

**Natal combina com CARRO novo CARAGUÁ**

**mannes**  
Conforto com muita Classe  
www.mannes.com.br

**Marisol**  
www.marisol.com.br

**Lunelli**  
TAXI  
arte em forma de carinho  
www.lunelli.com.br

**Personal PISCINAS**  
Absoluta em seu lazer

**SOLUÇÕES INTELIGENTES PARA A INDÚSTRIA DE ALIMENTOS.**  
**Duas Rodas Industrial**



Horst Baümler

Duas Rodas Industrial foi homenageada na premiação Top de Marketing da ADVB, que aconteceu quinta-feira, no Clube Atlético Baependi, com o case "Call Center Duas Rodas — O cliente em primeiro lugar"

## Top de Marketing homenageou as dez empresas vencedoras

Na opinião do diretor comercial da empresa, Wilton Siqueira Leonetti, o Projeto "Call Center Duas Rodas — O cliente sempre em primeiro lugar", surgiu de uma necessidade de mercado e funciona como uma verdadeira central

de Relacionamento. O sucesso acontece a partir do momento que a gestão preocupa-se mais com o interior da empresa, de maneira a favorecer o trabalho compartilhado.

PÁGINA 5



Fotos: Cesar Junckes/CP

Carione Pavanello (de costas) confere os votos que garantiram sua eleição a presidente da Câmara. Página 3



Funcionários da Prefeitura aproveitaram o sol da manhã de ontem para realizar a limpeza das ruas. Página 7

**GUINDASTES JARAGUÁ**  
273-1000



Caminhoneiro diz que marginais roubam tacógrafo para vender pela metade do preço.  
Página 9

Artistas plásticos de Jaraguá do Sul no Salão dos Novos  
PÁGINA 8

Confira o resultado do jogo da Malwee de ontem à noite  
PÁGINA 10

Julius Karsten destaca-se em jogos de vôlei  
PÁGINA 11

Muita velocidade no autódromo, este final de semana  
PÁGINA 12

### US\$ DÓLAR

Cotação de ontem (29)

	Compra	venda
COMERCIAL	3.7250	3.7300
PARALELO	3.6300	3.7200
TURISMO	3.5700	3.7700

**95 ANOS**  
**COLEGIO EUANGÉLICO CEI JARAGUÁ**  
Matrículas Abertas 374-302

**IMPORTANTE**  
Hoje, uma equipe do Jornal CORREIO DO POVO estará em alguns supermercados da cidade arrecadando donativos para o "Natal sem Fome é mais Natal", campanha que o CP está realizando em favor das famílias carentes de Jaraguá do Sul, pelo terceiro ano consecutivo. A coleta estará sendo feita nos supermercados Alexandre, Amigão, Brasão, Lenzi e Téio.

# CARTA DO LEITOR

## Desculpem, mas... dá nojo!

ARNOLDO GASCHO — *Professor no Centro Universitário de Jaraguá do Sul (Unersj) e-mail: gascho@unersj.br*

Concordo que o título é um tanto grosseiro, mas há coisas que nos deixam deveras indignados e envergonhados, como pessoas e como cidadãos. Analistas e jornalistas, do Brasil e do exterior, admitem que, como Estado e como Nação, o Brasil tem evoluído nos últimos anos. Com otimismo e realismo, sem ufanismo ingênuo, devemos admirar os avanços da sociedade brasileira. Entretanto, não podemos deixar de nos indignar com algumas idéias e fatos que fazem mal até ao estômago, por isso o nojo. Na medida em que evoluímos, certas atitudes já não conseguem ser digeridas por cidadãos de bem. Começamos, para amainar o golpe que vem em seguida, observando a ebulição política da pós-eleição. Podemos ficar satisfeitos porque houve liberdade, e razoável nível de civilidade e maturidade no processo eleitoral brasileiro.

Não faz tantos anos, não era assim. Nosso processo eleitoral, hoje, tecnológica e politicamente — embora ainda com falhas —, está sendo considerado modelar por muitos países ditos desenvolvidos. Da mesma forma, a transição política na Presidência está impressionando pela transparência com que, até o momento, está sendo encaminhada. Devemos ficar contentes e orgulhosos com isso. Mas... falamos de nojo, vergonha e indignação. Há certas coisas, em outro extremo, que não dá pra entender e, muito menos, admitir. Primeiro, em toda a campanha política ouvimos, à exaustão, que a situação financeira do País está, para sermos amenos, muito difícil. Em contrapartida, o que mais ouvimos foram promessas de mais benefícios, mais investimentos, mais gastos. Os candidatos, quando questionados sobre de onde buscar os recursos, mencionaram possibilidades diversas que no discurso parecem fáceis, mera questão de vontade e decisão. Falaram das possibilidades de aumentar as receitas e disponibilizar recursos, de multiplicar empregos, efetuar investimentos e criar amplos e salvadores programas sociais. Raras foram as falas sobre intenções de reduzir gastos. Realmente, o discurso da ganância é mais agradável que o da poupança.

Senão vejamos. Querem aumentar a arrecadação da Previdência Social, cujo desequilíbrio funciona como buraco negro de recursos públicos, através do aumento de empregos formais e do crescimento da economia. Ótimo! Isto está certo. Mas... quem falou em acabar com as aposentadorias imorais, mesmo que duvidosamente legais, com valores escandalosos? Querem evitar qualquer redução nas alíquotas do Imposto de Renda, mas ninguém falou em buscar de volta o dinheiro surrupiado pelo juiz Lalau ou engolido nos escândalos da Sudam, da ponte de Florianópolis, dos financiamentos públicos para empresas fantasmas. Onde estão, por exemplo, os resultados concretos da CPI das obras inacabadas. Qual a razão de tanta gritaria, em muitos municípios de Santa Catarina, porque a Justiça quer reduzir o número de vereadores, atendendo disposições da Constituição? (Até hoje, aqui em Jaraguá do Sul, ninguém dá uma razão plausível para que o número de vereadores seja 19. Perguntem ao povo se não estaria de bom tamanho o número de 15 ou mesmo 13. Disseram que a Lei permite — embora hoje a interpretação seja diferente. E o permitido, quando favorece aos envolvidos, logo se torna sinônimo de obrigatório, sem passar pelo crivo do bom senso). Finalizando, pasmem, indignem-se, protestem contra a sem-vergonhice. Um deputado federal, Severino Cavalcanti — é preciso dar nome às "feras" — está propondo agora, nas circunstâncias em que o País se encontra, aumento salarial de 100% para ele e seus pares. Senhores, isto é um deboche! Ridícula, e ao mesmo tempo trágica, é a razão alegada: muitos congressistas estão com cheque especial "estourado"! (Fico pensando: se não sabem organizar e administrar as próprias contas, como irão administrar as contas públicas?). Políticos honestos deste meu Brasil varonil: antes que o povo deixe de acreditar que vocês também existem, tenham um ataque de bom senso e façam alguma coisa. Diante dos 5% de aumento salarial previsto para o salário mínimo, segundo orçamento para 2003; diante das reformas que nosso País urgentemente precisa e ainda não foram feitas pela inoperância, omissão ou incompetência da maioria dos senhores deputados e senadores; diante dos milhões de brasileiros que passam fome; diante desta realidade o Congresso Nacional não tem moral para propor aumento dos próprios salários. Mesmo se não for aprovado, esta postura de alguns me dá nojo!

Artigos para Carta do Leitor devem ser enviados para Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246, centro ou pelo e-mail: cp.redacao@jornalcorreiodopovo.com.br. As cartas devem conter o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.



## Uma nova fase

Sem a menor sombra de dúvida, pode-se dizer que Jaraguá do Sul está entrando numa nova e feliz fase no que se refere ao reconhecimento da produção artística e dos artistas locais. Quem conheceu a cidade há mais de 15 anos, sabe que o reconhecimento de hoje é resultado de um trabalho que começou há muito mais tempo, de forma persistente e tranqüila, como se a pressa realmente fosse a grande inimiga da perfeição.

A recente inclusão de dois jovens talentos de Jaraguá do Sul, chamados a participar do 1º Salão dos Novos de Blumenau, é mais uma prova do reconhecimento em âmbito estadual do trabalho realizado em Jaraguá do Sul no que se refere às artes plásticas e que há pouco tempo não ultrapassa as fronteiras municipais.

Esta nova fase, de reconhecimento e de grande produção artística, certamente tem muito a ver com o incentivo e o estímulo que os

**Jaraguá do Sul também é vista como a cidade que sabe valorizar seus talentos também no que se refere à arte**

artistas locais têm recebido de entidades culturais que atuam na região, como a Scar (Sociedade Cultura Artística), fundada há muitos anos por um grupo de pioneiros que sempre acreditou no valor da arte como aspecto fundamental no desenvolvimento e humanização de uma comunidade.

O incentivo à produção artística de Jaraguá do Sul, sem dúvida, tem muita relação com a construção da nova sede da Scar, local por onde tem passado espetáculos de excelente nível cultural, tanto no setor de artes plásticas quanto na música, teatro e dança. A obra, edificada com recursos próprios da entidade e especialmente com a colaboração do empresariado

local, tornou-se uma referência na região, tanto que sendo vista como um exemplo em Jaraguá do Sul.

A visibilidade dos trabalhos e dos artistas jaraguenses foi um dos pontos positivos resultante da ação da Scar, que tem promovido exposições de arte. A mais recente iniciativa de grande repercussão foi, sem dúvida, o Salão Luiz Henrique Scarke, que reuniu o que tem sido mais moderno em artes plásticas de Santa Catarina. Pela primeira vez, crianças, jovens e adultos de Jaraguá do Sul tiveram a oportunidade de estar de perto uma instalação de uma bem acabada tela com mais diversas técnicas utilizadas pelos artistas.

Finalmente, podemos afirmar que Jaraguá do Sul tornou-se mais símbolo apenas de riqueza industrial. Jaraguá do Sul também é vista como uma cidade que sabe valorizar seus talentos também no que se refere à arte.

Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.



**CORREIO DO POVO**

Publicado desde 1919

Diretor-presidente: Eugênio V. Schmidt

**REDAÇÃO E DPTO. COMERCIAL:** Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246, Centro - CEP 89251-200 - Caixa Postal 19 - CEP: 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC. Tel. 371-1919 - Fax: 276-3258.

E-mails: comercial@jornalcorreiodopovo.com.br  
redacao@jornalcorreiodopovo.com.br

**TELEASSINATURAS:** 372-0533 - 275-2853 - 275-370-6650.

**IMPRESSÃO: GRÁFICA E EDITORA CP LTDA.:** Rua Marquardt, 1.180 - CEP - 89259-700 - Cx. 19 - CEP: 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC - graficacp@terra.com.br  
Tel. 370-7919 - 370-7944 Fax: 370-9389

# ANOTAÇÕES

Durante a visita que fez a Jaraguá do Sul na segunda-feira à noite, quando foi homenageado com um jantar de adesão organizado pela Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), o governador eleito Luiz Henrique da Silveira (PMDB) disse que, para ele, o orçamento regionalizado oferecerá respostas rápidas à população, criando o planejamento a médio e longo prazos, no âmbito de cada microrregião. Nesse novo esquema de trabalho, os prefeitos, segundo LHS, passarão a ser os executores das obras e ações, cabendo ao governo estadual as grandes políticas, garantindo eficácia administrativa e melhores resultados.

## CONFRATERNIZAÇÃO

Neste domingo, as Executivas do PMDB e PSDB de Guaraniirim promovem festa de confraternização, a partir do meio-dia, no Parque de Eventos Manoel Perfeito de Aguiar. De acordo com Nilson Bylaardt, do PMDB, estão convidados todos os filiados do PMDB e do PSDB e também simpatizantes das duas siglas. A expectativa é de que compareçam ao evento aproximadamente mil pessoas. Depois do almoço está prevista palestra sobre Marketing Político, proferida pelo especialista no assunto, Wilfrido Gomes. Estão sendo esperados o governador eleito Luiz Henrique da Silveira e do senador eleito Leonel Pavan (PSDB).

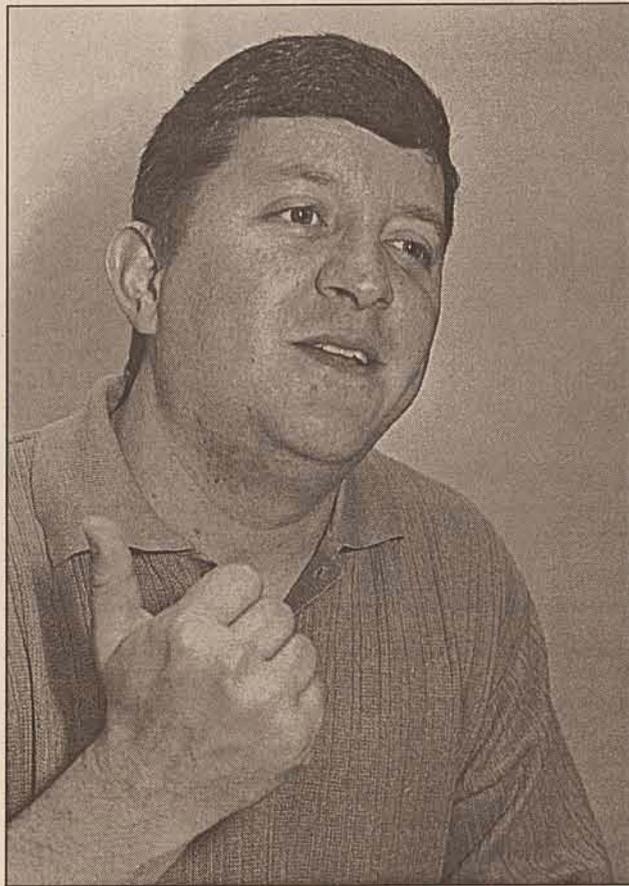
## ENTRE ASPAS

“Essa dobradinha até pode se repetir nas eleições municipais.” (A frase é do recém eleito presidente da Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul, Carione Pavanello — PFL —, ao se referir ao seu vice, vereador Ivo Petras Konell, do PMDB)

■ DEFINIÇÃO: NOVO PRESIDENTE DA CÂMARA DE VEREADORES QUER MELHORAR ATENDIMENTO

# Carione Pavanello vence a disputa e promete novidades

JARAGUÁ DO SUL — Melhorar o atendimento ao público e aumentar o número de funcionários são algumas das propostas que o novo presidente da Câmara de Vereadores, Carione Pavanello (PFL), pretende implantar a partir do ano que vem, quando toma posse para um mandato de um ano. Pavanello foi eleito com 12 votos, embora contasse com o apoio de 13 dos 19 vereadores da casa. O vereador Jean Carlo Leutprecht (PTB), que havia colocado seu nome na disputa, não concorreu. Em segundo lugar em número de votos ficou a vereadora do PMDB Lorita Karsten, que conseguiu cinco votos, e



Cesar Junkes/CP

Pavanello (PFL) obteve 12 votos na eleição secreta

em terceiro José Ávila (PFL), com dois votos.

A grande surpresa foi a eleição do vereador Ivo Petras Konell, do PMDB,

como vice-presidente. Ele conseguiu nove votos, tirando as esperanças de Paulo Florian, do PPB, que tinha praticamente como

certa a sua eleição ao cargo de vice-presidente. Para secretário foi escolhido o vereador Orlando Gilberto Gonçalves, do PPB, conforme acordo dos três partidos da situação. A nova Mesa Diretora da Câmara de Vereadores de Jaraguá do Sul toma posse no dia 1 de janeiro.

O novo presidente da Câmara de Vereadores afirma que o fato do vereador do PMDB ter sido escolhido como vice representa a fase democrática que se instala na Casa. “Sempre fomos amigos. A aproximação do PFL com o PMDB pode, inclusive, resultar em uma dobradinha nas próximas eleições municipais”, afirma Pavanello. Segundo ele, com este resultado, o PFL provou que tem condições de caminhar com as próprias pernas. “Não prometi nada para ninguém em troca dos votos que recebi”, assegura. (MARIA HELENA DE MORAES)

## FATURAMENTO REATIVO?

Apague este valor da fatura de energia elétrica de sua empresa

Bancos de capacitores fixos e com controle automático para correção do fator de potência



Equipamento computadorizado para análises



Tecila Eletroindustrial Ltda.

Rua Joaquim Francisco de Paulo, 601

Bairro Chico de Paulo - CEP: 89254-710 - Jaraguá do Sul (SC)

Fone/Fax: (47) 275-0458/370-0286 - E-mail: tecilaeleto@netuno.com.br

## Mudanças serão feitas com aprovação da maioria

O novo presidente da Câmara de Vereadores assegura que todas as possíveis mudanças que venham a acontecer serão efetivadas com a aprovação da maioria. “A intenção é transformar a Câmara em uma verdadeira casa do povo. Atualmente, quem liga para a Câmara é atendido por uma secretária eletrônica”, critica Pavanello, que pretende melhorar o atendimento ao público, ampliando o número de funcionários. “São apenas seis. Do jeito que está, os vereadores

não conseguem fazer o seu trabalho como deveria ser feito”, assegura o presidente eleito. Pavanello cita ainda a necessidade de divulgar o trabalho dos vereadores, que, na sua opinião, tem pouca visibilidade diante da mídia local. “Merecemos uma Câmara de Vereadores a altura do potencial econômico de Jaraguá do Sul”, afirma Pavanello, que cita como exemplo de boas estruturas as Câmaras de Blumenau, Joinville e Criciúma. (MHM)

## Guaramirim e Massaranduba elegem peemedebistas

GUARAMIRIM/MASSARANDUBA — As Câmaras de Vereadores de Guaraniirim e Massaranduba também elegeram seus presidentes em eleições secretas realizadas na noite de quinta-feira. Em Guaraniirim o novo presidente é Francisco Luiz de Souza (Chiquinho — PMDB). A vice-

presidência ficou com Valdemar Vitol (PMDB), Ismário Freitag (PMDB) ficou com a vaga de 1º secretário e Evaldo João Junkes (PT), como 2º secretário.

Em Massaranduba, o novo presidente da Câmara de Vereadores é Arnildo César Tassi (PMDB). A vice-presidência ficou com

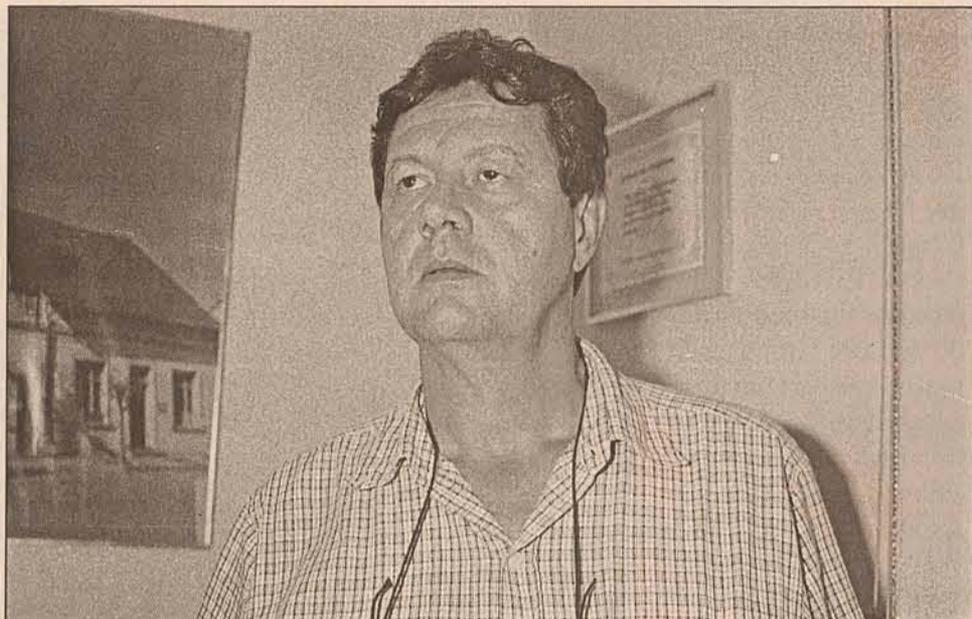
Abilo Zanotti (PFL) e o vereador Horst Reck foi eleito primeiro secretário, sendo que o segundo secretário é Ivaldo da Costa (PPB). Na próxima segunda-feira, acontece sessão extraordinária, não gratificada, em Massaranduba para a votação do orçamento de 2003. (MHM)

■ **EFICIÊNCIA:** DURANTE O ANO FOI REGISTRADA UMA MÉDIA DE 327 NOVAS LIGAÇÕES POR MÊS

## Celesc prevê a implementação de novos projetos para 2003

JARAGUÁ DO SUL — Considerada como a mais eficiente do Estado, a Regional da Celesc (Centrais Elétricas de Santa Catarina), de Jaraguá do Sul prevê para 2003/2004 o projeto de gerência de distribuição — Gênesis. A partir de sua instalação, haverá um monitoramento em todas as residências, a fim de verificar, entre outras situações, se há sobrecarga de energia. A subestação Rio da Luz em 138 KV; a ampliação da subestação de Nereu Ramos; construção da subestação Água Verde e a implementação de quatro novos alimentadores, também correspondem as principais metas, de acordo com o gerente Luiz de Freitas Melro Neto.

O crescimento no consumo é de 14 mil kWh (quilowatts-hora)



Gerente da Regional da Celesc, Luiz de Freitas Melro Neto

por ano e toda a carga solicitada pelas empresas é atendida 100%, devido a disponibilização de energia assegurada pelo linhão, que supre o crescimento da demanda.

Conforme os dados da Celesc, de janeiro a outubro deste ano, foram efetuadas cerca de 3.273 ligações, o que

corresponde a uma média mensal de 327 novos consumidores. “Apesar do crescimento, apresentamos o menor índice de inadimplência do Estado, sendo que a principal medida desta redução, as suspensões de energia por falta de pagamento que corresponderam, neste mesmo período, 9.935

cortes”, enfatiza.

**CONVÊNIOS** — Em Jaraguá do Sul, a Celesc celebrou convênios com a Prefeitura, Hospitais, Corpo de Bombeiros, Associação dos Deficientes Auditivos e Visuais, Associação dos Amigos Autistas, Associação de Amparo aos Hospitais e ao Irevi.

(JULIANA ERTHAL)

## Turismo como instrumento de geração de empregos

FLORIANÓPOLIS — O Turismo Sustentável foi o destaque do último dia do Eco URBS 2002, que aconteceu em Florianópolis.

O evento, 4º Congresso sobre Planejamento e Gestão Ambiental em Centros Urbanos — Eco URBS 2002, reuniu cientistas, dirigentes empresariais, autoridades governa-

mentais e estudantes.

De acordo com o coordenador-geral do PNMT (Programa de Municipalização do Turismo) da Embratur, Ney Lacerda, é preciso estimular uma maior participação da sociedade no turismo para que as possibilidades de se fazer um turismo sustentável sejam maiores. “Um país como o Brasil,

com 8 mil quilômetros de costa, 12 ecossistemas e maior gastronomia variada do mundo e que ainda não vive de turismo, é inaceitável”, afirmou.

Segundo ele, o PNMT foi criado para fomentar o desenvolvimento turístico sustentável dos municípios, baseando-se na sustentabilidade eco-

nômica, social, ambiental, cultural e política. “Um dos principais objetivos do programa é conscientizar e sensibilizar a sociedade para a importância do turismo como instrumento de crescimento econômico, geração de empregos, preservação de patrimônio e melhoria da qualidade de vida da população.”

Prêmio Empresa Cidadã —  
Conheça os projetos do Sesc

**Circulação e Formação Cultural**

Implantados há 3 anos, os projetos nessa área levam ao público uma programação consistente e variada. As parcerias e as atividades priorizam as necessidades de cada comunidade local. Para 2003, as palavras-chave do setor de cultura serão circulação e formação de espetáculos, concertos, exposições e mostras. Ao todo são 50 projetos e atividades culturais que têm como objetivo valorizar os artistas locais, o intercâmbio entre as produções culturais e a formação do público.

**Sesc, saúde ao seu alcance** — Só com esse projeto foram realizados 3,9 mil atendimentos gratuitos por mês. Com o objetivo de reforçar ações existentes no setor são realizados exames (pressão arterial, nível de glicose no sangue, pesagem) e atividades de orientação para uma vida saudável (alimentação, exercícios físicos), relatório sobre o perfil de saúde da população e divulgação dos serviços disponíveis em cada comunidade. A proposta surgiu em 1997, na unidade de Joinville e em 2000 foi expandido para outras unidades do Estado.

**Arte Vida Verde** — O projeto desenvolvido por todas as unidades do Sesc, cujo vencedor do prêmio foi o que é realizado na Pousada Rural de Lages. O objetivo é minimizar os impactos ambientais gerados pelo funcionamento da Pousada, evitando a degradação da mata araucária. Para isso, são desenvolvidas ações simples e eficazes como a coleta seletiva de lixo, a compostagem das aparas de grama, o lixo de jardinagem e das sobras do restaurante, a minhocultura, a horta agroecológica e Recreação das Flores. Outra ação simples, mais importante é o plantio de mais de 2 mil árvores nativas para hóspedes e visitantes.

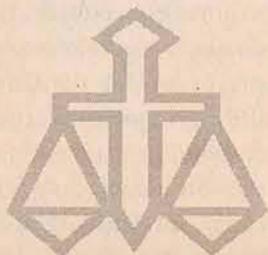
**Dr. Antonio E. Menn**  
CRM: 3059 - CPF: 468859357/00

**Médico Oftalmologista**

Especialização: Hospital de Clínicas Estado do Rio de Janeiro e Curso na Sociedade Brasileira de Oftalmologia do Rio de Janeiro

Fone: (047) 275-1150

Av. Mal. Deodoro, 776 - Sala 12 - Ed. Maximunn Center



Cassuli Advogados Associados S/C

**SEJA COMPETITIVO NESTE MERCADO GLOBALIZADO  
FAÇA PLANEJAMENTO TRIBUTÁRIO**

Rua Donald Gehring, 135 - Cx. Postal 50 - CEP 89251-470 - Fone (47) 371-7511/Fax: (47) 275-1820  
Jaraguá do Sul - SC - Home Page: [www.cassuli.adv.br](http://www.cassuli.adv.br) - e-mail: [cassuli@cassuli.adv.br](mailto:cassuli@cassuli.adv.br)

## INFORME CP

## SENAI

O Senai (Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial) realizou ontem, às 20h30, no auditório do Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul), a solenidade de formatura dos cursos Técnicos de Eletromecânica, Estilismo, Vestuário e Eletrônica. Ressalte-se, que as matrículas para os cursos técnicos serão aceitas até o dia 17 de janeiro, e o teste de seleção acontece no dia 20. As aulas terão início em fevereiro de 2003. Outras informações no site da instituição [www.wsc.senai.br](http://www.wsc.senai.br) ou o Senai on line, 0800 48-1212.

## PROFISSIONALIZAÇÃO

O Centro Politécnico Geraldo Werninghaus, instalado ao lado da Unerj (Centro Universitário de Jaraguá do Sul), mantém abertas, no período de 16 a 20 de dezembro, as inscrições para os cursos técnicos e pós-médio nas áreas de Construção Civil com habilitação em Edificações; Eletrônica, com habilitação em Acionamentos, e Informática, com habilitação em Sistemas de Informação. As inscrições para os cursos devem ser feitas na Unerj, na sala 8, do Bloco A, ou mais informações pelo telefone (47) 371-0983.

## APEVI

A Apevi (Associação das Micro e Pequenas Empresas do Vale do Itapocu) promove o curso de Direção Defensiva, a ser realizado nos dias 11 e 12 de janeiro (primeira turma), e 18 e 19 de janeiro (segunda turma), com os seguintes horários: 8 às 12 horas e das 13h30 às 17h30, no Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul). O investimento para associados é de R\$ 60,00 e para não sócios, R\$ 90,00. Para obter mais informações o telefone para contato é 371-1044 ou através do e-mail [tecnicaseruico@apevi.com.br](mailto:tecnicaseruico@apevi.com.br).

## BESC

O Besc (Banco do Estado de Santa Catarina) acaba de dar início ao Projeto "Prosseguir", programa especial de recolocação profissional desenvolvido pela consultoria BPI do Brasil, para atender os funcionários dispensados. O programa, que acontece por meio de cédulas de empregos onde os ex-funcionários recebem instruções e apoio dos consultores da BPI para a prospecção de novas vagas, atenderá os dispensados de Santa Catarina (13 cidades) e outras cinco capitais. As cédulas de Florianópolis e Joinville já iniciaram suas atividades.

## INVESTIMENTOS

Dos programas sociais apoiados pela iniciativa privada, 48 beneficiam o Estado, segundo o Guia Exame da Boa Cidadania Corporativa 2002, da Revista Exame. Dos investimentos a área mais favorecida é a de projetos comunitários, com 14 iniciativas. As demais são, pela ordem, ações de apoio às crianças e ao adolescente (8), meio ambiente e portadores de necessidades especiais (7), e educação (6). Entre as empresas que investem em programas sociais no Estado estão Amanco, Embraco, Chapecó, Multibrás, RBS, Souza Cruz, Weg, BS Colway e Lojas Salfet.

## RÉVEILLON

Uma iniciativa do Tureck Garden Hotel dará início a uma mágica tradição: Réveillon no Tureck Garden Hotel, cujo sucesso trará um inestimável estímulo ao turismo do Vale do Itapocu. Já estão confirmadas as presenças de 260 pessoas, vindas de todo o Brasil, trazidos por agência de turismo, e o público estimado é de mil pessoas de Jaraguá do Sul, Corupá e demais regiões do Estado. O ingresso, com direito a uma champanhe, será de R\$ 35,00.

## ■ EXCELÊNCIA: EMPRESAS DE SUCESSO VALORIZAM AS PESSOAS INSERIDAS NA ORGANIZAÇÃO

## Top de Marketing reuniu os maiores estrategistas de SC

JARAGUÁ DO SUL — A ADVB/SC entregou na noite da última quinta-feira, dia 12, no Clube Atlético Baependi, a premiação para as dez empresas vencedoras do Top de Marketing 2002. O grande evento reconheceu as estratégias mercadológicas desenvolvidas por estas empresas, que apresentaram seus *cases* desenvolvidos com propriedade e criatividade, utilizando-se das ferramentas do marketing. Pelo terceiro ano consecutivo a Duas Rodas Industrial ficou entre os ganhadores.

De acordo com o diretor comercial da empresa, Wilton Siqueira Leonetti, o Projeto "Call Center Duas Rodas — O cliente sempre em primeiro lugar", surgiu de uma necessidade de mercado e funciona como uma verdadeira central de Relacionamento, de modo a não só agilizar o atendimento, mas também qualificá-lo além das expectativas do cliente. "O departamento recebe cerca de 7,5 mil ligações mensais", acrescenta.



**GIANCARLO TOMELIN** — Presidente da ADVB/SC "Todas as empresas premiadas estão em sintonia com o mercado — obtêm lucratividade. Deixo uma pergunta no ar: Por que não acreditar e mostrar que pode ser diferente?"



Wilton Siqueira Leonetti (E) e Guido Bretzke, que foi o patrocinador do evento

Na sua opinião, uma boa administração é a locomotiva do sucesso. Este é atingido somente a partir do momento que a gestão volta-se para dentro da empresa e não para fora, e se refere tanto na área financeira quanto comercial. "Este prêmio representa um conjunto de boas ações que a empresa desenvolve ao longo dos anos", enfatiza.

**PATROCÍNIO** — Com visão inovadora, produtos de qualidade, comprometo-



**LEONARDO FAUSTO ZIPP** — Superintendente da Duas Rodas Industrial "Aos 77 anos, a empresa demonstra, no seu terceiro ano consecutivo de premiação, que se renova constantemente, valoriza os talentos humanos e o comprometimento de todas elas."



**GUIDO BRETZKE** — Presidente da Bretzke Alimentos "O marketing é o diferencial das empresas de sucesso. Estão de olho no mercado e entendem os consumidores. Este patrocínio firmou nossa marca e demonstrou a amplitude da empresa."



**PAULO MATTOS** — Presidente da Acijs "Jaraguá do Sul está na vitrine no que concerne aos projetos de sucesso. Isto se deve em razão do fruto do trabalho realizado ao longo dos anos, pelos empresários e comunidade."

Fotos: Horst Bäuml

■ **ALEGRIA:** QUADRIGÊMEAS COMPLETAM UM ANO DE IDADE COM MUITA SAÚDE E FELICIDADE

# Meninas serão homenageadas pela Congregação Evangélica

JARAGUÁ DO SUL — As quadrigêmeas Heloísa, Steffani, Eduarda e Rafaela, que completam no dia 18 deste mês 1 ano de vida, serão as convidadas de honra do encontro de encerramento deste ano do trabalho assistencial realizado pela Comunidade Evangélica Luterana do Centro. As meninas são filhas de Rita e Cleverton Cardozo, e tornaram-se conhecidas na cidade em função da raridade do fato e também pela campanha realizada em prol das meninas e da família, que ainda precisa de ajuda da comunidade para a manutenção básica das pequenas.

— Estamos muito bem porque elas são a nossa maior alegria —, afirma Rita, que, durante os últimos 11 meses, dedica todo o seu tempo livre nos cuidados com as filhas. “Trabalho no primeiro turno da Seara e, à tarde cuido delas. Não sobra tempo para mais nada”, afirma a mãe,



Steffani, Eduarda, Eloisa e Rafaela, junto com seus pais, Cleverton e Rita Cardozo

que conta com o apoio incondicional do marido, que comprou uma camionete para ter condições de sair com a família. “Um carro convencional não dá para a família toda”, comenta Cardozo, que é motorista da empresa de transporte coletivo Canarinho.

A mãe das meninas comenta que elas estão bem de saúde e lembra das dificuldades e apreensões dos

primeiros meses. “Nasceram antes do tempo e ficaram um bom período no hospital. Graças a Deus, hoje está tudo bem”, reforça Rita, que se viu forçada a aumentar a casa e pagar uma empregada para tomar conta das crianças enquanto ela sai para trabalhar. Depois da surpresa da chegada das quadrigêmeas, Rita afirma que o impulso inicial das pessoas, queaju-

daram bastante, já passou. Ela afirma que deu bastante resultado a campanha de arrecadação de fraldas descartáveis promovida pelo Departamento da Mulher do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias do Vestuário e destaca o auxílio constante que tem recebido da Congregação Evangélica das Senhoras de Jaraguá do Sul.

(MARIA HELENA DE MORAES)

## Academia Impulso confraterniza com alunos e convidados

JARAGUÁ DO SUL — Mais de uma tonelada de alimentos foi arrecadada durante a festa de encerramento das atividades deste ano que a Academia Impulso promoveu. A festa, realizada no dia 4 deste mês, no Big Bowling, reuniu cerca de mil pessoas, entre alunos, professores, funcionários e amigos, que, além de assistirem belas apresentações, ainda tiveram a oportunidade de ajudar famílias carentes. Os alimentos serão entregues à Asso-

ciação Populorum Cidadania e Dignidade, uma organização não-governamental, fundada por jovens de Jaraguá do Sul. Para aumentar ainda mais as doações, durante todo o mês de dezembro, quem efetuar a matrícula em qualquer atividade oferecida pela Academia Impulso, estará isento de pagar a taxa de R\$ 25,00, tendo apenas que doar cinco quilos de alimentos não perecíveis.

Durante a festa também aconteceu o sorteio de

vários brindes, como uma viagem ao Rio de Janeiro, com passagens e estadia de cinco dias (apoio da Agência Jaraguá Turismo), cestas de frutas (Sacolão Comércio de Frutas e Verduras), telas do artista plástico Walfredo Behnke e um mês de academia grátis, além de distribuição de camisetas e adesivos. O evento também contou com o apoio do Big Bowling, que cedeu o espaço, e da Studio FM, que colaborou com a divulgação.

Um dos pontos altos da

festa foi a apresentação do projeto de ampliação da Academia Impulso, que terá seu espaço físico aumentado em cerca de mil metros quadrados. As obras serão iniciadas no começo do ano que vem. Com a ampliação, segundo o proprietário da academia, Renato Behnke, o espaço será três vezes maior que o atual, mas as obras não vão interferir na rotina da academia, que encerra as atividades no dia 23 de dezembro, e retorna no dia 14 de janeiro.

## CP NOTAS

### FORMATURA

Na quinta-feira da semana que vem (19), acontece a formatura dos alunos dos cursos de Aprendizagem Industrial, Eletrotécnica, Manutenção, Confecção de Moldes e Roupas do Vestuário, Mecânica Geral e Usinagem do Senai (Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial). A solenidade está programada para às 19h30, no auditório do Sesi, com a presença dos formandos e demais convidados.

### INTEGRAÇÃO

Alunos, funcionários e professores da Escola Municipal Ensino Fundamental Marcos Verbinen, do Bairro Estrada Nova, e demais pessoas da comunidade promovem, amanhã, a 1ª Integração de Natal da Escola Marcos Verbinen. O evento começa às 17 horas, com culto ecumênico (participação de católicos, luteranos e Assembléia de Deus), na Igreja Sagrado Coração de Jesus. Depois a festa acontece no salão da igreja, onde haverá apresentações dos alunos da Escola Marcos Verbinen, do Grupo de Jovens, Centro de Educação Infantil, associação de moradores, APP, Clube de Mães Grupo do Esporte. Papai Noel também se fará presente, distribuindo brindes sorteados.

### PARTICIPAÇÃO

A Câmara da Mulher Empresária de Jaraguá do Sul lançou na Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), um folder que relata a realização e participação da associação em palestras, cursos, missões técnicas, entre outros eventos. Atualmente coordenada pela empresária Ana Nicoluzzi, a Câmara é aberta para empresárias, profissionais liberais e autônomas. Criada em 1995, a Câmara da Mulher Empresária tem como propósito apoiar a mulher na administração de empresas, desenvolver competências técnicas e comportamentais, formar lideranças, incentivar o associativismo, oportunizar a geração de negócios e inserir a mulher no meio empresarial, para o aperfeiçoamento pessoal e profissional.

### AMBAVIN

A Ambavin (Associação de Moradores do Bairro Vila Nova) convida todos os moradores deste bairro para participar da festa natalina que realizará amanhã, a partir das 13 horas, em frente à área de lazer.

Neste evento haverá brincadeiras para as crianças, com a presença da cantora Franciele, às 16 horas, e do Papai Noel. Haverá distribuição de guloseimas para todas as crianças. Aproveitemos para desejar um Feliz Natal e próspero ano novo cheio de paz e saúde.

## PROCURO ADVOGADO

PARA ESTABELECEMOS SOCIEDADE EM  
ESCRITÓRIO DE ADVOCACIA EM  
JARAGUÁ DO SUL.

TRATAR: 9967-8888 OU (47) 363-6666

Nos Postos Mime, a qualidade é transparente.

A Gente Faz o Melhor pra Você.



# Qualidade & Preços Baixos COMPRE AQUI

CORREIO DO POVO

Nº 4

Jaraguá do Sul, 14 de dezembro de 2002



## Natal é tempo de bons negócios

**TELTRON** REVENDA **TIM**  
TELEFONIA E INFORMÁTICA  
**371-9595**  
teltron@netuno.com.br

**P**esquisar ainda é a melhor maneira de encontrar boas ofertas. O comércio local oferece uma variedade de produtos e facilidades de pagamentos. Organize-se. Para diminuir o corre-corre inevitável desta época do ano, fizemos um roteiro com itens que você pode adiantar para ganhar tempo e ter bom humor e disposição para enfrentar as festas de fim de ano. Antecipe suas compras...



COMPRANDO EM NOSSA CIDADE VOCÊ SÓ TEM A GANHAR. Ganha: emprego, promove saúde, educação e habitação



## Cedro Móveis



**DORMITÓRIOS**  
**100% M.D.F.**  
**Em 5x**  
**s/ Juros**  
**CONFIRA**  
**376-0679**

Rua Exp. Gumerindo da Silva, 161 - Centro (ao lado do Hotel Itajara) - Jaraguá do Sul

## FARMA SCHULZ

Ofertas válidas enquanto durar o estoque



**Promoção**  
Fraldas Johnson's  
**R\$ 5,80**  
Tintura Koleston  
**R\$ 13,65**  
**371-5233**  
Convênios c/ Várias Empresas

R. MAL. FLORIANO PEIXOTO - CENTRO - JARAGUÁ DO SUL - SC



Desc. e preços especiais para ISSEM e Odonto Jaraguá

**POLICLÍNICA RIO BRANCO**  
Rua Barão do Rio Branco, 207 - Sl 7 - Centro

## Ortodontia e Ortopedia Facial

**Dr. Neto, José A. Santos**

CRO/SC 2638

**TEL. 371-0795**

- Pós Graduação na Universidade Estadual de Londrina, USP (Bauru e Campinas)
- Atendimento a Adultos e Crianças
- Aparelhos Fixos - Aço Inox e Porcelana (incolor)
- Ortodontia - Preventiva, Interceptiva e Corretiva
- 14 anos exercendo Ortodontia/Ortopedia Func. Maxilares em Jaraguá do Sul

# editorial

## Consumidores cidadãos realidade do mercado

Transparência e credibilidade. Esta é a dobradinha que garante o sucesso na hora de encantar o cliente. Para isso é preciso ouvi-lo, atende-lô e surpreende-lô. De um lado está o consumidor, cada vez mais exigente, consciente e informado sobre os seus direitos. De outro o comércio, preocupado com estratégias consistentes de contato e relacionamento com seus clientes.

Nesta edição, preparamos algumas sugestões para a chegada do Natal. Como enfrentar a maratona de festas e começar o ano novo repleto de energia. Eis, a primeira delas: a importância em antecipar suas compras de final de ano, para não correr o risco do corpo ficar exausto e a mente esgotada.

Para driblar o esgotamento físico e de emoções, procure dedicar as suas compras um certo tempo e tranquilidade. Não transforme a escolha de presentes num ato mecânico e desgastante. Dentro das suas disponibilidades financeiras exercite a criatividade e lembre-se de que o presente, antes de tudo deve agradar o presenteado. Não tenha vergonha de pedir desconto. Prechinche! A soma dessas economias vai auxiliá-lo em outras despesas.

O comércio está preparado para atender esse mercado, pronto para oferecer produtos de qualidade, um forte compromisso com a população. Uma das grandes vantagens em gastar seu dinheiro em Jaraguá do Sul é a certeza do retorno garantido. Afinal, não é à toa que recebemos a premiação, por mais de uma vez, da cidade com melhor qualidade de vida.

Esta é uma época de alegria, da felicidade verdadeira ao reunir a família. Também, é o período que volta uma série de emoções ligadas a situações não muito bem resolvidas ou até mesmo o momento de superar a dor da solidão ou a perda de um ente querido. Como, já diz o ditado: ano novo, vida nova.



Jóias e Relógios



★ Muita paz, saúde e que o ano de 2003  
★ seja de grandes realizações ★

Fone: 371-1911 - Fax: 371-9139 - email: seifert@netuno.com.br  
Av. Mal. Floriano Peixoto, 29 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina

# artigo



por  
Mery Laise Demarchi Warmling  
Gerente SESC - Jaraguá do Sul

## Consciência Social

Criado sob a inspiração da consciência social do empresariado do comércio e serviços do Brasil, o Sesc (Serviço Social do Comércio), está hoje presente em todos os Estados da Federação e a cada dia amplia sua área de cobertura.

O Sesc é uma instituição de abrangência nacional, criada em 13 de setembro de 1946, na cidade do Rio de Janeiro. Seu principal objetivo é desenvolver trabalhos sócio-educativos para os comerciários através de suas cinco áreas de atuação: Saúde, Educação, Cultura, lazer e Assistência.

Implantado e mantido por iniciativa dos empresários do comércio de todo o Brasil, o Sesc tem a finalidade de planejar e executar projetos, atividades e serviços que contribuam para o bem-estar social dos comerciários de toda a comunidade. Em Santa Catarina o Sesc foi fundado em 29 de setembro de 1948, e atualmente realiza aproximadamente 12 milhões de atendimentos anuais através de 16 Centros de Atividades, duas Colônias de Férias e uma Pousada Rural.

A missão do Sesc consiste em investir em ações de excelência nas suas áreas de atuação, mantendo o caráter social e educativo para a melhoria da qualidade de vida, preferencialmente da família comerciária.

Em Jaraguá do Sul, a instituição promove uma ampla gama de ações nas áreas da Educação, Cultura, Lazer, Saúde e Assistência. Desde os seus primórdios, o Sesc procurou sin tonizar seus programas com a necessidade de sua clientela e as grandes carências nacionais.

Hoje, quando o Brasil define a educação como a grande prioridade nacional, o Sesc intensifica sua atuação no setor, com o incremento da educação infantil, dos cursos supletivos, dos cursos de atualização de conhecimentos, de capacitação de professores e das mostras e exposições de divulgação científica e cultural.

O Sesc de Santa Catarina acaba de ganhar o Prêmio ADVB 2002 (Associação dos Dirigentes de Vendas e Marketing do Brasil, sendo premiada nas três áreas: Preservação Ambiental com o projeto "Arte Vida Verde no Sesc", Pousada Rural, Participação Comunitária com o projeto Sesc Saúde e Desenvolvimento Cultural com as ações do Sesc Cultura.



Comércio de Equipamentos Ltda.  
(047) 371-6642 2753090  
susansen@netuno.com

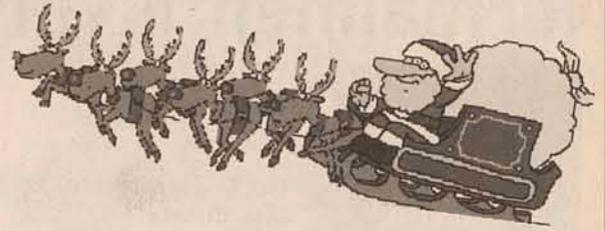
- Informática - Microcomputadores  
- Suprimentos
- Antenas parabólicas
- DirecTV

R: Presidente Epitácio Pessoa, 273 - Centro - Jaraguá do Sul

# SUPERMERCADOS AMIGÃO

VOCÊ FAZ PARTE DESSA UNIÃO

**O VERDADEIRO AMIGO DOS PREÇOS BAIXOS**



## SUPERMERCADO AMIGÃO DE JARAGUÁ DO SUL UM SHOW DE PREÇOS BAIXOS

Detergente Líquido  
Girando Sol (500ml)  
**R\$ 0,39**

Cerveja Kaiser  
Lata (350ml)  
**R\$ 0,79**

Carne Suína  
c/ pele (kg)  
**R\$ 2,99**

Peru Batavo  
(kg)  
**R\$ 4,78**

Costela Bovina  
s/ Osso (kg)  
**R\$ 3,87**

Feijão Preto  
Arninho (kg)  
**R\$ 1,58**

Bombom  
Especialidades  
Nestlé (400gr)  
**R\$ 4,19**

Óleo Soja  
Purity (900gr)  
**R\$ 2,39**

Trigo Weiss  
(5 kg)  
**R\$ 6,69**

ExtroTomate  
Elefante (350g)  
**R\$ 1,18**

Creme Vegetal  
Delicata  
(500gr)  
**R\$ 1,12**

Refrigerante Thom  
(2lt) Sabores  
**R\$ 0,95**

**NESTE SÁBADO E DOMINGO**

Parque Infantil c/ a presença do Papai Noel  
Traga seu Filho!!!



**NÃO PERCA!  
ESSAS OFERTAS**

**2ª** Feira do FRANGO

**3ª e 4ª** Feira de FRUTAS E VERDURAS

**5ª e 6ª** Feira da CARNE

Ofertas agora no site: [www.amigaovirtual.com.br](http://www.amigaovirtual.com.br)

Rua MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 657 - CENTRO - JARAGUÁ DO SUL - SC - FONE: 275-1880

Ofertas válidas até Domingo - 15/12/02 O Refrigerante Thom sabor Cola não está incluído na Promoção

# comentário

## Normalmente você paga suas contas à vista ou a prazo?



**Laurita Zimmermann, 32 anos, diarista**

*Costumo pagar todas as minhas contas à vista. Mas, ao pedir um desconto, dificilmente não o consigo. Ao pesquisar bastante, encontro produtos mais baratos, mas em compensação muitas vezes não sou bem atendida.*



**Solange Soares, 21 anos, atendente**

*Peço muito desconto nas compras à vista. Na minha opinião para o final de ano as lojas deveriam oferecer mais promoções ou na hora da compra maior margem de negociação. Só realizo minhas compras no comércio local.*



**Simone Schmanski, 24 anos, do lar**

*As compras a prazo não compensam, na minha opinião. Como tenho três filhos, sempre me organizo e adquiro as roupas e brinquedos separadamente. As lojas estão muito atraentes e convidativas.*



**Fabrício Carlos da Costa, 24 anos, vendedor**

*Para as compras de maior valor, como um eletrodoméstico prefiro pagar a prazo, no crediário. Mas como ultimamente a situação não está nada boa, pago à vista, pois só consigo comprar objetos de pequeno valor.*



**Lovaine Salet Baichfeld, 22 anos, diarista**

*Maioria das compras são a prazo. Estou comprando os presentes aos poucos, quando me sobra tempo. Porém vou deixar para a última semana o restante das compras. Dou preferência as lojas que tenham atendentes qualificadas.*



**Elisabete Silva, 38 anos, costureira**

*Só pago minhas contas a prazo e pesquisei bastante. Achei fantástica a decoração natalina da maioria das lojas e é um estímulo para os consumidores comprarem os produtos expostos. Apesar da crise financeira sempre sobra um dinheiro para presentear a família.*

## DESTAQUE NO MERCADO NO COMÉRCIO DE PARAFUSOS, FERRAGENS E FERRAMENTAS

# DIFUSO



**Nova sede, inaugurada no último dia 13, fundada há 12 anos pelo empresário Silvio Ewald, com mais de 40 anos de experiência na área. Venha conhecer nossa ampla e moderna instalação**

Rua Bernardo Dornbusch, 1136 - Vila Baependi - Jaraguá do Sul - SC

e-mail: [difuso@netuno.com.br](mailto:difuso@netuno.com.br)

**Fone: 371-0010 - Fax: 371-7686**

# Venda de livros aponta para uma geração mais aplicada

## Leitor Precoce

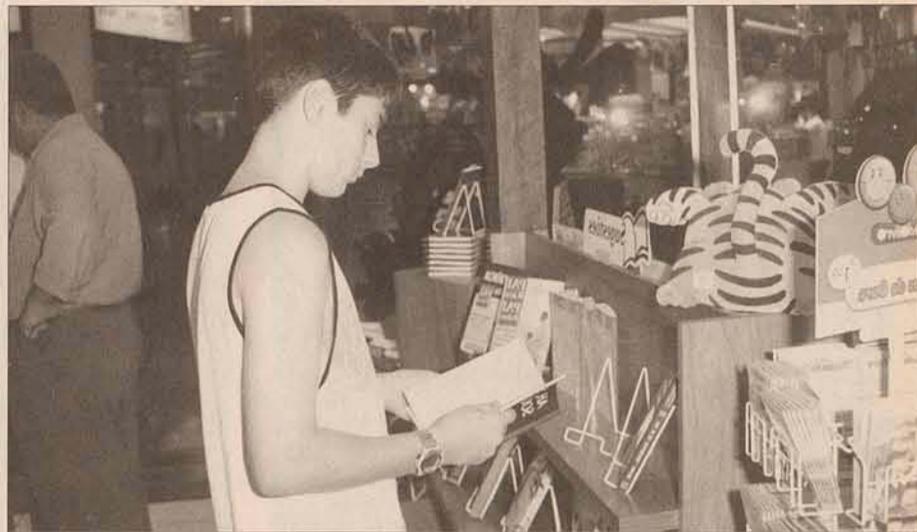
Para cativar as crianças não precisa que um livro tenha figuras coloridas. Sua mágica está em dar assas à imaginação. Há de se duvidar, no entanto, desse interesse infanto-juvenil pelos livros, já que é grande o apelo dos jogos eletrônicos, da internet e da televisão. O fato é que, assim como a tevê não acabou com o cinema, o livro sempre manterá seu fascínio.

De acordo com a proprietária do Armazém do Livro, Cláudia Lanzellotti, o carro-chefe desse interesse literário precoce é a coleção Harry Potter, que conta os embates de um menino mago. Em seguida, a preferência recai sobre livros de aventura, suspense e terror. Sem contar, é claro, com os livros interativos e de piadas.

Na sua opinião, o interesse das crianças e adolescentes pela leitura vem crescendo, principalmente das meninas, na faixa etária entre 12 e 17 anos. "A disponibilização do livro para a criança é a coisa mais básica e eficiente para a formação de um bom leitor. E um bom nível de escolaridade também. Lê mais quem entende melhor os textos", acrescenta.

A formação de espaços privilegiados para as crianças na livraria antes mesmo que elas aprendam o bê-á-bá é outro fato a ser considerado, enfatiza Cláudia. Muito além de uma estratégia para deixar os pais livres para as suas compras, é um exercício para o futuro leitor. "Manusear páginas atraentes e coloridas é um estímulo ao prazer da leitura e ao amor aos livros", diz.

No Armazém do Livro, a maioria dos livros infanto-juvenil está com as capas viradas de frente, o que facilita a escolha e não deixa que um título atraente passe despercebido. As coleções mais baratas também são muito vendidas, como as historinhas clássicas de R\$ 1,00. Ressalte-se, contudo, que há um espaço reservado no segundo piso da loja para os leitores que desejarem conhecer melhor alguma bibliografia. É o caso de um adolescente não identificado, que todos os dias durante a manhã se dirige a prateleira, retira o livro da coleção Harry Potter e permanece durante horas e em variadas posições degustando o prazer da leitura", finaliza Cláudia.



### Dez livros mais vendidos na livraria

- 1- Harry Potter E a Pedra Filosofal (J.K Rowling)
- 2- Harry Potter E a Câmara Secreta (J.K Rowling)
- 3- Harry Potter E o Prisioneiro de Azkaban (J.K Rowling)
- 4- Harry Potter E o Cálice de Fogo (J.K Rowling)
- 5- O Senhor dos Anéis As Duas Torres (J.R.R Tolkien)
- 6- O Senhor dos Anéis A Sociedade do Anel (J.R.R Tolkien)
- 7- O Senhor dos Anéis O Retorno do Rei (J.R.R Tolkien)
- 8 - O Diário da Princesa (Meg Cabot)
- 9- A Princesa Sob os Refletores (Meg Cabot)
- 10- Seu Creysson Vidia I Óbria (Casseta & Planeta)



## CASA DOS COLCHÕES

Toda linha de colchões de mola, espuma, sob medida e toda linha de cama mesa e banho

em até **4X**

No preço da Etiqueta

BOX  
Spring  
Excellence



www.casadoscolchoes.cjb.net  
cdc@netuno.com.br

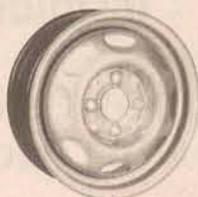
Av. Prefeito Waldemar Grubba, 3145 - Jaraguá do Sul - SC - 371-0935/ 9975-0035

## Promoção de Natal DPASCHOAL



Macaco Hidráulico Dpaschoal a partir de

R\$ **49,90**  
à vista  
7 cada



Rodas Originais de Aço a partir de

R\$ **32,50**  
à vista  
7 cada

R: Walter Marquardt, 170 - Vila Nova - Jaraguá do Sul - SC - Fone: 275-1823

# MARANGONI

Telecomunicações

GLOBAL TELECOM  
Distribuidor Autorizado



**Motorola V8160**

Plano SL: Em **1 + 9** de  
**R\$ 49,90**  
ou à vista **R\$ 499**  
Baby **R\$ 599**



**Motorola V60i**

Plano SL: Em **1 + 5** de  
**R\$ 141,50**  
ou à vista **R\$ 849**



**Nokia 8280**

Plano SL: Em **1 + 9** de  
**R\$ 39,90**  
ou à vista **R\$ 399**  
Baby **R\$ 599**



**Samsung Luminix**

Plano SL: Em **1 + 9** de  
**R\$ 39,90**  
ou à vista **R\$ 399**  
Baby **R\$ 599**



**Motorola 182c**

Plano SL: Em **1 + 5** de  
**R\$ 16,50**  
ou à vista **R\$ 99**  
Baby **R\$ 249**

Lançamento Exclusivo



**Samsung Colors**

Plano SL: Em **1 + 5** de  
**R\$ 274,83**  
ou à vista **R\$ 1649**

\* Todos os Kits Pré-Pago já vem com R\$250,00 de créditos iniciais válidos para ligações Vc1 e Vc2 e 60 torpedos grátis, ambos com 30 dias de validade

Fone/Fax: (47)

E-mail: marangoni@netuno.com.br

R: Reinaldo Rau, 60 - Loja 1 - Ed. Market Place - Jaraguá do Sul

370-1111

R: Ângelo Schiochet, 280 - Sala 2 Ed. Tulipa - Jaraguá do Sul

## frases



"O consumidor está cada vez mais exigente, procura preço e qualidade dos produtos". **Hélio Francisco Dias e Paulo Rogério da Silveira** Proprietários da Diatec



"O consócio sempre foi o modo mais procurado para se adquirir um carro ou uma moto". **Salvador Mello** gerente de vendas do Consócio Regata Jaraguá do Sul

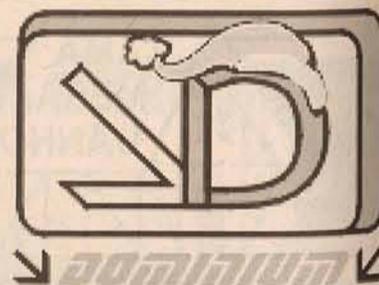


"A venda de livros para os amigos secretos aumentaram nas últimas semanas". **Cláudia Lanzellotti** proprietária do Armazém do Livro



dominium@dominiuminformatica.com.br

Assistência Técnica Computadores Impressoras Monitores Periféricos Suporte de Redes Instalação



**PROMOÇÃO DE NATAL**  
Pedidos até 18/12

Microcomputador Completo AMD DURON 1.2 GHZ

R\$ **1.820,00**

Microcomputador Completo 1 Giga Pro

R\$ **1.600,00**

Memória 128 MB - HD 10 Gb - Placa de Vídeo 32 MB Integrada  
Placa de Som 128 bits Integrada - Floppy Disk - CD Rom 52X  
Gabinete ATX 350 W - Estabilizador 1 KVA  
Monitor 15" - Teclado ABNT2 - Mouse Scroll  
Caixa Acústica 180 W - Capas e Mouse Pad

**Brinde - Mesa em Marfim Workstation**

Impressora HP 3420

R\$ **280,00**

CONSULTE OUTRAS CONFIGURAÇÕES

**COBRIMOS QUALQUER OFERTA DA PRAÇA**



Assistência Técnica  
Computadores  
Impressoras  
Monitores  
Periféricos  
Suporte de Redes  
Instalação

**DESEJAMOS A TODOS OS CLIENTES E AMIGOS  
UM FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO-NOVO**

**CONSULTE-NOS!**

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 1594 - Sala 01  
Centro - Jaraguá do Sul - SC

FONE/FAX

**371-5401**

## dicas de compras

# Beleza

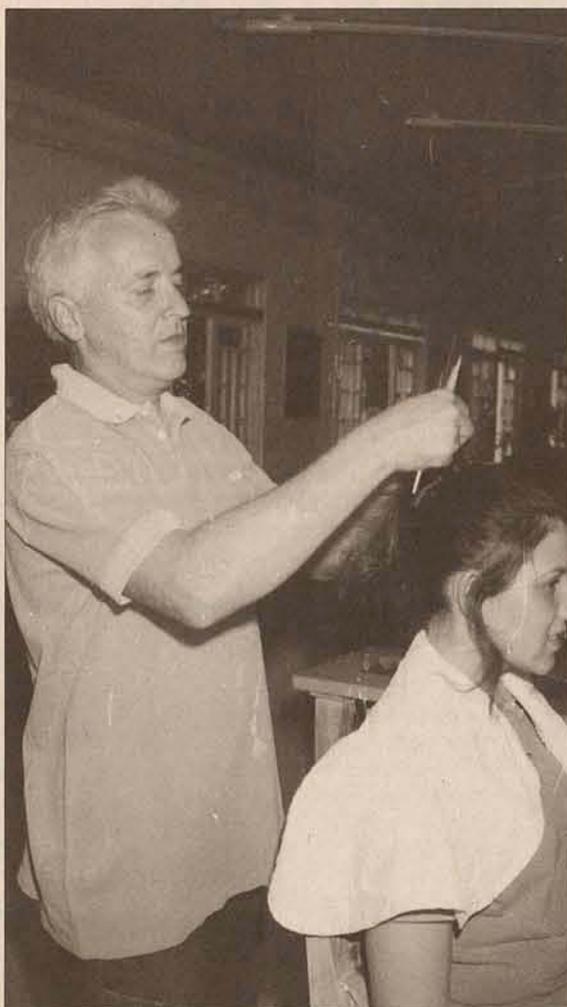
Exigir confiabilidade e melhor qualidade, diante de tantos produtos, nacionais e importados, encontrados no mercado, é não somente um direito nosso, mas também uma forma de fazer valer o nosso dinheiro.

"Mas, é preciso prestar atenção a detalhes importantes antes de sairmos às compras", destaca o cabeleireiro Alaor Paoletto. As informações devem ser de fácil leitura e impressas em caracteres que não se apaguem.

Ele ensina que para escolher produtos de beleza, é fundamental conhecer o presenteado e suas preferências. "Não se deixe levar pelas promessas milagrosas ressaltadas em algumas publicidades. Nem sempre elas espelham a realidade", enfatiza. Importante lembrar que existem pessoas alérgicas a alguns componentes químicos presentes em cremes, maquiagens, perfumes, por isso, deve-se ler atentamente a fórmula de cada produto antes de adquiri-lo. "Pesquise! Preços mais altos e embalagem", aconselha Alaor.

Outra dica é a exigência da nota fiscal. Ela será necessária caso surjam problemas e você tenha que reclamar. "Produtos para alisar ou tingir cabelos, depilar, bronzear, maquiagem etc. podem conter substâncias capazes de provocar irritações na pele ou nos olhos de determinadas pessoas. Faça o teste recomendado", diz. Os cosméticos devem ser mantidos, normalmente, em lugar fresco ou ventilado.

Alaor enfatiza, porém, que antes da utilização de qualquer produto, se faz necessária a consulta aos dermatologistas a fim de obter os resultados desejados.



Cabeleireiro Alaor Paoletto

## O que você deve saber

Nos rótulos dos cosméticos, perfumes, produtos de higiene pessoal, dentre outros, deverão constar, obrigatoriamente e à vista do consumidor, as seguintes informações:

- número do registro do Ministério da Saúde;
- todos os dados do fabricante ou do importador, como nome completo, razão social, endereço, telefone, C.N.P.J. etc;
- nome do produto, marca e grupo a que pertence;
- validade representada pelo mês/ano, ficando entendido que o produto é válido até o último dia do mês indicado;
- lote ou partida;
- indústria brasileira ou país de origem, caso o produto seja importado;
- precauções, cuidados especiais e esclarecimentos sobre os riscos decorrentes de seu manuseio inadequado;
- a expressão "mantenha fora do alcance das crianças" deverá constar da embalagem, quando exigida;
- dados da composição;
- ingrediente ativo;
- peso ou volume;
- a finalidade do produto;
- as instruções de uso ou de aplicação.

## SUPERMERCADO Alexandre



"Tudo para seu lar e sua festa"

Carnes temperadas para as festas de final de ano

Cestas de Natal

Bebidas em Geral

Obs.: Entrega gratuita

No Bairro  
Ilha da Figueira

Rua José Teodoro Ribeiro, 540 - Ilha da Figueira - Jaraguá do Sul - SC - FONE: (47) 275-3114 -  
Horários: de Segunda a Sexta das 7h30min às 12h e das 13h30 min. Às 19h30min.



275-3032

- ♦ Toda linha de som automotivo
- ♦ Alarmes e travas elétricas
- ♦ Películas
- ♦ Baterias especiais para som

DESEJAMOS A  
TODOS OS  
CLIENTES E AMIGOS  
BOAS FESTAS!

4 ANOS INSTALANDO SOM DE ALTA TECNOLOGIA NOS AUTOMÓVEIS

Rua Willy Manke, s/n - Centro (anexo ao Colégio Divina Providência) Jaraguá do Sul - SC



Padaria confeitaria e lanchonete  
Servimos almoço de Segunda a Sábado

Pães  
Doces  
Salgados

Atendemos Domingo e feriados  
Aceitamos encomendas

FELIZ NATAL E  
UM PRÓSPERO  
ANO NOVO



☎ 371-2244

24 horas

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1798 - Jaraguá do Sul - SC



## CONGELADOS E FRUTOS DO MAR

Que o espírito natalino envolva a todos com amor e encha seus corações de felicidade durante o ano de 2003

DISQUE ENTREGA  
275-2912



Barão do Rio Branco, 553 - Jaraguá do Sul - SC

# opinião



**Haine Withoef**  
Superintendente do Shopping Breithaupt  
"O Shopping Center Breithaupt atrai em média, 17 mil pessoas aos sábados, e 13 mil aos domingos. Para este final de semana acredito que haverá um aumento de no mínimo 20%. Decorado com o tema "Natal de Sonhos", o shopping oferece conforto e as lojas horários especiais".



**Amarildo José Batista**  
proprietário da Arte Pisos  
"A expectativa para 2003 é fortalecimento da nossa marca, através da publicidade. As vantagens da cerâmica são a praticidade na hora da limpeza e durabilidade do produto haja vista que praticamente não existe manutenção. O segmento de cerâmica apresenta um mercado muito bom".

## Horário Natalino

14/12	8:30 às 17 horas
15/12	15:00 às 19 horas
de 16 a 20/12	8:30 as 21 horas
21/12	8:30 às 17 horas
22/12	15:00 às 19 horas
23/12	8:30 as 22 horas
24/12	8:30 as 13 horas
25 e 26/12	fechado
27 e 28/12	horário normal
29/12	fechado
30/12	normal
31/12	8:30 as 13 horas

## Horário Shopping Breithaupt

**15 e 22 de dezembro - DOMINGOS.**  
Lojas: das 14:00h às 20:00h  
Praça de Alimentação e Lazer: 10:00h às 22:00h  
Hipermercado das 09:00h às 20:00 h  
**Dia 24 de dezembro - Terça feira**  
Lojas e Alameda de Serviços: das 10:00h às 15:00h  
Praça de Alimentação e Lazer: das 10:00h às 16:00h  
Hipermercado: das 08:00h às 16:00 h  
**Dia 25 de dezembro - Quarta feira**  
Todo o Shopping permanecerá fechado  
**Dia 26 de dezembro - Quinta feira**  
Lojas: Fechadas.  
Alimentação e Lazer: 10:00h às 22:00h.  
Hipermercado: 08:00 às 22:00h  
**Dia 31 de dezembro - Terça Feira**  
Lojas: das 10:00h às 15:00h  
Praça de Alimentação e Lazer: das 10:00h às 16:00h  
Hipermercado: das 08:00h às 16:00 h  
**Dia 01 de janeiro de 2003 - Quarta feira**  
Todo o Shopping permanecerá fechado.

## Programação Natalina 2002

**14/12 Shopping Breithaupt 19 horas**  
Apresentação do Coral - Tifa Martins Próx. Escola 20 horas Projeto Serenata Maria Nilda Salai Stahelin

**15/12 Igreja Evangélica Centro 9 horas**  
Apresentação do Coral Evangélico c/ Orquestra-Shopping Breithaupt 19 horas Apresentação do Coral Scar 20h30 Apresentação Coral Evangélico Jaraguá c/ Orquestra

**17/12 Shopping Breithaupt 19 horas**  
Apresentação Coral - Loja Jomar Bairro São Luís 19h30 Apresentação Coral do Círculo Italiano e Coral da Marisol

**19/12 Shopping Breithaupt 19 horas**  
Apresentação de Coral - Supermercado Getúlio Lenzi 20 horas Apresentação do Coral Igreja Evangélica Luterana do Brasil C.E.L.E. & Coral Cristo Salvador

**21/12 Shopping Breithaupt 19 horas**  
Apresentação do Coral

**22/12 Shopping Breithaupt 19 horas**  
Apresentação Coral - Escadaria Igreja Matriz São Sebastião 20h30 Apresentação do Grande Coral (unindo todos os corais da cidade)

**24/12 Shopping Breithaupt 19 horas**  
Apresentação Coral

**24 e 25/12 Cultos e Missas festivas de Natal.**

# REFRIAR

"NÃO PASSE CALOR, PASSE NA REFRIAR"

Fone: 9975-9559

**CONCERTOS, HIGIENIZAÇÃO E INSTALAÇÃO DE AR CONDICIONADO AUTOMOTIVO**

R. BERNARDO DORBUSCH, 605 - BAEPENDI - JARAGUÁ DO SUL

## FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO



**PARA O NATAL:**  
Aves temperadas com temperos aurora (chester)  
Variedades de carnes temperadas, suína, bovina, frango, javali, carneiro e cabrito.

**PARA O ANO NOVO:**  
leitão tender, pernil, sobre paleta suína recheado, além de leitão desossado.

Rua Walter Marquardt, 226 - Vila Nova - Jaraguá do Sul - SC / Fone: 275-0528

# NEOVITA

**COM. DE PRODUTOS ORTOPÉDICOS E HOSPITALARES**  
R. Barão do Rio Branco, 353 - Sala 2 - Centro - Jaraguá do Sul - SC  
e-mail: maiochi@terra.com.br  
Cel.: 9909-0947 Fone/Fax: (47) 372-0461

## Restaurante ITAJARA

A La Carte de 2ª a Sábado  
no Almoço e no Jantar  
Aceita encomenda  
para eventos

☎ 371-3121

Rua Exp. Gumerindo da Silva, 237 - Centro - Jaraguá do Sul - SC



# organize-se

## 15 DIAS ANTES DO NATAL:

- Se você vai receber amigos e familiares para a ceia de Natal, defina agora o cardápio. Assim, você pode preparar e congelar muitos dos itens: assados, acompanhamentos e sobremesas.
- Acerte com seu fornecedor habitual a reserva de frutas frescas e bonitas para a véspera do Natal.
- É bom checar a lista de presentes para ver se não está faltando incluir alguém ou comprar algo.
- Se você tem filhos pequenos aproveite para fazer uma limpeza nos brinquedos. Tire alguns de circulação, elimine os quebrados, abra espaço para os novos brinquedos que virão.
- Verifique se as cortinas, tapetes e estofados estão precisando de lavagem ou manutenção.
- Se você ainda não montou a árvore, escolha a decoração que vai usar e providencie o material necessário: fitas, bolas, enfeites etc.
- Separe a roupa que toda a família vai usar na grande noite. Veja se alguma peça precisa de reparos ou tintureiro.
- Providencie o material para guirlandas, pacotes e demais enfeites.

## 8 DIAS ANTES DO NATAL

- É o momento certo para fazer uma faxina na casa, vidros, paredes, azulejos, portas e móveis.
- Verifique se a louça que será usada na ceia está em ordem. Cheque se o número de peças é suficiente para o número de convidados.
- Se você for usar prata, pode limpar e acondicionar as peças em sacos plásticos bem fechados.
- Confirme a presença de seus convidados, lembrando-os do horário em que eles devem chegar.
- Comece a fazer os seus pacotes.
- Dê um retoque final nos enfeites.
- Faça uma lista de tudo o que ainda precisa ser providenciado. Aproveite e esquematize a sua "festa", disposição de móveis, enfeites e arranjos.

## 03 DIAS ANTES DO NATAL

- Faça sua última visita ao supermercado: depois disso, fica impossível achar qualquer coisa!
- Arrume a geladeira para não faltar espaço na hora H.
- Providencie as bebidas.

## VÉSPERA DE NATAL

- Assim que você levantar, abra a casa para arejar os ambientes.
- Planeje para que a limpeza inteira acabe até o horário do almoço.
- Coloque o seu planejamento em prática. Deixe as anotações feitas anteriormente bem a vista. Vá riscando as tarefas já executadas.
- Depois da casa arrumada, separe a roupa da família. Arrume esse setor de maneira que você possa reservar as três últimas horas antes da chegada dos convidados para que você descanse, tome um banho relaxante e comece a se aprontar sem pressa.

Sua próxima grande escolha.

Na compra de um Veículo 0 KM ganhe uma Cesta de Natal



Taxas de Juros até 0,5% ao mês

Moretti Automóveis



Deixe um Ford surpreender você.

Rua Henrique Piazzera, 199 - Centro - (47) 371-1777 - Fax 371-3235 - Jaraguá do Sul - E-mail: moretti@moretti-automoveis.com.br

# Melhor período para os eletrodomésticos



Gerente das Lojas Salfer, Irio Piske

"Engana-se, quem acredita que os eletrodomésticos serão ofertados às vésperas do Natal", afirma o gerente das Lojas Salfer, Irio Piske. Segundo ele, este é o melhor período para a negociação dos produtos, uma vez que as promoções já estão embutidas e, ao antecipar sua aquisição, não corre o risco de não mais encontrar o presente desejado. Outro fator determinante é a atenção especial dos atendentes que, com tranquilidade, podem explicitar todas as características do produto, a fim de facilitar a decisão de compra.

DICAS - Verifique a voltagem do aparelho de acordo com a tensão de sua casa e, no caso de dúvidas, solicite uma demonstração sobre o manuseio e utilidade do produto que pretende adquirir. Informe-se quanto à cobrança de frete e exija nota fiscal se o produto for entregue no ato da compra e pedido de compra se o produto for entregue em domicílio.

## Consertos e peças de reposição

Durante a garantia LEGAL, ou seja, 90 dias para os bens duráveis e 30 dias para os não duráveis, o consumidor tem direito, gratuitamente, aos consertos, ou à troca do produto ou refazimento do serviço, conforme seja o caso.

No caso de garantia CONTRATUAL, deve o fornecedor cumprir, integralmente, os termos a que se obrigou.

O fornecedor ou prestador de serviços, quando fora da garantia, ou quando a garantia contratual não seja total, é obrigado a apresentar orçamento prévio, mas pode cobrar por ele. Só depois de autorizado é que pode efetuar o serviço, a não ser que haja precedentes em contrário, na relação que, eventualmente, mantenha com aquele consumidor. Dentro da garantia, o fornecedor não precisa apresentar orçamento porque é obrigado a executar o reparo, gratuitamente.

O fornecedor ou prestador de serviços é obrigado a empregar somente peças e/ou componentes novos e originais, a não ser que o consumidor autorize o contrário.

O consumidor não fica limitado a recorrer, somente, à assistência técnica, podendo exigir, de quem lhe vendeu, que providencie o conserto ou o refazimento do serviço, o qual terá de ser efetuado pelo fornecedor no prazo de 30 dias contados da entrega do produto para conserto ou da reclamação quanto à prestação do serviço.

O fornecedor é obrigado a manter peças de reposição, mesmo após a retirada do produto da linha de fabricação, inclusive dos importados, e a prestar assistência, no mesmo caso, relativamente ao serviço prestado. O Código não fixa prazo, pelo que deveria ser indefinido, mas a praxe varia entre dois e cinco anos.

**MÓVEIS ANDREONI**

Mesa Copa colonial 8 cadeiras



"Seja um cliente Andreoni"

Fones:

371-5443 / 372-0044

R\$ 468,00 à vista

Rua Joaquim Francisco de Paula, 220 - Bairro Água Verde - Jaraguá do Sul



**AUTOMAÇÃO**

"A TODOS NOSSOS CLIENTES AMIGOS DESEJAMOS UM FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO"

TEL./FAX 371-3010

Rua Bernardo Dornbusch, 590 - S/04 - Baependi - Jaraguá do Sul - SC  
E-mail: [sds@sdsautomacao.com.br](mailto:sds@sdsautomacao.com.br) - [www.sdsautomacao.com.br](http://www.sdsautomacao.com.br)

**Dias Assistência Técnica**



Fax, Impressora, toda linha de calculadoras, máquinas de preencher cheques, autenticador de caixa, relógio ponto e toda linha de máquinas de escrever, eletrônica e mecânica.

Fone 275-1505

Assistência Técnica em equipamentos de escritório

Autorizado: Olivetti- Chronos - R: Erwino Menegotti, 81 - Jaraguá do Sul - SC



**SESC**

SISTEMA FECOMÉRCIO

[www.sesc-sc.com.br](http://www.sesc-sc.com.br) / [cajaraguadosul@sesc-sc.com.br](mailto:cajaraguadosul@sesc-sc.com.br)

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1273 - Centro  
Fone/Fax: 371-8930 - Fone: 371-9177



Tania Maria de Oliveira, Psicóloga

# Comece 2003 repleto de energia

Chega o final do ano e com esse aumento parece que as pessoas têm inúmeras coisas para fazer além da rotina diária. É o momento onde se está finalizando uma etapa da vida, mais um ano se passou, encerram situações no trabalho, na escola, com amigos e família. Momento de encerrar, organizar, para iniciar o próximo ciclo com a chegada do novo ano. Onde tudo parece começar de novo e com muitas propostas de novidades e realizações. Então as atividades, os compromissos excedem ao que realmente é possível fazer, sendo que algumas pessoas acumulam para esta época o que poderiam ter feito antes, deixam para os últimos dias do ano para encerrar situações, outros não conseguem se organizar em seu tempo.

Percebe-se que as pessoas estão agindo rápido, estão cansadas e preocupadas com o número de situações para resolver e finalizar. Será que tem que ser assim? Precisamos correr tanto no final do ano? Ficar estressado? Teria uma forma de fazer diferente sem perder de vista seus objetivos?

Muitas situações vão depender COMO fazemos para resolvê-las, ou seja, a FORMA que usamos para isto. É importante então, fazer um contato maior consigo mesmo, para a partir disto, perceber a sua real necessidade e buscar satisfazê-la. Comece a priorizar O QUE fazer e como fazer.

Organizando dentro do tempo disponível e do ritmo de cada um, para assim atingir a realização dessas necessidades. Procure não deixar tudo para a última hora e fazer somente o que realmente é necessário. Talvez se possa realizar o que precisa de uma forma menos cansativa e mais prazerosa!

## A MAGIA DO NATAL ESTÁ N' O BOTICÁRIO

Oferta válida até dia 31/12/2002

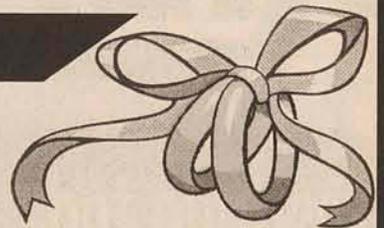
RS 85,00 Estojos femme.com	RS 114,25 Estojos Clipping	RS 74,75 Estojos homme.com	RS 77,00 Estojos Light's
RS 45,75 Estojos Ma Chérie	RS 57,75 Estojos Quasar Masculino	RS 78,50 Estojos Tarsila	RS 53,25 Estojos Vert

O Boticário

## Kuchenbecker Joalheiros Ltda.

Os melhores preços

Linha completa de modernas alianças para seu noivado ou casamento



Relógios - Jóias - Troféus - Placas de Homenagem - Medalhas - Consertos de Joias e Gravações em Geral

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 632 - sala 4 - Jaraguá do Sul - Fone (47) 275-2866

## ÓPTICA Safira

"A mais nova óptica de Jaraguá do Sul"



Fone: 370-6845 - Cel. 9969-2441  
R: Reinoldo Rau, 794 - Centro - Jaraguá do Sul

## Consórcio Regata

Indiscutivelmente o melhor

PAGUE SÓ METADE DA PARCELA ATÉ SER CONTEMPLADO.

NO MÍNIMO 5 CONTEMPLAÇÕES TODO MÊS.

NATAL COM CARRO NOVO CONSÓRCIO REGATA

TEMOS CRÉDITOS A PARTIR DE R\$ 3.730,00 ATÉ R\$ 60.000,00

VENHA E CONFIRA TODOS OS NOSSOS PLANOS!!!

Ligue já 371-3040 - 370-0061

INFORMAÇÕES: RUA JORGE CZERNIEWICZ Nº 145 - DEFRENTE AO TEADRO DA SCAR

## PREPARE-SE PARA AS FÉRIAS

ALUGAR UM CARRO  
É MUITO MAIS FÁCIL  
E VANTAJOSO DO  
QUE VOCÊ PENSA



TARIFAS ESPECIAIS

ESPECIALMENTE QUANDO É UM CARRO DA ROGER

R: Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 58 - Centro - Jaraguá do Sul - SC  
Tel./Fax: 370-0026 e-mail: roger@netuno.com.br  
Assistência 24h - 9973-8889

**ROGER**  
RENT A CAR  
Muito mais segurança

## CASAS DA ÁGUA

MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO E ELETRODOMÉSTICOS

Lavadora Pressão Karcher  
K 320 SM

R\$ 337,00



Kit Angel Acessórios para banheiro cromado  
com 5 peças R\$ 19,50



Acabamento para registro  
3/4 Docol Itapema Cromado

R\$ 9,98

Cal Hidratada para reboco 20kg

R\$ 2,40

Ofertas válidas até dia 18/12/2002

Filial 27: Rua Reinoldo Rau, 752 - Centro Jaraguá do Sul - SC  
Fone/Fax: 275-0204 e-mail: casasdaagua.jaragua@terra.com.br



# Safari

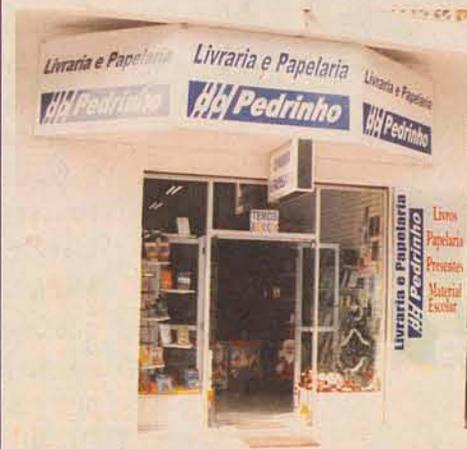
CAÇA  
PESCA  
CAMPING

A todos clientes  
e amigos um feliz  
natal e um próspero  
ano novo

NÁUTICA  
ESPORTES

**275-1444**

AV. MAL. DEODORO DA FONSECA, 583 - CENTRO - JARAGUÁ DO SUL - SC



## Livraria e Papelaria do Pedrinho

**8 anos**  
de tradição

275-0929 / 371-9135

Rua Exp. Gumercindo da Silva, 62 - Centro - Jaraguá do Sul - SC

# KIBARATO

vestindo toda família neste natal

Vestido adulto (várias estampas)	R\$ 7,50
Blusas Femininas	R\$ 4,99
Vestidos Infantis	R\$ 3,99
Regata Adulto	R\$ 3,50
Bermuda Canvas (3 bolsos Adulto)	R\$ 8,99
Calça Jeans Adulto	R\$ 14,99

Calçadão da Marechal, 141 - 371-8635  
Floriano Peixoto, 35 - 371-9252

## AQUA POOL Piscinas

No dia-a-dia de seu lazer

Financiamos  
em até 25x

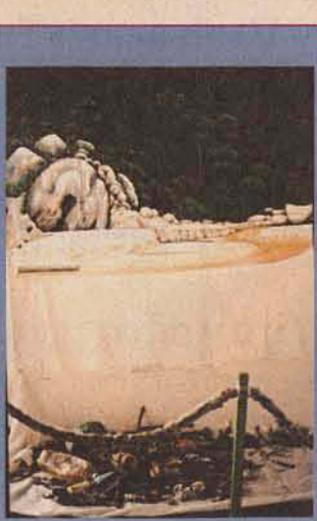
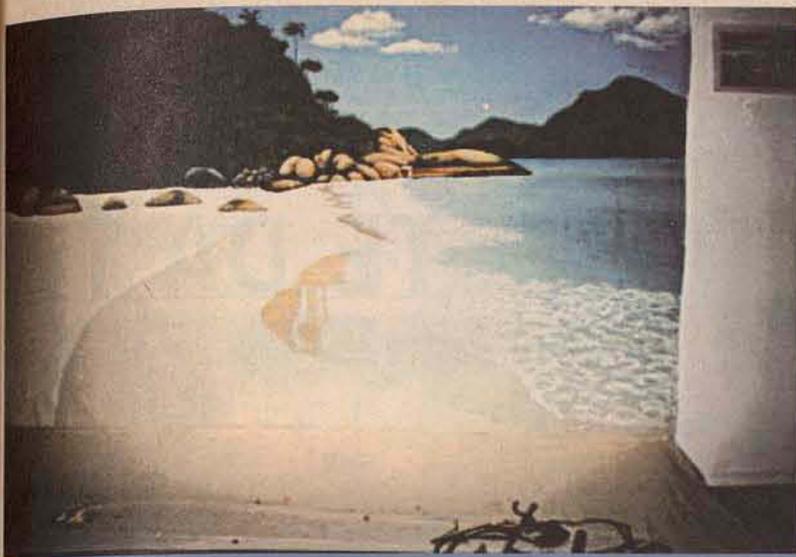


- PISCINA DE TIPO
- PISCINA DE VINI
- CONSTRUÍDO
- PROJETOS PERSONALIZADOS
- TODA LINHA DE ACESSÓRIOS,  
EQUIPAMENTOS E PRODUTOS  
QUÍMICOS

- ATENDEMOS CIDADES, CHÁCARAS,  
SÍTIOS E CLUBES
- AQUECEMOS SUA PISCINA
- ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO
- ILUMINAÇÃO COM FIBRA ÓPTICA
- TRATAMENTO C/ ÁGUA IONIZADA



Av. Pref. Waldemar Grubba, 2222 - Vila Lalau - Jaraguá do Sul - SC  
Tel. 371-0277 - Fax 371-0274 - E-mail: aquapoolpiscinas@terra.com.br



# As belezas do litoral

# extra!

CORREIO DO POVO

SÁBADO, 14 de dezembro de 2002

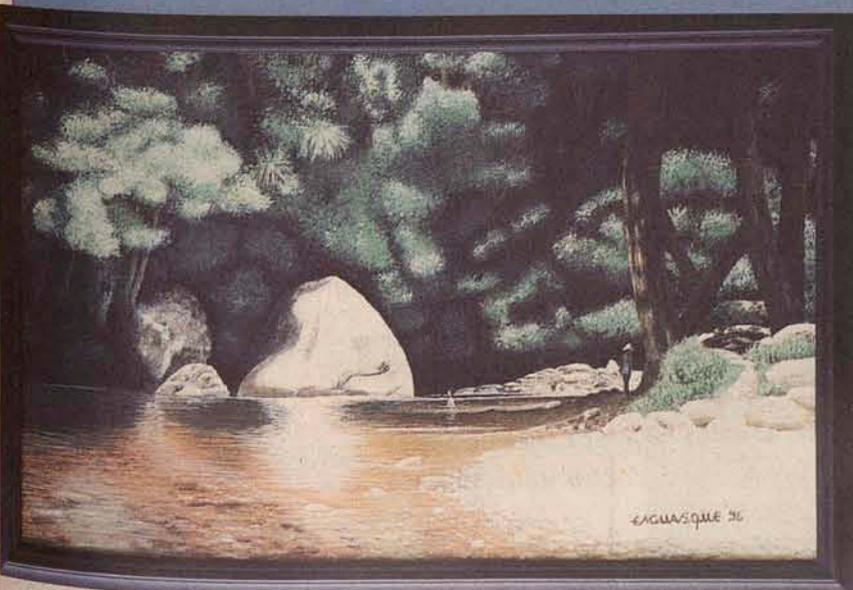
Calçados, pedaços de isopor, cordas, garrafas, latas de refrigerante, tudo recolhido na beira da praia. Esse lixo faz parte da exposição "Cor da Água", que a artista plástica Eneida Guasque está realizando no Museu Nacional do Mar, em São Francisco do Sul, até o último dia deste ano. Além dessa instalação, também fazem parte da mostra 28 quadros, cinco painéis e mais quatro instalações. Em todo o conjunto, o alvo principal é a denúncia da degradação ambiental como contraponto ao maravilhoso e exuberante litoral de Santa Catarina.

A exposição de Eneida está sendo considerada uma atração a mais para este início de verão. Patrocinada pela

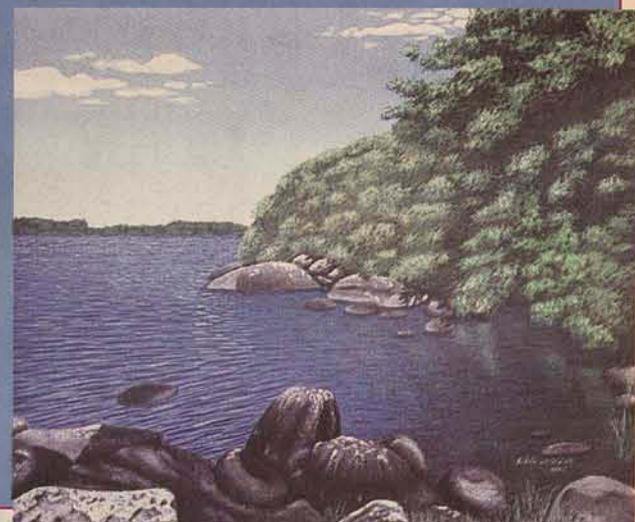
Kohlbach Motores, de Jaraguá do Sul, os trabalhos enfatizam a preservação do litoral brasileiro e a falta de consciência e o desrespeito à natureza na forma como as pessoas agredem o meio ambiente. Todas as peças da mostra foram recolhidas pela artista nas praias da região de São Francisco do Sul. Os sapatos, por exemplo, foram recolhidos em apenas 20 minutos.

"Minha proposta é fazer com que as pessoas percebam quanta diferença pode haver entre um ambiente preservado e outro deteriorado", menciona a artista. Se as instalações demonstram a falta de cuidado com o meio ambiente, os quadros (óleo sobre tela e técnica mista) mostram os encantos do litoral catarinense e também imagens de outros Estados, como o "O Rio

Marumbi" (PR), ou o "Entardecer no Rio das Mortes" (Mato Grosso), mas tudo tendo como ponto principal a água. Todas as telas expostas estão à venda. Esta é a segunda vez que Eneida expõe suas obras no Museu Nacional do Mar, com o apoio da Kohlbach. Segundo o CEO (Comando Executivo de Organização) da empresa, Walter Horst Poniewas, o patrocínio foi motivado pela estreita relação entre o tema da mostra e o compromisso da Kohlbach com a conscientização para a preservação ambiental. "A eficiência energética e o uso racional de recursos naturais não renováveis, e cada vez mais escassos, são prioridades da empresa", declara Poniewas.



Sobre a artista: Natural do Paraná, Eneida Guasque reside em Santa Catarina há 13 anos. Sua carreira começou com a produção de cenários para teatro e balé. Também atuou na televisão, tornando-se nacionalmente conhecida com a cenografia da TV Fofão, veiculada pela "Rede Bandeirantes". Em 1990, passou a pintar e a expor suas obras. Desde então, participou de mais de 20 mostras, entre coletivas e individuais.



## Você merece um colégio assim!

DA EDUCAÇÃO INFANTIL AO ENSINO MÉDIO, ACONTECE UMA JORNADA ONDE O ALUNO E O COLÉGIO CAMINHAM LADO A LADO, AMBOS ENSINANDO, APRENDENDO E CONSTRUINDO UM FUTURO FEITO DE LIBERDADE, AMOR E RESPEITO PELO SER HUMANO E NATUREZA.

**MATRÍCULAS!**

05 e 06/12/2002 - ALUNOS DO COLÉGIO  
09 e 10/12/2002 - ALUNOS NOVOS  
RESERVAS E INFORMAÇÕES NA SECRETARIA OU 371-0779



Você merece estudar no Divina!

## ■ CIRCUITO FECHADO

**Em primeira mão**

Xuxa apresentou em primeira mão, "Xuxa e os Duendes 2 - No Caminho das Fadas" a 800 crianças do "Espaço Criança Esperança", no Centro Comunitário Defesa da Cidadania, em Ipanema, no Rio de Janeiro. Xuxa, Luciano Szafir, Zezé Motta, Luís Carlos Tourinho, Tadeu Melo e o elenco mirim do filme cantaram parabéns para Espaço, que comemora um ano de funcionamento como centro de atendimento-modelo para crianças e adolescentes. No local são desenvolvidas atividades esportivas, oficinas artísticas, culturais e de informática que beneficiam cerca de dois mil jovens, de 4 a 18 anos, das comunidades dos morros do Cantagalo, Pavão e Pavãozinho. Pelo menos uma pessoa de cada duas casas da comunidade participa das atividades oferecidas.

**Será verdade?**

Recentemente Déborah Secco disse que não faz nenhum esforço para ser bela e manter a silhueta. E ainda que não é vaidosa e detesta dietas e ginástica.

**Revivendo**

Gilberto Gil e Caetano Veloso estão preparando um show nos mesmos moldes da Tropicália, dos anos 60. Os cantores pretendem apresentar "Doces Bárbaros" por todo o Brasil em breve.

*"Não posso dizer que me arrependo porque com o dinheiro que ganhei pude me dedicar ao que gosto de fazer. Mas tinha um roteiro pobre, o que não tinha ficado claro na sinopse"*

(DO ATOR LÁZARO RAMOS SOBRE O FILME "CINDERELA BAIANA", DE 98, NO QUAL ATUOU AO LADO DE CARLA PEREZ)

*"Eu e o William (Bonner) fomos morar juntos depois de dois meses de namoro. Foi a coisa mais arriscada que eu fiz na vida."*

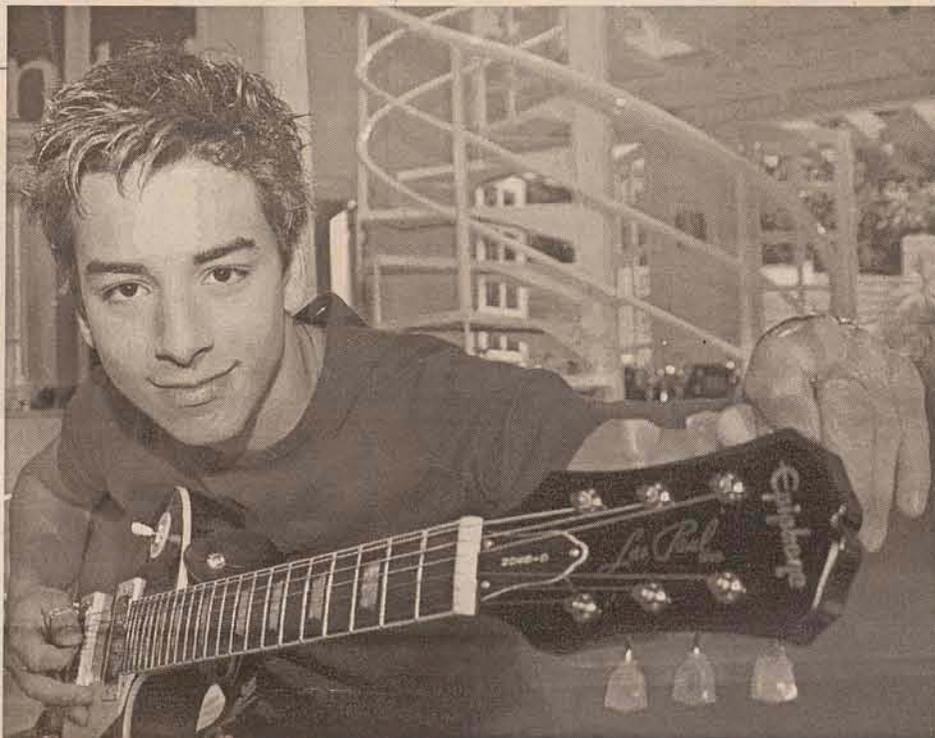
(DA APRESENTADORA DO JONAL NACIONAL, FÁTIMA BERNARDES)

*"Toda a novela deve ser mais do que entretenimento. Deve causar polêmica, ter defensores e opositores. Assim é que eu gosto e para isso eu trabalho."*

(DO ESCRITOR MANOEL CARLOS, AUTOR DA PRÓXIMA NOVELA DAS OITO, "MULHERES ÁPAIXONADAS", QUE PROMETE MUITA POLÊMICA)

**Exagerado**

Kaká é o garoto-propaganda de uma famosa marca de sorvetes. Na semana passada aconteceu uma exposição da marca e o jogador teria que estar presente. Fofoqueiros de plantão contam que ele pediu aos organizadores do evento a contratação de trinte e seis seguranças para protegê-lo.

**Pedra no rim**

Depois de sentir fortes dores na semana passada, Junior precisou ir às pressas a um hospital em Campinas, cidade do interior paulista onde mora. Depois de examinar o rapaz o médico constatou que era uma pedra no rim. Mas as fãs podem ficar sossegadas, já que Junior passa bem, pois a pedra já foi retirada.

**TESTE DA TV**

1 - Quem criou, há 50 anos, o personagem camundongo Stuart Little, que no ano retrasado foi campeão de bilheteria no filme "O Pequeno Stuart Little" e agora já está nos cinemas de todo o Brasil com o "Pequeno Stuart Little 2"?

- a) E. B. White
- b) Walt Disney
- c) Hanna Barbera
- d) Walter Lantz

2 - Que atriz viveu a personagem Kiki Blanch na novela "Locomotivas"?

- a) Marília Pêra
- b) Eva Todor
- c) Iara Cortez
- d) Regina Duarte

3) Qual foi a última novela estrelada por Jardel Filho, a qual o ator nem terminou as gravações?

- a) Coração Alado
- b) Sétimo Sentido
- c) Vereda Tropical
- d) Sol de Verão

4) Quem interpretou Severino em "Laços de Família"?

- a) Claudio Gabriel
- b) José Mayer
- c) José de Abreu
- d) Rodrigo Faro

5 - Que tipo de negócio tinha a personagem Ana (Suzana Vieira), da novela "A Próxima Vítima"?

- a) Salão de Beleza
- b) Supermercado
- c) Farmácia
- d) Salão de Beleza

## NASCIMENTOS

20/10  
 Maria Eduarda Lenzi  
 28/10  
 Joana Dahra Westphal  
 Joshua Walter Westphal  
 2/11  
 Felipe Hilberto Kniess  
 16/11  
 Robson Machado  
 17/11  
 Jean Carlos Hornburg  
 20/11  
 Amanda Santana  
 21/11  
 Guilherme Krause Wodzinsky  
 25/11  
 Kavani Gabrieli Rocha da Silva  
 26/11  
 Bruna Eduarda Alves da Silveira  
 27/11  
 Alan Silveira da Cruz  
 Karine Gabrieli da Silveira  
 30/11  
 Giovana Nikolli Sehnen  
 1/12  
 Nelchael Azafe Mamedes da Silva  
 2/12  
 Jenifer Caroline Bleich  
 Murilo Hoeft  
 3/12  
 David Lucas dos Santos  
 Vinicius Eduardo da Silva Santos  
 Camila Maes  
 3/12  
 Kamili Rachor  
 5/12  
 Beatriz Yamashita  
 Bryan Rodrigo Custódio  
 6/12  
 Maria Eduarda Lazzaris Aldrovandi  
 Fernando da Costa Junior  
 7/12  
 Edinara Boz Rodrigues  
 Gustavo Petry Bertol  
 Bianca Salvador  
 9/12  
 Eduarda Arendt Arruda  
 Natália Pisetta Florentin  
 Camila Gúths  
 Larissa Vieira Wolfart  
 10/12  
 Jaqueline de Souza



O gatinho Severino Alves Medeiros Junior completou, ontem, seu 2º aninho. Com carinho, os pais, Severino e Sandra, desejam felicidades



Com votos de muita felicidade dos pais, Elias e Clarice, e das irmãs, Nathane e Nayara, completou 8 anos, no dia 12, a bela Carolina Laise Kasmirski



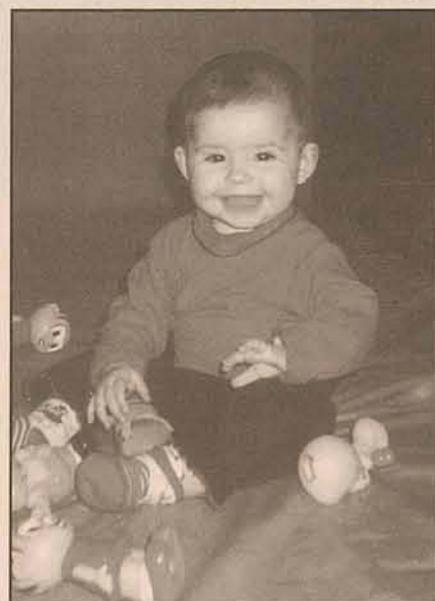
Lucas Luís Vasel, junto do irmãozinho, Luan Gabriel, festejou seus 7 anos no dia 11. Felicidades é o que desejam os pais, Osimar e Maristela



Com uma festinha em sua residência, hoje, o gatinho Matheus Pellis recepcionará os amiguinhos, já que na próxima segunda-feira ele completa 4 aninhos. Parabéns dos pais, Ivo e Wilma, e do irmão, Jamber



A bonita Patrícia Lewerenz completou 9 anos no último dia 2. Os pais, Renato e Marise, e o irmão, Leandro, desejam muita saúde e felicidade



A fofinha Maria Beatris Tarnowski completou 1 aninho no dia 9 último. Muito amor e saúde é o desejo da mamãe, Jucelia, e dos padrinhos Dirceu e Janete. Parabéns!



A gatíssima Maria Eduarda Hindmayer completa 3 aninhos amanhã. Os pais, Fabiano e Rosimeri, mandam muitos beijinhos. Parabéns!



## PARABÉNS!

Os sorteados do mês de novembro da promoção Colinho Baby, Oikids Roupas de Criança e Jornal CORREIO DO POVO foram: Mariele Aparecida Gielow e Valmor Nicoccelli Neto. Papais, entrem em contato com Melani, no telefone 372-0533.

odontopediatra

Dra. Miriam Voigt Schwartz

CRD 2290

275-2701



R. Barão do Rio Branco, 739 - Centro

COLINHO  
baby®

criança também gosta de estar na moda

www.nicolodelli.com.br

Confecções Nicolodelli Ltda - Rua Joaquim Francisco de Paula, 295 - Fone (47) 371-1147 - Jaraguá do Sul - SC - e-mail: nicolodelli@netuno.com.br

Oikids®  
ROUPA DE CRIANÇA

## CINEMAS

## CINE SHOPPING BREITHAUPT

JARAGUÁ DO SUL - RUA EMÍLIO C. JOURDAN

SALA	FILME/HORÁRIO	GÊNERO
1	XUXA E OS DUENDES 2 - NO CAMINHO DAS FADAS 14h30 - 16h15 - 18h00 - 19h45 - 21h30	A
2	CASAMENTO GREGO 15h15 - 17h15 - 19h15 - 21h15	C
3	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 14h00 - 17h00	A/F
	MATA-ME DE PRAZER 20h00 - 22h00	S

A-AVENTURA/C-COMÉDIA/D-DRAMA/DA-DESENHO ANIMADO/  
F-FICÇÃO/R-ROMANCE/P-POLICIAL/DC-DOCUMENTÁRIO

## CINE SHOPPING NEUMARKET

BLUMENAU - RUA SETE DE SETEMBRO

SALA	FILME/HORÁRIO	GÊNERO
1	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 14h00 - 17h30	A/F
2	XUXA E OS DUENDES 2 - NO CAMINHO DAS FADAS 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h15 - 21h00	I
3	A ISCA PERFEITA 14h00 - 16h30 - 18h40 - 20h50 - 23h10	S
	MATA-ME DE PRAZER 19h30 - 22h00	S
4	MEU PAPAÍ É NOEL 13h45 - 15h45 - 17h45 - 19h45 - 21h45	C
5	CARGA EXPLOSIVA 14h00 - 18h00 - 20h00	A
	CASAMENTO GREGO 16h00 - 22h00	C
6	STUART LITTLE 2 14h30 - 16h15 - 18h15 - 20h05 - 21h50	I

A-AVENTURA/C-COMÉDIA/D-DRAMA/DA-DESENHO ANIMADO/  
F-FICÇÃO/R-ROMANCE/P-POLICIAL/DC-DOCUMENTÁRIO

## CINE SHOPPING MÜLLER

JOINVILLE - RUA VISCONDE DE TAUNAY

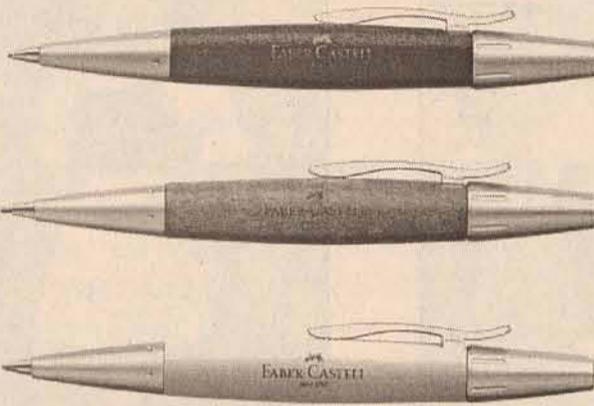
SALA	FILME/HORÁRIO	GÊNERO
1	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 14h00 - 17h30	A/F
2	STUART LITTLE 2 14h30 - 16h15 - 18h00 - 19h45	A
	DOCE LAR 21h45	C
3	XUXA E OS DUENDES 2 - NO CAMINHO DAS FADAS 13h30 - 15h15 - 17h00 - 18h45 - 20h30 - 22h10	A

A-AVENTURA/C-COMÉDIA/D-DRAMA/DA-DESENHO ANIMADO/  
F-FICÇÃO/R-ROMANCE/P-POLICIAL/DC-DOCUMENTÁRIO

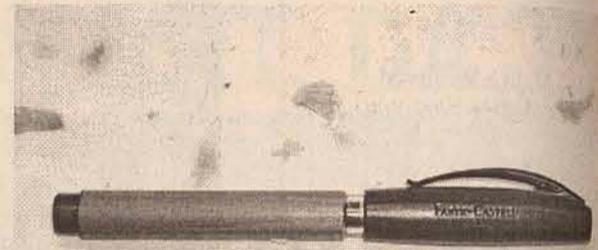
## CORREIO DO POVO

Aqui tem informação! Ligue e confira 371- 1919

## DICAS DE BELEZA



Ficar na moda até quando assinar um cheque custa caro. A E-Motion Wood and Metal, caneta que esta sendo lançada para este Natal custa a bagatela de R\$ 130,00.



Se você quer ficar na moda gastando um pouco menos a solução é comprar a caneta Basic Roller Ball Wood, que sai por R\$ 33,00.

## Um presente com estilo para ficar na moda

Um presente com estilo para o Natal. Assim são as canetas que uma grande empresa está lançando em todo o Brasil para fazer a cabeça de homens e mulheres. Com um *design* arrojado a novidade pode custar de R\$ 33 a R\$ 130.

Para quem quer ficar na moda uma boa sugestão é a Basic Roller Ball Wood, que combina madeira de cedro e plástico. A Basic Roller Wood é uma moderna e atraente caneta com tampa de plástico ultra-resistente e corpo de madeira que se utiliza de tinta líquida ("ink-roller"). Com ponta de 0,7mm e uma tecnologia que permite usar até a última gota

de tinta, oferece uma escrita macia e confortável. No corpo da caneta há uma pequena janela que mostra o nível de tinta. Este modelo possui refis recarregáveis.

Tem também a esferográfica E-Motion Wood and Metal, ideal para pessoas que apreciam um *design* contemporâneo, prático e com estilo. Com charme especial, tem o corpo em plátano avermelhado, branco ou preto, com tampa e ponta em metal fosco. Acionada por um leve movimento giratório, a esferográfica conta ainda com um clip articulado ideal para prender em bolsas e agendas.

## Os cabelos não devem ser esquecidos

Muitas mulheres gastam sua energia em regimes e sessões de ginástica antes de se aventurarem a usar um biquini ou um maiô, mas se esquecem dos cabelos, que também pedem cuidados. Lembrando que uma alimentação desequilibrada interfere na irrigação sanguínea.

Uma solução prática e bem simples é adquirir o hábito de fazer algumas aplicações de óleo de germe de trigo nos cabelos para equilibrar a produção das glândulas sebáceas, ativar a renovação das células e melhorar a oxigenação do couro cabeludo. É bom evitar permanentes e tinturas, se o programa for tomar sol, na praia ou na piscina.

Cabelos secos e frágeis devem ser arejados de manhã e à noite, não submetendo-os ao vento, mas massageando-os da nuca em direção à frente. Desembaraçá-los, cuidadosamente, após o banho de mar também é fundamental. O xampu não deve

ser usado mais do que duas vezes por semana e aplicar bálsamos amaciadores. Para revitalizar, nada como uma mistura de equilibrada de óleo de rícino, de amêndoas doces e de oliva; passe nos cabelos e coloque uma tou-

ca. Depois lave com xampu à base de ovo.

Apesar do sol inibir a produção de sebo no couro cabeludo, não convém lavar os cabelos oleosos com xampu mais de uma vez por semana ou poderá provocar uma seborréia. Entre cada lavada, fricione os cabelos com loção de urtiga branca. Aqui também a alimentação pode ajudar muito, inclua nabo, ovos e cereais no cardápio.

A exemplo da pele, os cabelos também contam com cremes especiais que agem contra os efeitos do sol, absorvendo os raios nocivos e desencadeiam uma reação anti-ressecamento e tonificante.

Os cabelos com tintura são os maiores beneficiados com esta novidade, conservam a cor por mais tempo e ficam sempre com aspecto de "cabelo tratado".

Quando o assunto for banho de sol, use e abuse dos óleos na proteção dos cabelos.



**RACCO** cosméticos  
MUDE SUA VIDA DEFINITIVAMENTE

CONHEÇA O NOVO "RACO MANIA" COM PROMOÇÕES  
E LANÇAMENTOS, AQUI VOCÊ SÓ TEM A GANHAR!

Ligue e confirme sua visita!!!!

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 97 sala 7 - Fone 370-6866

MALHAÇÃO - GLOBO 17:30 h

SABOR DA PAIXÃO - 18 h

O BEIJO DO VAMPIRO - 19 h

ESPERANÇA - 21 h

PEQUENA TRAVESSA - SBT - 20:30 h

**SEGUNDA** - Pedro reage à chantagem de Thaíssa, que lhe dá um tempo para pensar. Bebel avisa Júlia que Thaíssa já sabe do namoro dos dois e vai fazer de tudo para separá-los. Vinícius dá uma dura em César por rir da situação de Débora, que está se sentindo rejeitada. Vilma encarna em Beto vestido de mosquito. César decide que vai escrever uma carta de amor para a mulher. Ricardo descobre que Drica está com febre. Pedro conta para Júlia que Thaíssa está ameaçando mostrar as fotos dos dois juntos para seus pais. Júlia fica chocada ao saber que ela está exigindo que os dois acabem o namoro. César encomenda flores. Miguel, já de muletas, visita César. Ricardo leva Drica para a casa de César, pois ela continua com o maior febrão. Thaíssa se irrita quando Pedro não lhe dá uma resposta. Kailani foge da paquera de Tinho. Thaíssa avisa César que Pedro tem uma namorada secreta. Pedro chega na hora e César deduz que ele voltou com Thaíssa.

**TERÇA** - Pedro fica furioso com Thaíssa, que confirma para César que eles voltaram a namorar. Iris mostra para Otávio que colocou um anúncio buscando um administrador para o asilo. Júlia quer saber se alguém procurou por ela e sente-se aliviada quando o pai confirma que Miguel está bem. Drica arde em febre, mas Ricardo acha melhor não contar nada para Vinícius. FM comunica que vai fazer aulas de catecismo para a primeira comunhão. Pedro garante que não vai rolar nada entre eles e pede que Thaíssa repense a sua decisão de fingir o namoro. Ela dá um beijo nele. Débora recebe rosas e um cartão apaixonado de César. Bebel dá a sua primeira aula como monitora. Maumau aconselha Thaíssa a desistir da farsa. Ricardo esquece o gás ligado e leva uma broca de César. Letícia conversa com Mariana e começa a acreditar que o problema de Marcão é só com ela. Daniel e Bebel se beijam.

**QUARTA** - Júlia toma satisfações de Pedro. Bebel e Daniel ficam sem graça, mas tornam a se beijar. Mariana acha que Letícia deve deixar claro para Marcão o que ela quer. Pedro acaba convencendo Júlia que o namoro de fachada com Thaíssa pode até ajudar ao namoro deles. Maumau e Pedro quase brigam por causa de Thaíssa. Nanda desaconselha Júlia a abrir o jogo com o pai, senão Otávio vai proibir tudo, abrindo o campo mais ainda para Thaíssa. Pedro não disfarça o seu descontentamento quando Thaíssa chega de surpresa para jantar. Júlia insiste com Pedro para que eles abram o jogo com os pais. Kailani se interessa pela aula de catecismo. Marcão se esquia quando Letícia convida-o para ir à sua casa. Daniel e Bebel trocam olhares melosos. Bia vibra ao saber que Charles vai receber uma herança. Thaíssa espera Pedro na cama.

**QUINTA** - Pedro hesita, mas se tranca no banheiro, liga para Maumau e manda que ele venha para a sua casa imediatamente. Bebel e Daniel descobrem que realmente estão a fim um do outro. Maumau entra na hora em que Pedro está quase cedendo aos apelos de Thaíssa. Nanda dá parabéns ao ver Bebel e Daniel juntos. Maumau faz Pedro jurar que não vai transar com Thaíssa. Kailani pede conselhos para Drica sobre como se livrar do menino que está a fim dela. A febre de Drica não cede. Maumau e Cabeção vão a uma festa. Pedro disfarça quando Júlia quer saber se Thaíssa esteve em sua casa. Cabeção começa a achar que o carro se comunica com ele. Kailani faz mil exigências para ver se Tinho desiste de namorar com ela. Marcão confessa que não transou ainda com Letícia por causa do Oswald. Thaíssa provoca e Júlia parte para a briga, derrubando-a no chão.

**SEXTA** - A turma do "deixa-disso" entra em ação. Marcão nega ser gay, e conta para Letícia que Oswald é seu cachorro que foi atropelado e ele fez uma promessa de ficar dois meses sem transar com ninguém para salvar o animal. Júlia aconselha Ricardo a levar Drica ao médico, mas ele garante saber o que está fazendo. Cabeção tenta convencer Farofa que o carro responde às perguntas. Tinho desiste de Kailani, que comemora. FM convida Kailani para ir à aula de catecismo. Nanda pede que Daniel não faça Bebel sofrer. Farofa pergunta se Naomi vai voltar com ele, e, segundo Cabeção, o carro diz não. Pedro descobre que Drica está ardendo em febre e liga para Vinícius, contra a vontade de Ricardo.

A novela Malhação não é transmitida aos sábados

**SEGUNDA** - Fátima se espanta ao ouvir Zenilda falar com o repórter sobre o casamento de Alexandre. José Carlos não quer pagar o que deve a Nelson, mas ele o obriga. Rita se oferece para trazer de Portugal os documentos para Diana. Rita conta a Xavier que pretende ficar trabalhando no Brasil, o que o deixa feliz. Alba fica pasma ao saber que Hermínia e Quintino estão namorando. Branca arma uma confusão ao ver que Laiza é a nova gerente da loja. Xavier combina que fará uma viagem a Portugal para um de seus clientes. José Carlos ofende Rita, que lhe dá um tabefe. Diana afirma para Alexandre que aceitou a proposta de Rita só para não fazer-lhe uma desfeita. Nelson explica a Tânia que vai ajudar Zenilda a infernizar a vida de Diana. Isadora avisa a Orlando que foi convidada para tocar numa festa. Alexandre vê na televisão a notícia de seu casamento com Cacau.

**TERÇA** - Alexandre garante a Diana que não tem nada com Cacau, mas ela fica chateada. Cecília consola Diana, afirmando que a notícia do noivado vai fazer com que Zenilda ache que ela e Alexandre estão mesmo separados. Laiza insiste que Juca ache um emprego e se case com ela. Xavier pensa que Rita deu uma tabefe no ex-marido. Zenilda finge surpresa ao descobrir que Alexandre está noivo. Alba vê Hermínia com Silvano e não entende mais nada. Cacau garante a Branca e Marina que esqueceu Alexandre. Rita explica a Xavier que deu um tapa em José Carlos. Nelson fica felicíssimo ao saber que Alexandre está noivo, para ciúmes de Tânia. Edgar se oferece para ir ao teatro com Edith no lugar de Cecília, que estava pensando em desmarcar. Jean passa mal no meio do passeio com Diana. Alexandre pergunta a Cacau se foi ela quem plantou a notícia do noivado deles.

**QUARTA** - Cacau nega. Diana quer que Jean procure a ajuda de algum profissional, mas ele se recusa. Rita revela a Diana que José Carlos está no Brasil. Xavier avisa a Cacau que terá que viajar para Portugal. Alba conta para Cecília que Hermínia está namorando dois homens ao mesmo tempo. Diana garante a Alexandre que deve ter sido Zenilda quem "plantou" a notícia. Alexandre resolve mandar Rita logo para Portugal, para que Zenilda não tenha a chance de destruir os documentos. Laiza e Paula encontram Teca experimentando um vestido de Laiza e morrem de rir. Edith fica um pouco constrangida ao ver que Edgar vai acompanhá-la no lugar de Cecília. Orlando dá uma flauta bem simples a Isadora que, em seguida, ganha uma flauta bem mais cara de um admirador. Diana pergunta a Jean se o retrato que encontrou é de sua família.

**QUINTA** - Jean acusa Diana de traição, se descontrola, precisando ser segurado por Vicente e Ubaldino. Orlando tem certeza de que foi Pedro quem enviou o presente e exige que Isadora devolva a flauta, mas ela desconversa. Teca garante a Kátia que cansou de ser certinha e elas duas resolvem paquerar dois meninos. Hermínia explica a Cecília que está namorando Silvano e Quintino porque só assim poderia se decidir entre eles. Um dos meninos leva Teca em casa, lhe dá um beijo, e ela sai correndo. Laiza cuida de Madona, que está com febre. Jean rasga o retrato de Diana e foge. Alexandre pede que Diana não se esforce tanto para cuidar de todos. Juca garante a Laiza que procurou emprego. Luís Filipe avisa a Branca que não pode adotar Alice, pois não sabe se quer continuar casado com ela. Edith convida Edgar para entrar em sua casa. Diana vê o quarto de Jean bagunçado e pergunta a Vicente o que houve.

**SEXTA** - Diana garante a Vicente que não vai desistir de Jean. Solange se chateia ao encontrar Edgar e Edith conversando na cozinha. Laiza percebe que a febre de Madona subiu e resolve chamar Cecília. Orlando se chateia porque Isadora resolveu ficar com a outra flauta. Branca vai buscar Alice sem que Luís Filipe saiba. Aloísio acha que Edgar arrumou uma namorada. Diana pede a ajuda de Paula para traduzir a reportagem sobre Jean. Hermínia avisa a Silvano e Quintino que um dia terá que tomar uma decisão. Branca mostra a Alice um quarto cheio de vestidos e brincos, avisando que é tudo dela. Alexandre pede que Sancho arrume seu quarto como se fosse para uma lua-de-mel.

**SÁBADO** - Alexandre garante a Diana que mudou sua vida por causa dela. Fátima impede Zenilda de entrar no quarto. Branca se desconcerta quando Alice fala que acha que nunca vão querer adotá-la. Jean revela a Vicente que a mulher da foto era a que ele amava e que morreu por culpa dele. Ele recomeça a beber. Aloísio se oferece para traduzir o artigo. Laiza se recusa a dar atenção para Luís Filipe. Em casa, Luís Filipe se espanta ao ver Alice. Alexandre e Diana vão saindo, disfarçados, quando Zenilda os impede, exigindo explicações. Diana consegue sair correndo. Alexandre tira o disfarce e Zenilda entende tudo. Branca garante a Luís Filipe que quer tentar ser mãe de Alice. Laiza avisa a Juca que ele terá que pedi-la em casamento oficialmente.

**SEGUNDA** - Ezequiel convence Rodrigo a voltar a Maramores. Zeca enfrenta Bóris. Nadir revela a Lívia que ela estava se comportando de um modo estranho e que magoou muito Augusto. Zeca pergunta a Bóris se tudo o que ele pretende é roubar seu poder. Bóris confessa que o ama de verdade. Zeca fica feliz ao ver Ezequiel. Lívia pede a Rodrigo que nunca mais a deixe. Matilde vê uma foto de Augusto com Lívia rasgada e pega o pedaço que tem o rosto dele. Marta se irrita com Baratão. Matilde avisa a Zoroastra que não quer parar de amar Augusto. Lívia garante a Rodrigo que eles vão vencer a doença dele. Bóris fica furioso ao ver que Ezequiel voltou. Zoroastra obriga Galleu a tomar uma poção que o faz apaixonar-se por ela novamente. Bóris avisa a Van Pretta que pagará o quanto ela quiser para que ela destrua Ezequiel. Marta manda chamar Matilde para perguntar como vão as crianças. Lívia procura Augusto, mas ele pede que ela suma de sua vida para sempre.

**TERÇA** - Lívia vai embora, muito magoada. Marta tenta "envenenar" Matilde contra Augusto, mas ela não cai no jogo. Van Pretta afirma que é impossível derrotar um Guardiã, mas Bóris incita-a a aceitar o desafio. Lívia pergunta a Rodrigo se ele não quer se mudar de Maramores com ela e sua família. Zoroastra aconselha Lívia a ficar calma antes de tomar a decisão de ir embora. Zeca avisa a Lívia que não vai voltar para o Rio e pede a ajuda de Bóris para impedir que sua mãe se mude. Telma arma a maior confusão ao ver Antunes conversando com Mirtes, mas Carmem lhe dá uma bronca. Antunes convence Telma a perdoá-lo. Roger pede Ciça em casamento, mas ela avisa que só aceita se ele começar a trabalhar. Lívia conversa com Ezequiel e fica menos certa de sua decisão. Matilde tenta impedir Marta de entrar na casa de Augusto, mas ela ameaça contar o segredo de Matilde a Baratão.

**QUARTA** - Rodrigo avisa a Augusto que Lívia está pensando em deixar a cidade por causa dele. Matilde impede que Marta entre na casa de Augusto e avisa que prefere arriscar que seu segredo venha à tona do que se submeter à chantagem feita por ela. Zoroastra sugere que Matilde conte toda a verdade a Baratão, antes que Marta possa fazê-lo. Zeca garante a Lívia que vai com ela para onde ela quiser, deixando-a emocionada. Marta vê Armando transformado em vampiro e desmaia. Armando está prestes a morder Marta quando Godzilla aparece avisando que Bóris quer conversar com ele. Lívia e Rodrigo decidem permanecer em Maramores. Matilde conta toda a verdade a Baratão, que fica com ódio dela e do pai. Bóris ordena que Armando não tente morder mais ninguém e avisa que é ele quem vai vampirizar Marta.

**QUINTA** - Rodrigo a consola. Ezequiel enfrenta Bóris, mas o esforço é demais para ele e a ferida que Victor lhe fez volta a sangrar. Augusto promete a Matilde que vai conversar com Baratão. Van Pretta revela a Mina que Bóris lhe pediu para destruir Ezequiel. Bartô dá o anel do Drácula a Amélie, mas lhe aconselha a não mostrá-lo aos outros vampiros. Galleu descobre que o anel sumiu. Baratão revela a Armando que já sabe da verdade, avisando que está furioso com ele. Armando fica com raiva de Marta ao saber que foi por culpa dela que Matilde contou tudo ao filho. Bóris pergunta a Galleu quem poderia ter matado Drácula. Armando avisa que Marta tem dois dias para sair de sua casa. Bartô confessa a Galleu que roubou o anel. Amélie se dá conta de que Bartô será morto se descobrirem que o anel é mesmo de Drácula. Armando encontra Matilde e ameaça dar-lhe uma surra. Zeca avisa a Lívia que nunca vai desistir de Bia.

**SEXTA** - Lívia garante a Zeca que não quer impedir-lo de ver Bia, mas não quer lidar com Augusto. Roger e Carlos impedem Armando de avançar em Matilde, que grita para todos que é mãe de Baratão. Lucinha vai embora de Maramores com Baratão. Marta sente uma tontura e desmaia nos braços de Isaura. Zoroastra garante a Lívia que ela ainda tem um futuro com Augusto, mas ela avisa que ama Rodrigo. Amélie ouve Bóris afirmando que vai transformar Lívia numa vampira e revela tudo a Mina, que jura impedir que isso aconteça. Matilde se desespera ao saber que Baratão sumiu. Amélie devolve o anel a Bartô. Zoroastra descobre em sua bola de cristal que Rodrigo e Lívia vão se casar e anuncia a novidade a todos.

**SÁBADO** - Marta revela a Augusto que está esperando um filho dele. Mina impede que Bóris morda Lívia. Zeca enfrenta Victor e o derrota. Lívia acorda e vê Zeca em sua forma de vampiro, mas ele a faz esquecer tudo. Zoroastra consegue fazer com que a ferida de Ezequiel feche, mas ele avisa a Zeca que está bem mais fraco do que antes. Bóris afirma para Mina que só não a destrói porque ela carrega Pandora. Augusto avisa que vai cuidar da criança, mas se recusa a casar com Marta. Bóris exige que Armando aceite Marta de volta. Augusto lê para Marta uma carta de despedida de Laura que revela todas as mentiras dela. Ezequiel mostra a Zeca uma caixa com três setas douradas, revelando que essas são suas armas para lutar contra os vampiros.

Por estarem atrasadas, as gravações da novela Esperança, até o fechamento desta edição os demais capítulos da próxima semana, ainda não haviam sido editados.

**NOTA DA REDAÇÃO:** As gravações da novela Esperança estão muito atrasadas. Geralmente estão sendo gravados os capítulos no máximo com dois ou três dias de antecedência. O motivo é que o autor Benedito Ruy Barbosa está entregando os textos em cima da hora. Até os atores já estão reclamando, pois eles recebem o script no mesmo dia da gravação, não dando nem tempo para decorar o texto.

**SEGUNDA** - Alberto vai ao hospital e vê Júlia beijando Caio. Débora tenta fazer a cabeça de Alberto contra ela. Hugo conta para Pillar que atropelou o pai de Júlia. Guerra conversa com Celine sobre um possível roubo de carga. Alberto chega, vê as flores que Júlia ganhou e fica furioso. Samurai e Zelão conversam sobre o roubo de uma carga.

**TERÇA** - Celine espera Sandoval sair e pega informações sobre o roubo. Geraldo e Fernanda vão ao teatro. Celine lê o cartão das flores que George deu para Júlia. Alberto discute com Júlia e Mercúrio a defende. Geraldo interroga Baby, que não diz nada sobre Mercúrio. Alberto vai ao escritório e encontra Mercúrio à sua espera.

**QUARTA** - Mercúrio mente para Alberto dizendo que foi o primeiro homem na vida de Júlia. Celine combina com Flávio o roubo de carga. Rosa tenta convencer Júlia a contar sobre Júlio para Marcelo. Mariana toma conta de Caio enquanto ele dorme. George visita Celine, os dois se beijam. Débora janta com Hugo.

**QUINTA** - Maria conversa com Júlia sobre sua briga com Alberto. Alberto fica nervoso com a briga e não consegue trabalhar. Júlia chora pensando em Alberto. Zelão liga para Samurai e diz que foi roubado novamente. Raul mostra as radiografias de Débora para Dr. Gustavo, que fica preocupado. Raul pede mais exames para Débora. Júlia diz para Alberto que está cheia de suas acusações e dá fim ao relacionamento.

**SEXTA** - Lúcia tenta convencer Alberto de que Júlia é uma boa pessoa. Júlia sofre muito com o fim do namoro. Edna e Helena conversam sobre Heloísa. Alberto conta para George que terminou o namoro com Júlia. George consola Alberto. Flávio entrega uma maleta cheia de dinheiro a Celine. Geraldo vai a danceteria para falar com Samurai.

**SÁBADO** - Glória liga para Débora e conta que Alberto e Júlia terminaram. Júlia chora ao ver uma foto de Alberto. Alberto também sofre muito com a situação. Maria incentiva Rafael a fazer consertos para ganhar dinheiro. Mercúrio coloca um pôster de Júlia em seu quarto. Alberto passava com Débora, que tenta reconquistá-lo. Caio diz para Amália que está ansioso para voltar a trabalhar.

OS RESUMOS DOS CAPÍTULOS ESTÃO SUJEITOS A MUDANÇAS EM FUNÇÃO DA EDIÇÃO DAS NOVELAS

## ■ SUPERAPETITE

GB EDIÇÕES POR AGNÉZ HASSE

## D I C A S

DOLORES AVILLON

## Um copo para cerveja

O copo para cerveja não precisa ter formato especial. Pode ter qualquer formato desde que a capacidade não ultrapasse 250 ml para que a bebida possa ser consumida na temperatura ideal. Os copos mais estreitos favorecem a formação e a conservação da espuma.

## Quem não gosta de biscoito

São rápidos no preparo, rendem bastante e podem ser guardados em latas fechadas. Sem contar, que a partir da massa básica, podem se transformar em verdadeiras delícias. Aprenda a fazer, veja a receita da massa básica: 1 xícara (chá) de manteiga; 1 1/2 xícara de açúcar mais uma colher de sopa; 2 ovos; 2 colheres (sopa) de rum; 1/2 colher (chá) de fermento em pó; 500 gramas de trigo; 1 clara ligeiramente batida para unir as massas. Bata a manteiga com o açúcar até ficar fofo. Sem parar de bater, junte o rum e os ovos. Misture o fermento com a farinha e bata-os rapidamente com a mistura de manteiga. Abra a massa em 5 mm de espessura e corte os biscoitos. Coloque em forma untada e asse em forno quente preaquecido por 8 a 10 minutos. Se quiser faça biscoitos bicolors adicionando chocolate a uma parte da massa. Sugestão: Divida a massa em duas partes iguais. Junte chocolate numa delas. Abra as duas partes com o rolo e coloque uma sobre a outra, unindo-as com a clara. Apare as bordas. Enrole como rocambole. Embrulhe em filme plástico e leve à geladeira por uma hora. Depois corte e fatias e asse como o indicado. Além de cair no gosto, principalmente das crianças, podem se transformar num lindo e criativo presente. O Dia dos Pais está aí!!

## Como preparar camarões

São deliciosos e irresistíveis. Merecem o maior carinho na hora do preparo, que começa na hora de limpá-los. Descasque cada camarão cru, deixando intacta a cauda. Dê um corte superficial nas costas do camarão e, com um palito, retire a tripinha, que pode ser branca ou preta. Lave bem, de preferência um a um. Pronto, agora é só escolher a receita. Bom apetite.

## Bolo Melhor

Quando for preparar um bolo, bata primeiro os ingredientes líquidos, previamente amornados (água, leite ou suco de laranja) e depois os sólidos. Você vai notar a diferença no crescimento da massa.

## Velas no congelador

As velas durarão mais tempo acesas e não pingarão muito se você colocá-las durante algumas horas no congelador.

## PREPARANDO A CEIA DO NATAL E ANO NOVO



**PREPARO:** Misture todos os ingredientes da marinada, regue o peru e deixe de molho por 24 horas. Para o recheio, derreta a manteiga em fogo médio, junte a cebola e cozinhe, mexendo, até dourar levemente. Junte o pão, o salsão, a salsa, a páprica, sal a gosto e a manteiga derretida. Misture bem. Preequeça o forno em temperatura alta. Retire o peru da marinada, recheio e amar-re as pernas e asas. Forre uma assadeira com papel alumínio duplo, coloque o peru com o peito virado para cima, levante as bordas do papel e dobre-as sobre o peru fechando bem. Leve para assar.

**DICA:** Um peru de 10 a 12 quilos leva de sete a oito horas para ficar pronto.

## Torta de nozes

*Quase tão tradicional quanto o peru, a Torta de Nozes não pode faltar na ceia*

**Preparo:** Unte com manteiga uma fôrma de 30 cm de diâmetro, forre o fundo com papel-manteiga e unte também o papel. Preequeça o forno em temperatura média. Separe as gemas e claras de 3 ovos. Acrescente o ovo restante inteiro às gemas e bata, em velocidade média, na batedeira até misturar. Acrescente o açúcar mascavo e a baunilha, e continue batendo, em velocidade alta, por cerca de 3 minutos ou até a mistura ficar leve. Tire da batedeira e reserve. Lave bem a batedeira e bata as claras com o sal até começarem a manter a forma. Aumente a velocidade da batedeira e vá juntando o açúcar granulado aos poucos, continue batendo até a mistura formar picos firmes. Despeje as claras batidas sobre a mistura de gemas e, com uma espátula misture delicadamente fazendo movimentos de baixo para cima. Junte as nozes moídas e misture, fazendo sempre movimentos delicados com a espátula. Peneire a farinha de rosca sobre a mistura e termine de incorporar os ingredientes, sem bater. Reserve. Numa tigela pequena, junte a manteiga derretida fria e 1/2 xícara de massa preparada, misture e acrescente à massa restante, mexendo com a espátula. Passe a massa para a fôrma, nivele a superfície e asse por cerca de 25 minutos ou até o bolo ficar levemente dourado. Tire do forno, solte as bridas do bolo com a ponta de uma faca e desenforme sobre uma grade. Elimine o papel e deixe esfriar completamente. Repita a receita para o preparo de outro bolo. Enquanto esfriam **prepare o recheio e cobertura:** 2 xícaras de manteiga sem sal; 1 lata de leite condensado; 1 colher (chá) de essência de baunilha. Na tigela da batedeira, coloque a manteiga e bata até ficar clara. Junte o leite condensado em fio e sem parar de bater, até obter um creme homogêneo. Acrescente a baunilha e empregue. Para cobertura também pode ser utilizado chocolate derretido.



## INGREDIENTES:

4 ovos;  
1/3 de xícara de açúcar mascavo;  
2 colheres (chá) de essência de baunilha;  
1 pitada de sal;  
1/3 de xícara de açúcar granulado fino;  
1 xícara de nozes moídas;  
1/2 xícara de farinha de rosca;  
4 colheres (sopa) de manteiga sem sal derretida, fria;  
manteiga para untar.

## Peru festivo

*O Peru Festivo é um prato mais do que clássico. E todo mundo adora.*

## INGREDIENTES:

1 peru de seis quilos limpo.

**Marinada:**

1 colher (sopa) de sal;  
1/2 colher (sopa) de pimenta;  
6 colheres (sopa) de cebola picada;  
4 dentes de alho amassados;  
2 xícaras de vinho tinto;  
1 xícara de vinagre de vinho branco;  
6 cravos-da-índia;  
2 folhas de louro;

1 cenoura raspada e picada;  
2 talos de salsão (aipo) picado.

**Recheio:**

1/2 colher de manteiga;  
1/4 de xícara de cebola picada;  
2 xícaras de pão amanhecido ralado;  
1/2 xícara de salsão (aipo) picado;  
1 colher (sopa) de salsa picada;  
1/4 de colher (chá) de páprica doce;  
sal a gosto;  
1/2 xícara de manteiga derretida.

**POR DANIELE SPÉZIA**  
spezia@unerj.br

www.ctglj.com.br ctglj@netuno.com.br

Francielle dos Santos, "Franci", concluiu o segundo grau no Colégio Abdon Batista e inicia os preparativos para o curso superior. Menina-moça do olhar sereno, prenda linda que arranca suspiros da gauchada, e, principalmente, merecedora da confiança da mãe, Maria de Lurdes, que disse: "Eu tenho muito orgulho da minha filha querida, comportada e sempre bem no colégio, não tenho do que reclamar."

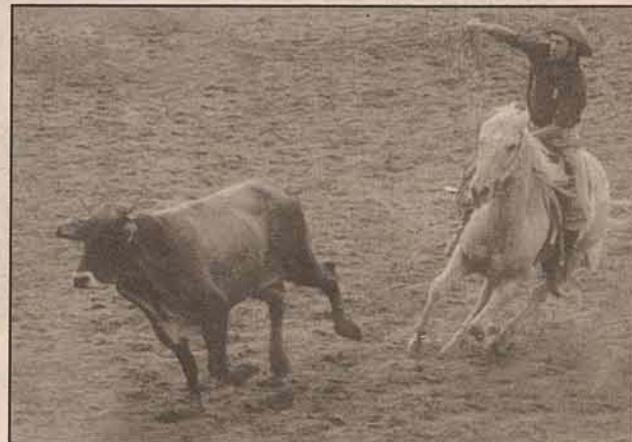
Franci, parabéns

pela formatura e pela disposição de continuar. Digo a você o que disse-me um simples e sábio senhor: "Moço, o estudo é a melhor das nossas heranças, porque você pode perder o emprego, carro e até namorada, mas o conhecimento, ninguém te rouba." (Otavio Murilo)



## 1º LUGAR...

"Sou laçador sou bom no braço dentro da cancha sei o que faço... nesses rodeios sou o gigante do laço..." (Trecho de uma música tradicionalista)



Jaraguá do Sul, representada pelo CTG Laço Jaraguaense, fez bonito na laçada de seleção de municípios de Santa Catarina 2002, realizada no CTG Esteio da Tradição, Barra Velha, no dia 6/12. Trouxe para o Município o título de 1º lugar, com os laçadores Geovane Demarchi, Aginaldo Spézia Jr., João Paulo Franzner, Jaime Franzner Jr., Vergílio e Rafael Nones, Márcio Vieira, Marlo, João Bosco e Clênio Vargas, num total de 20 armadas coloradas. PARABÉNS!!!

## FOLCLORE, CULTURA E TRADIÇÃO

### BOMBACHA...

A bombacha é a peça principal da indumentária masculina gaúcha. Vestimenta predileta do homem campeiro. Tem muita afinidade com as lidas campeiras. Originária da Turquia, foi usada na Espanha e após trazida para os países da prata. Foram, porém, os comerciantes ingleses a introduzir a bombacha na América do Sul. Calças largas, fofas, seguras por botões acima dos tornozelos. Esta descrição nos dá a certeza de que a bombacha surgiu da adaptação da indumentária tradicional para o uso campeiro, especialmente para as lidas

campeiras a cavalo. As tradicionais calças sociais eram pouco confortáveis, de-vi-do seu ajuste às coxas. Os cavaleiros, peões de estância, foram tornando-as mais largas. Era preciso punhos para prendê-las acima dos tornozelos, evitando arregaçar nos momentos de lida a cavalo, bem como manter a estética nas demonstrações de habilidade, nos dias de festa. Surgia a bombacha, confortável para a vida interiorana, especialmente nos pampas gaúchos.

Embora tenha origem turca, foi em ter-ritório Sul-Rio-Grandense que a bombacha recebeu seu aprimoramento e consagração.

### AGENDA GAÚCHA

13 a 15 – Rodeio Crioulo – CTG Os Guris – Palmeira

### GAÚCHO E GAÚCHAS DE IDADE NOVA

15/12 – Tiago Kienen  
18/12 – Monize Spézia

### Reflexão

"O homem nunca encontrou uma definição para a palavra liberdade."  
(Abraham Lincoln)

Joclei e Evandro Ropelato, nos bailes desta querência...



Se você tem alguma crítica, sugestão ou queira divulgar algo, entre em contato comigo pelo e-mail: spezia@unerj.br ou pelo telefone 372-3567 (manhã e noite).

**CASA CAMPEIRA**  
TRAJES GAÚCHOS  
MONTARIAS PARA CAVALOS E ARTIGOS DE COURO E LÃ EM GERAL  
E-mail: casacampeira@terra.com.br  
Site: www.casacampeira.com.br  
Rua Guilherme Weege, 22  
fone/fax: 371-0330 - Centro

**spézia madeiras**  
Indústria e comércio de madeiras  
372-0280

## DEMARCHI CARNES

### ATACADO E VAREJO

FONE: (47) 371-4547 FAX: (47) 275-0524  
JARAGUÁ DO SUL - SC

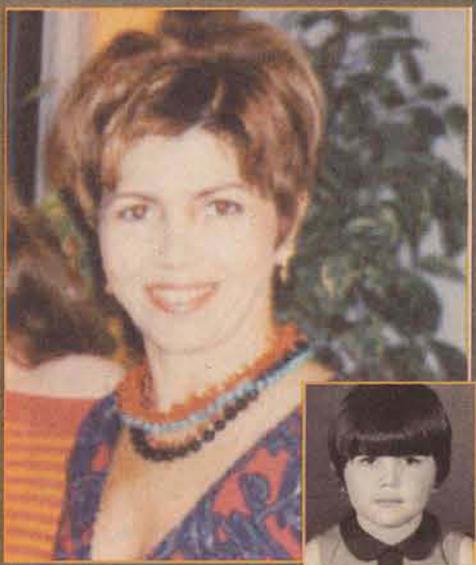
E-mail: demarchicarnes@netuno.com.br



POR MICHELE LORENZI

Contato:  
camarote@jornalcorreiodopovo.com.br  
www.lookhere.com.br/camarote

## ANTES & DEPOIS



A querida desta semana é a dinâmica fisioterapeuta Rita Grubba. Ela, nascida na cidade de Cambé, no Paraná, mora em nossa cidade há 20 anos, e, segundo suas palavras, já se sente "jaraguense de coração". Tem como paixão sua família, o que a completa como pessoa, afirmando: "Poís a família é nosso maior tesouro e nossa melhor amiga." Sempre buscando se aperfeiçoar em sua profissão, teve seu trabalho mais do que reconhecido, sendo agraciada com o prêmio Destaque Mulher 2002. Posso afirmar que ainda há muito sucesso e alegrias à sua espera...

Horst Baumle



Valério Junkes, Paulo Mattos e Irineu Pasold, que estiveram em companhia do governador eleito do Estado, Luiz Henrique da Silveira

Horst Baumle



Cecília Rohling entregando flores a Zélia Breithaupt Janssen, pela ocasião da posse da Aijs

Horst Baumle



Aniversaria amanhã a competente e simpática empresária Beatriz Ender Lunelli, ela recebe os parabéns do marido, Antídio Aleixo Lunelli, amigos e familiares



Em pose, Neusa Simone Spezia e Eraldo Paul Paciello, que trocaram alianças na mão esquerda

Divulgação



Parabéns ao casal Maria Cristina e Marcos Pavin, que completou, no último dia 9, 24 anos de casamento, e também parabéns a ela, que no dia 12 colou grau no curso de Gastronomia, pela Univali

Divulgação



Um abraço carinhoso a Dulce Mathias (D), pelo seu aniversário. Na foto ela está com a amiga Lisete Schappo

Cola grau em Direito, hoje, pela Univali, Juliano Girolla



Franciele

A cantora Franciele encantou um público estimado em 5 mil pessoas no último domingo, na Praça Ângelo Piazzera. E neste fim de semana, ela estará se apresentando em festa em Santa Luzia, no sábado e no domingo, em Corupá, na festa de lançamento do CD da dupla Clóvis e Cleuir, no Seminário. A cantora agradece a Fundação Cultural e a empresa Lunender pelo apoio ao seu trabalho.

## Agradecimento

Meu muito obrigada ao senhor Antídio Aleixo Lunelli, diretor-presidente das empresas Lunender e Lunelli, pela linda lembrança que me foi enviada. Desejo-o um Natal cheio de alegrias e um novo ano tão próspero quanto o de 2002.

## Desfile

Neste sábado, às 11 horas, na Grafipel, você pode acompanhar o desfile promovido pelos alunos de Estilismo do Senai, com o tema "Volta às aulas". Com as criações você também pode conferir as novidades em material escolar para o ano que vem.

## Natal sem Fome

Lembrando: não deixe de contribuir com a campanha de Natal do Jornal CORREIO DO POVO. Informe-se sobre os pontos de arrecadação e faça o Natal de alguém mais feliz!

## Notre

Hoje à noite, muito agito na Boate Notre, com a festa de formatura do curso básico para DJs. Quem agita a noite são os próprios formandos.

## PREPAREM-SE...

Chegou a hora da festa mais esperada do ano: Santo Mariachi. A festa tem data marcada para a próxima quinta-feira (19), no Parque Aquático Malibú. A balada conta com a presença de DJs reconhecidos e também com a banda Alta Rotação. Quem promove a festa são os amigos Bernardo Camargo e Cristiano Junkes

**FESTAS E PRESENTES**  
BRINDE COM NOSSA BRUT E ASTI

CASA VALDUGA  
VENDAS ESPECIALIZADAS

ONDE COMPRAR EM JARAGUÁ DO SUL:  
- Rede Mimo - Cantina Gisnela -  
- Distr.: Dequêch - Sardagna - Claudete M. da Costa -  
- Nos melhores restaurantes da cidade -

Cxs. fechadas também no:  
**TELE-VENDAS**  
fone (47) 472-1470 fax 473-9273  
demarsalle@terra.com.br

REPRESENTANTE EXCLUSIVO  
NORTE E PLANALTO NORTE DE SC

**Clinica de Cirurgia Plástica**  
Estética e Reparadora  
**Dr. Alexandre Werner**  
CRM 5929

(47) 422-2105 ou 433-4020  
dr.werner@uol.com.br

R: Blumenau, 178 - Sala 610 - Centro - Ed. Med Clínicas - Joinville - SC

**A MAGIA DO NATAL ESTÁ N' O BOTICÁRIO**

RS 85,00 *Estojos femme.com*

RS 114,25 *Estojos Clipping*

RS 74,75 *Estojos homme.com*

RS 77,00 *Estojos Light*

RS 45,75 *Estojos Ma Chérie*

RS 57,75 *Estojos Quinze Masculino*

RS 78,50 *Estojos Tursila*

RS 53,25 *Estojos Vert*

O Boticário

# CLASSIMais

imóveis CORREIO DO POVO SÁBADO, 14 de dezembro de 2002

## Fácil procurar

- 10 - IMÓVEIS**  
10.1 - casas; 10.2 - apartamentos; 10.3 - terrenos;  
10.4 - salas comerciais; 10.5 - chácaras
- 20 - EMPREGOS**  
20.1 - oferta; 20.2 - procura;  
20.3 - trabalhos temporários  
20.4 - formação profissional
- 30 - VEÍCULOS**  
30.1 - Chevrolet; 30.2 - Fiat; 30.3 - Ford; 30.4 - Volkswagen;  
30.5 - Outras marcas; 30.6 - Importados; 30.7 - Caminhões;  
30.8 - Motocicletas; 30.9 - Outros.
- 40 - SERVIÇOS PROFISSIONAIS**
- 50 - DIVERSOS**  
miscelânea de objetos (procura, venda, troca e doação)
- 60 - ACOMPANHANTES**

## Fácil anunciar

Anuncie pelo telefone: **371-1919**  
E-mail: [correiodopovo@netuno.com.br](mailto:correiodopovo@netuno.com.br)  
Centro: Rua Cel. Proc. Gomes, 246.



## MEIRA REFORMA

Obras de Massa Corrida  
Pedreiro e Carpinteiro  
Pintura em geral  
Encanador

**VITALINO MEIRA**  
Proprietário

**275-0030 ou 9997-3927**

Rua Marina Frutuoso, 620 - Centro  
Jaraguá do Sul - Santa Catarina

**MARCATTO**  
**IMÓVEIS**

**371-1411 VENDE 371-1136**

**Lotes financiados**

# 10 imóveis

### 10.1 Casas

**ALTO CEDRO** - vende-se, sobrado na represa da Palmeira, c/ 140m<sup>2</sup>, frente p/ lago. R\$ 33.000,00. Tratar: 9112-0591.

**AMIZADE** - vende-se, const. Nova, 2 suites, 1 quarto, banheiro social, sala, coz., garagem e churrasqueira, lot. Behling. Tratar: 371-5303 ou 370-0114 ou 9121-6129.

**AMIZADE** - vende-se, de alvenaria, nova. Tratar: 371-0742.

**BARRA DO RIO CERRO** - vende-se, de alvenaria c/ 100m<sup>2</sup>, terreno c/ 7.500m<sup>2</sup>. R: Bertha Weege, 1945. R\$ 150.000,00. Tratar: 376-2601 / 9112-3947 / 372-9960 c/ Marcio.

**BARRA DO SUL** - vende-se, sobrado c/ 80m<sup>2</sup>. R\$ 34.000,00. Aceito contraproposta. Tratar: 370-2995.

**BARRA VELHA** - vende-se, de

alvenaria c/ 130m<sup>2</sup>. Aceito carro ou caminhão na troca. Tratar: 371-7542.

**BARRA VELHA** - vende-se, sobrado. R\$ 50.000,00. Aceito casa de menor valor. Tratar: 276-3206.

**BARRA VELHA** - vende-se, de alvenaria. Aceito carro no neg. Tratar: (47) 456-3338 c/ Maria.

**CENTENÁRIO** - aluga-se, quartos mobiliados, próx. Apae. Tratar: 370-3561.

**COMPRA-SE** - até R\$ 25.000,00. Tratar: 370-6646, após às 15hs c/ Lenir.

**CZERNIEWICZ** - vende-se, de alvenaria, c/ 270m<sup>2</sup> e terreno c/ 1.400m<sup>2</sup>. Tratar: 371-0742.

**ESTRADA NOVA** - vende-se, de madeira, c/ terreno 420m<sup>2</sup>. R\$ 12.000,00. Tratar: 275-6343 c/ Sílvia de manhã.

**GUARAMIRIM** - vende-se, c/ 80m<sup>2</sup>, + área de serviço, próx. Fameg. R\$ 32.500,00 ou R\$ 1.300,00 + 143 parc. de R\$ 273,00. Tratar: 373-3865.

**NEREU RAMOS** - vende-se, c/ 150m<sup>2</sup> e terreno c/ 670m<sup>2</sup>. R\$ 27.000,00 + financiamento. Tratar: 276-3206.

**POMERODE** - vende-se, prédio de material c/ 2 pavimentos, área const. c/ 180m<sup>2</sup> e terreno c/ 360m<sup>2</sup>. Escritura, tudo legal. R\$ 6.500,00. Tratar: 387-1269 ou 387-4656.

**PROCURA-SE** - moças p/ dividir aluguel, casa mobiliada, próx. Trapp. Rua Carlos May. Tratar: 371-1864 ou 9952-1491.

**PROCURA-SE** - para alugar. Tratar: 372-1817.

**UBATUDA** - vende-se, de alvenaria, nova, c/ 2 quartos, sala, coz., banheiro, garagem p/ 2 carros, murada. Troca-se por casa em Jaraguá. Tratar: 275-2130 ou 9112-0509 c/ Carlos.

### 10.2 Apartamentos

**BALN. CAMBORIÚ** - preciso alugar, c/ 2 quartos, garagem, sem móveis. Contrato anual. Tratar: 371-6258 resid. ou 372-3541 coml.

**CENTENÁRIO** - aluga-se, quitinetes Rua Fidelis Stingham, 64. Tratar: 370-3561.

**CENTRO** - aluga-se, quartos na Rua Domingos da Nova para moças. Tratar: 372-1488.

**CZERNIEWICZ** - vende-se, c/ 2 quartos, suite, sala, coz., e demais dependências. R\$ 48.000,00. Tratar: 370-2714.

**PROCURA-SE** - advogado procura p/ alugar, apto c/ 1 quarto ou quitinete, mobiliado ou semimobiliado em Jaraguá. Tratar: 9967-8888 ou (47) 363-6666 c/ Arnaldo.

**PROCURA-SE** - apto ou casa, na Vila Lalau ou Centenário. Tratar: 9121-1758.

**TROCA-SE** - no 3º andar do Ed. Bérgamo, 166. R: Reinoldo Rau, por apto no 1º andar em edifício no centro de Jaraguá do Sul. Tratar: 372-2136.

**VILA NOVA** - vende-se, no Residencial das Mercedes. R\$ 13.500,00 + parcelas. Aceita-se troca. Tratar: 371-3841 c/ Vanderlei após 19hs.

### 10.3 Terrenos

**AMIZADE** - vende-se, 2 lotes, 350m<sup>2</sup> na Rua Ewaldo Schwarz. Valor a combinar. Tratar: 376-2092.

**BAEPENDI** - vende-se, c/ 3000mts, próx. Churrascaria Pavanello. Aceita-se apto ou casa no neg. Tratar: 275-0423.

**CENTRO** - vende-se, c/ 622m<sup>2</sup>, c/ galpão de 135m<sup>2</sup>, murado. Tratar: 371-9157.

**JARDIM SÃO LUIS** - vende-se, próx. CAIC, c/ 448m<sup>2</sup>. R\$ 22.000,00. Tratar: 370-7331.

**JARDIM SÃO LUIS** - vende-se, c/ 430m<sup>2</sup>, atrás da Igreja. R\$ 25.000,00. Tratar: 370-7331.

**RIO CERRO II** - vende-se. Preço a combinar. Tratar: 392-3052.

**RIO CERRO II** - vende-se ou troca-se, c/ 407m<sup>2</sup>, de esquina. Lot. Hart, lote 53. R\$ 10.500,00. Tratar: 376-1363 recado p/ Marcos Cipriani.

**VENDE-SE** - terreno p/ chácara, c/ 40.000m<sup>2</sup> sendo 10.000m<sup>2</sup> área plana, 2 riachos, lagoa, caminho p/ Pomerode, 12 km do centro. R\$ 35.000,00 Tratar: 370-8928 c/ Marcus.

**VEIRAS** - vende-se, c/ 2 casas completas ou troca-se por apto no centro. Tratar: 370-3073.

**VILA LENZI** - vende-se, de esquina Rua Epídio Martins, c/ 567m<sup>2</sup>, rua asfaltada. R\$ 22.000,00 negociável. Tratar: 275-3900 ou 9113-0900.

### 10.4 Salas Comerciais

**BARRA** - vende-se, Lavação, ótimo ponto. R\$ 15.000,00. Tratar: 9123-2430.

**BARRA RIO CERRO** - vende-se, Panificadora e Merceria, compl., em funcionamento c/ grande clientela. Troco por carro ou chácara. Tratar:

**TERRENOS**

- ♦ Terreno Marcelo Barbi, c/ 350,00m<sup>2</sup>. R\$ 16.000,00.
- ♦ Terreno c/ área de 442,00m<sup>2</sup> (13x34), sito no loteamento Piermann, próx. a escola Giardini Lenzi. Valor R\$ 20.000,00.

**CASAS**

- ♦ Casa de madeira c/ 72,00m<sup>2</sup>, Rua Antonio José Macedo - Constantino Pradi - Jguá Esquerdo. Valor R\$ 30.000,00.
- ♦ Casa de alvenaria, Jguá Esquerdo, c/ 65,00m<sup>2</sup>, lote 21. R\$ 18.000,00 + 39x R\$ 270,00.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 85,00m<sup>2</sup>, nova, no Firense, Lote 52. R\$ 48.000,00.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 400,00m<sup>2</sup>. Centro.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 220,00m<sup>2</sup> - Lot. Juventus. R\$ 85.000,00 - aceito carro menor valor.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 90,00m<sup>2</sup>. Rua Horácio Pradi, 161.

**APARTAMENTO**

- ♦ Ed. Florença, c/ 170,00m<sup>2</sup> - ótimo acabamento. R\$ 130.000,00

**LOTEAMENTOS FINANCIADOS EM ATÉ 60 PAGAMENTOS, COM UMA PEQUENA ENTRADA**

- ♦ CAMPOSAMPIERO I
- ♦ CAMPOSAMPIERO II
- ♦ OURO VERDE
- ♦ FIRENZE

**CONDOMÍNIO FECHADO -FLAMBOYANT**

**EDIFÍCIO GONZAGA**  
Aptos de 2 e 3 quartos  
(financiamento próprio)

**Empreendimentos Imobiliários Marcatto**  
Av. Mal. Dedoro, 1179

**371-1136**

376-3922 c/ Francisco.

**CENTENÁRIO** - aluga-se, de frente

### CASA PRÓPRIA Últimas vagas

CRÉDITOS	PARCELAS
R\$ 19.000,00	R\$ 159,00
R\$ 25.500,00	R\$ 209,00
R\$ 32.000,00	R\$ 369,00
R\$ 57.000,00	R\$ 477,00
R\$ 76.000,00	R\$ 699,00

Para comprar, construir, reformar, etc. Autoriz. Bco

(47) 222-1152 ou 9981-3627, c/ Paulo

p/ asfalto. Tratar: 370-3561.

**CENTRO** - vende-se, Bazar e Papelaria Marechal c/ estoque completo. Tratar: 371-0452.

**ILHA DA FIGUEIRA** - vende-se, Restaurante e Sorveteria. Tratar: 275-3056 ou 370-6099.

**LOCADORAS** - vende-se, 2 locadoras, uma na Nova Brasília e outra no Shopping. Tratar: 275-3937.

**PANIFICADORA** - vende-se, e confeitaria c/ clientela formada, registrada c/ código de barra c/ ótimo preço. Tratar: 9993-5833.

## LINHA DE CRÉDITO PRÉ APROVADO

de R\$ 20.000,00 a R\$ 880.000,00

PARA FAZENDAS, POSTOS DE GASOLINAS, CAMINHÕES E CAPITAL DE GIRO, APÓS CADASTRO APROVADO.

Tratar: (31) 3373-9822 ou 3381-3816

O VERÃO É QUENTE.  
INVISTA NUM DOS  
NOSSOS VENTILADORES.



*Aqui você paga menos!*

Jaraguá do Sul  
Adélia Fischer, 239 ☎ 371-2999  
Walter Marquardt, 727 ☎ 370-8800  
Guaramirim  
Irineu Vilela Veiga, 135 ☎ 373-3080



**KG** **Motos**

Você merece uma  **HONDA** no Natal

# Honda CG Titan Zero de entrada

E você ganha na hora:  
R\$ 300,00 em dinheiro  
ou emplacamento

Promoção  
válida até  
**23/12/2002**  
Somente para as lojas KG Motos  
de Jaraguá do Sul e Guaramirim



Promoção válida somente para Honda CG Titan 0km, para financiamento com zero de entrada. Sujeito a alteração de tabela por tempo indeterminado. Crédito sujeito a aprovação. Foto meramente ilustrativa.

Jaraguá do Sul  
Adélia Fischer, 239 ☎ 371-2999  
Walter Marquardt, 727 ☎ 370-8800  
Guaramirim  
Irineu Vilela Veiga, 135 ☎ 373-3080



*Aqui você paga menos!*  
**KG Motos**

**Lançamento**

**Diamantes são eternos...**

*Edifício*  
**Diamante**



- ✓ 2 ou 3 dormitórios com dependências de serviço
- ✓ Salas de estar e jantar
- ✓ Todos ambientes com iluminação natural
- ✓ Sacada com revestimento metalizado
- ✓ Aquecimento a gás (opcional)
- ✓ Hall com piso em granito
- ✓ Segunda vaga de garagem (opcional)
- ✓ Sacada com churrasqueira em aço inox
- ✓ Alto padrão de acabamento
- ✓ Super Localização: Rua Cabo Harry Hadlich lateral da Reinoldo Rau
- ✓ Sem juros de bancos
- ✓ Construção pelo Sistema da Condomínio Fechado a Preço de Custo
- ✓ Projeto Flexível e Inteligente, com arquitetura arrojada
- ✓ Taxa de condomínio reduzida

**Vendas Exclusivas**

**FUTURO**  
EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS

Rua Quintino Bocaiúva, 64 - Tel. 372-0657 / 371-0696  
e-mail: futuroemp@uol.com.br - CRECI 8469 - Jaraguá do Sul, SC

*Líder de mercado em edifícios com 7 andares*

**CHALÉ**  
IMOBILIÁRIA  
CRECI 643-5  
20 ANOS  
Compra • Vende • Aluga • Administra

**371-1500**



CRECI 934-J

# Engetec Construtora e Imobiliária

Fone/Fax: (047) 370-0919 / 370-0819

E-mail: engetecj@zaz.com.br

Rua Padre Francken, 253

**Tel. Plantão 9102-6707 ou 9102-6772**


**1024 - NEREU RAMOS** - terreno c/ casa na rua João Ropelatto, esq., c/ a rua Edmundo Kock, c/ 31.012m<sup>2</sup>, edificado com a caa de aprox. 80,00m<sup>2</sup>. **Valor R\$ 135.000,00. Condições a combinar ou desmembramento de 6.000m<sup>2</sup> (esq.) por R\$ 90.000,00**



**221** - Casa c/ 3 qtos, 2 salas conj., estac. privilegiado, 2 bwc, dep. emp., coz., e lav. Rua da Radio Brasil Novo. Terreno c/ 1.000m<sup>2</sup> e casa c/ 130m<sup>2</sup>. Valor a combinar



**1167 - CZERNIEWICZ** (Próx. ao Pama) - Casa alv., c/ suite + 3 qtos, 3 salas, copa, bwc e demais dep. **R\$ 160.000,00**



### LOCAÇÃO SALAS COMERCIAIS

R. Eptácio Pessoa, 566

#### Características Principais:

Localização Central; Escada e corredor bem dimensionados; Acabamento Sóbrio e com zelo meticoloso; Garagem com facilidade de manobra;



**1069 - BAEPENDI** - casa em alv., ao lado Clube A. Baependi, c/ suite, 2 qtos. Terreno c/ 423m<sup>2</sup>. **R\$ 75.000,00**



**1044 - LOTEAMENTO VERSALHES:** Casa em alv. (sobrado) **em construção com 270,00m<sup>2</sup>** contendo 1 suite + 2 qtos, sala de TV/estar e jantar, copa, coz., lav., gar. para 3 carros. Terreno +- 480,00m<sup>2</sup>. **R\$ 93.000,00**



**1062** - Casa c/ 1 suite, 2 qtos, sala estar, jantar, coz. sob medida, gar. p/ 2 carros, área chur., + ou - 600m<sup>2</sup>. Área constr. 180m<sup>2</sup>. **R\$ 150.000,00**

### BARRA

**1002** - Casa c/ 3 quartos, bwc, cozinha, sala, gar. casa tem 90,00 m<sup>2</sup> de área construída. Terreno c/ 600 m<sup>2</sup>. **R\$ 36.000,00**

**1003** - Lot. Girolla, terreno c/ 392m<sup>2</sup>. **R\$ 29.000,00**

**1005** - Barra do Rio Cerro: Terreno com +- 320,00 m<sup>2</sup> / Loteamento Raeder **R\$ 7.000,00.**

**1061** - Terreno c/ 392m<sup>2</sup>, no lot. Girolla. **R\$ 25.000,00**

### CENTRO

**1032** - Ed. Catarina Erching, 1 suite + 1 quarto, bwc, sala, etc... **RS 70.000,00.**

**1033** - Casa em alv. c/ 162m<sup>2</sup> e terreno c/ 1.050m<sup>2</sup>. **R\$ 180.000,00**

**1037** - Terreno com área de 650m<sup>2</sup>, em frente ao Ed. Amaranthus. **R\$ 65.000,00**

**1038** - Apto no Edif. Carvalho c/ 1 suite + 2 qtos, sala, coz., lav., dep. de emp. completa, mais 1 bwc social. Apto c/ 153m<sup>2</sup>. **R\$ 60.000,00 + 38 parcelas junto a Caixa Econômica Federal.**

**1039** - Apto no Edif. Carvalho c/ 1 suite + 2 qtos, sala, coz., lav., dep. de empregada compl., mais 1 bwc social. **R\$ 90.000,00**

**1040** - Apto cobertura no Edif. Jaraguá, 2 salas conj., 1 suite + 2 qtos, 1 bwc, lavabo, dep. de empregada compl. **R\$ 180.000,00**

**1045** - Ed. Catarina Ersching, apto com 330m<sup>2</sup> - contendo 4 qtos (2 suites) e demais dep. loc. central próx. ao rodízio de Pizzas Caneri. **R\$ 270.000,00**

**1057** - Casa em alv., c/ 191,56m<sup>2</sup> e terreno c/ 1.050m<sup>2</sup>. Semi-acabada. **R\$ 150.000,00**

**1062** - Casa em alv., c/ 150m<sup>2</sup> de área const. e +- 330m<sup>2</sup> de terreno loc. na Rua Felipe Frenzel, 89, próx. a Milium, 1 suite, 2 qtos, 2 salas, copa, coz., chur., gar. p/ 2 carros.

### CZERNIEWCZ

**1021** - Terreno Rua Roberto Ziemann ( próx. Canarinho) com 2.548,91 32 x 24,80 - **R\$ 250.000,00**

**1022** - 2 casas com terreno de +- 650 m<sup>2</sup> - **R\$ 90.000,00**

### GUARAMIRIM

**1007** - Vila Nova Esperança - a 500 metros da Rua 28 de agosto, na Rua Catarina Berns Kraisch, 46, casa c/ 108m<sup>2</sup>, 3 qtos e demais dep.

### R\$ 25.000,00

### ILHA DA FIGUEIRA

**1006** - Casa alv., Rua Mathias Ryson, próximo Posto Pérola, área com 435m<sup>2</sup> e construção com 104m<sup>2</sup>. 3 Quartos, sala, bwc, lav. **R\$ 70.000,00**

**1065** - Casa c/ 160m<sup>2</sup>, 3 qtos, copa, coz., lav., gar. c/ chur., 450m<sup>2</sup> de terreno. **R\$ 65.000,00**

**1100** - Casa em alv., c/ área de 160m<sup>2</sup>, terreno c/ 450m<sup>2</sup>, c/ divisão interna, 3 qtos, salas, copa, coz., área de festas c/ chur. e gar. Rua Pe. Donato, 318 - Ilha da Figueira. **R\$ 65.000,00**

### JARAGUÁ ESQUERDO

**1031** - Casa com 504m<sup>2</sup>, Rua João Franzner, terreno com 15x31. **R\$ 160.000,00**

**1101** - Casa em alv., área de 180m<sup>2</sup>, terreno c/ 600m<sup>2</sup>, c/ divisão interna, 1 suite + 2 qtos, sala estar, coz., área de festas, chur., piscina, gar. p/ 2 carros. R. Arduíno Pradi, Jguá Esquerdo. **R\$ 125.000,00**

### NOVA BRASÍLIA

**1064-A** - Terreno sem benfeitorias, próx. Arte Laje, c/ 1200m<sup>2</sup>, fazenda frente p/ Rua João Planisnchek, em 20m, c/ 60m de prof. **R\$ 85.000,00**

### SANTA LUZIA

**1116** - Santa Luzia - Lot. Geraniun - casa alv., c/ 2 qtos, sala, coz., bwc. Terreno c/ 517m<sup>2</sup> - **R\$ 18.500,00**

### VILA LALAU

**1017** - Terreno c/ 585,00m<sup>2</sup> e sobrado com 140,00m<sup>2</sup> **R\$ 70.000,00** passa a ponte da Ilha da Figueira para Vila Lalau entra na primeira a direita.

**1019** - Apto. próx. a recreativa Marisol, com suite + 2 quartos 240,00m<sup>2</sup>, sala coz., dep. compl. de empregada - **R\$ 100.000,00**

**1060** - Terreno ao lado do portão, fundos da Weg II - **R\$ 28.000,00**

### VALOR DE ALUGUEL

#### PAVIMENTO SUPERIOR:

Fundos: de 300,00 a 470,00

Frente: de 340,00 a 415,00

#### PAVIMENTO

TÉRREO: 200m<sup>2</sup>: R\$ 1.900,00

Esquina: R\$ 2.300,00

Térreo total: R\$ 3.900,00

## ALUGUEL:

\* Guaramirim - Rua 28 de Agosto - **GALPÃO** c/ 250m<sup>2</sup>. **R\$ 1.500,00 mês**

\* Centro - Ed. Dunker - apto c/ 2 qtos, lav., bwc social, sacada, gar. e demais dep. **R\$ 360,00**

\* Santa Luzia - casa alv., c/ 2 qtos, sala, coz., bwc. **R\$ 180,00**



**1068 - CENTRO** - Rua Exp. Antonio Carlos Ferreira, 578. Casa em alv., c/ 2 suites, 2 qtos, 2 escritórios, sala jantar/estar/TV, sala íntima, adega, chur., dep. empregada compl., lavanderia, gar. p/ 3 carros e demais dependências, c/ prox. 350m<sup>2</sup>, excelente acabamento e bom gosto. Terreno c/ 600m<sup>2</sup>. **R\$ 400.000,00**



# Imobiliária Jardim Jaraguá Ltda.

Rua Reinoldo Rau, 585 - Jaraguá do Sul - SC - FONE/FAX: 371-0768 ou 371-6582 / PLANTÃO: 9997-9471

CRECI Nº 572-J



**CENTRO** - ótima casa em alv. c/ área total de 500,00m<sup>2</sup>, suíte + 3 dorm., 4 salas, 2 bwc, coz. c/ armários sob mdida, área serviço, dispensa, dep. empregada, garagem p/ 4 carros, área de festa c/ churrasqueira, piscina e jardim. Terreno c/ área de 4.700,00m<sup>2</sup>. Valor a comb.



## CENTRO - ED. MENEGOTTI

(último andar), apartamento c/ área de 190,00m<sup>2</sup>, suíte c/ closet, 2 qtos, dep. empregada c/ bwc, 2 salas, lavabo, cozinha, bwc-social, área serviço e garagem.

**Valor R\$ 68.000,00(negociável)**



**CZERNIEWICZ** - casa em alv., c/ área total de 182,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., 2 salas, coz., bwc, área serviço, gar. p/ 2 carros, terreno 332,00m<sup>2</sup> - R\$ 85.000,00 (próx. Pama)



**CENTRO** - apto Ed. Maguilú - c/ área total de 75,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., sala, coz., bwc-social, área serviço, gar., salão festa - Valor R\$ 45.000,00



**BAEPENDI** - casa alv. c/ área 140,00 - 2 quartos, sala, cozinha, área serviço, banheiro, gar. terreno c/ área total de 380,00m<sup>2</sup> - Valor: R\$ 80.000,00



**CENTRO:** cobertura (duplex) no Ed. Dianthus, c/ área total de 398,00m<sup>2</sup>. 2 suítes (de casal c/ closet e hidro) + 2 dorm. (mobiado), sala estar, sacada c/ chur. + bar, 2 bwc, lavabo, coz. c/ armários sob medida, área serviço c/ empregada, garagem p/ 2 carros, salão festa, piscina - Valor: R\$ 350.000,00 aceita imóvel em Jaraguá ou praias)



**CENTRO** - apto. Ed. Schiochet - (açab. em cerâmica e massa corrida), c/ área total de 170,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., sala c/ sacada, bwc-social, coz. c/ armários sob medida, área serviço, gar., piso revestimento cerâmica, salão festa e piscina. R\$ 85.000,00 neg.



**CENTRO** - apto Ed. Marajó - c/ área total de 150,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., sala c/ sacada, bwc-social, coz., área serviço, gar. Valor R\$ 68.000,00



**CENTRO** - casa em alv. c/ área total de 157,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, coz., área serviço, gar. p/ 2 carros, chur. - terreno 561,50m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 85.000,00 (aceita casa de menor valor em Jaraguá).



**CZERNIEWICZ** - casa alv. c/ área total de 150,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., 2 salas, 2 bwc, área serviço, coz., abrigo p/ carro - terreno 350,00m<sup>2</sup> - R\$ 60.000,00 (aceita imóvel de menor em Jaraguá ou praias).



**CENTRO** - apto novo, liberado p/ morar - Res. Clarice Koch, c/ área total de 128,00m<sup>2</sup>, suíte + 1 dorm., sala c/ sacada + chur., bwc-social, coz., área serviço, gar., 2 salões festas e piscina. R\$ 75.000,00, parc. e área imóvel em Joinville



**SÃO LUIS** - casa em alv., c/ área total de 110,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., 2 salas, bwc, coz., área serviço, gar. p/ 2 carros, terreno 500,00m<sup>2</sup>. Valor R\$ 48.000,00 (Prjeto pronto p/ fazer sobrado). Obs.: Libarada p/ financ. bancário



**CENTRO** - Ed. Jacó Emmendoerfer, apto com 80,00m<sup>2</sup>, suíte + 1 dorm., sala c/ sacada, bwc-social, área serviço e terraço - **R\$ 58.000,00**



**RIO MOLHA** - casa em alv. c/ área total de 100,00m<sup>2</sup>, 3 qtos, sala, coz., bwc, área serviço, gar. p/ 2 carros - terreno 380,00m<sup>2</sup>. Valor R\$ 65.000,00 (aceita imóvel comercial para moradia e oficina mecânica).



**CENTRO** - sobrado c/ área total de 120,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, área serviço, garagem. Terreno c/ 256,00m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 55.000,00.



**BARRA RIO CERRO** - casa em alv. c/ área total de 139,50m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, cozinha, área serviço, garagem - terreno (20x15) = 300,00m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 70.000,00 (entre lanchonete Pinguim e Malwee malhas).

**GUARAMIRIM** - Corticeira - área industrial - frente 112m p/ BR 280, próx. Weg Química - Terreno c/ 57.000m<sup>2</sup> - Valor negociável - aceita imóvel em Jaraguá

### VENDAS CASAS

**BAEPENDI** - sobrado c/ área de 150m<sup>2</sup> - terreno: 400m<sup>2</sup> - R\$ 85.000,00  
**FIGUEIRA** - casa alv., c/ área de 100m<sup>2</sup> - terreno 400m<sup>2</sup> - R\$ 55.000,00  
**FIGUEIRA** - casa alv., nova, c/ área de 105m<sup>2</sup> - terreno 350m<sup>2</sup> - R\$ 67.000,00  
**JARAGUÁ ESQUERDO** - ótima casa alv., c/ área de 230m<sup>2</sup> - terreno 375m<sup>2</sup> - R\$ 85.000,00  
**CAMPO SAMPIERO** - casa nova c/ área de 165m<sup>2</sup> - terreno 450m<sup>2</sup> - R\$ 145.000,00  
**CZERNIEWICZ** - casa nova c/ área de 105m<sup>2</sup> - terreno 340m<sup>2</sup> - R\$ 68.000,00  
**CZERNIEWICZ** - casa nova c/ área de 120m<sup>2</sup> - terreno 350m<sup>2</sup> - R\$ 90.000,00  
**CZERNIEWICZ** - casa nova c/ área de 155m<sup>2</sup> - terreno 380m<sup>2</sup> - R\$ 120.000,00

### VENDAS TERRENOS

**FIGUEIRA** - terreno plano c/ área 430,00m<sup>2</sup> - R\$ 16.000,00  
**CENTRO** - terreno plano c/ área (16,50x22,00), 363,00m<sup>2</sup> - R\$ 55.000,00  
**VILA NOVA** - terreno plano c/ área (23,80x41,00) 1044,00m<sup>2</sup> - R\$ 65.000,00  
**CAMPO SAMPIERO I** - terreno plano c/ área (20x30) 600,00m<sup>2</sup> - R\$ 30.000,00  
**LOCACÃO**  
**CENTRO:** apto - Ed. Sta Teresinha - 3 dorm. + dep., sala c/ sacada, garagem - R\$ 380,00.  
**NOVA BRASÍLIA:** Apto - Ed. San Miguel - 2 dorm., sala, garagem - R\$ 320,00  
**CENTRO:** Ed. Savi - Quilite - 1 dorm., coz., bwc - R\$ 250,00 (incluindo luz, água e gás)  
**CENTRO:** Apto - Ed. Florença - 1 dorm., sala, coz., área serv., gar. - R\$ 260,00  
**BARRA RIO MOLHA** - casa mod. - 3 dorm. + dep. (próx. Senai) - R\$ 320,00

Imobiliária

# Beta



# 371 6600

CRECI 2173-1

**COMPRA • VENDA • ALUGA • ADMINISTRA**

Atendimento: 8h30 às 12h • 13h30 às 18h30

• **Aos sábados: 8h30 às 12h**

**ADQUIRA UM TERRENO,  
PAGANDO PARTE DA  
ENTRA COM SEU DÉCIMO  
TERCEIRO E PARCELANDO  
O SALDO EM ATÉ 96  
MESES - CONSULTE-NOS.**



**REF 2336 - SÃO LUIS** - R: TEREZA AIGNER HRUSCHKA, 205 - CASA ALV 150 M², 3 DORM, BANH, GARAGEM 2 CARROS. TERRENO 392 M². **RS 65.000,00**



**ESQUERDO** - R: JOÃO CARLOS STEIN - TERRENO 457,42 M². **RS 30.000,00**



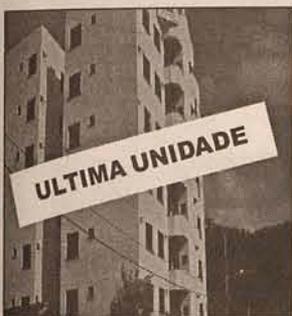
**REF 2337 - BARRA RIO MOLHA** - R: ISRAEL GONÇALVES - LOTE 9 - CASA ALV 2 DORM, BANH, . TERRENO 306M². **RS 70.000,00**



**REF 2332 - CHAMPAGNAT** - R: IRMÃO LEANDRO MAGNO, 670 - CASA ALV, 1 SUÍTE, 2 DORM, BANH, GARAGEM 2 CARROS PISCINA. **RS 140.000,00**



**REF 2282 - CENTRO** - R: EUGENIO LESSMANN, 59 - CASA NOVA ALV 140 M², 1 SUÍTE, 2 DORM, GAR. 2 CARROS. TERRENO 352 M². **RS 135.000,00**



**ULTIMA UNIDADE**

**REF 1001 - VILA NOVA** - ED ANA CRISTINA - R: PEDRO GONZAGA, APTO C/ ÁREA TOTAL 110 M², 1 SUÍTE, 2 DORM, 1 BANH, SACADA, CHUR. IND., BICICLETÁRIO, 2 PORTÕES ELETRÔNICO, CENTRAL DE GÁS E GARAGEM. **RS 44.630,00 + 8 X RS 1.007,00.** ULTIMA UNIDADE PREÇO DE CUSTO. DATA ENTREGA FEVEREIRO DE 2003.



**REF 2334 - JARAGUÁ ESQUERDO** - R: CARLOS FRITZ VOGEL, 138 - CASA ALV, 200 M² 1 SUÍTE, 2 DORM, 2 BANH, GARAGEM 2 CARROS. TERRENO 480 M². **RS 75.000,00**



**REF 2323 - CENTRO** - R: JOSE EMMENDOERFER, 820 - CASA EM MADEIRA . TERRENO 484,50M². **RS 33.000,00**



**REF 3207 - VILA NOVA** - R: 994 - LATERAL CLÍNICA STA. CECÍLIA - TERRENO 713 M². **RS 58.000,00**



**REF 3204 - VILA LALAU** - R: PREF. WALDEMAR GRUBBA - **TERRENO 450 M². RS 59.300,00** - Próx. DG da Weg



**REF 3007 - VILA RAU** - LTO ESIO ENKE - TERRENO 480 M², **16.500,00**



**REF 3205 - ILHA DA FIGUEIRA** - R: JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 4133 - TERRENO 12.000M². **RS 200.000,00**



**REF 2204 - VILA NOVA** - ALBETO STREBE, 90 - SOBRADO ALV, 300 M², 2 SUÍTES, 2 DORM, 2 BANH, ÁREA FESTA COM PISCINA, GAR. 2 CARROS. TERRENO 800 M². **RS 230.000,00**



**REF 3193 - VILA RAU** - R: JOSÉ BAUER - TERRENO 3.764,50 M². **RS 55.000,00**



**REF 3196 - NOVA BRASÍLIA** - R: 221 - RICARDO OTTO HASS - TERRENO 700 M². **RS 50.000,00**



**REF 1084 - JGUÁ ESQUERDO** - R: JOSÉ EMMENDOERFER - ED HORTÊNCIA - APTO 3 DORM, 2 BANH, GAR. 1 CARRO. FICAM MÓVEIS QTOS, COZ., LAV.. **RS 65.000,00**



**REF 2298 - NOVA BRASÍLIA** - R: JOSÉ EMMENDOERFER, 981 - SOBRADO ALV 160 M², 2 SUÍTES SENDO 1 C/ CLOSET, 1 DORM, BANH, GARAGEM, PISCINA. **RS 100.000,00**



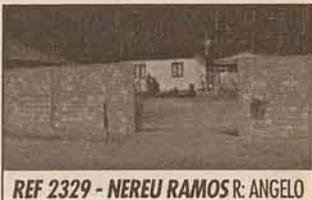
**REF 2326 - VILA LENZI** - R: JOÃO ANDRÉ DOS REIS, 205 - CASA ALV 70 M², 3 DORM, BANH. TERRENO 442 M². **RS 30.000,00**



**REF 2327 - BAEPENDI** - R: AFONSO BARTEL - SOBRADO ALV 140 M², 2 DORM, BAH. **RS 84.000,00**



**REF 3206 - NOVA BRASÍLIA** - R: 335 - TERRENO 429 M². **RS 28.000,00**



**REF 2329 - NEREU RAMOS** R: ANGELO FLORIANI, 117 - LTO ZANGEULINI - CASA MADEIRA, 1 DORM, COZINHA, BANH, LAVANDERIA. TERRENO 322 M². **RS 13.000,00**



**REF 2335 - BAEPENDI** - R: AUGUSTO MIELKE, 144 - CASA ALV 201 M², 3 DORM, 2 BANH, GARAGEM 3 CARROS + 1 CASA ALV 100 M² 1 DORM, BANH. TERRENO 1.817,50 M². **RS 215.000,00**



**REF 2317 - SÃO LUIS** - R: EDSON CARLOS GERENT - LOTE 32 - CASA MADEIRA 100 M², 3 DORM, BANH, + EDÍCULA C/ 1 DORM, COZINHA, BANH. **RS 30.000,00**



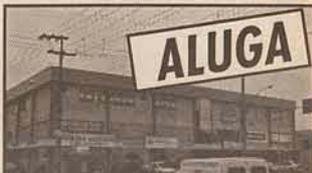
**REF 2333 - NOVA BRASÍLIA** - R: THOMAZ FCO. DE GOES, 730 - SOBRADO ALV 400 M², 1 SUÍTE, 5 DORM, 2 BANH, GAR. TERRENO 570 M². **RS 170.000,00**



**REF 3044 - VILA RAU** - R: LTO FREIBERGER - TERRENO 385M². **RS 13.000,00**



**REF 2322 - VIEIRAS** - R: EDMUNDO ARNOLDO EMMENDOERFER, 135 - CASA ALV 3 DORM, BANH, GARAGEM. TERRENO 15 X 30 = 450 M². **RS 75.000,00**



**REF 7002 - NOVA BRASÍLIA** - R: VENÂNCIO DA SILVA PORTO - ALUGA SALAS COMERCIAIS 70 M². **RS 300,00**



**REF 3179 - ILHA DA FIGUEIRA** - R: 265 ANTONIO RIBEIRO - TERRENO 400M². **RS 10.500,00**



**REF 3017 - GUARAMIRIM** - R: LTO RAUSISSE, VÁRIOS LOTES, DIVERSOS TAMANHOS COM VALORES ENTRE RS 13.000,00 E RS 16.000,00



**REF 3198 - JGUÁ 99** - R: 438 LTO OURO VERDE - TERRENO 392 M². **RS 12.500,00**



**REF 3114 - CENTRO** - R: LEOPOLDO MANKE - TERRENO 13 X 40 = 520 M². **RS 90.000,00**



**REF 3195 - ANA PAULA IV** - R: FRANCISCO HRUSCKA - TERRENO 400 M². **RS 15.000,00**



**REF 1095 - BAEPENDI** - R: FRITZ BARTEL, 727 - APTOC/ 1 SUÍTE, 2 DORM, GARAGEM 1 CARRO. **RS 53.000,00**

**Rua João Januário Ayroso, 531 - Sala 2 - Início do Jaraguá Esquerdo E-mail: beta@netuno.com.br**

www.itaivan.com.br

www.itaivan.com.br

www.itaivan.com.br

www.itaivan.com.br

www.itaivan.com.br

www.itaivan.com.br

www.itaivan.com.br



**2488 - JARAGUÁ ESQUERDO** - Terreno c/ 390,00m<sup>2</sup> (13x30) - Rua Egon Koch, lote 4 - **R\$ 19.000,00**



**5170 - VILA LALAU** - Casa alv. nova - c/ 145,00m<sup>2</sup>, suite c/ closet + 2 dorm., 1 bwc, terreno c/ 450,00 (15x30). Rua Massaranduba, s/nº - **R\$ 110.000,00**



**6020 - CENTRO** - Sala comercial, nº 706, c/ 79,47m<sup>2</sup>, box 44, c/ 15,75m<sup>2</sup> - Centro Médico Odontológico - Rua Guilherme Weege, 50 - **R\$ 39.000,00** ou locação **R\$ 220,00** + condomínio



**7018 - CZERNIEWICZ** - Galpão c/ 850,00m<sup>2</sup>, c/ refectório, 2 bwc, masc./fem. + 1 aptos no piso superior, c/ 1 dorm., 1 bwc cd - terreno c/ 800,00m<sup>2</sup>. Rua Paraná, 103 - **R\$ 180,00** ou locação **R\$ 1.800,00** ao mês



**5222 - ÁGUA VERDE** - casa alv. c/ 115,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 1 bwc + 1 casa alv. nos fundos c/ 2 dorm., 1 bwc. Rua Leopoldo Meyer, 114 - **R\$ 79.000,00**, excelente imóvel par ainvestidor, renda de aluguel **R\$ 500,00** ao mês



Ref. 5223 - **Nereu Ramos** - Casa alv. c/ 60,00m<sup>2</sup> - 02 dorm - 01 bwc - Rua Bernardino Bresania, 128 - Lot. Zanghelini - **R\$25.000,00**



REPRESENTAÇÕES IMOBILIÁRIAS LTDA.

Creci 1749-J

275-3412

**COMPRA - VENDE  
ALUGA - ADMINISTRA**

e-mail: [itaivan@netuno.com.br](mailto:itaivan@netuno.com.br)  
Home Page: [www.itaivan.com.br](http://www.itaivan.com.br)



**Ref. 2480 - Terrenos - Barra do Rio Cerro** - Lot. Resid. Piazeria - c/ 364,00m<sup>2</sup> - **R\$22.000,00 (quitado) ou R\$11.000,00 entrada + saldo parcelado**



**2479 - BARRA** - terreno c/ 325,00m<sup>2</sup> (13x25) - Lot. Miranda, lote 14 - **R\$3.000,00 + 36 x R\$175,00 p/ mês + poup.**



**5202 - SÃO LUIS** - Casa alv. c/ 80,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., 1 bwc, toda murada. R. João Franzner, 760 - **R\$ 58.000,00**



Ref. 2487 - **Vila Lenzi** - Terreno c/ 480,00m<sup>2</sup> - 15 x 32 - Rua A - Lot. Mauricio Lenzi, lote nº 12 - **R\$28.000,00**



**2458 - BARRA** - 2 terrenos c/ 200,80m<sup>2</sup> (cada) 1280x2350. R. Bertha Weege, 800m acima da Malwee - **R\$ 16.000,00** cada. somente a vista



Ref. 5203 - Casa alv. - **Rau** - c/ 110,00m<sup>2</sup> - 03 dorm. - 01 bwc - sala - copa/cozinha - gar. - lavanderia - despensa - terreno c/ 468,75m<sup>2</sup> - Rua Exp. Erwino Raasch, 71 - **R\$32.000,00**



**5215 - JARAGUÁ ESQUERDO** - casa alv. c/ 243,00m<sup>2</sup> - suite + 03 dorm - 01 bwc - Rua elisa Stein da Silva, 77 - **R\$145.000,00**



**2362 - BR-280** - Terreno c/ 400,000,00m<sup>2</sup>. **R\$ 480.000,00**



**5178 - AMIZADE** - casa alv., nova, c/ 117,00m<sup>2</sup>, suite + 2 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 378,30m<sup>2</sup>. **R\$ 70.000,00**



Ref. 2481 - Terrenos - **Barra do Rio Cerro** - Lot. Resid. Dona Verônica - c/ 360,00m<sup>2</sup> - **R\$21.000,00 (quitado) ou R\$10.000,00 entrada + saldo parc.**



**2466 - NEREU RAMOS** - Terreno coml., c/ 31.012,00m<sup>2</sup>. R. João Ropelato, 1455, c/ 1 casa antiga. **R\$ 125.000,00 ou R\$ 65.000,00 entr. + 6x R\$ 10.000,00**



**5140 - ILHA DA FIGUEIRA** - sobrado c/ 183,60m<sup>2</sup>, c/ 3 dorm., bwc social, sala em 2 amb., sala TV, varandão, gar., coz. c/ móveis. Terreno c/ 409,50m<sup>2</sup>. R. 895, s/nº. **R\$78.000,00**



**5218 - NEREU RAMOS** - Casa alv., c/ 105,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 1 bwc, terreno c/ 352,00m<sup>2</sup> (14x25). R. Bernardino Bressan, 177, Lot. Zangueline. **R\$ 35.000,00**



**2427 - CENTRO** - Centro - Terreno, c/ 346,58m<sup>2</sup>. R. Eleonora Satler Pradi **R\$ 39.000,00**



**5170 - VILA LALAU** - casa alv. nova c/ 145,00m<sup>2</sup> - suite c/ closet + 02 dorm - 01 bwc - terreno c/ 450,00m<sup>2</sup> (15 x 30) - Rua Massaranduba, s/nº - **R\$110.000,00**



**2469 - VILA RAU** - Terreno comercial, c/ 6.916,50m<sup>2</sup>. Todo plano. Rua Pref. José Bauer - **R\$ 150.000,00**



**5199 - BARRA DO RIO MOLHA** - casa em alv., c/ 129,46m<sup>2</sup>, 4 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 481,50m<sup>2</sup>. R. Frederico Curt Vassel, fundos 193 - **R\$ 68.000,00**



**5229 - CZERNIEWICZ** - Casa mad. pré-moldada, c/ + ou - 88,00m<sup>2</sup>, c/ 3 dorm., 1 bwc, terreno c/ 412,50m<sup>2</sup> - Rua Ernesto Rudolf Fritz Sohn, s/nº - **R\$ 36.000,00** (R\$ 20.000,00 sinal + parc.)



**3047 - CHÁCARA** - c/ 62.500,00m<sup>2</sup>. Santa Luzia, grota funda, 2 lagoas, cachoeira, campo futebol, casa caseiro, mata nativa. R. Estrada Rio Manso. **R\$ 74.000,00**



**2475 - JARAGUÁ ESQUERDO** - 2 terrenos c/ 427,50m<sup>2</sup> (cada), Campo Campineiro. R. Grich Rauffmann - **R\$ 36.000,00** (total 2 terrenos)



**5181 - VILA LENZI** - casa alv. c/ 80,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 746,00m<sup>2</sup>. R. 411, Grich Aben, 496. **R\$ 38.000,00** pode ser financ. c/ proprietário, imóvel será entregue pintado



**4300 - AMIZADE** - Apto. Res. Amizade, c/ 58,35m<sup>2</sup> - c/ 2 dorm., 1 bwc. R. Arthur Guinter, 220, apto 101, Bl. 08. **R\$ 40.000,00**

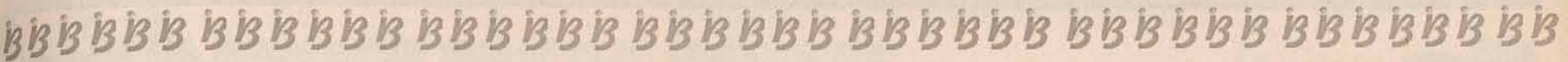


Ref. 5216 - **Vila Rau** - casa alv. c/ 138,30m<sup>2</sup> - suite + 02 dorm - 01 bwc - terreno c/ 500,75m<sup>2</sup> - Rua Ceará - **R\$ 97.000,00**



**3049 - Área p/ Indústria Têxtil ou Chácara** - c/ área de 108.736,40m<sup>2</sup> - água corrente e cachoeira - casas, galpão, c/ área 1.000,00m<sup>2</sup>, muita área verde, luz elêtr. em todo parque. Estrada Schroeder 1 - Valor neg.

Rua Padre Pedro Francken, 65 - Centro - Plantão - 9973-9674 / 9117-2518 Caixa Postal 482



**B**  
**Berta**  
imóveis  
Realiza seu sonho!  
☎ 275-0510  
Av. Mal. Deodoro, 1085 - sala 1  
Jaraguá do Sul - SC



**CASA** - R. Rodolfo Carlos Emilio, 127 - c/ 1 suite, qtos, salas + dep., c/ 210m<sup>2</sup> e terreno c/ 1.400m<sup>2</sup>.  
**R\$ 90.000,00**



**SOBRADO** - 1 suite, 2 qtos, sala, copa, coz., lav., bwc, sala com bwc + ou - 44m<sup>2</sup> e garagem. Terreno 460m<sup>2</sup>. **R\$ 65.000,00, aceita carro e terreno no neg.**



**CASA ALV.** - Vila Lalau, c/ 130m<sup>2</sup>, terreno 374m<sup>2</sup>, 3 qtos, sala, coz., lav., bwc, gar.  
**R\$ 65.000,00**

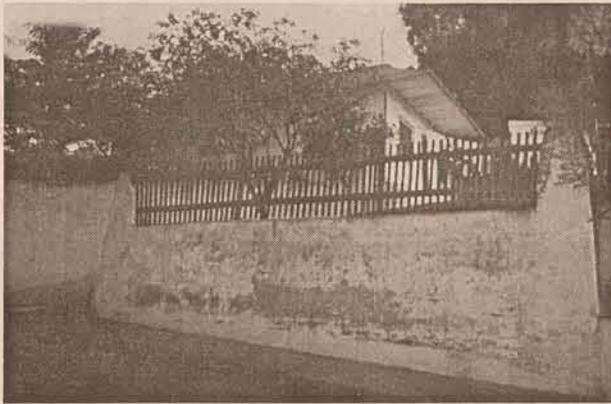


**TERRENO** - c/ 454m<sup>2</sup>, R. Egidio Vicente de Souza, próx. multiprint.  
**R\$ 28.000,00, neg.**



**TERRENO** - c/ 350m<sup>2</sup>, Lot. Beira Rio - Guaranimirim.  
**R\$ 3.000,00 entr. + parc.**

## OFERTAS DE NATAL



**CASA** - c/ 3 qtos, 2 salas, coz., bwc., lav., gar.  
R. Neco Spezia, 120 - Centro.  
**De R\$ 40.000,00 por R\$ 36.990,00**

**TERRENO - ILHA DA FIGUEIRA**  
Rua Sergipe, c/ 22.000m<sup>2</sup>.  
Por **R\$ 110.000,00**

**TERRENO - CENTRO** -  
Procópio Gomes de Oliveira, c/  
416m<sup>2</sup>. Por **R\$ 100.000,00**

**TERRENO - CENTENÁRIO**  
**R\$ 7.900,00 de entr. +**  
**R\$ 210,00 mensais**

**CASA - VILA RAU**  
em alv., 110m<sup>2</sup> contr., terreno c/  
420m<sup>2</sup>. Por **R\$ 49.000,00**

**CASA - CENTENÁRIO**  
1 suite + 2 qtos, sala, coz., bwc, lav.,  
nova. Por **R\$ 37.000,00 +**  
parc. de **R\$ 239,00**



**ED. CATARINA ERCHING,**  
com 1 suite + 2 qtos, sala, coz.,  
copa, 1 sac., chur. + dep.



**APTO ANITA GARIBALDI**  
1 por andar, c/ acab. ou sem  
acab., suite master, 2 suítes, 2  
salas + dep. Área total 392m<sup>2</sup>.  
Valor a comb.



**CASA ALV.** - R. José Martins, 918,  
c/ 115m<sup>2</sup>, terreno 425m<sup>2</sup>, c/ 3  
qtos, 2 salas, coz., lav., bwc, gar.  
**R\$ 29.000,00 ou R\$ 18.000,00**  
+ 40 parc. **R\$ 350,00**



**CASA - ILHA DA FIGUEIRA** - c/  
3 qtos, sala, coz., bwc, lav., gar.  
**R\$ 45.000,00**



**CASA** - Barra Velha, ótima loc., c/  
3 qtos, sala, coz., lav., bwc, var.,  
chur. + 2 qtos nos fundos.  
**R\$ 36.000,00**



**CASA ALV.** - 1º  
andar c/ 3 qtos,  
sala, coz., lav.,  
dispensa e bwc. 2º  
piso c/ 2 qtos,  
coz., bwc e lav.  
Jardim Francisco.  
**R\$ 63.000,00**



**CASA** - R. Artur Withorft, 145 -  
Ilha da Figueira, c/ 3 qtos, sala,  
coz., lav., bwc, chur., ótimo acab.  
**R\$ 84.000,00**



Área const., 800m<sup>2</sup>, terreno  
900m<sup>2</sup>, 17 quitinetes, renda mensal  
**R\$ 3.000,00.**  
**R\$ 185.000,00**



**CASA ALV.** - R. Fidelis Esting, lote  
187 - Centenário, c/ 4 qtos, salas,  
coz., bwc, lav., gar. c/ 160m<sup>2</sup>.  
**R\$ 65.000,00**



**TERRENO** - Jardim Francisco,  
murado. Terreno c/ 352m<sup>2</sup>. **R\$**  
**12.000,00 + 73x R\$ 210,00**



**TERRENO** - R. Valmor Zonta, de  
esquina. Bairro Centenário, c/  
687m<sup>2</sup>. **R\$ 45.000,00**



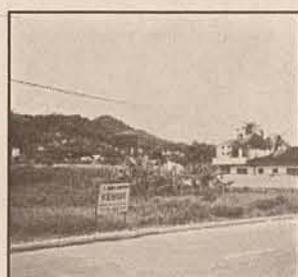
**TERRENO** - c/ 390m<sup>2</sup>, R. Luiz  
Spezia, Centro. **R\$ 26.500,00**



**TERRENO - BARRA** - lot. Ouro  
Verde, esq., c/ 376m<sup>2</sup>.  
**R\$ 15.000,00**



**TERRENO** - c/ 2.000m<sup>2</sup>. BR-416,  
 próx. Malwee. **R\$ 45.000,00**



**TERRENO** - Centro - Guaranimirim, c/  
9.538m<sup>2</sup>. **R\$ 250.000,00**



**SOBRADO** - c/ 3 qtos, 2 salas, c/  
lareira, coz., lav., escr., energia  
solar. Troca por apto.  
**R\$ 115.000,00**



**TERRENO** - Lot. Santo Antônio, c/  
364,50, próx. Mercado Quinzote.  
**R\$ 7.500,00**



**TERRENO** - c/ 420m<sup>2</sup>, próx.  
Prefeitura, ótima loc. - Jguá  
Esquerdo - **R\$ 29.000,00**



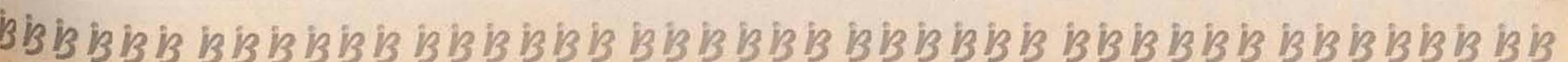
**TERRENO** - R. Leopoldo João,  
fundos DG da Weg, c/ 407m<sup>2</sup>.  
**R\$ 20.000,00**



**TERRENO** - Jardim Francisco,  
esq., 450m<sup>2</sup>. **R\$ 26.000,00**



**TERRENO** - ILHA DA FIGUEIRA, de  
esquina, c/ 400m<sup>2</sup>. **R\$ 15.500,00**





CRECI - 1959-J

Rua Exp. Gumerindo da Silva, 119 - Centro - Jguá do Sul

**275-0606**



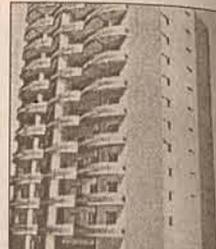
**130 - CENTENÁRIO** - Lot. Jardim Francisco, 2 salas comerciais



**113 - AMIZADE** - Lot. Blumengarden, casa alv., 1 suite + 2 qtos, demais dep., 144m². R\$ 90.000,00



**129 - JOÃO PESSOA** - Casa alv. c/ 3 qtos., demais dep., 75m². R\$ 48.000,00



Ed. Alessio Berri - Centro - 1 suite + 2 dorm (206m²). R\$ 75.000,00 + parc. pelo Club



**104 - ESTRADA NOVA** - casa alv., c/ 1 suite + 2 qtos, demais dep. R\$ 48.000,00



**107 - VILA LENZI** - casa alv. c/1 suite + 2 qtos, demais dep., c/ 130m². R\$ 75.000,00



**108 - JGUÁ ESQUERDO** - Sobrado c/ 350m² - próx Arroz Urbano - 2 suites + 1 qto, salas, copa, coz., lav, lavabo, gar. c/ área de festas. R\$ 140.000,00



**109 - CENTRO** - Casa alv. 3 qtos, 2 salas, demais dep., garagem c/ área de festas. R\$ 135.000,00



**125 - SCHROEDER** - Casa alv. c/ 1 suite + 3 qtos. 142m². R\$ 45.000,00



**112 - CENTENÁRIO** - Lot. Jardim Francisco, casa alv., 3 qtos, demais dep., 75m². R\$ 38.000,00 + saldo



**127 - BARRA** - Casa alv. c/ 1 suite + 2 qtos., 230m², Lot. Papp. R\$ 145.000,00



**310 - NOVA BRASÍLIA** - apto 1º andar c/ 3 qts e demais dep. e garagem. Entrada. R\$ 18.000,00 + saldo.



**311 - AMIZADE** - apto cond. Amizade 2º andar c/ 2 qts e demais dep. c/ garagem. R\$ 34.000,00.



**510 - VILA LENZI** - terreno - lateral Irmão Leandro, parte plana c/ 350m². R\$ 18.500,00.



**521 - ILHA DA FIGUEIRA** - terreno prox. Metalnox, c/ 378m² (14x27) c/ fundamento. R\$ 30.000,00. neg



**522 - ILHA DA FIGUEIRAI** - terreno prox. Metalnox- R: Ricardo Hanke- c/ 350m² R\$ 13.800,00



**114 - CENTRO** - 2 salas coml. térreo, e o 1º piso casa 1 suite + 3 qtos, demais dep., terreno 420m², neg.



**523 - CENTRO** - Terreno c/ 3.463,96m².

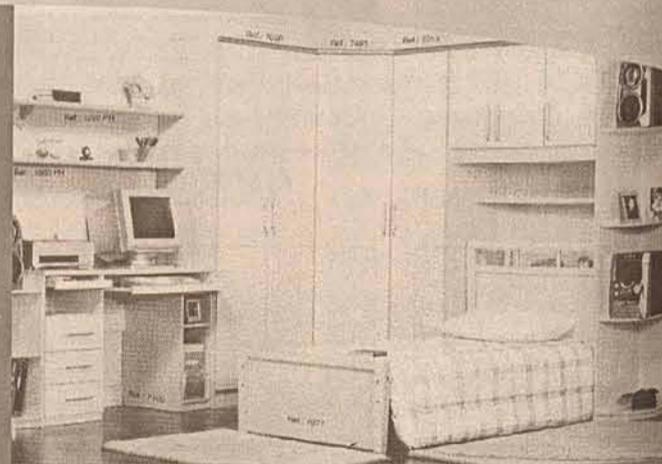
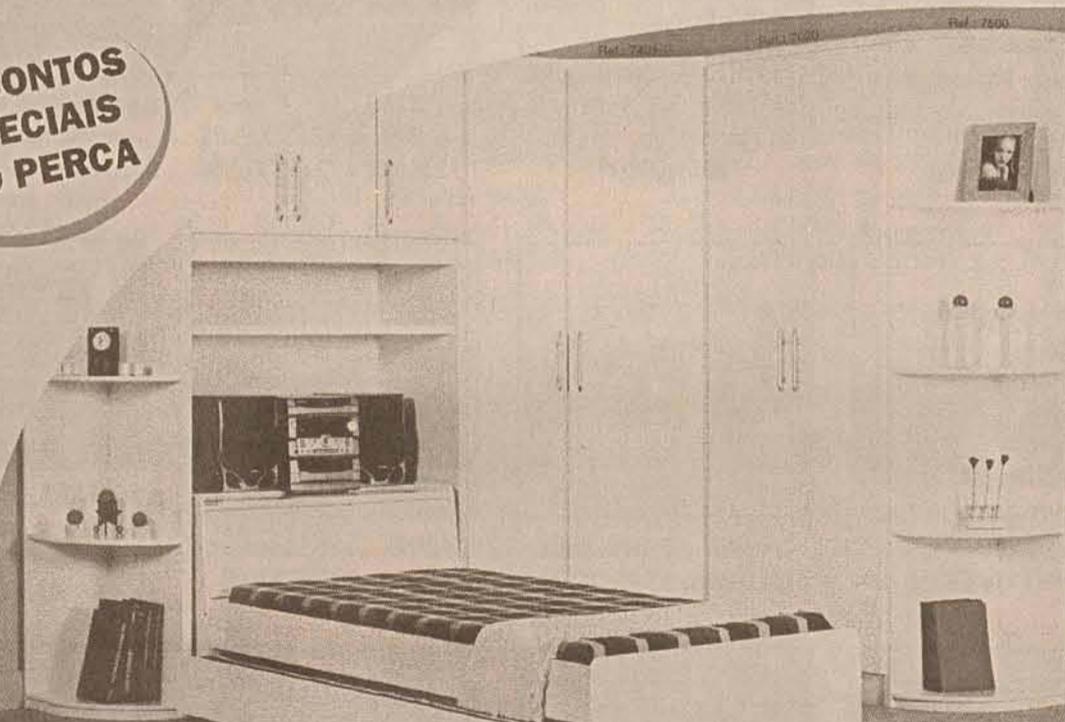
**EM BREVE - LOTEAMENTOS financiados diretos com a LEONI IMÓVEIS nos bairros AMIZADE e JOÃO PESSOA - Inf: 275-0606**

**FAÇA-NOS UMA VISITA E CONFIRA NOSSOS PREÇOS**



**GOMES ELETROMÓVEIS**

**DESCONTOS ESPECIAIS NÃO PERCA**



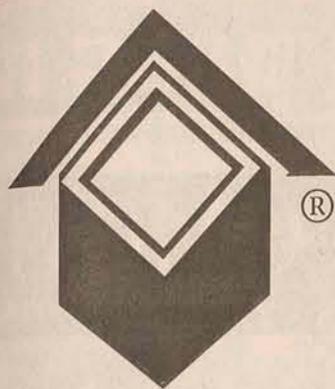
**VISITE-NOS**

CONHEÇA NOSSO SHOW ROOM

APROVEITE NOSSA PROMOÇÃO DORMITÓRIOS EM

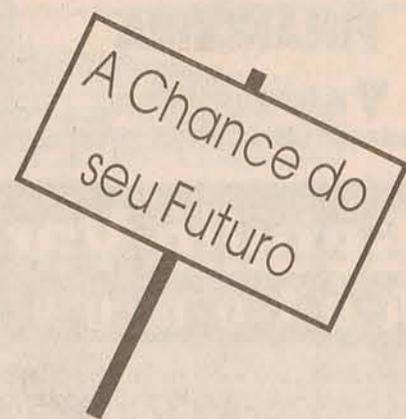
**5X S/ JUROS**

**R: Venâncio da Silva Porto, 219 - Nova Brasília - Jaraguá do Sul - 372-0002**



# INTERIMÓVEIS

Intermediária de Imóveis Ltda.



Vende: casa em alv., (2 dorm.); c/ área total 78m<sup>2</sup>, em terreno de 640m<sup>2</sup>. Rua Alberto Santos Dumont, 729 (Vila Lalau). Preço: R\$ 60.000,00



Vende: Casa em alvenaria (3 dorm.), c/ área total 90m<sup>2</sup>, em terreno de 485m<sup>2</sup>. Rua Ida Bridi, 85 (Vila Lalau) Preço: R\$ 90.000,00



Vende: Casa alvenaria, c/ área 130m<sup>2</sup>, em terreno 450m<sup>2</sup>. Rua Luis Bortolini (São Luis) Preço: R\$ 37.000,00



Vende: Casa alvenaria, c/ área 125m<sup>2</sup>, em terreno 392m<sup>2</sup>. Rua Marcelo Barbi (Vila Lenzi) Preço: R\$ 75.000,00



Vende: Sobrado (semi acabado), c/ área 265 m<sup>2</sup>, em terreno 356 m<sup>2</sup>. Czerniewicz Preço: R\$ 80.000,00 (Negociáveis)



Vende: Ap. contendo 3 dorm. (área aprox. 90m<sup>2</sup>), c/ excelente acabamento. Ed. Vila Nova. Preço: R\$ 55.000,00 ou entr. + financ.



Vende: Casa mista, c/ área aprox. 100 m<sup>2</sup>, em terreno 390 m<sup>2</sup>. Rua Esmeraldina Klein (Vila Lenzi) Preço: R\$ 36.000,00



Vende: Sobrado em alvenaria, parte superior (3 dorm.); parte inferior sala coml., 120m<sup>2</sup>. R. Domingos Rosa, 45 (Ilha da Figueira). Preço: R\$ 130.000,00



Aluga:  
Apto novo, contendo 1 suíte + 2 dorm. Rua João Marcatto (Centro), Ed. Tower Center. Aluguel R\$ 650,00



Vende: casa em alvenaria (3 dorm., demais dep., c/ área p/ festas e piscina), c/ área 207m<sup>2</sup>, em terreno de 830m<sup>2</sup>. Lateral Rua Francisco de Paula. Preço: R\$ 65.000,00

## VENDE CHÁCARA



Localizada em Schroeder, c/ terreno de 14.623,00m<sup>2</sup>, construção em alvenaria, área total de 500,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., sala, copa, coz., lav., bwc, 2 piscinas c/ tobogã, quadra de esporte c/ vestiário, local p/ lanchonete, 2 lagoas.

R\$ 80.000,00

### VENDE

- Apartamento, contendo 2 dorm. Rua Pres. Epitácio Pessoa - Ed. Jaraguá (Centro). Aluguel: R\$ 300,00
- Apartamento, contendo 1 suíte + 2 dorm. Rua Goiás - Ed. Sonia Magali (Vila Lenzi). Aluguel: R\$ 400,00
- Casa alvenaria, contendo 2 dormitórios. Rio Molha. Aluguel R\$ 170,00
- Casa mista, contendo 3 dormitórios. Rua Francisco Painstein (João Pessoa). Aluguel: R\$ 240,00.
- Sala comercial, c/ área 46m<sup>2</sup>. Rua Guilherme Weege - Centro Médico Odontológico (Centro). Aluguel: R\$ 100,00.
- Sala comercial (Térrea), c/ área 110m<sup>2</sup>. Rua Angelo Schiochet - Ed. Tulipa (Centro). Aluguel: R\$ 400,00.
- Sala comercial (Térrea), c/ área 85m<sup>2</sup>. Rua Exp. Cabo Harry Hadlich (Centro). Aluguel: R\$ 600,00.

Rua João Picolli, 104 - CEP 89251-590 - Jaraguá do Sul - SC

E-mail: [interimoveis@netuno.com.br](mailto:interimoveis@netuno.com.br)  
[www.imeis-sc.com.br](http://www.imeis-sc.com.br)

CRECI 0914-J



371-2117

## Getúlio Vargas Automóveis

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1379 - Centro Jaraguá do Sul  
**371-1987 - 275-0777**

Corsa Sedan	02	Branco	G	R\$ 15.500,00
F250 compl.	01	Marrom	D	R\$ 46.000,00
Uno Yong 2p	98	Azul	G	R\$ 8.900,00
Gol MI	98	Azul	G	R\$ 11.000,00
Vectra GL	97	Bordô	G	R\$ 17.500,00
Uno	96	Branco	G	R\$ 8.200,00
Palio	96	Vermelha	G	R\$ 9.800,00
S-10	95	Bordô	G	R\$ 14.800,00
Corsa Wind	95	Vinho	G	R\$ 9.300,00
Corsa 1.4, c/ ar	95	Vinho	G	R\$ 10.900,00
Uno	93	Verde	G	R\$ 5.900,00
Caminhão Mercedes	93	Vermelha	D	R\$ 32.000,00
Fusca	82	Cinza	G	R\$ 2.900,00
Santana	98	Branco	G	R\$ 14.200,00
Gol	99	Branco	G	R\$ 11.000,00

**Compra Vende Troca Financia**

## 370-2109 AGENOR AUTOMÓVEIS

Corsa Milênio, 4p	GM Branco	0km	G
Vectra GL	Azul	98	G
D 20 Luxo	Branca	86	D
Chevette	Bege	81	G
Chevette SL	Azul	98	G
Gol Gill, compl.	VW Branco	00	G
Gol MI 1.6 c/ ar, direção	Vermelho	97	G
Logus GL completo	Vermelho	94	G
Gol CL, 1.8, ar e dir.	Azul	95	A
Parati Cl 1.8	Vermelha	94	G
Fusca 1300	Verde	83	G
Gol 4p	Prata	99	G
Gol 1000	Prata	96	G
Mille Fire, 4p	FIAT Prata	02	G
Mille Smart, 2p	Branco	01	G
Uno electronic completo 4p	Vermelho	94	G
Palio EL, 1.5, 4p	Azul	96	G
Escort Hobby 1.6	FORD Vermelho	94	G
Escort XR3 completo	Preto	94	G
Escort Hobby	Cinza	95	G
Escort GL	Cinza	91	G

AV. PREFEITO WALDEMAR GRUBA, 3809 - BAIRRO VIEIRA - JARAGUÁ DO SUL

## AUTOMÓVEIS

Fone/Fax - 275-2164 / 9975-028

Palio ED	00	G
Kadett GLS compl.	98	G
Fiesta 4p	97	G
Tempra	96	G
Kadett GL compl.	96	G
Uno Electronic	95	G
Kadett GSI, compl. + couro	93	G
Fiorino LX	89	G
Escort GL	89	A
Passat Flaahs	87	G
F-1000	86	D
Santana, 4p	86	A
Santana 2p DH	85	A
Gol AP	84	A
Voyage (reliquia)	82	G
Fusca	78	G
Fusca	76	G
Fusca	70	G
Gol competição GII		
CG	82	G

R\$ 1.000,00

R. Col. Procópio Gomes de Oliveira, 841 - Jaraguá do Sul  
E-mail: marcosp@netuno.com.br

## Arduíno Veículos 371-4225

AV. Prefeito Waldemar Grubba, 1033 - Jaraguá do Sul - SC

Corsa Wind, 2p, 1.0	00/01	Cinza	
Gol, 4p, 1.0, 16V	00/00	Preto	a.c. + d.h.
Saveiro 1.6	99/99	Branca	
Corsa Super, 4p, 1.0	99/99	Branca	a.c.
Uno, 4p, 1.0	98/98	Azul	v.e + t.e.
Corsa Wind, 2p, 1.0	97/98	Branca	
Pick-up Corsa 1.6	97/98	Azul	
Gol Clí, 1.8	95/95	Azul	d.h.
Golf 2p, GTI 2.0	94/95	Vermelho	completo
Escort GLX, 2p, 1.8	94/94	Prata	completo
Gol CL 1.6, 2p	91/92	Azul	
Gol CL 1.6, 2p	91/91	Branca	
Opala Comodoro, 4p	90/90	Preto	completo
Brasília	79/79	Bege	

**“DEMAIS MODELOS NOVOS E SEMINOVOS CONSULTE-NOS”**

## OM VEÍCULOS

Rua João Januário Ayroso, 65  
371-5343 - (47) 9903-2936



Palio EDX 1.0 2p compl. ar	Fiat	98	Bordo
Palio EDX, 4p, vidros, trv, limp., desemb., ar qte		97	Azul
Uno, 1.0, limp. desemb., ar qte		96	Preto
Uno ELX 4p compl.		94	Azul met.
Uno Mille		91	Branco
Uno CS 1.3, limp. desemb.		89	Prata
Gol MI, 1.0	VW	98	Branco
Saveiro CL 1.6		95	Azul met.
Gol GLX, 2.0, compl. - ar		95	Vermelho Ferrari
Corsa Wind 2p, limp., desemb., alarme, TE	GM	98	Verde met.
Corsa Super 1.0 4p desemb. lim. ar quente		98	Prata
Corsa Super 4p, vidros, trv, limp., desemb., ar qte		98	Verde met.
S-10 Deluxe 2.5 die. Turbo		96	Azul
Corsa Super, 1.0, limp. desemb., ar qte, t.e.		95	Branco
Kadet SL 1.8, desemb., aerofólio, para-choque pers.		91	Verde met.
Corsa Pick up 1.6		97	Bordô
Escort Guaruja 1.8 4p trio elétr.	FORD	92	Preto
Escort 1.6, alc.		89	Dourado
Del Rey 1.6, alc.		87	Marrom met.

## Sport Car

Veículos

370-3021

F-250 XL	01	Prata
Palio EX 4p.	99	Cinza
Corsa Wind 2p	99	Verde
Gol	97	Cinza
Kadett Sport 2.0 compl.	96	Bordô
Gol 1.0 16V 4p	98	Prata
Escort Hobby	96	Azul
Kadett CL1.8 v.e.	95	Branco
Gol CLI 1.8	95	Vermelho
Uno ELX	95	Prata
Escort Hobby	94	Azul
Kadett SLE	90	Bordô
Voyage	90	Bordô
Voyage 1.6, compl.	89	Marrom
Chevette	86	Branco
Fusca	80	Branco

Av. Pref. Waldemar Grubba, 1142 - Centenário - Jaraguá do Sul

## Pereira

Fone 370-3574

Palio Weekend, advent	vermelho	00	R\$ 18.000,00
Corsa 2p	branco	00	R\$ 11.500,00
Fiesta 2p	branco	00	R\$ 11.500,00
Fiesta, 4p	azul me.	99	R\$ 11.400,00
Corsa 4p, c/ opc.	prata met.	98	R\$ 11.600,00
Kadett GL - AR	cinza	96	R\$ 9.500,00
S-10 Deluxe, compl. + ac.	verde met.	96	R\$ 15.900,00
Parati CL, 1.8 c/ AR	cinza	95	R\$ 8.900,00
Escort Hobby	azul	95	R\$ 7.300,00
Escort L, c/ opc.	cinza	94	R\$ 8.300,00
Escort GL 1.6	prata	94	R\$ 8.500,00
Versailles GL, 2p	marrom me.	92	R\$ 7.200,00
Verona GLX	bege met.	92	R\$ 7.200,00
Verona LX	bege met.	90	R\$ 5.800,00
Fiorino, alc.	preta	89	R\$ 4.200,00
Escort	azul me.	89	R\$ 5.200,00
Escort GL	azul met.	88	R\$ 4.600,00
Opala Comodoro	bege me.	83	R\$ 2.700,00

Av. Prefeito Waldemar Gruba, 3747 - Jaraguá do Sul

## Peron 370-7986

Rua Walter Marquardt, 2166

Uno 1.0 Fire	02	Branco	R\$ 12.000,00
Titan	98	Vermelha	R\$ 2.800,00
Corsa Wind 1.0	98	Prata met.	R\$ 10.000,00
Chrysler Stratus LX h.	97	Preto	R\$ 27.000,00
Gol MI 1.6	97	Vermelho	R\$ 12.000,00
Golf 4p GLX 2.0	95	Preto	R\$ 15.000,00
Omega GLS, gas.	94	Azul met.	R\$ 15.000,00
Fusca	72	Marrom	R\$ 2.300,00
Chevy 500	88	Branca	R\$ 3.500,00
Uno Mille	91	Vermelho	R\$ 6.300,00

## TOYOJARA

VEÍCULOS

370-9365 - 9997-9122

Uno	01	R\$ 9.900,00
Gol 16V 4p	99	R\$ 13.500,00
Gol 16V 4p	99	R\$ 14.000,00
Van	99	R\$ 14.500,00
Fiesta	98	R\$ 12.000,00
Gol GLI 1.8	95	R\$ 9.500,00
Fiesta	00	R\$ 12.000,00
Fiorino Fechada 1000	94	R\$ 6.500,00
Gol	93	R\$ 7.200,00
Pampa	92	R\$ 7.000,00
Parati	91	R\$ 6.800,00
F-1000 Dupla	91	R\$ 30.000,00
Fiorino Fechada 1.3	89	R\$ 4.500,00
Monza Classic 4p. Comp.	89	R\$ 6.000,00
Belina Del Rey	88	R\$ 4.000,00
F-1000	87	R\$ 17.500,00
Chevette	87	R\$ 3.500,00
Voyage	83	R\$ 2.500,00
Fusca	82	R\$ 2.700,00
Fusca	76	R\$ 2.000,00

Rua Walter Marquardt, 1250 - Rio Molha - Jaraguá do Sul - Santa Catarina

# LEIER

## IMOBILIÁRIA

### 371-9165

Rua Expedicionário João Zapella, 88

www.imobiliarialeier.hpg.com.br

imobiliarialeier@terra.com.br



**CASA PRAIA BARRA VELHA - PRÓX. A LAGOA** - c/ 3 dorm., sala, coz., bwc, cobertura p/ 2 c/ 3 qtos, sala, coz., bwc. Cobertura para 2 automóveis.  
**Valor R\$ 11.000,00**

**GUARAMIRIM - CHÁCARA COM BELA INFRAESTRUTURA** - c/ 2 casas em 200m², área construída, mobiliadas, 1 casa pré-moldada, 9 lagoas, 1 quiosque c/ churrasqueira, alarme, iluminação total da área. Área c/ 162.289,50m²



REF. 769 - GUARAMIRIM - Casa c/ 3 dorm. Valor R\$ 33.000,00



Ref. 25 - VILA LENZI - Terreno c/ 375m² - R\$ 22.000,00

## IMOBILIÁRIA Garcia

FONE/FAX 275-0019

FONE PLANTÃO 9133-7539 FABRÍCIO (BITO) 9993-6992 FERNANDO  
E-MAIL: [garcia@unerj.br](mailto:garcia@unerj.br) CRECI 1541-J RUA JOÃO PLANINSHECK, 302.

A IMOBILIÁRIA GARCIA COLOCA Á VENDA A TODA POPULAÇÃO JARAGUAENSE OU A QUEM MAIS INTERESSAR, OS MAIS LINDOS LOTES C/ ÁREA DE 448,00 M2, DISPONDO DE TODA A INFRA-ESTRUTURA NECESSÁRIA COMO ÁGUA, LUZ, ESGOTO, "ESGOTO SANITÁRIO". LOCALIZADOS EM ÁREA DE MUITO FÁCIL ACESSO, NO BAIRRO VILA RAU, DISTANTE 4 Km do CENTRO DA CIDADE, EM REFERIDO LOTEAMENTO QUE RECEBE O NOME DE RESIDENCIAL SCHWARZ. A VENDA PODE SER Á VISTA OU ENTRADA + FINANCIAMENTO PELO SALÁRIO MÍNIMO, POR ISSO VENHA MORAR NUM LOCAL ONDE A HARMONIA E A NATUREZA SE ENCONTRAM, VENHA MORAR NO RESIDENCIAL SCHWARZ, E OBTENHA SUA PLENA TRANQUILIDADE.

LIGUE JÁ PARA O 275-0019 E RESERVE LOGO O SEU LOTE  
FONE PLANTÃO 9133-7539 FABRÍCIO (BITO)  
9993-6992 FERNANDO.

**\* PENSAMENTO DO DIA \***

"... Meus olhos não perceberam a mentira cometida, porém perdoada por você, muito embora calmo, senti que este ato contínuo pode afastar nossos alegres momentâneos corações..."

# DEOCAR

## CORRETOR DE IMÓVEIS

CRECI 8844

**COMPRA - VENDE - ALUGA E FAZ DOCUMENTAÇÃO IMOBILIÁRIA**  
Rua Guilherme Weege, 166 - Edifício Bergamo

**370-6624**  
**9102-5299**

**TERRENOS**

1000 - NEREU RAMOS - Lot. Murara, c/ 386,00m²	RS 12.000,00
1011 - VILA LENZI - R. Paulo dos Santos, c/ 472,50m²	RS 27.000,00
1015 - CZERNIEWICZ - R. Roberto Ziemann, c/ 1037,00m²	RS 80.000,00
1016 - TRES RIOS DO NORTE - esq. Lot. Sto Antônio, c/ 751,05m²	RS 19.000,00
1024 - BARRA DO RIO CERRO - R. Oscar Schneider, c/ 480,00m²	RS 16.000,00
1031 - ESTRADA NOVA - Terreno lot. Primavera, c/ 469,35m²	RS 12.000,00
1032 - GEARDINE LENZI - Terreno c/ 644m². R. Jaime Gadolli, 319	RS 17.000,00
1034 - ITAJUBA - Frente para o mar, c/ 783m²	RS 80.000,00

**CASAS**

2002 - AMIZADE - lot. Versalis II, casa em alv., c/ 150,00m² - terreno de 450,00m²	RS 50.000,00 em construção
2003 - AMIZADE - R. Frederico Todt, 228 - em alv., c/ 120,00m² - terreno de 420,00m²	RS 45.000,00
2012 - CZERNIEWICZ - R. Antonio Gesser, 113, c/ 160,00m² e terreno c/ 450m²	RS 80.000,00
2015 - CENTRO - Casa em alv. c/ área de 464,00m², aceita apl. de menor valor, terreno e parte em dinheiro	RS 260.000,00
2020 - VILA RAU - Casa em alv. R. Conrado Herdmann, c/ 2 casas. Uma c/ 72,00m² e outra c/ 63,00m²	RS 27.000,00
2021 - JARAGUA ESQUERDO - R. João Januário Ayrosa, 2820, c/ 202,00m² - em alv. Terreno de 450,00m²	RS 116.000,00
2022 - VILA RAU - R. Anton Frejlich, lot. 73, c/ 160,00m²	RS 48.000,00
2030 - ILHA DA FIGUEIRA - R. Aguas Claras, casa em alv., c/ 128,53m²	RS 58.000,00
2031 - CZERNIEWICZ - última localização, c/ 155,00m²	RS 120.000,00
2032 - JOAO PESSOA - R. Fritz Sailer - Sobrado - terreno c/ 322,00m² e contr. c/ 164,00m²	RS 95.000,00
2033 - SANTO ANTONIO - R. Hercilio Anacleto Garcia, 416, alv., c/ 110,00m²	RS 27.000,00
2034 - ILHA DA FIGUEIRA - R. Domingos Rosa, 302, c/ 326,00m²	RS 120.000,00
2035 - BARRA DO RIO CERRO - mini-chácara, c/ terreno de 2900,00m² e casa c/ 87,50m²	RS 75.000,00
2036 - BAEPENDI - Lot. Bartel - casa alv., c/ 140,00m² e terreno c/ 380,00m²	RS 80.000,00
2040 - NOVA BRASILIA - R. Otto Kuchenbecker, c/ 150,00m²	RS 37.000,00
2041 - NEREU RAMOS - casa alv. c/ 186m², terreno c/ 450,00m²	RS 45.000,00
2042 - NEREU RAMOS - casa alv. c/ 90,30m², terreno c/ 550,00m²	RS 35.000,00
2046 - CENTENÁRIO - casa alv. c/ 200,00m², terreno c/ 360,00m²	RS 85.000,00
2049 - JARAGUA 99 - Casa em alv. c/ 120,00m², terreno c/ 460,00m²	RS 40.000,00
2050 - VILA LALAU - R. Ernesto Lessmann. Casa em alv. c/ 220,00m², terreno c/ 336,00m²	RS 90.000,00
2051 - VILA LENZI/NOVA BRASILIA - casa mad., R. João Planinscheck, terreno c/ 400,00m² e const. c/ 80m²	RS 55.000,00
2056 - FIGUEIRINHA - R. Anelito Nicochelli - casa alv., c/ 176,00m², terreno c/ 450,00m²	RS 45.000,00
2059 - VILA LENZI - terreno c/ 570,00m² e const. em alv. c/ 70,00m²	RS 37.000,00
2060 - STA. LUZIA - casa mista, c/ 80,00m² e terreno c/ 552,00m² - R. 950 Lot. Geranium	RS 25.000,00
2061 - JOAO PESSOA - casa alv. c/ 95,00m², terreno c/ 350,00m². R. Arthur Gonçalves de Araújo	RS 50.000,00
2062 - SÃO LUIZ - casa alv. c/ 265,00m², terreno c/ 403,00m². R. José Harloch	RS 65.000,00
2063 - ILHA DA FIGUEIRA - casa alv., c/ 80,00m², terreno c/ 518,00m². R. Campo Alegre	RS 40.000,00
2065 - BAIRRO VIEIRAS - R. Waldner Rolando Muller - casa mista c/ 130,00m² e terreno c/ 364,00m²	RS 35.000,00
2066 - ILHA DA FIGUEIRA - terreno c/ 567,00m², c/ 1 casa c/ 84m² e 1 sobrado c/ 140,00m²	RS 60.000,00
2068 - NEREU RAMOS - casa alv. c/ 70,00m², terreno c/ 600,00m²	RS 47.000,00
2070 - NEREU RAMOS - R. Maria Madalena Lopes Santana, sobrado c/ 186m² e terreno c/ 350m²	RS 70.000,00
2071 - NEREU RAMOS - casa alv., c/ 210,00m² e terreno c/ 450m². Aceita apl. menor valor.	RS 90.000,00
2072 - VILA LENZI - R. Irmao Leandro, casa em const., c/ 70m² e terreno c/ 494m²	RS 30.000,00
2073 - SANTO ANTONIO - R. Hilda Friedel Lufin, casa mad., c/ 100m² e terreno c/ 360,72m², aceita apl.	RS 25.000,00
2074 - JARAGUA ESQUERDO - c/ 139,66m² e terreno c/ 533,82m², aceita neg. c/ chácara	RS 68.000,00
2076 - ESTRADA NOVA - R. José Picolli, c/ 8705,89m², c/ casa de madeira	RS 130.000,00
2080 - VILA RAU - Rua João Cruz e Souza. Terreno c/ 320,00m² e contr. c/ 100,00m²	RS 27.000,00

**APARTAMENTO**

3004 - ED. FRAGATA - Rua Bahia	RS 58.000,00
3014 - CENTRO - Ed. Schlocher, R. Barão do Rio Branco	RS 85.000,00
3017 - JARDIM DAS MERCEDES	RS 26.000,00 + FINANCIAMENTO

**SALA COMERCIAL**

4000 - MAXIMUM CENTER - sala coml., c/ 100,40m²	Valor a combinar
4001 - MAXIMUM CENTER - sala coml., c/ 60,865m²	Valor a combinar
4002 - MAXIMUM CENTER - sala coml., c/ 83,70m²	Valor a combinar



2000 - VILA RAU - casa de alv., c/ 117,00m² e terreno de 2.407,00m² - R\$ 145.000,00



2010 - VILA LENZI - casa de alv., c/ 258,00m² - terreno de 418,12m² aceita apto menor valor, terreno e parte em dinheiro - R\$ 160.000,00



2078 - OURO VERDE - R. João Mass. Terreno c/ 345,00m² e contr. c/ 163,00m² - R\$ 43.000,00



2013 - NOVA BRASILIA - c/ área de 200,00m² - terreno de 1200,00m² aceita apto menor valor - R\$ 160.000,00

**2045 - CENTRO**  
R. Antônio Carlos Ferreira,  
Galpão Comercial, c/  
500m², terreno c/  
1218,00m² -  
**R\$ 330.000,00**  
aceita imóvel de menor valor



2079 - BARRA DO RIO CERRO - Rua Augusta Germano Hanemann. Terreno c/ 345,00m² e contr. c/ 76,00m² - R\$ 30.000,00



2075 - JARAGUA ESQUERDO - R. Elmuth Hasen, c/ 132m² e terreno c/ 395m² - R\$ 52.000,00



2077 - CHICO DE PAULA - R. 765, Lot. Corupá, terreno c/ 300,00m² e casa c/ 123,00m² - R\$ 45.000,00



3018 - VILA RAU - Condomínio Aguas Claras - R\$ 22.000,00 + FINANCIAMENTO

### VENDA

**1002 - CENTRO - (PRÓX. FARMÁCIA BARUFFI)**  
- CASA ALVENARIA - c/ 154,89m<sup>2</sup>, c/ 4 qtos.  
R\$ 120.000,00

**1093 - BAEPENDI - (PRÓX. RECR. MARISOL) -**  
**CASA ALVENARIA** - c/ 360m<sup>2</sup> (semi-acabada),  
suíte + 2 qtos, garagem p/ 2 carros. R\$  
240.000,00

**1114 - BARRA DO RIO CERRO - CASA DE ALV.**  
- c/ 200m<sup>2</sup> em terreno c/ 500m<sup>2</sup>, 3 qtos, chur.,  
piscina. R\$ 120.000,00

**1174 - CZERNIEWICZ (PRÓX. GRUTA) -**  
**SOBRADO** - c/ 300m<sup>2</sup> em terreno c/ 1470m<sup>2</sup>,  
suíte + 3 qtos. R\$ 135.000,00

**1233 - CASA DE ALV. - JOÃO PESSOA** - c/  
160m<sup>2</sup>, suíte, 2 qtos. R\$ 95.000,00

**1314 - VILA LENZI - CASA** - (1 de madeira e 1  
de alv. semi-acabada, ambas com 70m<sup>2</sup>).  
Terreno c/ 450m<sup>2</sup>, murado. R\$ 37.000,00

**1357 - VILA NOVA (VILA MABA) - CASA MISTA**  
- c/ 120m<sup>2</sup> - 3 qtos. R\$ 45.000,00

**1375 - VILA RAU (CONJ. HABITACIONAL**  
**ÁGUAS CLARAS) - CASA DE ALV.** - c/ 50m<sup>2</sup>, 2  
qtos. R\$ 18.000,00 + financ. - Aceita carro,  
terreno.

**1985 - PICARRAS - SOBRADO** - c/ 100m<sup>2</sup>, 3  
qtos, chur., c/ telefone. Troca por imóvel em  
Jaraguá. R\$ 62.000,00

**1986 - GUARAMIRIM - CASA** mista, parte  
alta, c/ 200m<sup>2</sup>, terreno c/ 616,87m<sup>2</sup>, 3 qtos,  
2 bwc's, chur., gar. p/ 2 carros. Aceita imóvel  
em Jaraguá. R\$ 60.000,00

**2003 - CENTRO - TERRENO** ao lado Javel,  
885m<sup>2</sup> (30x29,50)

**2022 - CENTRO** - Terreno c/ 609m<sup>2</sup>, próx. Beira  
Rio - R\$ 48.000,00

**2034 - CENTRO** - próx. Justiça Federal - Terreno  
c/ 793,48m<sup>2</sup> - R\$ 66.000,00 - frente p/ 2 ruas

**2112 - BARRA DO RIO CERRO - TERRENO** -  
468m<sup>2</sup> (26x18) - R\$ 18.000,00

**2176 - CZERNIEWICZ (PRÓX. AO PAMA) -**  
**TERRENO** - c/ 15.901,40m<sup>2</sup>, c/ frente p/ R.  
Jorge Czerniewicz. R\$ 790.000,00

**2199 - FIGUEIRA - TERRENO** - de frente p/ rua  
principal, esquina c/ 421,40m<sup>2</sup>, sendo 22m  
de frente. R\$ 34.500,00

**2299 - VILA LALAU (PRÓX. WEG) - TERRENO** -  
c/ 630m<sup>2</sup> - R\$ 55.000,00

**2369 - VILA NOVA - TERRENO** parte alta, c/  
4651,40m<sup>2</sup>. R\$ 150.000,00

**2982 - GUARAMIRIM - TERRENO** defronte p/  
asfalto p/ Massaranduba, c/ 42372m<sup>2</sup>. R\$  
40.000,00

**2983 - GUARAMIRIM - TERRENO** próx. Pedrei-  
ra Rio Branco, c/ área 450m<sup>2</sup> (15x30). R\$  
7.500,00

**3000 - ED. CRISTIANE MONIQUE** - suíte, 2 qtos,  
coz. mobiliada, dep. empregada, 2 vgs garagem.  
Área privativa de 128,09m<sup>2</sup> - R\$ 80.000,00

**3001 - CENTRO - ED. MARAJÓ - APARTAMENTO**  
- c/ suíte + 2 qtos. R\$ 65.000,00. Aceita  
parcelamento

**3007 - CENTRO - APTO - ED. SCHIOCHET** - suíte,  
2 qtos, coz. e área de erviço mob., dep. emp. -  
R\$ 95.000,00 - aceita troca por casa

**3092 - RES. BARTEL - APTO** - novo c/ suíte +  
2 qtos, c/ piso laminado - R\$ 47.000,00

**3101 - BAEPENDI** - próx. da Rod. - APTO c/ 3  
qtos - 3º andar, piso de madeira - Valor 25  
cubs de entrada + 74 cubs parcelados em  
1.324 cubs mensais.

**3213 - JGUÁ ESQUERDO - APTO NO ED. FRAGATA**  
- c/ suíte, 2 qtos, mobiliada, sacada c/ chur.,  
piso = madeira. R\$ 35.000,00 + financ.

**3316 - VILA LENZI - APTO - RES. ILHA DOS**  
**ACORES** c/ suíte + 1 qto, sacada c/ chur. R\$  
55.000,00

**4208 - SCHROEDER - CHÁCARA** c/  
245.800m<sup>2</sup>, tendo 400m frente p/ estrada  
principal, casa em alv., lagoa, a 3km do Centro.  
R\$ 150.000,00

## ADQUIRA O SEU LE PETIT



APARTAMENTOS  
**LE PETIT**  
Classic Avant

Usando seu FGTS, e começando a  
pagar o financiamento da CAIXA só  
depois de receber as chaves.

FINANCIAMENTO  
**CAIXA**  
CAIXA ECONÔMICA FEDERAL

EMPREENHIMENTO  
**convisa**



Rua Erwino Menegotti (prox. Samae)



**3004 - APTO - ED. DIANTHUS - CENTRO**  
c/ 225m<sup>2</sup> - suíte, c/ hidromassagem,  
sacada, 2 qtos, dep. emp., chur. e gar. p/ 2  
carros. Prédio c/ piscina, playground, salão  
de festas. R\$ 148.000,00



**1116 - CASA DE ALV. - BARRA DO**  
**RIO CERRO** c/ 180m<sup>2</sup>, suíte + 4  
qtos. R\$ 70.000,00



**1003 - CENTRO - CASA** de alv. c/  
210m<sup>2</sup>, suíte + 2 qtos, dep. empr.,  
chur., gar. p/ 3 carros. Aceita apto até  
R\$ 100.000,00. R\$ 170.000,00



**1500 - ESTRADA NOVA - CASA DE**  
**ALV.** c/ 2 qtos. R\$ 21.500,00



**1297 - VILA LALAU (PRÓX. CORTINAS**  
**LUZIA) - CASA DE ALV.** c/ 160m<sup>2</sup> - suíte,  
3 qtos, chur., gar. p/ 2 carros. R\$  
65.000,00 - Aceita casa de maior valor  
(diferença de até R\$ 25.000,00)



**1195 - ILHA DA FIGUEIRA P**  
**CASA ALV.** c/ 123m<sup>2</sup>, terreno c/  
431m<sup>2</sup> - 3 qtos. R\$ 60.000,00



**1600 - CASA DE ALV. - NEREU**  
**RAMOS** c/ 156m<sup>2</sup>, terreno c/  
465,38m<sup>2</sup> - 3 qtos, dep. empr., chur.  
R\$ 48.000,00



**1352 - CASA DE ALV. - VILA NOVA**  
c/ 150,00m<sup>2</sup> em terreno de  
448,00m<sup>2</sup>, c/ 4 qtos. R\$ 70.000,00.  
Aceita imóvel de menor valor na neg.



**1991 - CASA DE ALV. -**  
**SCHROEDER** ( próx. Posto Dalçoquio)  
c/ 168,00m<sup>2</sup> em terreno c/  
1.485,00m<sup>2</sup>, 4 qtos, 2 bwc's, área p/  
festas, chur. R\$ 48.000,00

### LOCAÇÃO

**601 - CASA MISTA - VILA NOVA (PRÓX. MALHAS**  
**VILA NOVA)** 4 qtos. R\$ 400,00

**603 - CASA DE ALV. - CENTRO** c/ suíte + 3 qtos.  
R\$ 1.200,00

**607 - CENTRO - CASA DE MADEIRA** c/ 3 qtos. -  
R\$ 350,00

**608 - CENTRO - CASA GRANDE - APENAS PARA**  
**LOCAÇÃO COMERCIAL** - R\$ 2.500,00

**616 - CASA DE ALV. - ÁGUA VERDE (PRÓX.**  
**CARINHOSO)** c/ 4 qtos, chur., gar. p/ 2 carros.  
R\$ 560,00

**620 - CENTRO (PRÓX. NET TV A CABO - APTO)**  
c/ suíte, 2 qtos., dep. empregada - R\$ 450,00

**622 - APTO. ED. ARNO REICHOW - CENTRO** - c/  
suíte + 2 qtos e gar. R\$ 480,00

**623 - APTO PEQUENO - CENTRO (EM CIMA**  
**COLOR BRINQUEDOS)** qtos. R\$ 220,00

**631 - APTO - BARRA DO RIO CERRO - RES.**  
**HÚNGARO (PRÓX. MALWEE)** c/ 2 qtos. R\$  
280,00

**632 - APTO - SANTA LUZIA** c/ 1, 2 e 3 qtos. a  
partir de R\$ 160,00

**633 - APTO - CENTRO (PRÓX. SINALEIRO JGUÁ**  
**ESQUERDO)** c/ 2 qtos. R\$ 300,00

**634 - APTO. CZERNIEWICZ** 1 qto., gar. R\$  
250,00

**635 - ED. MARQUARDT - QUITINETES** - A partir  
de R\$ 200,00

**636 - APTOS NOVOS - VILA LENZI** c/ suíte + 2  
qtos e garagem. R\$ 385,00

**639 - ILHA DA FIGUEIRA - APTO (EM CIMA DA**  
**CASA DAS CORTINAS)** 2 qtos. R\$ 350,00

**655 - SALA COML. - ED. KLEIN** c/ 60m<sup>2</sup>  
(mesanino). R\$ 400,00

**659 - SALA COML. - CENTRO** c/ 3 amb. e bwc.,  
após centro médico odontológico. R\$ 250,00

**660 - SALA COML. - CENTRO** c/ 70m<sup>2</sup> - Rua  
Leopoldo Malheiro - R\$ 300,00

**663 - 3 SALAS COMLS. - PRÓX. ANGELONI** c/  
30m<sup>2</sup> cada. R\$ 200,00 cada sala

**664 - VILA LALAU - SALA COMERCIAL** - c/  
300m<sup>2</sup>, c/ estac. na frente. R\$ 670,00

**671 - SALA COMERCIAL - CENTRO** c/ 2 amb., c/  
60m<sup>2</sup>. R\$ 300,00

**673 - SALA COMERCIAL - CENTRO** - c/ 70m<sup>2</sup>. R\$  
400,00

**674 - SALA COMERCIAL - VILA LENZI** - c/ 50m<sup>2</sup>.  
R\$ 220,00

**676 - SALA COMERCIAL - CENTRO** - Av. Mal-  
Deodoro da Fonseca, c/ 32m<sup>2</sup> - R\$ 280,00

**678 - SALA COMERCIAL - ED. MARKET PLACE -**  
**CENTRO** - c/ 45m<sup>2</sup>. R\$ 270,00

**682 - SALA COMERCIAL - VILA LALAU** - R. Pref.  
Waldemar Grubba, c/ 70m<sup>2</sup> - R\$ 440,00

**683 - SALA COMERCIAL - ILHA DA FIGUEIRA** - R.  
José Theodoro Ribeiro, a partir de R\$ 280,00

**697 - SALA COMERCIAL - CENTRO** - R. Procópio  
Gomes de Oliveira. R\$ 2.500,00

**804 - GALPÃO - ILHA DA FIGUEIRA** - R. Mathias  
Ruysan, c/ 525m<sup>2</sup>. R\$ 1.500,00

**902 - TERRENO - CENTRO** - Rua Barão do Rio  
Branco, c/ 800m<sup>2</sup>. R\$ 500,00

**903 - TERRENO - CENTRO** R. Angelo Schiochet  
c/ 500,00m<sup>2</sup>. R\$ 280,00

**905 - TERRENO - VILA NOVA** R. Guilherme Cristiano  
Wackerhagem, c/ 1.807,01m<sup>2</sup>. R\$ 350,00

**NECESSITAMOS**  
**PARA VENDA,**  
**DE LOTES ATÉ**  
**R\$ 25.000,00,**  
**PARA ATENDER**  
**CLIENTES**  
**CADASTRADOS.**

# Financeira

## ociar seu veículo!

EM JARAGUÁ DO SUL e REGIÃO

Procure-nos pelos seguintes telefones:

Orsola: 9979-0113

Maga: 9981-5840

"Temos as menores taxas de juros do mercado"



Votorantim | Finanças

## MN AUTOMÓVEIS 373-0131

Fiorino IE	00	branca	G
Parati compl. 4p, 1.6	01	cinza	G
Parati 1.6	89	branca	G
Parati 1.6	85	vermelha	A
Santana 2.0, comp.	92	branco	G
Saveiro CL1.6	92	branca	G
Cheve 1.6	92	branca	G
Uno Mille EP	96	vermelho	G
Escort 1.6	94	cinza	G
Kadett 1.8	95	vermelha	A
Escort Xr3, comp.	91	vermelho	G
Gol MI	98	branco	G
Escotr	93	Vermelho	G

## MILÊNIO VEÍCULOS

Fone: 370-7516

F-1000 XLT, Compl. Die	preta	98
F-1000 XLT, Die.	bordô	98
S-10, gas.	Verde	97
Ranger XL 6c completa Gas.	Bordô	96
Verona 4p, gas.	Prata	95
F-1000 SS, Die.	bordô	93
F-1000 C.dupla Turbo Diesel	branca	86
D-20 cab. dupla, longa, Diesel	bege	86
F-4000 Diesel	vermelha	81
Toyota 4x4, Diesel	azul	64
Toyota Bandeirante, 4x4	branco	92

OFERTA

D-20, c/ ar cond., vidro ele., Diesel, 91 - R\$ 19.500,00

Compra Vende Troca Financia

Rua Walter Marquardt, 1850 - Barra do Rio Molha - Jaraguá do Sul - SC

## AZEVEDO AUTOMÓVEIS 373-1881

Titan	00	vermelha	Gas.
Corsa Wind	98	verde	Gas.
Gol 4p, 16V	99	branco	Gas.
Fiesta Class, compl.	99	azul	Gas.
Corsa super, 2p	98	verde	Gas.
Palio ED, 4p	98	azul	Gas.
Vectra GL, compl.	97	cinza	Gas.
Uno SX, 4p	97	cinza	Gas.
Kadett GL, compl.	96	cinza	Gas.
Escort Hobby	96	prata	Gas.
Uno	95	vermelho	Gas.
F-1000 S Turbo	89	preta	die.
Gol CL 1.6	96	branco	Gas.
Saveiro GL 1.8	95	vermelha	Alc.
Kadett GL 2.0	95	vermelha	Gas.
Uno ELX, 4pts	94	vermelha	Gas.
Santana CL 1.8 4p. Dh/ar	93	azul	Gas.
Escort Xr3, compl.	93	azul	Gas.
Voyage GL	89	cinza	Alc.
CB 400	84	azul	Gas.

## STREET CAR 370-3113

Av. Waldemar Grubba - Jaraguá do Sul - SC

Gol 16V, 4p	vermelho	00
Gol Gili	branco	00
Saveiro CL 1.6	branco	99
Gol CL, 4p	branco	99
Corsa Sedan Super	verde	99
Corsa, 4p	azul	99
Escort SW GLX	cinza	98
Parati CL 1.6	vermelho	98
Kadett GL	prata	97
Pick-up Corsa GL	branca	97
Escort hobby	prata	96
Santana Cl completo	preto	96
Uno EP 4p	prata	96
Uno EP, 4p	vermelho	96
Tempra 16V	branco	95
Escort GL, c/ ar	azul	93
Escort GL	prata	91
Escort XR-3	branco	89
Peugeot 205x51	vermelho	96
Peugeot 405 SLI	cinza	95
Opala Comodoro compl.	cinza	90
NX Falcon 400	cinza	01

## HILGEMBERG AUTOMÓVEIS

Carros Nacionais e Importados

Uno Ep 1.0	97	R\$ 8.300,00
S-10 Cob. Estendida comp. GNV	96	R\$ 23.000,00
Escort Hobby 1.0	94	R\$ 7.800,00
Gol CL 1.6	93	R\$ 7.300,00
Apolo GL 1.8, equip., Preto	92	R\$ 7.300,00
Escort guaruja 4p comp. C/ ar	92	R\$ 8.200,00
Chevy SL 1.6	89	R\$ 4.300,00
Uno CS 1.5	85	R\$ 4.000,00
Fusca motor 1500	79	R\$ 3.000,00
Fusca	76	R\$ 2.600,00
XR 250 Tornado	02	R\$ 7.500,00
Santana CL, compl. c/ rodas 4p	95	R\$ 12.800,00
Sundaw Fifty	98	R\$ 1.500,00
Gol 1.0 I, Plus	96	R\$ 10.300,00
Tempra 2.0, El, 8V, 4p	96	R\$ 12.000,00
Escort XR3 conver. Prata	90	R\$ 7.000,00
Escort Xr3, vermelho, compl.	93	R\$ 10.000,00
Saveiro CL 1.6 Branca	90	R\$ 6.300,00
Fiorino Treck comp. Equipada	97	R\$ 10.700,00
F-1000 Cab. Dupla, compl. die.	86	R\$ 22.000,00

370-2227/9975-1804

Rua Prof. Waldemar Grubba, 3841 - Jaraguá do Sul - SC

## JGI VEÍCULOS 376-1701

Faça aqui o melhor negócio!

YBR	01	prata
Gol 1.0, 16V, Gili, 4p, comp.	00	prata
Gol 1.0, Special	00	branco
Gol 1.0, Special	00	azul
Gol 1.0, Special c/ ar	00	azul
Corsa 1.0 Wind	99	branco
Saveiro 1.6	99	verde
Saveiro 1.8, c/ ar + vd.,	98	vermelho
Palio EX, c/ vidro + trava	98	vermelho
Ranger XL, compl.	97	preta
Gol CL 1.6	96	branco
Gol 1.0	94	vermelho
F-1000, compl.	94	preta
Titan	95	vermelha
Gol CL 1.8	93	branco
Monza SL 1.8, alc.	93	azul
Gol CL 1.6	89	branco
Monza SLE, gas.	89	prata
Kadett SL/E 1.8	89	prata
Gol CL 1.6, alc.	88	vermelho
Monza SL/E 1.8	86	prata
Chevette SL, alc.	85	branco
Uno, alc.	85	dourado
Escort L, alc.	85	vermelho
Gol BX	84	cinza

## Amarildo AUTOMÓVEIS

Fiesta GL	branco	2000	R\$ 11.600,00
Corsa Wind	prata	2000	R\$ 12.600,00
Toyota Hilux 4CD Sr5	cinza	2000	R\$ 45.000,00
Gol MI 2p	branco	1999	R\$ 11.500,00
Palio EL	branco	1998	R\$ 12.800,00
Santana 2000, MI Evidence	vermelha	1998	R\$ 16.500,00
Mégane RXE compl.	verde	1998	R\$ 17.500,00
Escort GL	bordô	1998	R\$ 15.500,00
Palio EDX 4p	verde	1997	R\$ 11.500,00
Kadett GL	branco	1997	R\$ 9.600,00
Escort Hobby	prata	1994	R\$ 7.300,00
Pampa L	azul	1994	R\$ 7.800,00
Belina Ghia	verde	1987	R\$ 4.300,00
Monza SLE	marrom	1985	R\$ 2.600,00 + Parc.

Fone/Fax: 370-2769

Av. Prefeito Waldemar Grubba, 3771 - Centenário - Jguá do Sul

## KAMY Automóveis Ltda.

Rua Jorge Lacerda, S/N - Centro - 89280-000 Corupá - SC

Fone/Fax: 375-2018 / 9993-5854

F-1000	89	Ipanema	96
F-1000	78	Parati	92
Saveiro	91	Parati	84
S-10	96	Gol	95
Chevy	92	Gol Gili 16V	00
Fiorino	86	Gol	99
Calibra	95	Gol	96
Omega	94	Escort	98
Vectra	95	Escort	94
Vectra	94	Escort	89
Corsa, c/ ar	01	Escort	88
Corsa 1.0, c/ ar	96	Escort	87
Corsa	96	Escbrt	86
Corsa	94	Prêmio	89
Logus	94	Chevette	87
Kadett	93	Opala	80
Quantum	95	Sportage D.	97
Ipanema	91	Fiat 147	79
Verona LX 4p	94	Brasilia	78
Tempra	93	Gol Gili 4p 16V comp	01
Monza	91		
Monza	87		

## FINANCIAMOS SEU VEÍCULO

Procure-nos pelos seguintes telefones:

Orsola: 9979-0113

Maga: 9981-5840



CRECI 001770J

# Realizando seu sonho imobiliário

FONES/FAX (47) 275-2990 - 275-2920 - 275-2777

dejaimeis@netuno.com.br

DEFRENTE AO FÓRUM - JARAGUÁ DO SUL - SC



**COD 269 - BARRA - SOBRADO** com 1 suíte, 3 quartos, sala íntima, sala, copa, cozinha, 2 bwc, escritório, dispensa, lav., dep. de empregada, área de festas, aquecimento a gás, 3 gar., muros de pedras, calçamento interno, massa corrida - **Valor R\$ 120.000,00 (troca-se)**



**COD 272 - ANA PAULA - RESIDENCIA NOVA** em alvenaria com 1 suíte, 2 quartos, copa/cozinha, sala, lavanderia, banheiro, área de festas, garagem - próximo ao posto MIME - **Valor R\$ 70.000,00**



**COD 303 - AMIZADE - RESIDENCIA** em alvenaria nova (pronta) medindo 145,00m<sup>2</sup> - 1 suíte, 2 quartos, sala em 2 ambientes, banheiro social, cozinha, área de festas, 2 vagas de garagem, jardim, terreno todo murado - **Valor R\$ 90.000,00**



**COD 305 - RAU - Condomínio** Renasença - **RESIDENCIA** nova de esquina em alvenaria medindo 164,00m<sup>2</sup> - 1 suíte, 2 quartos, sala em 2 ambientes, cozinha, lavanderia, banheiro, 2 vagas de garagem, área de festas, encanamento para aquecimento - **Valor R\$ 92.000,00**



**COD 306 - SÃO LUIZ - RESIDENCIA** em alvenaria - 1 suíte, 2 quartos, 2 salas, cozinha, lavanderia, 2 banheiros, área de festas, canil, garagem dispensa, escritório, dep. De empregada, jardim - **Valor R\$ 105.000,00**



**COD 319 - SERRA DE POMERODE - CHACARA -** Medindo 139.314,00m<sup>2</sup> - com residência com suíte rústica - 2 lagoas - rio com cachoeiras - 4.000 palmeiras real de 3 anos - 1.000 eucaliptos de 20 anos - rancho - galpão - **Valor R\$ 90.000,00**



**COD 324 - MOLHA - CHACARA -** medindo 3.500,00m<sup>2</sup> - A cinco minutos do centro com ruas 100% asfaltadas - área toda escriturada - 2 lagoas com peixes - rancho - jardim - portão eletrônico - res. com 4 qtos, sala, coz., garagem - terreno murado - pomar - portão eletrônico - **Valor R\$ 110.000,00 - Aceita-se caminhonete a diesel como parte do pagamento**



**COD 337 - VILA NOVA - RESIDENCIA** 4 quartos, 2 salas, 2 banheiros, copa, cozinha, lavanderia, área de festas, garagem - **Valor R\$ 80.000,00**



**COD 345 - JARAGUA ESQUERDO - SOBRADO** novo, 1 suíte com closet e hidro, sala íntima, sacada, 3 quartos, 2 banheiros, 2 salas, cozinha, lavanderia, área de festas, garagem - **Valor R\$ 120.000,00**



**COD 351 - NOVA BRASÍLIA - APARTAMENTO -** Edifício Mathedi - 2 quartos, closet, cozinha, lavanderia, banheiro, garagem - **Valor 52.000,00 - TROCA POR APTO EM MEIA PRAIA - ITAPEMA**



**COD 377 - CZERNIEWICZ - RESIDENCIA** medindo 200,00m<sup>2</sup> - 4 quartos, sala, copa/cozinha, lavanderia, 3 banheiros (falta terminar 1), dispensa, área de festas, garagem, área livre - **Valor R\$ 106.000,00**



**COD 386 - BARRA - SOBRADO** medindo 200,00m<sup>2</sup> - inacabado - 3 quartos, 2 banheiro, 2 salas, cozinha, m lavanderia, garagem - **Valor R\$ 75.000,00**



**COD 393 - SÃO LUIZ - RESIDENCIA** mista com 4 quartos, sala, cozinha, lavanderia, banheiros, garagem, dispensa - **Valor R\$ 25.000,00**



**COD 417 - RESTAURANTE BREGA KILO -** excelente localização, clientela formada, toda infraestrutura para começar a trabalhar imediatamente, reservas para o fim de ano - **Valor R\$ 35.000,00**



**COD 401 - AMIZADE - RESIDENCIA** em alvenaria com 4 quartos, sala, copa, cozinha, lavanderia, banheiro, garagem - Próximo ao Clube dos Viajantes - **Valor R\$ 60.000,00**



**COD 402 - FIGUEIRA - RESIDENCIA** em alvenaria com 1 suíte, 2 quartos, sala, copa/cozinha, lavanderia, banheiros, área de festas, mini piscina - AGUAS CLARAS - **Valor R\$ 55.000,00**



**COD 409 - FIGUEIRA - RESIDENCIA** em alvenaria - 4 quartos, sala, copa, cozinha, lavanderia, banheiro, garagem - Próximo ao Posto Perola - **Valor R\$ 55.000,00**



**COD 418 - JOAO PESSOA - RESIDENCIA** medindo 230,00m. com 1 suíte com closet mobiliado, 2 quartos, cozinha mob., sala de estar, copa, área de festas, escritório, 2 bwc, dep. de empregada, 2 vagas de garagem - **Valor R\$ 110.000,00**



**COD 419 - CZERNIEWICZ - RESIDENCIA** em alvenaria, 1 suíte, 2 quartos, sala, copa, cozinha, lavanderia, banheiro, dispensa, 2 vagas de garagem, área de festas, escritório, dispensa, depósito - **Valor R\$ 90.000,00**



**COD 420 - FIGUEIRA - RESIDENCIA** medindo 208,00m<sup>2</sup>, 1 suíte, 2 quartos, sala, copa, cozinha, lavanderia, 2 banheiros, 3 garagens - **Valor R\$ 85.000,00**



**COD 411 - VILA NOVA - SOBRADO** medindo 206,00m<sup>2</sup> - suíte com hidro, 2 quartos, banheiro, lavabo, sala íntima, copa, sala de estar, banheiro, lavanderia, 2 vagas de garagem, cozinha - **Valor R\$ 180.000,00**



**COD 413 - SAM PIERO - SOBRADO** com 1 suíte, 2 quartos, 2 sacadas, 2 sala, copa, cozinha, lavanderia, banheiro, lavabo, espaço para piscina e jardim - **Valor R\$ 160.000,00**



**COD 421 - TRES RIOS - CHACARA -** Área de terra medindo aproximadamente 320.000,00m<sup>2</sup>, contendo 3 lagoas com aproximadamente 8.000,00m<sup>2</sup> de lamina d'água divididos entre si, com várias espécies de peixes, acesso em toda a área, galpão rústico medindo 900,00m<sup>2</sup> de área coberta, inacabado, residência em alvenaria medindo 440,00m<sup>2</sup> também inacabada, quiosque com churrasqueira na beira da lagoa principal, várias nascentes dentro da propriedade com águas límpidas e abundantes, diversas árvores frutíferas nas margens das lagoas e adjacências, áreas de preservação natural conservadas ecologicamente, 75% de área aproveitável e em colinas, 20.000 pés de bananas produzindo, áreas de montanhas de preservação permanentes, espaço para estacionamento já na entrada da propriedade, local ideal para cavalgadas, trilhas ecológicas, eco turismo, parque de lazer, distante 10 km do centro de Jaraguá do Sul (aproximadamente 15 minutos), documentação totalmente liberada (área rural),



**COD 422 - FIGUEIRA - RESIDENCIA** medindo 120,00m<sup>2</sup> com 1 suíte, 2 quartos, sala, copa, cozinha, lavanderia, banheiro, garagem - **Valor R\$ 85.000,00**



**COD 423 - FIGUEIRA - TERRENO COMERCIAL** medindo 875,00m<sup>2</sup> com 33,00m de frente para a rua José Teodoro Ribeiro - **Valor R\$ 100.000,00**

# SESC

SERVIÇO SOCIAL DO COMÉRCIO  
CENTRO DE ATIVIDADES DE JARAGUÁ DO SUL

EDUCAÇÃO COMPLEMENTAR - IDIOMAS -

**INTENSIVO**

Início em 27 Janeiro 2003 - INTENSIVOS IDIOMAS	Comerc./Depend: Empres./Conv: 155,00 Usuário: 200,00 Com parcelamento em 2x Para: 16/01/03 e 10/02/03	Período
Inglês Nível I	2ª, 3ª e 4ª: 18h às 19h30	De: 27/01/03 à 26/02/03
Espanhol Nível I	2ª, 3ª e 4ª: 19h45 às 21h15	De: 20/01/03 à 26/02/03
Inglês - Revisão Níveis 1,2,3 e 4	3ª, 4ª, 5ª e 6ª: 7h30 às 9h	De: 04/02/03 à 28/02/03
Inglês - Revisão Níveis 1,2,3 e 4	2ª, 3ª, 4ª e 5ª: 7h30 às 9h	De: 03/02/03 à 28/02/03
Observação: As avaliações serão efetuadas fora do horário previsto de aula. Conforme for combinado entre alunos e instrutor.		
Início em 27 Janeiro 2003 - INTENSIVOS IDIOMAS	Comerc./Depend: Empres./Conv: Usuário:	Período
REVISÃO GRAMATICAL	Com parcelamento em 2x Para: 16/01/03 e 10/02/03	
Espanhol - Revisão Gramatical	5ª f: 18h às 19h30	De: 30/01/2003 à 27/02/2003

Rua: Presidente Epitácio Pessoa, 1273 - Centro - Jaraguá do Sul - SC  
Fone/Fax: (47) 371 8930 - cajaraguadosul@sesc-sc.com.br

EDUCAÇÃO COMPLEMENTAR - IDIOMAS -

**INTENSIVO**

Início em 27 Janeiro 2003 - INTENSIVOS IDIOMAS	Comerc./Depend: 155,00 Empres./Conv: 170,00 Usuário: 200,00 Com parcelamento em 2x Para: 16/01/03 e 10/02/03	Período
Inglês Nível I	2ª, 3ª e 4ª: 18h às 19h30	De: 27/01/03 à 26/02/03
Espanhol Nível I	2ª, 3ª e 4ª: 19h45 às 21h15	De: 20/01/03 à 26/02/03
Inglês - Revisão Níveis 1,2,3 e 4	3ª, 4ª, 5ª e 6ª: 7h30 às 9h	De: 04/02/03 à 28/02/03
Inglês - Revisão Níveis 1,2,3 e 4	2ª, 3ª, 4ª e 5ª: 7h30 às 9h	De: 03/02/03 à 28/02/03
Observação: As avaliações serão efetuadas fora do horário previsto de aula. Conforme for combinado entre alunos e instrutor.		
Início em 27 Janeiro 2003 - INTENSIVOS IDIOMAS	Comerc./Depend: Empres./Conv: Usuário:	Período
REVISÃO GRAMATICAL	Com parcelamento em 2x Para: 16/01/03 e 10/02/03	
Espanhol - Revisão Gramatical	5ª f: 18h às 19h30	De: 30/01/2003 à 27/02/2003

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1273 - Centro  
www.sesc-sc.com.br / e-mail: cajaraguadosul@sesc-sc.com.br

Fone/Fax: 371-8930 - Fone: (47) 371-9177

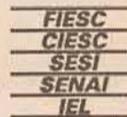
# SENAI<sup>sc</sup>

JARAGUÁ DO SUL

## Inscrições Abertas CURSOS TÉCNICOS

- **Eletromecânica**  
(Matutino, Vespertino e Noturno)
- **Eletrônica** (Matutino e Noturno)
- **Eletrotécnica** (Matutino e Noturno)
- **Estilismo** (Matutino e Noturno)
- **Vestuário** (Matutino, Vespertino e Noturno)

OBS: A Direção reserva-se o direito de não realizar o curso caso não seja atingido o número mínimo de candidatos matriculados, por turma.



Sistema Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina

Rua Isidoro Pedri, 263 - Rio Molha - Jaraguá do Sul/SC  
Fone/Fax (0xx47) 370-7722

Site: [www.sc.senai.br](http://www.sc.senai.br) e-mail: [jaragua@senai-sc.ind.br](mailto:jaragua@senai-sc.ind.br)  
SENAI On-line: 0800481212



Rua Adélia Fischer, 303  
Fone: 370-0251  
[jaraguadosul@sc.senac.br](mailto:jaraguadosul@sc.senac.br)

### próximos cursos

CURSO	CH	PERÍODO	DIAS	HORÁRIO	INVESTIMENTO
Banco de Dados Access		Jan/2003			
Digitização	50h	13/01 a 14/02	2ª a 6ª	15h30 às 17h30	1+1 R\$97,00
Internet	15h	13/01 a 17/01	2ª a 6ª	19h às 22h	1+1 R\$52,00
Operador de Microcomputador	60h	13/01 a 14/02	2ª a 6ª	13h às 15h ou 19h às 22h	1+1 R\$182,00
Oratória	15h	27/01 a 31/01	2ª a 6ª	19h às 22h	1+1 R\$67,00
Telemarketing/Call Center	30h	03/02 a 26/02	2ª e 4ª	14h às 17h ou 18h30 às 22h30	1+1 R\$97,00
Matemática Financeira com HP 12c	30h	10/02 a 21/02	2ª a 6ª	19h às 22h	1+1 R\$92,00
Oratória Nível II	16h	10/02 a 14/02	2ª a 6ª	19h às 22h15	1+1 R\$71,00
Legislação Tributária	30h	17/02 a 28/02	2ª a 6ª	19h às 22h	1+1 R\$92,00
Operador de Microcomputador	60h	24/02 a 14/05	2ª e 4ª	19h às 22h	1+1 R\$182,00
Vendas Externas	15h	24/02 a 28/02	2ª a 6ª	19h às 22h	1+1 R\$70,00
Decoração de Ambientes		Mar/2003			
Desenvolvimento de Líderes		Mar/2003			
Instrumentador Cirúrgico		Mar/2003			
Qualidade em Serviços		Mar/2003			

### cursos técnicos

Técnico em Alimentos  
Técnico em Comércio Exterior  
Técnico em Enfermagem  
Técnico em Transações Imobiliárias  
Técnico em Vendas e Representação Comercial

# 20 empregos

## 20.1 Oferta

**AUX. ADMINISTRATIVA** - admite-se, c/ experiência na área administrativa e em informática. Tratar: 370-2192 c/ Milton.

**CABELEIREIRA** - Salão na Vila Lenzi, com grande clientela, precisa de uma cabeleireira c/ experiência, ótima remuneração. Tratar: 372-0938.

**FARMACÊUTICO** - precisa-se, p/ responsabilidade de uma farmácia. Tratar: 370-3362.

**MOTOQUEIRO** - empresa do ramo de disk entregas necessita com máxima urgência, com experiência e que possua moto CG Titan. Tratar: 370-5478 ou 275-3970 c/ Gilberto.

**PANFLETEIRO** - precisa-se. Tratar: 371-1100 ou 370-6555.

**PROGRAMADOR** - procura-se, de sistemas, c/ experiência em Genexus. Tratar: 370-2192 c/ Milton.

**REPRESENTANTE** - precisa-se, p/ Oeste de SC, que trabalhe em área de confecção. Tratar: 273-1177 ou 273-1520.

**SECRETÁRIA** - precisa-se, com boa aparência, acima de 18 anos. Tratar:

370-8237 ou 372-2112.

**VENDEDORES** - precisa-se, com experiência, na área de consórcio, ótima remuneração e prêmio. Tratar: 371-8153 Consórcio União.

## 20.2 Procura

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar c/ moto. Possui moto. Tratar: 9991-9829.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar como aux. administrativa, secretária ou recepcionista. Faço faculdade de Administração em Recursos Humanos, possuo conhecimento de Informática e experiência em escritório. Também estagió. Tratar: 372-3922.

OFEREÇO-ME - p/ trabalhar na área

de Jardinagem, Ilmpando, roçando, podando ou passando veneno. Tratar: 9104-5332 a noite.

OFEREÇO-ME - p/ cuidar de crianças de qualquer idade. Tratar: 373-3787.

OFEREÇO-ME - P/ trabalhar como dobradeira, revisora, auxiliar, corte. Tratar: 373-3787.

## OPORTUNIDADE DE NEGÓCIO PRÓPRIO

Procuo pessoas sérias em toda Brasil para trabalhar como **distribuidor** ou **supervisor**. Seus ganhos poderão ser de **R\$ 300,00 à R\$ 1.500,00** já no 1º mês em tempo parcial. Com possibilidade de ganhos até **R\$ 5.000,00** como **supervisor** em tempo integral. Requisitos: Telefone e maior de 18 anos.

Tratar: 9975-4188 ou 9985-6270  
[www.stcvip.com/decisao](http://www.stcvip.com/decisao)

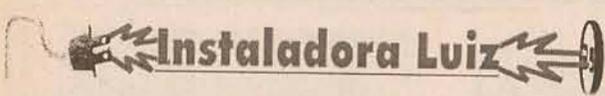
# RENDA EXTRA

(11) 3471-0296  
[www.decidavencer.com.br/cirico](http://www.decidavencer.com.br/cirico)

## PROCURO ADVOGADO

PARA ESTABELECEM SOCIEDADE EM ESCRITÓRIA DE ADVOCACIA EM JARAGUÁ DO SUL.

TRATAR: 9967-8888 OU (43) 363-6666



**Instaladora Luiz**

**Predial, Industrial, Residencial e Serviços em Geral**

**9965-7470**

Rua André Tietz, 122 - Schroeder - SC 374-0935  
Rua 28 de Agosto, 1507 - Guaramirim - SC 373-3285

## 30

# veículos

### 30.1 Chevrolet

**CHEVETTE** - vende-se, 80. R\$ 1.900,00. Tratar: 273-6242 horário comercial.

**CHEVETTE** - vende-se, 93, 1.0, excelente estado. R\$ 3.300,00 + 14 x R\$ 210,00 ou R\$ 5.800,00 quitado. Tratar: 273-1001.

**CHEVETTE** - vende-se, 87, preto. R\$ 3.200,00. Aceito móveis no neg. Tratar: 372-3061.

**CHEVETTE** - vende-se, 82. R\$ 2.200,00. Tratar: 370-1161.

**CHEVETTE** - vende-se, 76. R\$ 1.000,00. Troca-se por moto. Tratar: 370-6913.

**CORSA** - vende-se, 98, azul perolado, c/ ar quente, limp. e desemb. traseiro, alarme, película e protetor de Carter. R\$ 10.500,00. Tratar: 372-6728 ou 372-2803 c/ Marcelo.

**CORSA** - vende-se, MPSI, 99, prata. Ou troca-se por terreno. Tratar: 371-2545.

**CORSA** - vende-se, 97, 4p, prata, super. R\$ 11.500,00. Tratar: 373-3001.

**CORSA SEDAN** - vende-se, 00, 16v, 4p, branco, trava, alarme, som c/ CD. R\$ 15.700,00. Tratar: 370-1953 após 15hs.

**CORSA SEDAN** - vende-se, 00, 16v, c/ som, alarme e trava elét. R\$ 15.500,00. Tratar: 370-1953 ou 370-2914.

**CORSA WIND** - vende-se, 96, bordo,

trava elét., desemb. traseiro, banco bipartido manual. R\$ 9.300,00. Tratar: 273-1001.

**CORSA WIND** - vende-se, 98, cinza, pneus novos, revisado. R\$ 10.200,00. Tratar: 376-0049 ou 9902-2718 c/ Valdemir.

**CORSA WIND** - vende-se, 96, trava elét., banco bipartido, desemb. traseiro. R\$ 9.200,00 à vista ou financiado. Tratar: 273-1001.

**CORSA WIND** - vende-se, 97, 2p, branco. R\$ 10.000,00. Tratar: 9952-7926.

**KADETT** - vende-se, Lite, 94, impecável. R\$ 8.500,00. Aceita troca. Tratar: 273-6242 horário comercial.

**KADETT** - vende-se, GL, 2.0, MPFI, 97, branco, compl. Tratar: 371-8878 ou R: Bernardo Dornbusch, 1694 c/ Luis na Auto Mecânica Spuldaro.

**MONZA** - vende-se, 88, SLE, 2.0, álcool. R\$ 2.500,00. Tratar: 275-0309 ou 275-1072 c/ Mauro.

**OMEGA** - vende-se, GLS, 94, completo, grafite. R\$ 16.900,00 c/ quite gás (GNV). Tratar: 370-0965.

**OMEGA** - vende-se, 94, 3.0, Diamond, azul. R\$ 12.500,00 + 21 parc. R\$ 186,37. Tratar: 9953-9966.

**OMEGA** - vende-se, GLS, 94, completo, bordo. Negocia-se c/ chácara em Jaraguá e proximidades. Tratar: 9124-2381 c/ Adriana.

**OPALA** - vende-se, 89, 4 cil., compl. 4p. R\$ 3.700,00 + 7 x R\$ 156,00. Tratar: 9122-2598 c/ Amadeu.

**S-10** - vende-se, 99, dupla, diesel, compl. R\$ 42.000,00. Tratar: 275-4081.

**S-10** - vende-se, 96, picape. R\$ 14.000,00. Tratar: 9952-7926.

**S-10** - vende-se, 96, preta, capota marítima. R\$ 14.200,00. Tratar: 376-1772.

**S-10** - vende-se, 96, gasolina, cinza. R\$ 14.000,00. Tratar: 275-4081.



**Estofaria Gaúcha**

Especializada em estofamento automobilístico em couro e tecido

**371-7770**

E-mail: [estofariagaucha@netuno.com.br](mailto:estofariagaucha@netuno.com.br)  
[www.embrainfo.com.br/estofariagaucha](http://www.embrainfo.com.br/estofariagaucha)

**MONZA** - vende-se, 91, SLE, trielétrico, marron metálico. R\$ 7.000,00. Tratar: 376-2585.

**MONZA** - vende-se, 91, d.h., trio elét., roda de liga leve, película, emplacado até set/03. Lindo. R\$ 4.800,00 + 25 x R\$ 268,00. Tratar: 370-5896.

**S-10** - vende-se, 96, DeLuxe, preta, gasolina, compl., mais bonita da região. R\$ 8.900,00 + finan. Aceito proposta. Tratar: 9902-8467 c/ João.

**VECTRA** - vende-se, CD, 94, completo, azul metálico. R\$ 14.200,00 ou R\$ 4.300,00 + 36 parc. Tratar: 273-1001.

### 30.2 Fiat

**ELBA** - vende-se, 86. R\$ 2.300,00. Tratar: 370-1161.

**PALIO** - vende-se, 99, prata. R\$ 12.500,00. Tratar: 371-6864 c/ Carlos.

**PALIO** - vende-se, EL, 1.5, 96, c/ trava elét., limp. e desb. traseiro, roda liga leve. R\$ 5.000,00 + prestações. Tratar: 9124-0828.

**PALIO** - vende-se, 1.5, 4p, limp. tras., vidro elét., branco. R\$ 10.900,00. Tratar: 373-3001.

**PALIO** - vende-se, Young, 02, 4p, motor fire, c/ 3000km rodados, parachoque na cor do carro. R\$ 13.000,00. Tratar: 376-0010 c/ Marcos.

**PALIO** - vende-se, 97, vermelho, completo. Tratar: 371-5373.

**PALIO** - vende-se, 00/01, verde esmeralda, 4p, vidro, trava, limpador, desemb., CD, pneus novos. R\$ 15.500,00. Tratar: 370-4208 ou 9133-1739.

**PALIO** - vende-se, EX, 01, fire, 4p, c/ ar cond., d.h., vidro e trava elét., azul. R\$ 18.500,00. Tratar: 9117-2518

**PALIO WEEKEND** - vende-se, 99/99, ELX, completo c/ ar, d.h., e trava. R\$ 18.700,00. Tratar: 371-4006 c/ Paulo ou Silvana.

**TEMPRA** - vende-se, 92, 4p., completo. Financiado c/ parcelas R\$ 270,00. Tratar: 371-7542.

**TEMPRA** - vende-se, SW, 95, compl., bi-combustível gas/gás. R\$ 11.500,00. Tratar: 9102-9857 c/ Jair.

**TEMPRA** - vende-se, 93, 8v, 4p, motor novo, completo. R\$ 8.500,00. Tratar: 9993-1925.

**TEMPRA** - vende-se, 93, 8v, álcool, rodas 15". R\$ 9.000,00. Aceita-se troca. Tratar: 273-6242 horário comercial.

**UNO** - vende-se, EP, 96, vidro e trava elét., 4p. Tratar: 370-2714.

**UNO** - vende-se, 91, 1.5, 2p, álcool. R\$ 5.900,00. Tratar: 373-3001.

**UNO** - vende-se, Mille, 94, ótimo estado. R\$ 6.000,00. Tratar: 373-0131 c/ Elcio.

### 30.3 Ford

**BELINA** - vende-se, 84, R4 2.000,00. Financiamento direto. Tratar: 9979-9970.

**CORCEL I** - vende-se, 77, R\$ 1.500,00. Tratar: 273-6242 horário comercial.

**ESCORT** - vende-se, GL, 93, gasolina, cinza. Tratar: 371-7520.

**ESCORT** - vende-se, 97, 16v, 1.6, gasolina. R\$ 12.900,00. Tratar: 373-3001.

**ESCORT** - vende-se, 95, GL, 1.8, 2p. R\$ 8.500,00. Tratar: 9112-0591.

**ESCORT** - vende-se, 93, 1.8. Tratar: 9991-9486 ou 371-1718 c/ Lurdes.

**FIESTA** - vende-se, 98, 4p., vermelho, som, alarme, rodas, película, c/ emplacamento até set. 2003. Tratar: 9903-5885 c/ Sérgio.

**FIESTA** - vende-se, 98, 4p, branco, película, trava elét. R\$ 11.000,00 neg. Tratar: 275-3900 ou 9113-0900.

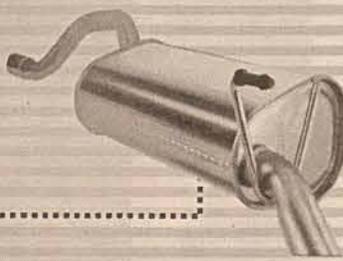
**KA** - vende-se, 98, 1.0, prata, c/ 45.000km rodados, vidro e trava elét. R\$ 11.000,00. Tratar: 376-2961 ou 9967-9864.



**ROZZACO**  
Pneus  
Qualidade em Serviço

Rodas - Amortecedores - Escapamentos  
Balanceamentos - Geometria

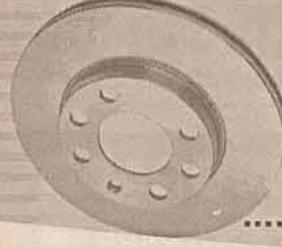
**Escapamento traseiro Corsa**  
**R\$ 36,90**



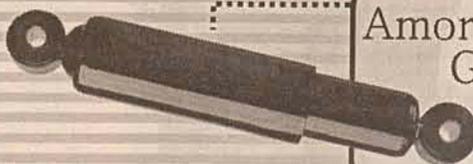
**Roda esportiva 13"**  
**a partir de R\$ 110,00 cada**



**Disco de freio Uno/Pálio até 97**  
**R\$ 13,90**



**Amortecedor dianteiro Gol/Parati/Saveiro**  
2 anos de garantia  
**R\$ 39,90**



Jaraguá do Sul  
Rua Reinoldo Rau, 433 - Fone 371-5564

Guaramirim  
Rua 28 de agosto - Fone 373-1016

**30.3 Ford**

**OPALA** - vende-se, Diplomata, 86, álcool, 4 cil. R\$ 2.500,00. Tratar: 278-0397 após às 19hs c/ Lorival.

**OPALA** - vende-se, 92, 4p. Aceito troca por de menor valor. Tratar: 371-7542.

**PAMPA** - vende-se, 93/94, 1.6L. R\$ 7.000,00. Tratar: 9993-6303.

**RANGER** - vende-se, 97, gasolina. R\$ 17.000,00. Tratar: 275-4081.

**RANGER** - vende-se, XLT, 98, top linha, completa. R\$ 33.000,00. Tratar: 9952-7926.

**RANGER** - vende-se, 98, seminova, mod. novo, usada somente p/ passeio. R\$ 10.000,00 + 32 parc. R\$ 364,00 fixas. Tratar: 372-3499 c/ Sr. Volnei.

**30.4 Volkswagen**

**BRASÍLIA** - vende-se, 81. R\$ 2.600,00. Tratar: 370-7481.

**FUSCA** - vende-se, 78, motos 1.300, c/ jogo de aro de 3 pontas, c/ reparos na lata. R\$ 1.100,00. Tratar: 9903-0156.

**FUSCA** - vende-se, 74, ótimo estado. R\$ 2.000,00. Tratar: 276-3075 c/ Áurea de tarde.

**FUSCA** - vende-se, 83, álcool, motor novo, branco, roda de liga leve 14. R\$ 3.000,00. Tratar: 273-0050.

**FUSCA** - vende-se, 71, branco. R\$ 1.600,00. Tratar: 370-6069 ou 9103-0628.

**GOL** vende-se 00, GIII, vermelho, c/ ar cond., TE e alarme. Tratar: 9955-0504 ou 371-0363.

**FUSCA** - vende-se, 73, bom estado. R\$ 1.800,00. Tratar: 273-6242 horário comercial.

**FUSCA** - vende-se, 70, motor 1.300, azul. R\$ 1.850,00. Tratar: 9992-6802.

**FUSCA** - vende-se, 80, vermelha, c/ rodas esp., ótimo estado. R\$ 2.300,00. Aceito material construção. Tratar: 373-4018.

**GOL** - vende-se, 86, motor refrigerado à água. R\$ 3.800,00. Aceito troca por Titan. Tratar: 275-0777.

**GOL** - vende-se, CL, 89, prata, IPVA pago até dez./03. R\$ 5.500,00. Tratar: 376-3581 de manhã.

**GOL** - vende-se, 99, 16v, 4p, limp. e desemb. traseiro, ar quente, aerofólio. R\$ 7.500,00 + 27 x R\$ 316,00 ou R\$ 13.700,00. Tratar: 273-1001.

**GOL** - vende-se, 94, 1.6, a gasolina, c/ rodas esportivas e sistema de trava carneiro. R\$ 7.000,00. Tratar: 371-3845.

**GOL** - vende-se, 99, 16v, 4p, opcionais. R\$ 13.500,00 ou R\$ 7.600,00 + 27 parc. R\$ 316,00. Tratar: 376-1772.

**GOL** - vende-se, 98/99, 16v, 4p, CD, roda esp., alarme, limp. e desemb. traseiro. R\$ 14.200,00. Aceito troca. Tratar: 372-8039.

**GOL** - vende-se, 1.0, 94, azul metálico, CD e alarme. R\$ 6.800,00. Tratar: 374-2016 c/ Márcio.

**GOL** - vende-se, 96, 2p, branco. R\$ 6.000,00 entr. + 20 x R\$ 300,00 fixas. Tratar: 9952-7926.

**GOL** - vende-se, 16v, 99, 4p, branco. R\$ 12.000,00. Tratar: 275-4081.

**GOL** - vende-se, 95, bordo, rodas. R\$ 3.500,00 ent. + 32 parc. fixas. Aceito troca. Tratar: 273-6242

# AMBIENTHAL

**VOCÊ QUE PRECISA LAVAR OU IMPERMEABILIZAR:**

**Carpetes Tapetes Sofás Estofamento de Automóveis Bancadas Limpeza em Geral**

**A Ambiental faz isso para você...**

Com MÁQUINAS ESPECIALIZADAS que lavam e secam sem danificar as fibras. Mão de obra qualificada.

**LIGUE E FAÇA SEU ORÇAMENTO:**  
☐ 372-1765 ☐ 372-3707 ☐ 91211452

**Rua Marina Frutuoso, 388 - Jaraguá do Sul - SC**

horário comercial. gasolina. Tratar: 9979-1437.

**GOL** - vende-se, 95, 1.0, bordo, ar quente, desemb. e limp. traseiro. R\$ 2.800,00 + 32 x R\$ 356,00. Tratar: 372-1701 ou 9903-2826.

**MARAJÓ** - vende-se, 88, a álcool. Tratar: 3.500,00 à vista. Aceito carro no neg. Tratar: 273-0779.

**PARATI** - vende-se, CL, 1.8,

**30.6 Importados**

**BESTA** - vende-se 01, c/ 16 lugares, ar cond., compl., cadastrada em agência, toda regulamentada, pronta p/ trabalhar. R\$ 24.000,00 + financ. Aceita carro até R\$10.000,00. Tratar: 371-3087 ou 9133-6902.

**GURGEL** - vende-se, super mini. Tratar: 376-0283.

**L200** - vende-se, GLS, 00, dupla. R\$ 47.000,00. Tratar: 275-4081.

**L200** - vende-se, 95, azul, completo. Tratar: 371-5373.

**VAN** - vende-se, H100, 97, cor azul, 12 passageiros, diesel, c/ d.h. R\$ 24.000,00. Ou troca-se p/ carro menor valor até R\$ 10.000,00 ou neg. por casa em Jaraguá. Tratar: 371-3042.

**30.7 Caminhões**

**AGRALE** - vende-se, 94, motor mwm, c/ baú longo, emplacado. R\$ 21.800,00. Tratar: 372-1817.

**AGRALE** - vende-se, 87, Baú, motor morro, revisado. R\$ 13.000,00. Tratar: 9963-5665.

**PLANET GAME**  
\* VENDAS \* LOCAÇÃO \* CONSERTOS EM GERAL

**VENHA E JOGUE OS MELHORES LANÇAMENTOS!**

- \* PLAYSTATION 2
- \* XBOX
- \* PLAYSTATION ONE
- \* DREAMCAST
- \* NINTENDO 64
- \* GAME BOY COLOR
- \* GAME BOY ADVANCE
- \* NINTENDO GAME CUBE

**VENDEMOS E ALUGAMOS TODA A LINHA DE VÍDEO GAMES, CDS E ACESSÓRIOS EM GERAL.**

**Fone: 376-2206**  
horário de atendimento : segunda à segunda das 10:00 às 22:00

Rua: Bertha Weegue, 1087- Barra- Jaraguá do Sul - E-mail planetagame@ibest.com.br

**F 350** - vende-se, 62, motor Mercedes, c/ reparos na lata, excelente mecânica. Aceito carro no neg. R\$ 5.500,00. Tratar: 372-0391 ou 9965-8875.

**MERCEDES BENZ 608** - vende-se, 80, carroceria, turbo. Tratar: 9979-1437.

**MERCEDES BENZ 708** - vende-se, 88, carroceria. Tratar: 9979-1437.

**MERCEDES BENZ 709** - vende-se, c/ baú, 89. R\$ 26.000,00. Tratar: 9104-9812 ou 370-2809 c/ Mauro.

**CIA MOTOs**  
multi-marcas  
COMPRA - VENDA - TROCA - FINANÇIA - CONSÓRCIO

**370-5999**

**TODA LINHA OKM HONDA E YAMAHA**

**Motos a partir de R\$ 58,00 por mês.**

**Veículos a partir de R\$ 162, 20 por mês.**

Av.: Prefeito Waldemar Grubba, 3.449  
\*Defronte ao DG da WEG

**Horário de Atendimento: 08:00 as 18:30 sem fechar para o almoço.**

**Consórcio Regata**  
Indiscutivelmente o melhor

**ACEITAMOS SEU CONSÓCIO NA TROCA**

**ENTRADA E SALDO EM 36X FIXAS, NOVAS E USADAS**

TABELA DE USADOS

MODELO	ANO	COR
C100 Biz KS	01/01	Vermelha
WEB 100	02/02	vermelha
Sundown Pálio	97/97	Preta
CG 125 KS	0 KM	Vermelha
CG 125 KSE	0 KM	Verde
CG 125	85/85	Azul
CG 125	82/82	vermelha
CG 125 Titan	97/97	Cinza
CG 125 Titan	96/96	azul
CG 125 Titan KS	02/02	vermelha
CG 125 Titan KS	01/01	Verde
CG 125 Titan KS	01/01	Prata
CG 125 Titan KS	01/01	Vermelha
CG 125 Titan KS	00/00	Vermelha
CG 125 Titan ES	01/01	Prata
CG 125 Titan ES	01/01	Vermelha
YBR E	00/00	Prata
XT 600	99/99	Azul
CBX 200 Strada	97/98	Roxa
CBX 750	90/90	Azul
Cruiser 125	01/01	Prata

**AMIGO! VOCÊ ESTÁ PENSANDO EM COMPRAR UM AUTOMÓVEL OK.**

**ENTÃO CONSULTE!**



**CONHEÇA O VERDADEIRO PREÇO NO MERCADO PARALELO DE CARROS OK!**

VW		
Pólo Classic, compl., 1.8	97	Prata
Gol 4p, 1.0, 16V	99	Branco
Gol 2p, Special, 1.0	99	Bordô
Gol 2p, Star, 1.6	98	Prata
Santana 4p, 2.0	96	Bordô
Gol 2p, 1000	93	Azul
FIAT		
Marea SX 2.0, 20V, compl.	99	Azul
Palio EX 1.0, compl.	01	Vermelho
Tempra SX 2.0, 8v, compl.	97	Azul

Tipo IE 1.6, 8V, compl.	95	Cinza
GM		
Vectra GLS compl., 2.0	97	Bordô
Vectra GLS compl., 2.0	94	Azul
Kadett GL 1.8, básico, 1.8	96	Bordô
Kadett GL, básico, 1.8	93	Prata
FORD		
Fiesta 1.0, 4p, compl.	98	Azul
Escort 1.8, 16V, compl.	97	Prata
Escort 1.6 GL, básico	87	Azul
Del Rey 1.6, GL, básico	85	Azul

\* PREÇOS ACIMA, VENDA SEM TROCA

\* TEMOS TODA LINHA OKM À FATURAR

**AV. PREFEITO WALDEMAR GRUBBA, 3691 - JARAGUÁ DO SUL - SC - 370-2044 - 370-2385**



**Fone: (47) 370-8622**

Corsa Wagon, 1.6	99	Escort Hobby 1.0	94
Astra Sedan, 2.0	99	Escort Ghia 1.8	94
Vectra CD 2.0	97	Escort XR-3	88
Vectra GLS 2.0	97	Versailles, 4p	92
Kadett Lite 1.8	95	Verona GLX 1.8	91
Monza SLE, 2p	90	Palio 1.0, 2p	99
Monza SL/E, 2p	87	Palio 1.0, 4p	98
Opala Diplomata	88	Tempira 4p, 2.0	97
Opala L 4Cc, 4p	87	Uno Mille, 2p	96
Lumina, 7 pessoas	91	Uno Mille, 2p	94
Saveiro CL, 1.6	99	Tempira 4p, 2.0	96
Parati 1.0, 4p	99	Tipo 1.6, 4p	95
Parati 1.6, 2p	96	Tipo 1.6, 2p	94
Parati LS	80	Peugeot 504D	95
Logus CL 1.6	94	Jeep JFX Diesel	95
Gol BX 1.6	86	Mazda C. Dupla	94
Gol CL 1.8	91	Cordoba 1.8, 4p	95
Gol 1000	95	Maverick	75
Ranger XL 4Cc	98	Mercedes	74
Ranger XLT 4Cc	95	Aero Willys	68
Escort SW, 4p	98	Gordini	68
Escort Hobby 1.0	96	Ford "A"	29

Rua Walter Marquardt, 518 - Em frente ao Posto Mime

**30.7 Caminhões**

**MERCEDES BENZ 11/13** - vende-se, 86, toco, baú. Tratar: 9979-1437.

**MERCEDES BENZ 11/13** - vende-se, trucado, carroceria graneleira. R\$ 20.000,00. Tratar: 371-3845.

**MERCEDES BENZ 11/13** - vende-se, trucado, pneumático, turbinado, cara preta. R\$ 16.000,00. Tratar: 376-2585.

**30.8 Motocicletas**

**CB 450** - vende-se, DX, 88, impecável. R\$ 3.200,00. Tratar: 9979-0605.

**CBX 200 ESTRADA** - vende-se, 00, preta. R\$ 4.800,00. Aceito troca ou financio. Tratar: 275-2059.

**CBX 250 TWISTER** - vende-se, 02, Ent. R\$ 2.500,00 + prest. R\$ 282,00

fixa. Tratar: 9123-5930. c/ Fernando.

**CG TITAN** - vende-se, 00, vermelha, mod. novo. Tratar: 9104-3040 ou 275-3248.

**CG TITAN** - vende-se, 01, 10.000km rodados. Tratar: 275-3268 horário comercial c/ Emily ou 9955-9085 a noite.

**CG TITAN KS** - vende-se, 01/02, 8 meses de uso. Tratar: 276-0639.

**CG TURUNA** - vende-se, 83. R\$ 1.000,00. Tratar: 370-6913.

**GARELLI** - comprase. Tratar: 276-1101.

**KAWASAKI** - vende-se, 94, Ninja ZX 11. R\$ 25.000,00. Tratar: 9973-8871.

**LAMBRETA** - vende-se, 68, restaurada, original. R\$ 3.000,00. Tratar: 376-0409.

**SCOOTER** - vende-se, 97, 100cc, vermelha, partida elét. R\$ 1.750,00 ou finan. Tratar: 273-1001.

**SCCOTER** - vende-se, 97, preta, revisada,

pneu tras. novo. R\$ 1.100,00 + doc. Tratar: 370-7703 rec. p/ Volmir.

**SCCOTER** - vende-se, 97, palio. R\$ 1.500,00. Tratar: 273-6242 horário compl.

**TITAN** - troca-se, 96, por um lote em João Pessoa, Figueira ou Barra. Tratar: 9991-9829.

**XLR 125** - vende-se, 02. R\$ 4.900,00. Tratar: 373-3001.

**30.9 Outros**

**CONSÓRCIO** - vende-se, não contemplado, Honda Biz ES, 6 parc. pagas. R\$ 448,00. Tratar: 9903-1148 c/ Solange após 18:30 ou 371-8153 Consórcio União.

**MÓDULO** - vende-se, amplificador p/ carro, 900w, marca Pyramid. R\$ 200,00. Tratar: 370-9422.

**OFICINA MECÂNICA** - vende-se, om

todos equip., elevador, pronta p/ trabalhar. Ótimo ponto de loc. clientela. Aceito com no neg. Tratar: 371-4284, c/ Rubens.

**RODAS** - vende-se, c/ pneu 13", pontas. R\$ 250,00. Tratar: 371-7250.

**RODAS** - vende-se, marca 18", diamantada, 14" c/ pneu Yamato. Tratar: 371-0204.

**VENDE-SE** - módulo, sub 12, 6 parcs de 69. Tratar: 370-2365 ou 9953-6121.

**COMPRO CONSÓRCIOS**

DE CARROS E CAMINHÕES COM MAIS DE 15 PARCELAS PAGAS. E MOTOS ACIMA DE 20 PARCELAS PAGAS. PAGO À VISTA.

Tratar: (47) 9951-3905



**CARROS NOVOS E USADOS**  
**CRÉDITO EM ATÉ 60 MESES**

R\$ 8.390,00	Parc. R\$ 162,20
R\$ 10.256,00	Parc. R\$ 198,28
R\$ 13.984,00	Parc. R\$ 270,35
R\$ 16.117,00	Parc. R\$ 311,59
R\$ 18.471,00	Parc. R\$ 357,10
R\$ 21.486,00	Parc. R\$ 415,39
R\$ 25.265,00	Parc. R\$ 488,45

MOTOS APARTIR DE R\$ 55,00 POR MÊS

SORTEIO DIA 13/12

**COMPRE JÁ O SEU PLANO, PASSE O NATAL DE CARRO NOVO**

**371-3040 - 370-0061**

**VENHA TOMAR UM CAFÉ E UMA CERVEJA COM A GENTE E FAÇA O TEU PLANO**

**PLANTÃO DE VENDAS**  
**TODOS OS DIAS**  
**ATÉ AS 19 HORAS**



CONFIRA: RUA JORGE CZERNIEWICZ Nº 145 - DEFRENTE AO TEATRO DA SCAR

# IMÓVEIS E CAMINHÕES

**CRÉDITOS DE R\$ 20.000,00 À R\$ 450.000,00**

para novos e usados, compra ou hipoteca.  
Tratar: (43) 3323-4085 ou 9112-7082

# 50 diversos

## Lavanderia



Locação e Higienização

- Locação e higienização de toalhas e capas para salões de Cabeleleiros
- Locação e higienização de lençol, jaleco, roupão e sapatinhos para Clínicas de Estéticas e Médica
- Higienização de roupas de cama e banho para Hotéis
- Higienização de toalhas de mesa, guardanapos e capas de cadeiras para Restaurantes
- Higienização de Edredons e Cobertores

Produtos utilizados para Higienização somente da **DIVERSEY LEVER**

Rua Aldano Jose Vieira, 770 - Guaramirim - SC  
Fone: (47) 373-3614 - Fax: (47) 373-3529  
e-mail: lm@netuno.com.br

**ANTENA** - compra-se, parabólica c/ controle. Tratar: 376-0283.

**BABÁ ELETRÔNICA** - vende-se. Adquire e dorme tranquilo. Tratar: 275-0663 ou 9975-6315

**BALCÃO** - vende-se, c/ tampo, 2 portinhas, e 4 gavetas. R\$ 50,00. Tratar: 370-2505 c/ Dina.

**BARRACA** - vende-se, p/ 5 pessoas, + fogareiro + liquinho + mesa p/ camping. R\$ 400,00 negociável. Tratar: 370-8271 ou 9953-0413.

vacinados. R\$ 200,00. Tratar: 275-2949.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Micro Toy. Tratar: 370-6068.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Pincher nº01. Tratar: 370-6068.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Cocker c/ Poodle, 9 meses, vacinado. Tratar: 373-3787.

**CACHORRO** - aceita-se doação de poodle p/ criança. Tratar: 373-3787.

**BICICLETA** - vende-se, Caloi 10, pneu fino. R\$ 80,00. Tratar: 376-0157.

**CACHORRO** - vende-se, Pincher, R\$ 80,00. Tratar: 370-7481 a noite.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Rotweiler. Tratar: 9992-4205.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Rotweiler c/ 2 meses, por motivo de mudança. Procedência garantida, R\$ 150,00. Tratar: 371-1244.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Rotweiler, R\$ 200,00. Tratar: 275-2949.

## MGB MARMORARIA GRANBLU

"TUDO EM MÁRMORE E GRANITO NACIONAIS E IMPORTADOS"

Fone/Fax: (47) 275-1858

Rua Major Júlio Ferreira, 258 - ao lado da Demicar - Vila Lalau - Jaraguá do Sul

**CADEIRA P/ BEBÊ** - vende-se, p/ mesa, marca Burigoto. R\$ 30,00. Tratar: 371-7733.

**CADEIRA P/ BEBÊ** - vende-se. R\$ 40,00. Tratar: 9123-2430.

**CAMA** - vende-se, tubular, casal, bege. R\$ 60,00. Tratar: 371-5006 ou 372-0871.

**CAPOTA** - vende-se, em bom estado, para Pampa. R\$500,00. Tratar: 376-0190.

**CARREGADOR** - vende-se, de pilha, completo. Tratar: 9117-3774 c/ Emir.

**CARRINHO DE BEBÊ** - vende-se, ótimo estado. A combinar. Tratar: 373-3787.

**CARRINHO DE BEBÊ** - vende-se, azul. R\$ 70,00. Tratar: 371-0002 c/ Maurício.

**CAVALO** - vende-se égua, pelagem tostada, meio-sangue árabe, 8 anos, mansa, boa de rédia. Criada na Fazenda Menegotti. Tratar: 371-0160 ou 9111-3247.

**CELULAR** - vende-se, Nokia 8260, c/ 6 meses de uso incluindo capa. R\$ 600,00. Tratar: 9993-1613 c/ Manuela após 19hs.

**CELULAR** - vende-se, Global LG, baby. R\$ 150,00. Tratar: 9991-9829.

**CELULAR** - vende-se, modelo T18, Ericsson. Tratar: 275-2743 ou 9125-9302.

**CELULAR** - vende-se, Nokia 5180, pré-pago, ótimo estado. R\$ 120,00. Tratar: 9113-8815.

**CENTRÍFUGA** - vende-se ou troca-se, marca Amo, por TV color 14". Tratar: 372-1817.

**CHIQUEIRINHO** - compra-se, p/ bebê. Tratar: 370-2280.

**COMPUTADOR** - vende-se, Itautec 486. Tratar: 274-8050.

**CURIÓ** - vende-se, macho ou fêmea. Tratar: 371-8040 ou 9962-5883.

**DIVÃ** - vende-se, p/ sala c/ almofada. Tratar: 371-0742.

**ENCICLOPÉDIA** - vende-se, didática de estudos e pesquisas. Tratar: 9117-3774 c/ Emir.

**ESTEIRA ELÉTRICA** - vende-se, marca Halter, completa, digital. Aceita-se televisão na troca. Tratar: 371-7060.

**ESTEIRA ELÉTRICA** - vende-se. R\$150,00. Tratar: 370-8828 de manhã.

**FIOS** - vende-se, 12kg de fio poliéster e 35 cones de fio de agulha usados, várias cores. R\$ 170,00. Tratar: 370-5896 c/ Isaete.

**FOGÃO** - vende-se, c/ 6 bocas, ótimo estado, cor bege. R\$ 100,00. Tratar: 371-5006 ou 372-0871.

**FREEZER** - vende-se, balcão c/ 2mts de compr., c/ estufa quente e fria + pia de inox, marca gelopar. R\$ 600,00. Tratar: 376-1971 após 10hs c/ Vera.

**GELADEIRA** - troca-se, seminova, por um freezer. Tratar: 370-8590.

**GELADEIRA** - vende-se, 280lts, Cônsul, branca. Tratar: 275-0364 c/ Astrid em hor. coml. ou 371-5331 após 18:30 c/ Cristiane.

**JET SKI** - vende-se, 400cc, Suzuki Nacional, 97. R\$ 2.800,00. Troca-se por moto. Tratar: 276-0397 após às 19hs c/ Lorival.

**JOGO DE JANTAR** - vende-se, em madeira maciça, c/ 8 cadeiras e balcão rústico. Tratar: 371-0742.

**JOGO DE QUARTO** - vende-se, Rudnick, c/ guarda roupa 6 portas, cama e 2 criados mudo. Tratar: 371-0742.

**MÁQUINA DE LAVAR** - vende-se, Enxuta, 5kg. R\$ 250,00. Tratar: 370-1455 após 18hs.

**MÁQUINA DE LAVAR** - vende-se, p/ 6 pessoas, Brastemp, nova. R\$ 600,00. Tratar: 275-2743 ou 9125-9302.

**MÁQUINA P/ MINI-PIZZA** - vende-se, nova. Tratar: 372-2432 ou 9104-2499.

**MÓVEIS** - vende-se, p/ escritório. Tratar: 370-1775 ou (47) 368-7289 ou 9101-5680.

**NOTEBOOK** - vende-se, marca Toshiba, 1.2 GHz, 256 RAM, tela 14 ativa, DVD, CD RW. Tratar: 275-0018.

**OURO** - compra-se, anéis, aliança, correntes, mesmo c/ defeito ou quebrada. Tratar: 9979-0605.

**PÁTINA E DECAPÊ** - fazemos em móveis, restauração e artesanato em madeira. Tratar: 9905-2929 ou 275-2229.

**PIA C/ TAMPO** - vende-se. Tratar: 275-2140 ou 370-1516 c/ Viviane.

**PÔNEI** - vende-se. Lote de 20 animais à escolher. Tratar: 275-3901

## Esquadrias de Ferro Confiança

Portas, portões, Cercas, Grades Prateleiras, Estruturas met., Etc.

Manutenção  Reforma

**Fone: 372-1183**

Travessa Ermelina Trentini Menel - Nereu Ramos - Jaraguá do Sul - SC

horário comercial ou 370-0763.

**PORTA** - vende-se, p/ Lanchonete, c/ 2mts alt. por 1,5mts larg. R\$ 200,00. Tratar: 376-1971 após 10hs c/ Vera.

**RÁDIO COMUNICADOR** - compra-se, marca Motorola, SM50 ou similar. Tratar: 376-0283.

**SECADORA** - vende-se, de roupa, Brastemp, capacidade 8 kg roupa. Tratar: 371-0742.

**SOFÁ** - vende-se, 2 jogós. Tratar: 273-0779.

**TAPETE** - vende-se, 2,30 x 1,60. R\$ 30,00. Tratar: 376-2412 c/ Rosângela.

**TECLADO** - vende-se, Yamaha, PSR 630, profissional c/ disquete. Tratar: 371-0742.

**TELEFONE** - vende-se, prefixo 372, por R\$ 200,00. Tratar: 372-1632.

**TÍTULO BAEPENDI** - vende-se. R\$ 400,00. Tratar: 372-2419.

**TÍTULO BAEPENDI** - vende-se. Tratar: 372-2419.

**TÍTULO BEIRA RIO** - vende-se, patrimonial. R\$ 400,00. Tratar: 9103-9530 c/ Rodrigo.

**VIDEO CASSETE** - vende-se, marca Semp Toshiba, na caixa. R\$ 320,00. Tratar: 9101-4214 c/ Ruy.

**VIDEO CASSETE** - vende-se, Philips. R\$ 250,00. Tratar: 9991-9829.

**VIDEO CASSETE** - vende-se, Panasonic, 4 cabeças. Tratar: 371-6909.

**VIDEOGAME** - vende-se, Nintendo Game Cubo, c/ 5 jogos originais, 1 memory card e 2 controles orig. Tratar: 376-2206.

**VIDEOGAME** - vende-se, Nintendo 64, c/ controle, fita e memory card. R\$ 200,00. Tratar: 9992-9928.

**VIDEOGAME** - vende-se, Super Nintendo c/ 2 controle e 1 fita. R\$ 50,00. Tratar: 372-8440 ou 370-5609.

**VIDEOGAME** - compra-se, Play Station ou Dream Cast c/ CD. Tratar: 276-0476.

**WALKMAN** - vende-se, digital, marca Aiwa. R\$ 30,00. Tratar: 376-0157.

### BOA NOTÍCIA

Empréstimos para funcionários Públicos, Estadual ou Federal, ativo, inativo, c/ desconto em folha s/ consulta SPC ou Serasa, demais assalariados empréstimos c/ cheque Pré. Também financiamos veículos. Rua João Planinscheck, 293, s/ 6. Tratar: **370-6261 ou 9991-6366**

CONHEÇA  
NOSSOS  
Calzones  
nossos  
mais  
variados  
bifes  
e porções

**PEPPERONE**  
**DISQUE PIZZA**  
F O R N O A L E N H A  
Prazer em H  
atender bem. A

**371-8655**

Agora, além da cortesia da minipizza banana nevada, você tem o bônus fidelidade

A cada 10 bônus, ganhe uma pizza grande

Pref. Waldemar Grubba, 2176 - Vila Lalau - Jaraguá do Sul

**Nº 1**  
Disque Pizza  
especializada

## AUTOTEC

EQUIPAMENTOS P/ SEGURANÇA ELETRÔNICA

AUTOTEC AUTOMAÇÃO E  
TECNOLOGIA EM EQ. ELET. LTDA.

**372-3680**

Rua Reinaldo Rau, 806, sala 04 -  
Centro Jaraguá do Sul - SC

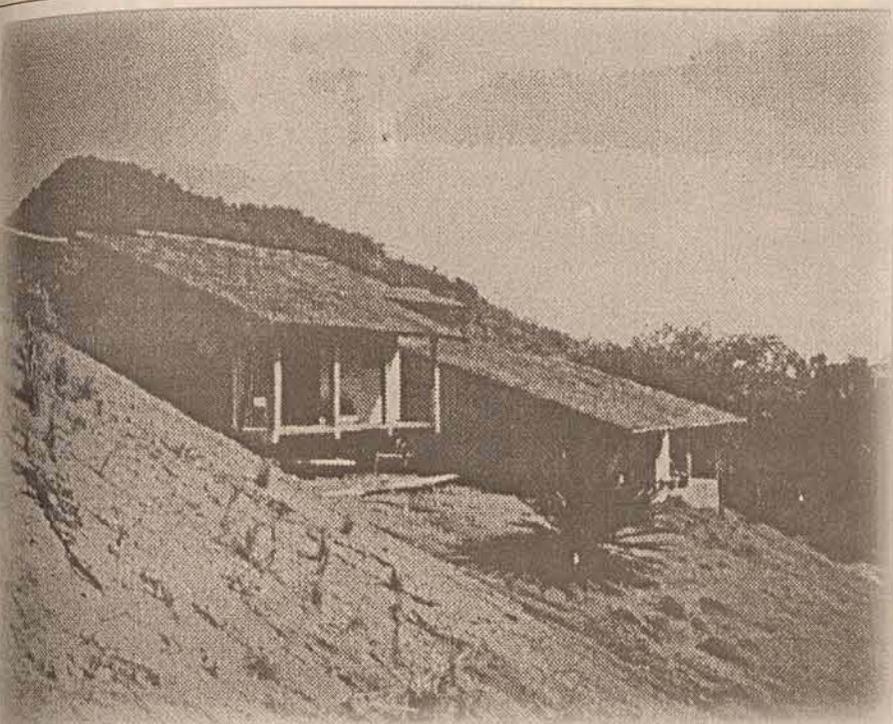
**CONSTRUTORA**  
**Beta****371-6000**

**Para nós da CONSTRUTORA  
E IMOBILIÁRIA BETA**

**é uma honra entregar essa obra,  
que representa fielmente o perfil de  
sucesso e evolução desta empresa.**

**PARABÉNS, DIFUSO**

**Rua João Januário Ayroso, 531 - Sala 2 - Início do Jaraguá Esquerdo E-mail: beta@netuno.com.br**



### IMPERDÍVEL VENDO PARAÍSO

Área com 105.000m<sup>2</sup>  
e casa com 500m<sup>2</sup>, 3  
salas, 5 qtos, 4 bwc,  
2 coz. e demais dep.,  
c/ 50% de  
acabamento, muita  
água, energia  
trifásica, casa de  
chacreiro, telefone e  
próximo ao centro.  
R\$ 220.000,00  
Tratar: 370-7481



### ATENÇÃO

Foi furtado 1 computador Compag,  
modelo Prosignia 300, gabinete torre,  
com abertura lateral.

Se você tiver alguma informação, favor  
entrar em contato pelo telefone 371-3956

Ler o **salmo 38** três  
vezes ao dia, durante  
três dias. Fazer 3  
pedidos, sendo 2  
difíceis e um impos-  
sível. No quarto dia  
publicar, e ver o que  
acontece. A.M.A.L.

### AFITO-VALE - Associação dos Fisioterapeutas e Terapeutas Ocupacionais do Vale do Itapocu

#### Edital de Convocação

Pelo presente Edital, ficam convocados os associados quites  
com a tesouraria, para participarem da Assembléia Geral  
Extraordinária, que será realizada no próximo dia 20 de  
dezembro de 2002, às 07:30 horas em primeira convocação, e  
30 minutos após em segunda convocação no seguinte local:  
Rua Presidente Epitácio Pessoa, nº 1228, com a finalidade de  
discutir e deliberar sobre a seguinte Ordem do Dia:

- Apresentação discussão e votação do Balanço Geral do  
exercício 2002 e Previsão de Metas para o exercício de 2003.
- Regularização anuidade de 2002.
- Assuntos Gerais.

Jaraguá do Sul, 13 de Dezembro de 2002

Rita de Cassia Guandalini Grubba  
Presidente

# OS MELHORES CLASSIFICADOS?

# CLASSIMais

## 371-1919

ofertas veículos imóveis

CORREIO DO POVO

A Dumke Comunicação Visual  
está à 7 anos no mercado  
sempre inovando para oferecer  
o melhor à seus clientes.

Com grande experiência em  
mídia externa e interna,  
a Dumke tem uma grande  
gama de produtos,  
dentre os quais destacamos,  
a produção de outdoor, frontlight,  
backlight, banner, placa, faixa,  
identificação de frota, painel  
trifacial, plotagens e outros  
produtos destinados a  
mídia externa e interna.

Na hora de expor sua empresa  
ou produto, fale com quem entende.

**Dumke**  
Comunicação Visual

Av. Prefeito Waldemar Grubba, 1583  
89256-500 Jaraguá do Sul - SC  
Fone/Fax (47) 371-8637



dumke@netuno.com.br

CM

FERRAMENTAS  
& MAQUINAS  
275-1769Abrasivos  
BOSCH  
Soldas

BAMBOZZI

Ferramentas  
Profissionais

GEDORE

Ferramentas  
Automotivas
clientes válidos até 09-11-02 ou enquanto durar o estoque

R: Bernardo Dornbush, 540 - Vila Baependi

Cargas nacionais  
e internacionaisRua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246 -  
sl. 1 - Centro Jaraguá do Sul

- 371-0363 -

brasil@brasilaerocargo.com.br

60



acompanhantes

Você quer viver momentos de prazer?

*Fernanda, Bianca e Talia*  
Somos Meigas, Carinhosas, Iniciantes,  
Safadas, Divertidas e Sedutoras

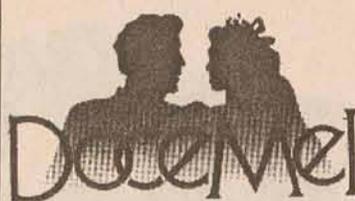
Venha desfrutar uma  
Loira e duas Morenas

24 HORAS  
9103-5417  
9909-2298



Superinfeta do anal e Fernanda

Jaraguá do Sul c/ Local Discreto, Massagens e Acessórios

ALUGUEL  
DE  
TRAJES

FONE: 371-3349

RUA EXP. ANTONIO CARLOS FERREIRA, 184

## PROCLAMAS DE CASAMENTO

Margot Adélia Grubba Lehmann, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório exibindo seus documentos pela lei, a fim de se habilitarem para casar os seguintes:

EDITAL nº 24.065 de 09-12-2002

TARCISO GLATZ E SUELI GIESE

Ele, brasileiro, solteiro, rameiro, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Horacio Rubini, 861, Rio Cerro I, nesta cidade, filho de Elfino Glatz e Leonilda Lemke Glatz.

Ela, brasileira, solteira, serviços gerais, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Horácio Rubini, 861, Rio Cerro I, nesta cidade, filha de Ingo Giese e Norma Hornburg Giese.

E, para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.

QUER ANUNCIAR  
LIGUE!  
371-1919

## COMUNICADO

Cia. de conhecimento nacional no ramo de gás, necessita de **DISTRIBUIDOR/REPRESENTANTE PARA JARAGUÁ DO SUL**. Necessário capital inicial para prospeção de negócio.  
Enviar curriculum/cadastro demonstrando interesse, para posterior resposta.  
Araucária - PR - caixa postal 65, a/c Ger. Comercial

## GAUCHITA

Fabricamos: Vestidos de Prenda - Bombachas  
Traje Completo - Alugamos Vestidos p/ Prenda

Palas e  
Cobertores de Lã

Artesanatos

Montarias  
em geral

Rua João Colln, 440  
Centro - Joinville/SC  
Fono: (47) 433-9482

Rua Domingos R. Da Nova, 154  
Centro - Jaraguá do Sul/SC  
Fono: (47) 372-0495

## EDITAL

PATRICIA TAVARES DA CUNHA MELLO, Tabelião Designada da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc.  
Faz saber a todos quanto este edital, virem que se acham neste Tabelionato para protesto de Titulos contra:

ANA MARIA DA SILVEIRA — RUA ANTONIO RIBEIRO 90 — NESTA;  
ANDERSON COM.DE BRINQ LTDA — R REINOLDO RAU 696 SL 1 — NESTA;  
CARLOS A.A.DE FREITAS — JOAO PICOLLI, 104 AP. 203 — NESTA;  
CELIA DA LUZ PEREIRA REINERT — RUA EUZEBIO DEPOUY 377 VILA NOVA — NESTA;  
CELIA DA LUZ PEREIRA REINERT — RUA EUZEBIO DEPOUY 377 VILA NOVA — NESTA;  
CLAUDIO RADUNZ — R FRITZ BARTEL 727 AP 21 BL 11 — NESTA;  
CLEITON EMIDIO DE OLIVEIRA — RUA WALTER MARQUARDT 552 — NESTA;  
CM FERRAMENTAS E MAQUINAS LTDA — RUA REINOLDO RAU 540 - CENTRO — NESTA;  
CONFECOES NAYADE LTDA — FELICIANO BORTOLINI 555 555 — NESTA;  
DECORLIVE DECOR LUMIN LTDA — RUA DOMINGOS DANOVA 154 — NESTA;  
DIEBOLD PROCOMP AMAZONIA INDELETRO — RUA DES FELESBINO SOARES 01 — NESTA;  
DIRCEU CECILIO ALEXANDRE — R BERNARDO GRUBBA 180 — NESTA;  
DOMUS IND E COM DE MOVEIS LTDA — RUA JOAO TOZINI 1806 - CENTRO — CORUPA;  
EPEL EMBALAGENS LTDA EPP — RUA IZIDORO PEDRI 205 — NESTA;  
ESTOFADOS SEMAR LTDA — RUA JOSE FACHINI — NESTA;  
FABIANO VOLTOLINI — RUA AVELINO FLORIANO DE BORBA 85 — NESTA;  
GRAZIELLA GONCALVES DE MORAES — RUA EXP.GUMERCINDO DA SILVA 555 AP 22 — NESTA;  
HAUSTUR VIAGENS E TURISMO LTDA — RUA BERNARDO DORNBUSCH 1300 — NESTA;  
ISAAC DE MATHIAS — R OSVALDO GLATZ BL 5 VILA NOVA — NESTA;  
JAISON DE MEDEIROS — RUA FRANCISCO DOMINGOS MEDEIROS 73 — NESTA;  
JANIRA MICHREFF MARTINS MENEL — RUA WALTER MARQUARDT 818 — NESTA;  
JOEL NASS MACHADO — RODOVIA 416 WOLFGANG WEEGE 6931 — NESTA;  
JOSIANI PEREIRA — ENRIQUE NAGUEL 144 — NESTA;  
LAURO MANSKE — RUA ROBERTO ZIEMANN 1645 AMIZADE — NESTA;  
LEMARCIO MATHIAS — RUA TIFA MATHIAS II RIO CERRO II — NESTA;  
LIOMIR FRANCISCO TOLARDO — R AGUAS CLARAS 394 — NESTA;  
LOURIVAL GONCALVES DE SIQUEIRA — R JOAO COZINNI 609 — CORUPA;  
LUCIANO ALVES — RUA WALDEMAR GRUBBA 4133 — NESTA;  
LUIZ CESAR DE CASTRO — RUA DOS IMIGRANTES 300 APTO 12 — NESTA;  
MARCIA CORREA — RUA JOSE RUMPEL 297 FUNDOS — NESTA;  
MARIANA CARVALHO FORMIGHIERI — CX P 1116 - ADOLFO ANTONIO EMMENDOERFER — NESTA;  
MERCADINHO LONIMAR LTDA ME — R JARAGUA 35 — CORUPA;  
PARTNER ACIONAMENTOS ELETRICOS LTD — RUA LEOPOLDO JANSSEN 120 — NESTA;  
PARTNER ACIOP ELET LTDA — R.LEOPOLDO JANSEN 120 — NESTA;  
REFLEXO MALHAS LTDA — RUA LUIZ SATLER, 38 - B. DO RIO — NESTA;  
REFLEXO MALHAS LTDA — RUA LUIZ SATLER, 38 - B. DO RIO — NESTA;  
REFLEXO MALHAS LTDA — RUA LUIZ SATLER, 38 - B. DO RIO — NESTA;  
RESTAURANTE CLUBE ALEGRE LTDA — R WALTER BREITHAUPT 85 — NESTA;  
ROBERTO LILI HOFFMANN — LEOPOLDO MALHEIRO 173 ED DOM LOREN — NESTA;  
RODRIGO DE PAULA DA ROSA — R HELEONORA SATLER PRADI 307 — NESTA;  
S? LIMPE-F?ABIO DE ANDRADE-ME — RUA PE ALBERT JACOB 625 — NESTA;  
SANDRO MAURO POFFO — RUA ANGELO TORINELLI 78 AP 203 BL B — NESTA;  
TISSI COM E INST DE MAT ELETR LT — RUA PAULO VOLTOLINI S/NR - NEREU RAMO — NESTA;  
TISSI COM. E INST. DE MAT ELETR LT — RUA PAULO VOLTOLINI S/N - NEREU RAMO — NESTA;  
VISUALIS LTDA ME — R: CAMPO ALEGRE, 196 — NESTA;

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente Edital, para que os mesmos compareçam neste Tabelionato na Rua Arthur Muller, nº 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu debito, ou então, dar razão por que não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc.

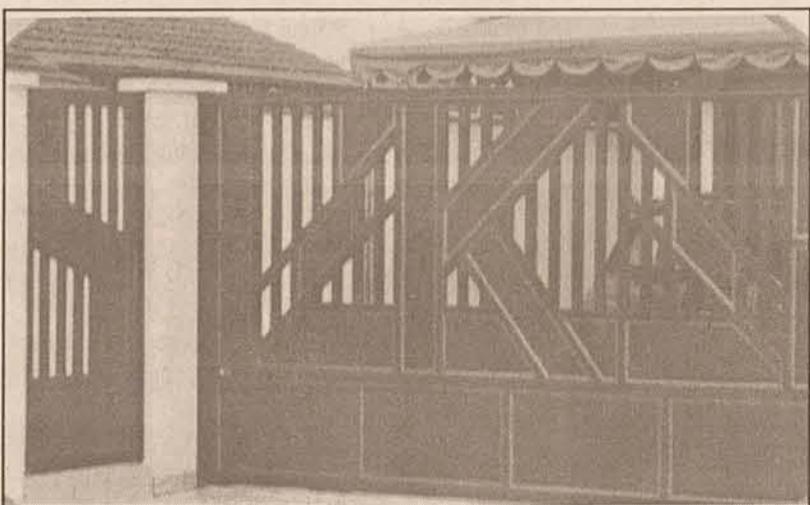
Jaraguá do Sul, 12 de dezembro de 2002  
Ilton Hoffmann  
Tabelião Substituto

# nilmar

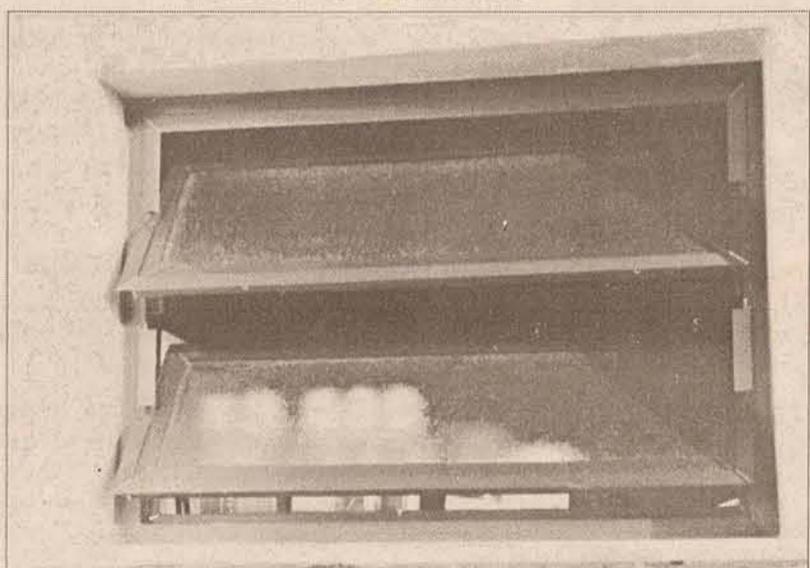
**Box para Banheiro - Esquadrias em Alumínio e Ferro**  
**Portões Eletrônicos - Vidro Temperado**



Portão Tubular c/ detalhes 3,5x1,80 - R\$ 800,00

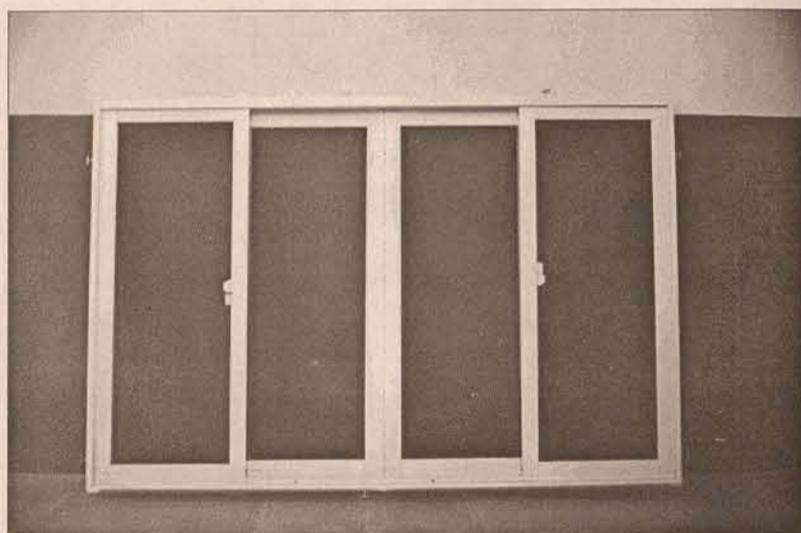


Portão c/ detalhes



Janelas de banheiro com alumínio fosco  
0,70x0,50 - R\$ 65,00

## PROMOÇÃO



Janelas de correr c/ 4 folhas  
em alumínio fosco 1,50x1,00 -  
R\$ 180,00



Box p/ banheiro em acrílico  
1,00x1,00 - R\$ 250,00

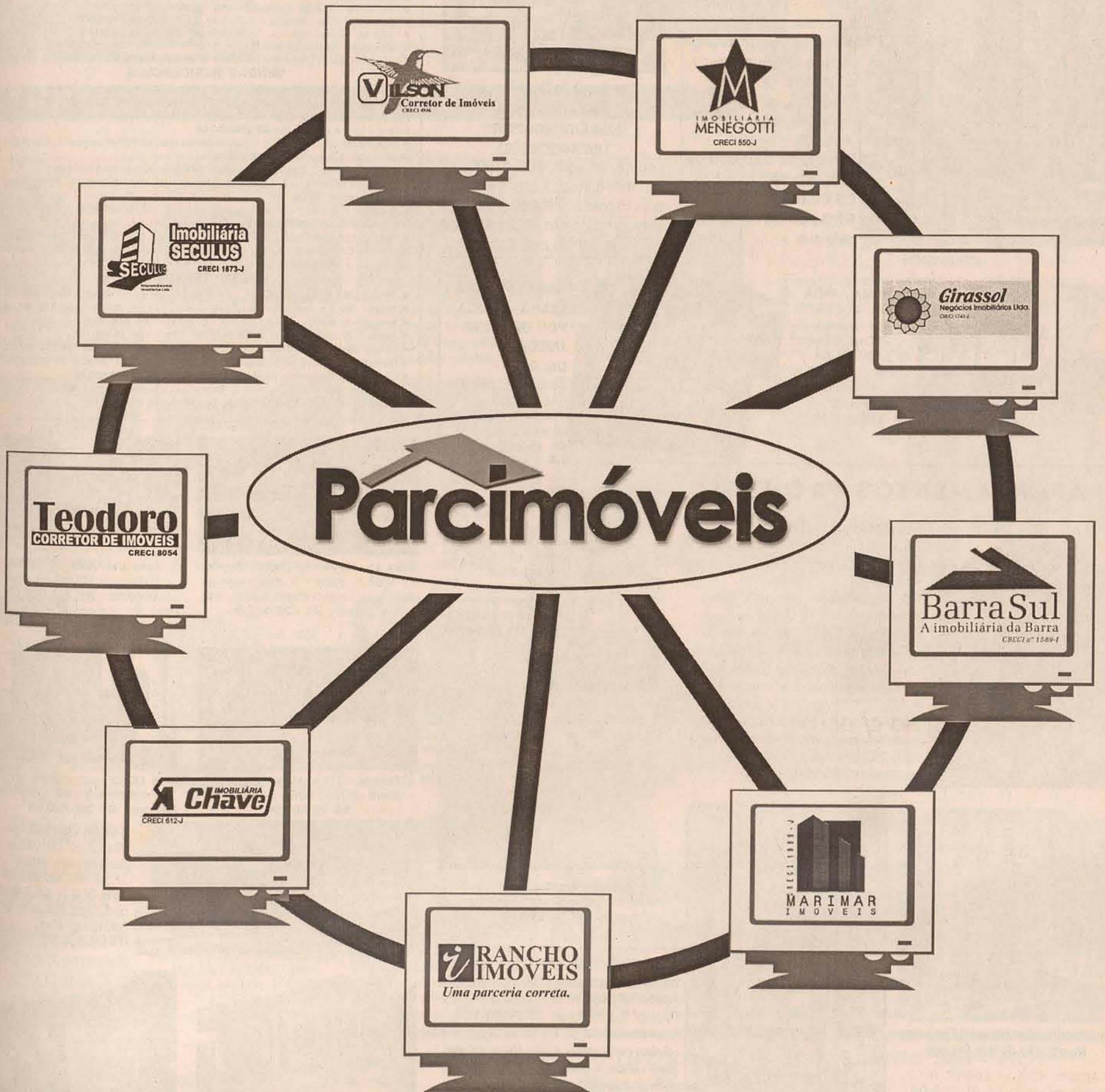
**SOLICITE ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO  
PARA OUTRAS MEDIDAS, TELA MOSQUITEIRA  
E GRADES PARA JANELAS**

**275-1835/371-4083**

**R: Barão do Rio Branco, 862 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC**

Para conhecer melhor nossos produtos acesse: [www.nilmar.ind.br](http://www.nilmar.ind.br)

# Parcimóveis



IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

CRECI 1873-J

**SECULUS**  
Empreendimentos  
Imobiliários Ltda.

# Imobiliária SÉCULUS

**R. EPITÁCIO PESSOA, 415 - JARAGUÁ DO SUL**  
*imobiliariaseculus@netuno.com.br*  
**371-8814**  
**Plantão - 9973-8335**

## Parcimóveis

### VENDE - ALUGA - ADMINISTRA

## LITORAL



**EM PIÇARRAS**  
 Apto. c/ 170m<sup>2</sup>, em constr. - suíte + 2 qtos, sala estar/jantar, bwc social, cozinha/chur., sacada, área de serviço, c/ 2 vagas de gar.; Prédio c/quadra poli esportiva, salões de festa - Rua Nereu Ramos. **R\$ 110.000,00**  
**- Entrada de R\$ 60.000,00 + 10x R\$ 5.000,00 corrigidas pelo cub**



**Condomínio Residencial Sunflower - Rua José Emmendoerfer (em construção)**

- Aptos. nº 101, 106 e 305, c/ 123m<sup>2</sup> - suíte + 1 qto. e demais dep. Entrada de **R\$ 40.091,00** e assumir parcelas de **R\$ 933,00** corrigidas pelo Cub.



**IPANEMA / MEIA PRAIA** - Rua 444, nº 326. Sobrado, c/ 290m<sup>2</sup>, terreno c/ 828m<sup>2</sup>, suíte + 3 qtos e demais dep. + edícula, c/ 2 gar. e suíte. **R\$ 106.000,00**



**CASA EM BARRA VELHA - TROCA POR CASA EM JARAGUÁ DO SUL**  
 Centro - Rua Manoel A. Silva, 222 - c/ 2 suíte + 1 qto e demais dep. **R\$ 65.000,00**

## APARTAMENTOS PRONTOS



**ED. AMARANTHUS** - troféu Emílio Baumgart na categoria Lançamento Imobiliário Destaque 2001.

Rua Adolfo Sacani, 36 - Apto. com **306m<sup>2</sup>**, com suíte + 2 qtos, dep. de empregada, 2 gar. e demais dep. Edifício c/ grande Salão de Festa, chur., sauna, sala de ginástica, sala de jogos, piscinas, quadra esportiva, quiosque e play-ground. Preços de: **R\$ 162.000,00 à R\$ 178.000,00 s/ acab. interno (parc. direto c/ o prop.)**  
 Apto 302 acabado c/ madeira e porcelanato. **R\$ 200.000,00**



**Ed. Ônix** - Rua Jorge Lacerda, Apto c/ 135m<sup>2</sup>, 2 vagas garagem, semi-mobiliado. **R\$ 95.000,00**



**Ed. Catarina Erching** - Apto 302, c/ suíte + 1 qto, sacada c/ chur., prédio c/ piscina. **R\$ 69.000,00**

**EDIFÍCIO TOWER CENTER - Rua João Marcatto, esq. com Clemente Baratto**  
 - Apto. nº 904: suíte + 1 qto e demais dep. c/ 1 gar. Preço: **R\$ 78.000,00**, s/ acabamento.  
 - Salas comerciais executivas, c/ gar., para venda, a partir de **R\$ 50.000,00**, sem acabamento, ou para locação, c/ gar. Preços a partir de **R\$ 400,00**



**Condomínio Residencial Phoenix - Rua Barão do Rio Branco**  
 - Apto nº 402, c/ 155m<sup>2</sup>, (c/ 2 vagas de gar.) - **R\$ 95.000,00**. Entrega em fevereiro/2003, sem acab. interno



**Casa alv. NOVA** - c/ 200m<sup>2</sup>. Terreno c/ 405m<sup>2</sup> - suíte + 2 qtos e demais dep. Rua Vergílio Pedro Rubini, lote 41, Barra. **R\$ 125.000,00**



**Casa alv. NOVA** - c/ 164m<sup>2</sup>. Terreno c/ 900m<sup>2</sup> - R. Mal. Deodoro - **R\$ 211.000,00** (próp. p/ comercial). Aceito parte p/pto, 1 apto central, 3 qtos



**Terreno** - R. Pe. Aluísio Boeing - Barra do Rio Cerro - c/ 566m<sup>2</sup>. **R\$ 29.500,00**



**VILA LENZI** - sobrado em alv., c/ 250m<sup>2</sup> (suíte + 3 qtos) - R. Francisco Piermann. **R\$ 200.000,00**



**Edifício Vitória Régia - Vila Lalau** - 3 quartos e demais dep., apto 303A - **R\$ 58.000,00**  
 Apto 302 A, c/ 2 qtos, coz. sob medida e sacada c/ chur. **R\$ 58.000,00**



**Três Rios do Sul** - Casa em alv. - c/ 2 qtos e demais dep. **R\$ 28.000,00**



**Águas Claras** - Resid., c/ 2 qtos e demais dep. - **R\$ 43.000,00**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

**A Chave** **A Chave**

# DÊ ESTA SEGURANÇA PARA SUA FAMÍLIA.



## Residêncial

# Porto Seguro

- \* 01 suíte, 02 dormitórios
- \* Sacada com churrasqueira
- \* 01 ou 02 vagas de garagem
- \* Salão de festas
- \* Play-ground
- \* Localização: Vila Nova

\* Preço especial de lançamento em condições facilitadas de pagamento.

**CONDOMÍNIO  
MAIS BARATO  
COM MEDIDORES  
INDIVIDUAIS DE  
ÁGUA**

# VOCÊ PODE TER UMA BELA VISTA

## Residêncial

# BELA VISTA



ARQUITETA  
ANA H. PEITZER WOLF

Ref. 3802 - VILA NOVA - 3 Dormitórios - 1 ou 2 vagas de garagem - Salão de festas - Playground - 7 Pavimentos c/ elevador - Financiamento direto c/ a Construtora.



Ref. 301 SAO LUIZ - R. João Franzner, terreno c/ 465m² e casa c/ 138m², c/ 3 qtos, 1 bwc, 2 salas, coz., lav., gar. p/ 2 carros. R\$ 70.000,00, aceita apto de menor valor, casa ou terreno na praia e carro.



Ref. 104 VILA NOVA - R. 727, Heini Behling, casa c/ 300,00m² e terreno c/ 420,00m², c/ 1 suíte, 2 qtos, sala e demais dep. R\$ 130.000,00



Ref. 3453 - Rua Herwino Hanemann, próx. Weg Química. Terreno c/ 894,00m². R\$ 20.000,00 (tem possibilidade de ser vendido separados)



Ref. 2401 VILA LENZI - terreno c/ 517,65m². R\$ 30.000,00 neg.



Ref. 54 ILHA DA FIGUEIRA - casa c/ 116,00m² e terreno c/ 375,00m², c/ 3 qtos, 1 bwc, sala, coz., lav. e garagem. R\$ 55.000,00



Ref. 1706 CORUPÁ - Rua Roberto Seidel (esquina), próx. trevo, terreno c/ 525,00m² e área const. c/ 60,00m². R\$ 20.000,00 - aceita carro e parc.



Ref. 2150 JARAGUÁ 99 - Resid. Miranda, próx. Salão 25 de julho, terreno c/ 325,00m². R\$ 10.000,00 neg. Entr. + saldo em 24x



Ref. 06 CENTRO - R. Cabo Harry Hadlich, 667, casa c/ 179,50m² e terreno c/ 367,50m², c/ 3 qtos, salas, copa, coz., lav., bwc e gar. R\$ 110.000,00

## EDIFÍCIO MÔNACO



ARQUITETA ANA H. PEITZER WOLF

Ref.: 3801: CENTRO - APTO EDIFÍCIO MÔNACO - Com 02 dormitórios, sacada, salão de festas, play ground, ótima localização. Entrada + parcelamento direto com a construtora



REF.: 5008 - Centro: Sala comercial Edif. Schiodini com 72,00m² R\$ 35.000,00 ou 50% entr. + 24x



Ref. 3806 CENTRO - Ed. Menegotti - cobertura, c/ 1 suíte + 2 dorm., c/ gar., R\$ 97.000,00



Ref. 1850 VILA NOVA - Rua Luiz Marangoni, terreno c/ 2.702,00m². R\$ 90.000,00 neg.



Ref. 2402 VILA LENZI - R. João Andre dos Reis, c/ 500m² (20x25) R\$ 18.000,00 ou uma entrada e saldo em 24x

### VENDE-SE APTO EM PIÇARRAS

Frente para o mar, 1 suíte, 2 qtos, + dep. empregada, c/ 170,00m². R\$ 75.000,00



Ref. 2451 VILA RAU - próx. Supermercado Rau, terreno c/ 560,00m². R\$ 33.000,00 Entr. e saldo parcelado



Edifício Mathedi II - Rua João Planincheck - Nova Brasília c/ 03 qtos, sala, copa, coz., lav., bwc, gar., ótimo acabamento - R\$ 50.000,00



Ref. 551 BAEPENDI - R. Reinoldo Bartel, casa alv. c/ 120,00m², c/ 4 qtos, 1 coz., sala jantar, 2 bwc, c/ churrasqueira e demais dep. R\$ 65.000,00 - aceita imóvel em Bal. Camboriú. Entr. + parc.



Ref. 19 CENTRO - R. Eugenio Lessmann, casa c/ 248m² e terreno c/ 420m², c/ 1 suíte c/ closet, 3 qtos, 2 bwc, 3 salas, coz., lav., chur. R\$ 130.000,00



Ref. 705 VILA LENZI - R. Onélia Horst, casa alv., c/ 1 suíte, 2 qtos, 2 vagas gar., dep. de empr., 2 bwc R\$ 130.000,00



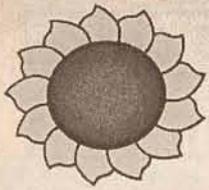
Rua Barão do Rio Branco, 221 - Jaraguá do Sul - SC  
achave@netuno.com.br

Fone: (047) 275-1594 / PLANTÃO DE VENDAS 9965-9934

CRECI 612-J

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS



# Girassol

## IMÓVEIS



**371-7931**

- COMPRA
- VENDE
- ALUGA
- ADMINISTRA

**Parcimóveis**



CRECI 1741-J

E-mail - girassolimoveis@terra.com.br



**Cód. 2054 CENTRO** - Apto Ed. Royal Barg - c/ 134m<sup>2</sup> Suíte + 2 quartos, salão de festas e piscina. Preço R\$ 100.000,00



**Cód. 3001 - SANTA LUZIA** - Lotes com financiamento DIRETO ou pela CEF (Prestação a partir de R\$ 70,00)



**Aluga-se Apto Ed. São Lourenço** - 01 suíte + 02 qtos e demais depend. Valor R\$ 550,00 + condomínio.



**Cód. 1120 Casa alvenaria** 146 m<sup>2</sup> - Vila Rau - 03 quartos + demais depend. R\$ 40.000,00



**Cód. 1141 Sobrado** 354 m<sup>2</sup> - Guarimirim - 01 Suíte + 03 quartos + 04 vagas garagem - fica cozinha sob medida. R\$ 160.000,00



**Cód. 1163 Ilha Figueira** - Casa alv. 128 m<sup>2</sup> - 01 suíte + 02 quartos e demais depen.. Terreno 352 m<sup>2</sup>. R\$ 58.550,00



**Cód. 1161 Casa alvenaria** - Ilha da Figueira - 90 m<sup>2</sup> - 04 quartos, 02 vagas garagem e demais depend. R\$ 35.000,00



**Cod 2066 - CENTRO** - Apto Ed. Gardênia, 2 dormitórios e demais dependências R\$ 42.000,00



**Cód 1051 CENTRO** - Sobrado em alv. c/320 m<sup>2</sup> - 2 suítes + 2 Quartos + dependências. Terreno c/2.590 m<sup>2</sup> - fica cozinha s/medida. Preço R\$ 230.000,00



**Cod 1071 FIGUEIRA**- Casa alv. c/ 140m<sup>2</sup> - c/ 3 qtos, 2 salas, 2 bwc, garagem. Terreno c/ 810m<sup>2</sup> (15x54). Prox. ao Mercado Andréia. R\$ 55.000,00.



**Cód 3027 - CZERNIEWICZ** - Terreno com 339.5 m<sup>2</sup> - Ria Richard Piske R\$ 24.000,00



**Cód. 1162 Centro** - Casa 154,89 m<sup>2</sup> - 04 quartos e demais depen.-Terreno 342,60. R\$ 115.000,00



**Cód. 1008** - Sobrado - Czerniewicz - 01 suíte c/ hidro + 02 quartos e demais depend. (168m<sup>2</sup>.) R\$ 130.000,00



**Cod 1156 VILA NOVA** - Casa c/ 218m<sup>2</sup>, suíte + 2 qtos e demais dep. Terreno c/ 554,13m<sup>2</sup>. R\$ 110.000,00



**Cod 1148 PROX. WEG I**- Casa alv. c/ 205m<sup>2</sup>, 3 qtos e demais dep. Terreno c/ 377m<sup>2</sup> (13x29). R\$ 80.000,00



**Cód. 3105 VILA LENZI** - Terreno c/ 406m<sup>2</sup> (14,50 X 28). R. Maria Cristina Z. Meurer. Preço: R\$ 16.000,00



**Cód. 3114 Vila Rau** - Terreno no Res. Renascença 499,50 m<sup>2</sup>. R\$ 25.000,00



**Cód. 3067 Terreno Iguá Esquerdo** - Lot. Juventus 16x25 (400m<sup>2</sup>). R\$ 18.000,00



**Cód 1133 NOVA BRASÍLIA** - Casa alv. c/151m<sup>2</sup> - 3 qtos + 3 salas + 2 bwc + garagem. Preço R\$ 85.000,00



**Cód. 3116 Água Verde** - Terreno 855 m<sup>2</sup> ( 30x28,5) . R\$ 36.500,00



**Cód 3055 VILA LENZI** - Terreno c/ 551 m<sup>2</sup> (13 x 42) - Rua Francisco Piermann - Preço R\$ 25.000,00



**Cod 3115 terreno 350m<sup>2</sup> (14x25)** - Ana Paula IV. R\$ 11.000,00 ou R\$ 5.000,00 (saldo em 24 parcelas)



**Cod 3111 terreno c/ 342,60m<sup>2</sup>** - Terreno R. Olívia Chiodini Pradi, aceita permuta por imóvel até R\$ 50.000,00. Preço R\$ 25.000,00



**Cód 1077 - FIGUEIRA** - Casa em alvenaria com 144 m<sup>2</sup>, 2 dormitórios e demais dep. R\$ 58.000,00

**DESEJAMOS A TODOS OS NOSSOS CLIENTES UM FELIZ NATAL E UM PRÓSPERO ANO NOVO. APROVEITAMOS TAMBÉM PARA INFORMAR O NOSSO PERÍODO DE FÉRIAS, QUE SERÁ DO DIA 21/12/2002 A 08/01/2003. BOAS FESTAS.**



**Cod 1154 Ana Paula IV** - Prédio coml. c/ 547m<sup>2</sup>, 2 qtos, salas coml. e depósitos. Terreno c/ 625m<sup>2</sup> (25x25). R\$ 145.000,00

**Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 654 - Centro - Jaraguá do Sul**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS -



# Imobiliária Menegotti Ltda.



http://www.immenegotti.hpg.com.br  
e-mail: immenegotti@netuno.com.br



CRECI Nº 550-J  
FILIADA  
Associação das Imobiliárias de Jaraguá do Sul

**(47) 371-0031** Rua Barão do Rio Branco, 545 - Centro

**ESTAMOS PRECISANDO DE IMÓVEIS PARA LOCAÇÃO, TEMOS CLIENTES CADASTRADOS.**



==VENDA== 5330 APARTAMENTO - BAEPENDI - RUA FRITZ BARTEL - APARTAMENTO RESIDENCIAL BARTEL - 3º ANDAR - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS DEMAIS DEPENDENCIAS. Área do terreno 0.00 m2 Área Benfeitorias 105.00 m2 Preço venda: 47,000.00



==VENDA== 5303 SOBRADO - VILA LENZI - RUA MARCELO BARBI, 1166 - 01 SUÍTE, 03 QUARTOS, 02 BWC, SALA DE ESTAR, CHURRASQUEIRA, COPA/ COZINHA, LAVANDERIA, GARAGEM PARA 02 CARROS, DEPOSITOS. TERRENO 14 X 28M = 420,00M². Área do terreno 420.00 m2 Área Benfeitorias 351.00 m2 Preço venda: 115,000.00

==VENDA== 5308 CASA - JOAO PESSOA - R. ARTHUR GONÇALVES DE ARAÚJO, 98 - CASA DE ALVENARIA COM 120,00M2 COM 03 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC E GARAGEM. Área do terreno 637.00 m2 Área Benfeitorias 120.00 m2 Preço venda: 25,000.00



==VENDA== 5314 SOBRADO - VILA LENZI - RUA N 360 NUMERO DA CASA N 355. SOBRADO COM AREA DE 185,00 M2 E O TERRENO 13 X 35 = 455 M2. PARTE INFERIOR SALA, COZINHA LAVANDERIA, BWC, CHURRASQUEIRA GARAGEM P/ 2 AUTOMOVEIS, PISOS CERAMICOS. PARTE SUPERIOR 3 QUARTOS; BWC FALTA ACABAMENTO FINAL; CARPET. Área do terreno 455.00 m2 Área Benfeitorias 185.00 m2 Preço venda: 91,000.00



==VENDA== 5326 CASA - AMIZADE - RUA PAULO KLITZKE, Nº 220 - 02 CASAS EM TERRENO TODO MURADO SENDO: CASA FRENTE EM PRÉ-MOLDADO COM 90M2 CONTENDO 03 QUARTOS SENDO 01 SUÍTE, SALA, COZINHA, LAVANDERIA, BANHEIRO + GARAGEM PARA 02 CARROS. - CASA FUNDOS EM ALVENARIA 80M2 CONTENDO 02 QUARTOS, SALA, COZINHA, LAVEND, BANHEIRO, DESP, ETC. Área do terreno 302.00 m2 Área Benfeitorias 170.00 m2 Preço venda: 55,000.00



==VENDA== 5318 TERRENO - AMIZADE - R. ARTHUR GUNTHER, LOTE 05. TERRENO COM 392,00 (14 X 28) NO AMIZADE. Área do terreno 392.00 m2 Preço venda: 35,000.00

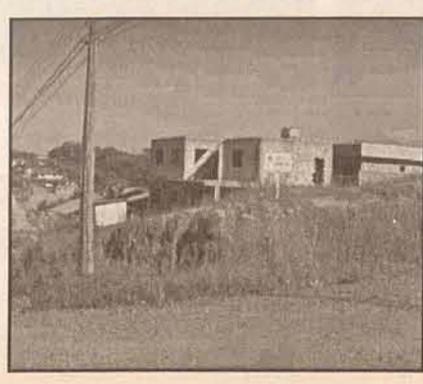
==VENDA== 5281 CASA - VILA RAU - R. SÃO MIGUEL, 180 - CASA DE ALVENARIA COM 04 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC, E GARAGEM PARA 03 CARROS. Área do terreno 532.00 m2 Área Benfeitorias 135.00 m2 Preço venda: 39,000.00



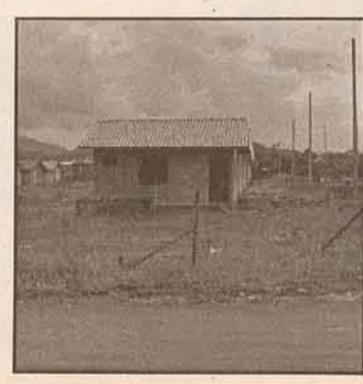
==VENDA== 5327 TERRENO - CHICO DE PAULA - ESQUINA COM AS RUAS 462 E 766. TERRENO DE ESQUINA COM 480,00M2 (20,00 X 24,00). Área do terreno 480.00 m2 Preço venda: 17,000.00



==VENDA== 5334 CASA - SAO LUIS - R. ALBANO PÍCOLLI, 181 - CASA DE ALV. COM 03 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, 02 BANHEIROS E GARAGEM PARA 02 CARROS (LADO A LADO). Área do terreno 400.00 m2 Área Benfeitorias 108.00 m2 Preço venda: 45,000.00



==VENDA== 5329 TERRENO - RAU - RUA 965 ESQUINA COM 576-JOÃO CRUZ SOUZA. LOTE DE ESQUINA MEDINDO 562,50 M2. SENDO FRENTE 22,50M X 25,00M LATERAIS. Área do terreno 562.50 m2 Preço venda: 22,000.00



==VENDA== 5335 TERRENO - JARAGUA 99 - RUA 1057 - ESQUINA COM 1053. LOTE DE ESQUINA 336,76 M2, FRENTE 17,42 - LOTEAMENTO CASA NOVA II. Área do terreno 336.76 m2 Preço venda: 11,000.00

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS -

TEODORO CORRETOR DE IMÓVEIS - RANCHO IMÓVEIS - IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - TEODORO CORRETOR DE IMÓVEIS

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

CRECI 1589-J

# BarraSul

A imobiliária da Barra



RUA ANGELO RUBINI, 1046



**376-0015**  
barrasul@netuno.com.br



Chácara com 140.000,00m<sup>2</sup>, terreno com topografia irregular, edificado com duas casas residenciais de madeira, sendo uma com 77,00m<sup>2</sup> devidamente averbada e a outra com 63,00m<sup>2</sup>, dois banheiros, garagem, piscina com 100,00m<sup>2</sup>, galpão com churrasqueira e banheiro, lagoa de peixe, pastagem, trilhas para caminhar, bastante palmito localizada no Ribeirão Aurora, Rio Cerro II, distante 3Km do asfalto(SC-416) - R\$ 85.000,00

\* TERRENO c/1.980,00m<sup>2</sup> (18,20x55), R. Feliciano Bortolini - edificado c/ 2 casas em alv. - R\$ 80.000,00

\* TERRENO c/ 681,00m<sup>2</sup> (15x45,40), R. João Winter, na Barra - R\$ 30.000,00

\* TERRENO c/378,82m<sup>2</sup> (16,14x23,50), lot.nº 87, Lot. Ouro Verde - R\$ 12.000,00

\* TERRENO c/405,00m<sup>2</sup> (22,50x18,50), Rua João Maass, Ouro Verde - R\$ 14.000,00

\* CHÁCARA c/ 20.030,00m<sup>2</sup>, c/ casa alv. c/ 84,00m<sup>2</sup>, c/ laje, 3 qtos, sala, copa, coz., bwc, lagoa grande c/ peixe, pastagem, água corrente, árvores frutíferas, loc. na Rua Emilio Otto Oldenburg, nº 300, Jaraguá 99 - R\$ 85.000,00 - aceita outro imóvel como parte de pagamento até R\$ 35.000,00

\* SÍTIO - terreno com 46.750,00m<sup>2</sup>, sem benfeitorias, Estrada Ribeirão Alma, Rio Cerro I, c/ área plana e irregular, c/ bastante água, uma lagoa pronta, porém desativada, distante 2Km.da SC-416 - R\$ 35.000,00



Casa alv. 120,00m<sup>2</sup>, fase final acabamento

c/ 3 qtos, sendo uma suíte, sala, sala TV, bwc social, copa, cozinha, despensa, garagem, terreno c/ 325,00m<sup>2</sup> (13x25). Rua Pe. Aloísio Boeing, Barra, próx. Noviciado - R\$ 75.000,00

Casa alv. c/ 84,00m<sup>2</sup>, c/laje c/ três qtos, sala, copa, coz., lavanderia, BWC,



garagem, terreno c/892,58m<sup>2</sup> (30x29,75), toda murada, Rua Verônica D.Rosa s/nº, Barra - R\$ 55.000,00

PARCIMÓVEIS - PARCIMÓVEIS

Rua: Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 1207 - Jaraguá do Sul / SC

vilsoncorretor@terra.com.br



CRECI 4936

**Fone 371-2357**



### Lançamento LOTEAMENTO SCHUARTZ

Terreno c/ 448,00m<sup>2</sup> a partir de R\$ 3.500,00 de entrada + 80 vezes de R\$ 200,00 com correção anual com toda infra-estrutura

# RANCHO IMOVEIS

Uma parceria correta.

CRECI 820-J

## CENTRAL DE VENDAS

**373-0283**

Rua Irineu Vilella Veiga, 137 - Centro  
GUARAMIRIM - SC

## ALUGA-SE

Apartamento padrão com 60m<sup>2</sup> - 02 quartos - sala - cozinha - lavanderia - bwc - Rua Arthur Guenther - Conjunto Amizade - Jaraguá do Sul - R\$230,00 + condomínio.

Galpão com aproximadamente 300,00m<sup>2</sup> - Rua 28 de Agosto - Próximo da Estação Rodoferroviária de Guaramirim - Centro - R\$1.500,00.

## VENDE-SE CENTRO - GUARAMIRIM

Cód. 1099 - Casa sobrado com 220,34m<sup>2</sup> - 03 quartos - 02 bwc - 02 garagens - sala de estar e almoço - cozinha - depósito - despensa - escritório - lavanderia - Terreno com 8.150m<sup>2</sup> - BR 280 Km 57 - Próx. G Maiochi - R\$200.000,00 - Negociável.

Cód. 1124 - Casa mista com 164m<sup>2</sup> - 02 quartos - 02 bwc - 01 garagem - sala - cozinha - área comercial - lavanderia - Terreno com 392m<sup>2</sup> - R\$43.000,00 - Negociável

Cód. 1053 - Casa madeira com 200m<sup>2</sup> - 03 quartos - bwc - garagem - demais dependências - Terreno com 520m<sup>2</sup> - Rua Ernesto Pisetta - R\$50.000,00.

# Parcimóveis

## VENDE-SE AMIZADE - GUARAMIRIM



Cód. 1112 - Casa alvenaria com 90m<sup>2</sup> - 02 quartos - 01 suíte - 02 bwc - 01 cozinha - área de serviço - sala - Terreno com 435m<sup>2</sup> - Rua Jaime Bardim - R\$35.000,00 - Negociável.



Cód. 1151 - Casa alvenaria com 90m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - sala - cozinha - lavanderia - varanda - Terreno com 360m<sup>2</sup> - Rua João Sotter Corrêa - R\$35.000,00 - Negociável.

Cód. 1153 - Casa alvenaria 161m<sup>2</sup> semi-acabada - 02 quartos - 01 suíte - 02 bwc - garagem - Terreno com 420m<sup>2</sup> - Rua João Sotter Corrêa - R\$32.000,00 - Negociável.

## VENDE-SE AVAÍ - GUARAMIRIM



Cód. 1125 - Casa mista com 93m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - garagem - sala - cozinha - lavanderia - Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Hervino Hanemann - R\$19.000,00 - Negociável.

Cód. 1181 - Casa mista com 420m<sup>2</sup> - 04 quartos - 02 suítes - 03 bwc - 02 garagens - sala de estar e jantar - copa - cozinha - lavanderia - depósito - despensa - jardim - Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Plácido Afonso Raussis, 35 - R\$90.000,00 - Negociável.

## VENDE-SE JARAGUA DO SUL

Cód. 1083 - Casa mista com 126m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - 02 garagens - sala - cozinha - lavanderia - Terreno com 950m<sup>2</sup> - Rua Manoel Francisco da Costa - Bairro João Pessoa - R\$35.000,00 - Negociável com carro.

Cód. 1080 - Casa mista com 140m<sup>2</sup> - 04 quartos - bwc - garagem - sala - copa - cozinha - depósito - churrasqueira - Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Guanabara - Bairro Czieniewicz - R\$65.000,00 - Negociável.

## VENDE-SE SÃO JOÃO DO ITAPERIÚ

Cód. 1154 - Chácara com 30.000,00m<sup>2</sup> - Casa madeira com 63m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - sala - cozinha - lavanderia - Estrada Geral Massaranduba - São João do Itaperiú - R\$130.000,00 - Negociável.

Estamos no  
**planetaimovel.com**

Atendemos aos sábados das 8hs às 12hs

# MARIMAR IMÓVEIS

E-mail: [marimar@netuno.com.br](mailto:marimar@netuno.com.br)

Fone/Fax: 275-0051

Rua Fritz Bartel, 77 - SL 03 - Baependi - Próx. Recreativa Marisol

# Parcimóveis

## CARTA DE CRÉDITO IMOBILIÁRIO - TOPOGRAFIA - ENGENHARIA - ARQUITETURA - CONSTRUÇÃO

### TERRENOS:

**São Luiz - Ref. 21** - Com área de 323,00m<sup>2</sup> próx. ao Mercado Fronza. Valor R\$16.500,00.

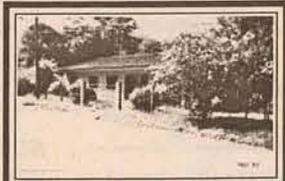
**Vieiras - Ref. 13** - Com área de 600,00m<sup>2</sup> próx. a creche. Valor R\$ 25.000,00 (neg.).

**Vila Rau - Ref. 08** - Com área de 427,00m<sup>2</sup> próx. a o Supermercado Tonin. Valor R\$ 18.000,00.

**Barra do Rio Molha - Ref. 11** - Com área de 774m<sup>2</sup>, próx. a Loja de Mat. de Const. Winter. Valor R\$ 23.000,00. (Aceita-se automóvel e caminhão, como parte de pagamento).

**Baependi - Ref. 50** - Com área de 11.103m<sup>2</sup>, próx. a Metalúrgica Trapp, a aproximadamente 800m da Rua Pref. Waldemar Grubba. Pussei casa e rancho de madeira; lagoas de peixes. Valor R\$ 170.000,00

### CASAS:



**Amizade - Ref. 40** - Em alvenaria com 04 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 35.000,00.



**Centenário - Ref. 12** - Em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências; piscina. Valor R\$ 85.000,00.



**Barra do Rio Cerro - Ref. 26** - Casa Mista, com 02 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 24.000,00



**Ribeirão Cavalão - Ref. 24** - Em alvenaria, com 03 dormitórios e demais dependências. Terreno com 25.000m<sup>2</sup>. Valor R\$ 50.000,00

**Barra do Rio Cerro - Ref. 39** - Em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 35.000,00 (Aceita-se casa + carro como parte do pagamento)

**Ilha da Figueira - Ref. 63** - Casa em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 35.000,00.

**Ilha da Figueira - Ref. 51** - Casa em madeira com 80m<sup>2</sup>, sendo 03 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 25.000,00.

**Tifa Martins - Ref. 61** - Casa em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 48.000,00.

**Barra Velha - Ref. 14** - Casa Pré-moldada com 03 dormitórios e demais dependências, mobiliada. Valor R\$ 22.000,00

## NOVO e IMPERDÍVEL!

Loteamentos na Rua Walter Marquardt a partir de R\$ 21.000,00, sendo R\$ 10.000,00 de entrada e 30 X de R\$ 421,66. E na Rua Albina Kogus Piazeria a partir de R\$ 20.000,00, sendo R\$ 10.000,00 de entrada e 30 X de R\$ 383,33. Ambos na Barra do Rio Cerro. Aproveite, restam poucas unidades, reserve logo a sua.

### APARTAMENTOS:



**Baependi - Ref. 03** - Com 127m<sup>2</sup> de área construída, 03 dormitórios e demais dependências; 01 garagem. Valor R\$ 65.000,00



**Vila Lenzi - Ref. 48** - Com área de 74,17m<sup>2</sup>, 03 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 50.000,00

### SOBRADOS:



**Czerniewicz - Ref. 43** - Piso Térreo, 02 dormitórios; 01 suíte; e demais dependências. Piso Superior, 02 dormitórios; 01 suíte e demais dependências. Valor R\$ 95.000,00



**Vila Rau - Ref. 42** - Piso térreo, 04 dormitórios e demais dependências; Piso Superior, 01 suíte, 03 dormitórios e demais dependências. Valor R\$ 80.000,00. Aceita casa até R\$ 35.000,00.

### SÍTIOS:

**Três Rios do Norte - Ref. 37** Com área de 23.400m<sup>2</sup>, com 50% plana; com nascente de água. Valor R\$ 53.000,00

**Barra do Rio Molha - Ref. 07** - Com área de 45.000m<sup>2</sup>, com duas casas em alvenaria; possui lagoa de peixe, nascente de água, riacho; reflorestamento de eucalipto. Valor R\$ 75.000,00 (Troca-se por casa).

**Schroeder - Ref. 09** - Com área de 22.616,00m<sup>2</sup>, edificado com uma casa de madeira. Excelente localização. Valor R\$ 30.000,00.

**Vila Lalau - Ref. 27** - Sobrado com 140m<sup>2</sup>, na rua Bernardo Dornbusch. Valor R\$ 65.000,00 (Aceita-se casa ou terreno até 50% do valor.)

"UTILIZE SEU FGTS PARA ADQUIRIR SUA CARTA DE CRÉDITO IMOBILIÁRIO"

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

## Casas

### CZERNIEWICS -

CASA MISTA COM 140M<sup>2</sup> - 04 QUARTOS - 01 BWC - GARAGEM - DEMAIS DEPENDÊNCIAS - TERRENO COM 450M<sup>2</sup> - RUA GUANABARA - JARAGUA DO SUL - R\$65.000,00 - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.

**GUARAMIRIM - CASA MISTA COM 93M<sup>2</sup> - 03 QUARTOS - 01 BWC - 01 GARAGEM - DEMAIS DEPENDÊNCIAS - TERRENO COM 450M<sup>2</sup> - RUA HENRIQUE FRIEDMANN - AVAÍ - R\$19.000,00 - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**GUARAMIRIM - CASA ALVENARIA COM 59M<sup>2</sup> - 02 QUARTOS - 01 BWC - DEMAIS DEPENDÊNCIAS - TERRENO COM 375M<sup>2</sup> - RUA ERMÍNIO STRINGARI - CORTICEIRA - R\$15.000,00 - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**VILA RAU - ALUGA-SE UMA CASA EM ALVENARIA COM 03 DORMITÓRIOS E DEMAIS DEPENDÊNCIAS. VALOR DO ALUGUEL R\$ 280,00. FONE: 275-0051 - CRECI 1989-J.**

**GUARAMIRIM - CASA ALV., C/ 105M<sup>2</sup>, 4 QUARTOS, BWC, GARAGEM, TERRENO C/ 450M<sup>2</sup>. RUA JOÃO BONA - LATERAL AMIZADE. R\$ 40.000,00 (QUITADA) OU R\$ 30.000,00 + FINANC. T: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**GUARAMIRIM - 2 CASAS ALV., C/ 160M<sup>2</sup>, 3 QUARTOS, BWC, GARAGEM, DEMAIS DEP. TERRENO C/ 480M<sup>2</sup>. RUA LEOPOLDO SCHMITZ - NOVA ESPERANÇA. R\$ 55.000,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**GUARAMIRIM - CASA ALV., C/ 59M<sup>2</sup>, 2**

QUARTOS, BWC, DEMAIS DEP.. **TERRENO C/ 375M<sup>2</sup>. R. ERMÍNIO STRINGARI - CORTICEIRA. R\$ 15.000,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**CASA ALVENARIA - C/ 84,00M<sup>2</sup>, C/ LAJE, 3 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, LAV., BWC, GARAGEM. TERRENO C/ 892,58M<sup>2</sup> (30X29,75), TODA MURADA. R. VERÔNICA D. ROSA, S/Nº - BARRA. R\$ 55.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.**

**BAR COM CASA E QUADRA DE AREIA ILUMINADA CÓDIGO 5324**

**02 QUARTOS, SALA, COZINHA, LAVANDERIA 02 BWC, GARAGEM. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.**

**JOÃO PESSOA CÓDIGO 5308**

**03 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC E GARAGEM. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.**

**BARRA DO RIO CERRO CÓDIGO 5313**

**03 QUARTOS, 2 BWC, 1 SALA DE TV, COPA, COZINHA, LAVANDERIA E ABRIGO PARA AUTOMÓVEL. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.**

**AMIZADE CODIGO 5326 CASA DA FRENTE - 03 QUARTOS, SALA, COZINHA, LAVANDERIA, BWC E GARAGEM PARA 02 CARROS. CASA DOS FUNDOS - 02 QUARTOS, SALA, COZINHA, LAVANDERIA, BWC. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.**

**VILA LENZI - DE ALVENARIA - CODIGO 5303**

**01 SUITE, 03 QUARTOS, 02 BWC, SALA DE ESTAR, COPA/COZINHA, LAVANDERIA, CHURRASQUEIRA. GARAGEM PARA 02 CARROS. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.**

**JOÃO PESSOA - CASA ALV. C/ 3 QUARTOS E DEMAIS DEP. R\$ 38.000,00. T: 371-2357 - CRECI 4936.**

**ÁGUA VERDE - CASA**

ALV. C/ 180M<sup>2</sup>. C/ 2 SUÍTES + 2 Q.TOS. R\$ 87.000,00. TRATAR: 371-3724 - CRECI 8054.

**GUARAMIRIM - CASA ALV. C/ 144M<sup>2</sup>, 2 QUARTOS, 1 SUÍTE, 2 BWC, GARAGEM E DEMAIS DEP. TERRENO C/ 5.000,00 - ESTRADA POÇO GRANDE. R\$ 30.000,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**CENTRO - SOBRADO EM ALV., C/ 320M<sup>2</sup>, 2 SUÍTES, 2 QUARTOS E DEMAIS DEP. TERRENO C/ 2.590M<sup>2</sup>, FICA COZINHA SOB MEDIDA. R\$ 230.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.**

**VILA LENZI - CASA ALV. C/ 170M<sup>2</sup>, 3 QUARTOS E DEMAIS DEP. TERRENO C/ 435M<sup>2</sup>. PRÓX. COLÉGIO GIARDINI LENZI. R\$ 55.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.**

## Terrenos

**LOTES FINANCIADOS NO LOTEAMENTO JARDIM SANTA RITA - PRÓXIMO AO TREVO DE ACESSO AO GUAMIRANGA/AVAÍ - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**GUARAMIRIM - TERRENO COM 400M<sup>2</sup> - PLANO - ESTRADA BANANAL DO SUL - BEIRA RIO - R\$8.000,00 - NEGOCIÁVEL - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**ILHA DA FIGUEIRA - TERRENO C/ 315,00M<sup>2</sup> - LATERAL JOSÉ THEODORO RIBEIRO. R\$ 15.000,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936**

**AMIZADE - TERRENO C/ 341,25M<sup>2</sup> - RUA PAULO KLITZKE. R\$ 18.000,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936**

**JARAGUÁ ESQUERDO - TERRENO C/ 479,97M<sup>2</sup>. R. AMABILLE TECILA PRADI. R\$ 22.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.**

**TERRENO - C/ 378,82M<sup>2</sup> (16,14X23,50), LOT. Nº 87, LOT. OURO VERDE. R\$ 12.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.**

**TERRENO - C/ 554,13. R. FRANCISCO PIERMANN. R\$ 25.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741.**

**ILHA DA FIGUEIRA - R.**

ALEXANDRE KOELER, C/ 472M<sup>2</sup>. R\$ 25.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1873-J.

**GUARAMIRIM - VENDE-SE LOCAL NOBRE P/ RESID. R\$ 22.000,00. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.**

**BARRA DO RIO CERRO - VENDE-SE. R. ALUÍSIO BOEING, C/ 566M<sup>2</sup>. R\$ 29.500,00. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.**

**CZERNIEWICZ - TERRENO C/ 658,00M<sup>2</sup>, SEM EDIFICAÇÃO, C/ FUNDAMENTO E 2 PLANTAS. R\$ 30.000,00 NEG. T: 275-1594 - CRECI 612-J.**

**CENTRO - R. AMAZONAS, ESQ. C/ R. ELEONORA SATLER PRADI, PRÓX. JUSTIÇA FEDERAL. TERRENO C/ 320,33M<sup>2</sup>. R\$ 35.000,00. T: 275-1594 CRECI - 612-J.**

**TERRENO - C/ 405,00M<sup>2</sup> (22,50X18,50). R. JOÃO MAASS, OURO VERDE. R\$ 14.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.**

**ESTRADA NOVA - ÓTIMO TERRENO C/ 584M<sup>2</sup>. R\$ 14.500,00. T: 371-5512 - CRECI 8054.**

**NOVA BRASÍLIA - ÓTIMO TERRENO P/ MORADIA C/ 3.700M<sup>2</sup>, LUGAR ALTO. RUA 985, LATERAL DA RUA JOÃO PLANINCHECK. R\$ 118.000,00. T: 371-5512 - CRECI 8054.**

**GUARAMIRIM - TERRENO C/ 368,62M<sup>2</sup>. R. "A" - LOT. JARDIM SANTA RITA, PLANO, INFRA-ESTRUTURA COMPL.. BAIRRO AVAÍ. R\$ 9.500,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.**

**VILA LENZI - TERRENO C/ 406M<sup>2</sup> (14,50X28). R. MARIA CRISTINA Z. MEURER. R\$ 16.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.**

**TERRENO - C/ 411M<sup>2</sup>, LATERAL DA RUA TOMAS FRANCISCO DE GÓES (PRÓX. ARTELAGE). R\$ 25.000,00. T: 371-5512 - CRECI 8054.**

## Apartamentos

**APARTAMENTO COM 88 M<sup>2</sup> COM DOIS QUARTOS, UM BWC, UMA VAGA DE**

**GARAGEM, UMA SALA, UMA COZINHA, UMA LAVANDERIA COM SACADA. PRIMEIRO ANDAR, BR-280 DE FRENTE A FACULDADE ( FAMEG ) - GUARAMIRIM. VALOR R\$ 43.000,00. 371-5512.**

**VILA LENZI - ALUGA-SE KITINETE 2 Q.TOS, SALA, COZ., BWC. R: ALFREDO MAX FUNKE. R\$ 180,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936**

**VILA NOVA - ALUGA-SE APTO C/ 2 Q.TOS, SALA, COZ., BWC, LAV., GAR. ED. JARDIM DAS MERCEDES. R\$ 280,00. TRATAR: 371-2357. CRECI 4936**

**BAEPENDI - RUA FRITZ BARTEL - APARTAMENTO RESIDENCIAL BARTEL 3ºANDAR - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS DEMAIS DEPENDENCIAS. Área do terreno 0.00 m<sup>2</sup> Área Benfeitorias 105.00 m<sup>2</sup> Preço venda: 47.000.00. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.**

**ILHA DA FIGUEIRA - ALUGA-SE KITINETE, 2 Q.TOS, SALA, COZ., BWC. RUA JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 3494. R\$ 180,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936**

**ED. VITÓRIA RÉGIA - APTO. ÀREA DE 111.70M<sup>2</sup>, C/ 3 QUARTOS E DEMAIS DEP., 1 VAGA DE GARAGEM. R. PEDRO AVELINO FAGUNDES, 45. R\$ 57.000,00. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.**

**ED. AMARYLLIS - VILA NOVA. R. ÂNGELO TORINELLI, 78, APTO C/ SUÍTE, 2 QUARTOS, SACADA C/ CHURRASQ. R\$ 85.000,00, SEMI-MOBILIADO. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.**

**R. ADOLFO SACANI - Nº 36, APTO C/ 306M<sup>2</sup>, C/ SUÍTE, 2 Q.TOS, DEP. DE EMPREGADA, 2 GARAGEM E DEMAIS DEP. EDIFÍCIO C/ GRANDE SALÃO DE FESTAS, CHUR., SAUNA, SALA DE GINÁSTICA, SALA DE JOGOS, PISCINAS, QUADRA ESPORTIVA, QUIOSQUE, E PLAYGROUND. R\$ 162.000,00 S/ ACABAMENTO INTERNO (PARC. DIRETO C/ O PROPR.). T: 371-8814 - CRECI 1873-J.**

**VILA NOVA - APTO RESID. MERCEDES. R\$ 20.000,00 ENTR. + 62**

**PARC. DE 0,52 CUBS. T: 371-5512 - CRECI 8054.**

**APARTAMENTO NOVO - RESID. BARTEL C/ 96M<sup>2</sup>, 1 SUÍTE, 2 QUARTOS, 3º ANDAR. ENTRADA R\$ 32.000,00 + 42 PARC. DE 1.3 CUBS. T: 371-5512 - CRECI 8054.**

**REF. 3819 CENTRO - R. WALDEMIRO MAZURECHEN, PRÓX. HOSPITAL SÃO JOSÉ, C/ 3 QUARTOS E DEMAIS DEP. R\$ 55.000,00. T: 275-1594 - CRECI 612-J.**

## Chácaras

**CHÁCARA - C/ 20.030,00M<sup>2</sup>, C/ CASA ALV. C/ 84,00M<sup>2</sup>, C/ LAJE, 3 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, BWC, LAGOA GRANDE C/ PEIXE, PASTAGEM, ÁGUA CORRENTE, ÁRVORES FRUTÍFERAS. LOCALIZADA NA RUA EMÍLIO OTTO OLDENBURG, 300 - JARAGUÁ 99.**

**R\$ 85.000,00. ACEITA OUTRO IMÓVEL COMO PARTE DE PAGAMENTO ATÉ R\$ 35.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.**

**NEREU RAMOS - VENDE-SE CHÁCARA V/ 142,00M<sup>2</sup>, SEM CONSTRUÇÃO, C/ ÁGUA E LAV. R\$ 35.000,00 - T: 371-2357 CRECI - 4936**

**SCHROEDER - VENDE-SE CHÁCARA C/ 54.000M<sup>2</sup>, C/ PASTAGEM, ÁGUA NASCENTE, LAGOAS E RANCHOS DE FÁCIL ACESSO. R\$ 45.000,00. T: 371-2357 CRECI - 4936**

## Salas comerciais

**BAEPENDI - ALUGA-SE UMA SALA COMERCIAL COM APROX. 110M<sup>2</sup>, LOCALIZADA NA RUA FRITZ BARTEL. VALOR DO ALUGUEL R\$ 350,00/ MÊS. FONE: 275-0051 - CRECI 1989-J.**

**ILHA DA FIGUEIRA - ALUGA-SE SALA COMERCIAL C/ 68,00M<sup>2</sup>, 1 SALA GRANDE, 1 ESCRITÓRIO E 1 BWC. RUA JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 539. R\$ 200,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936**



Concertos de Advento acontecem desde 1987

## Concertos de Advento serão realizados neste final de semana

JARAGUÁ DO SUL — Neste domingo, os apreciadores da boa música erudita terão a oportunidade de conferir a qualidade de mais uma edição dos Concertos de Advento, que acontece a partir das 20h30, no grande teatro da Scar (Sociedade Cultural Artística). Se apresentam ao público a Orquestra de Cordas da Scar, Camerata da Scar, Coral Evangélico Jaraguá e ainda nove músicos, especialmente convidados para o evento, que congrega cerca de cem músicos, entre instrumentistas e cantores, que estão ensaiando há quatro meses para as apresentações.

Os Concertos de Advento têm a regência do maestro Ricardo Feldens, que participa desta promoção cultural desde a primeira edição, que aconteceu em dezembro de 1987, na Recreativa da Marisol. Para esta edição dos concertos, a expectativa é que o público seja de cerca de mil pessoas no grande teatro da Scar, e perto de 800 pessoas na apresentação que

acontece às 9 horas de domingo, na Igreja Evangélica Luterana do Centro. “O público de Jaraguá do Sul tem aprendido a apreciar a boa música erudita”, afirma o maestro.

Os Concertos de Advento deste ano serão apresentados em quatro locais diferentes. A primeira apresentação aconteceu ontem, às 20 horas, na Igreja Evangélica de Nereu Ramos. Hoje, eles se apresentam na Igreja São Mateus, em Joinville, a partir das 20 horas, e amanhã são duas apresentações em Jaraguá do Sul. A primeira, às 9 horas, na Igreja Luterana do Centro, e, às 20h30, na Scar.

O ponto alto dos Concertos de Advento é a Missa da Coroação, cantada todo em latim. Trata-se de uma das 17 músicas compostas por Mozart (1756-1791), universalmente conhecida. No programa consta a música em latim e a sua tradução para a Língua Portuguesa. A tradução, segundo Ricardo Feldens, foi uma gentileza do padre Alberto Piazero. (MHM)

■ **TRANSTORNO:** MUNICÍPIO DE GUARAMIRIM SOFRE COM A AÇÃO DAS FORTES CHUVAS DE VERÃO

# Enxurrada causa estragos em vários pontos da cidade

GUARAMIRIM — A forte chuva que caiu na noite de quinta-feira, deixou um rastro de destruição em Guaramirim. Vários pontos comerciais localizados no centro da cidade foram invadidos pela água, residências da Comunidade Lauro de Borba foram alagadas e todo o centro da cidade amanheceu imundo de lama. Durante toda a manhã de ontem, funcionários da Prefeitura aproveitaram o sol e realizaram a limpeza das ruas. Na Rua 28 de Agosto, ocupada basicamente por comerciantes, os próprios funcionários e proprietários providenciaram a limpeza das calçadas.

Na Rua Mário Ronch, no Bairro Jardim Bela Vista, o muro que separa a residência dos moradores Wilson Luiz Mengarda e Adilso de Camargo veio a baixo, deixando as duas famílias preocupadas com o que ainda pode acontecer a cada enxurrada. O desabamento do muro, de mais de 2 metros e construído com blocos de concreto, segundo Mengarda, aconteceu depois de cerca de 20 minutos de chuva. “Ouvimos um barulho bem forte. Fomos ver e era o muro, que caiu justamente em cima da casa do



Cesar Junkes/CP

Muro de uma residência caiu com a força das águas e matou o cachorro da família

nosso cachorrinho, que infelizmente morreu soterrado”, lamenta a dona da casa, Jordina Maria Vicente Mengarda. Além da dor pela perda do animal de estimação, eles também perderam as roupas que estavam no varal e uma bicicleta, que ainda não havia sido paga. “Estou contando com a ajuda da Prefeitura. Quando construímos o muro o engenheiro da Prefeitura esteve aqui e disse que não havia perigo. Mas em 10 anos que moramos aqui, essa foi a enxurrada mais forte”, afirma Wilson.

No centro da cidade, a situação também incomoda os comerciantes. Segun-

do a comerciante Iraci Lemke, há mais de 10 anos é cobrado da administração pública uma solução para o caso. Ela afirma que foi obrigada a levantar a entrada de sua loja na tentativa de escapar das inundações. “A cada enxurrada de verão é a mesma calamidade. Esse problema existe há anos. A água desce dos morros e os esgotos estão entupidos. A vazão é pequena e não dá conta do volume de água. O resultado é a inundação”, observa a comerciante.

No Comunidade Lauro de Borba, conhecida como Morro do Satuca, a enxurrada invadiu casas e destruiu a rua principal,

comprometendo o asfalto. O secretário de Planejamento e Desenvolvimento Urbano, Valério Verbinen, esteve ontem no local com uma equipe de engenheiros para tentar encontrar uma solução para o problema, especialmente para o topo do morro, onde seria colocado lajotas. “A solução aqui é concretar”, afirma o secretário. Ele assegura também que a administração pública também está estudando uma forma de solucionar o problema de alagamento na rua central. “As tubulações são de vários tamanhos e as bocas-de-lobo estão entupidas”, lamenta o secretário.

(MARIA HELENA DE MORAES)

## Horóscopo

**Áries** — O astral será benéfico para os contatos. Trabalhos criativos poderão ser desenvolvidos com facilidade. Evite forçar demais a barra com quem ama.  
**Touro** — Será hora de perseguir os seus objetivos. Trabalhos ligados ao público e à comunicação serão favorecidos. No namoro, tenha cuidado com as provocações.

**Gêmeos** — Não tenha medo de expor suas idéias. Período ideal para iniciar um curso e aprender algo novo. No amor, seu lado aventureiro irá se manifestar.  
**Câncer** — Seja mais discreta e não se envolva em assuntos que não lhe dizem respeito. Na vida afetiva, controle o ciúme, a ansiedade e o nervosismo.

**Leão** — O convívio com as pessoas estará favorecido. Não reprima a sua liberdade. No campo sentimental, tenha cuidado com atitudes precipitadas.  
**Virgem** — Estará menos tolerante às exigências de quem quer que seja. O desejo de independência falará alto. No romance, as suas críticas irão magoar o seu par.

**Libra** — Momento ideal para colocar para fora a sua criatividade. Fuja da rotina e será favorecida no ambiente profissional. No romance, controle o ciúme.  
**Escorpião** — Terá vontade de fazer as coisas do seu jeito. Reunião com os amigos fará bem ao seu humor. A dois, pitarão alguns problemas que irão prejudicar o romance.

**Sagitário** — Estará mais aberta às aventuras no campo profissional. No amor, tenha cautela com as fofocas, pois isso poderá afetar o seu desejo.  
**Capricórnio** — A Lua vai motivá-la a buscar novas maneiras de aumentar a sua renda. Atividade extra será bem-vinda. Sinal de chuvas e trovoadas no campo afetivo.

**Aquário** — A Lua deixará você mais criativa. Novos projetos poderão nascer. No namoro, talvez tenha que lutar contra uma possível rival.  
**Peixes** — A Lua, em seu ‘iterno astral’, aumentará o seu desejo de se isolar dos amigos. No campo afetivo, o clima vai ser de insatisfação e insegurança.

■ NEGATIVO: INSS SUSPENDE O PAGAMENTO DE BENEFÍCIO A IDOSOS CARENTES DE SC

## Terceira Idade é prejudicada com suspensão de liminar

JARAGUÁ DO SUL — O TRF (Tribunal Regional Federal) suspendeu a liminar que obrigava o INSS a conceder benefício a idosos carentes em Santa Catarina. O presidente do Tribunal Regional Federal da 4ª Região, desembargador federal Teori Zavascki, suspendeu, esta semana (dia 11), decisão que havia determinado ao INSS (Instituto Nacional do Seguro Social) a concessão de benefício assistencial a idosos com mais de 67 anos que comprovassem carência, mesmo que sua renda familiar per capita fosse superior a R\$ 50,00 por pessoa. A liminar da Justiça Federal de Jaraguá do Sul atingia todos os beneficiários do Estado.

Em outubro deste ano, o juiz da vara federal de Jaraguá do Sul, João Batista Lazzari, deferiu em parte do pedido de antecipação de tutela do Ministério Público Federal, autor da ação civil pública contra o instituto. De acordo com a liminar, quando a renda fosse superior a 25% do valor do salário mínimo, o INSS não poderia simplesmente negar o benefício, mas deveria verificar a



Cesar Junkes/CP

Secretária de Desenvolvimento Social, Brunilde Pasold (C), lamenta a decisão

condição de carência da família do necessitado e fundamentar os motivos concretos da negativa.

Se a renda familiar fosse inferior a R\$ 50,00, o órgão previdenciário deveria presumir a condição de carência, sem necessidade de outras provas. O INSS recorreu então ao TRF, pedindo a suspensão da medida. Um dos principais argumentos da autarquia previdenciária foi de que o cumprimento da determinação levaria a uma grave lesão às finanças públicas, tanto pelo impacto finan-

ceiro — estimado pelo instituto em cerca de R\$ 2 milhões — quanto pelo valor da multa diária fixada em R\$ 10 mil, em caso de descumprimento. Além disso, o INSS alegou que não dispõe de quadro de servidores suficiente e sequer para cumprir os serviços de rotina. Zavascki considerou relevantes as alegações do recurso ao sério risco aos bens e interesses apontados pela autarquia federal. O presidente do TRF entendeu que o INSS “tem razão ao apontar os prejuízos de ordem ad-

ministrativa a que se sujeita para implementar o procedimento revisional determinado pela liminar.”

Em Jaraguá do Sul, o Conselho Municipal do Idoso está sendo estruturado, mas a secretária de Desenvolvimento Social, Brunilde Pasold, adianta que, nesse caso, não há nada que possa ser feito, uma vez que a suspensão da liminar visa o cumprimento da lei. “A gente lamenta, mas infelizmente nada podemos fazer para mudar a situação”, afirma a secretária.

## Campanha de natal da Ordem DeMolay

JARAGUÁ DO SUL — O Capítulo Companheirismo Jaraguaense nº 503 da Ordem DeMolay organizou uma campanha filantrópica de Natal. A Ordem DeMolay — maior organização juvenil fraternal do mundo que conta com jovens de 12 a 21 anos —, está presente em Jaraguá do Sul desde setembro de 2001. O lema da Ordem DeMolay é: “Para ser um jovem útil à sociedade não é necessário ser um DeMolay. Mas para ser um DeMolay é necessário ser um jovem útil à sociedade.”

A campanha consistiu numa festa de Natal no Colégio Dom Pio de Freitas, na localidade de Nereu Ramos, no dia 12. A campanha teve várias etapas. Foram adquiridos 150 brinquedos, arrecadados vários quilos de doces, alimentos não perecíveis e refrigerantes, e preparados ingredientes para 200 cachorros-quentes, contando,

para isso, com a colaboração indispensável de várias pessoas amigas que ajudaram doando o que podiam.

No dia da festa, com o apoio da comunidade, parecemos à escola municipal com cerca de 30 pessoas. Levamos “Papá Noel”, que, além de contar com os alunos, também com a professora, fez a distribuição de cem pacotes de brinquedos, e uma média de dois brinquedos para cada uma das 70 crianças, aproximadamente, que estavam presentes. As mães receberam a doação de alimentos não perecíveis.

Em seguida, foram servidos à comunidade presente 200 cachorros-quentes, 88 litros de refrigerante (geladinho, mesclado com o calor que estava nos bolos e cucas.

A festa terminou com a chegada de um palhaço, que, mesmo após algumas crianças já terem ido embora, animou a festa.

## Santuário Rã-Bugio tem mais um projeto aprovado

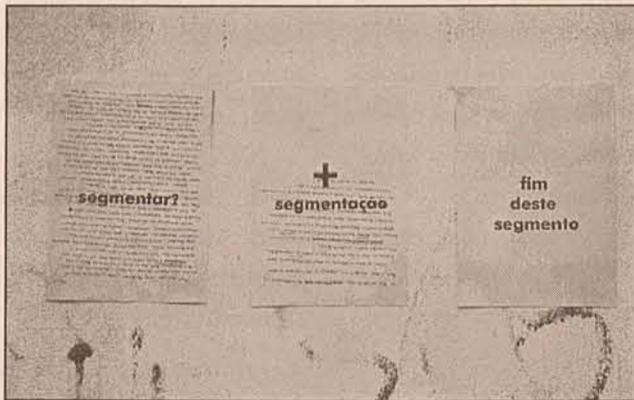
GUARAMIRIM — A Fundação Boticário de Proteção à Natureza para o ano 2003, mais um projeto do Santuário Rã-Bugio, idealizado pelo trabalho voluntário do casal Germano e Elza Woehl. O projeto é um dos aprovados em todo o Brasil que foram selecionados por especialistas em conservação da natureza entre 200 inscritos no segundo semestre deste ano. O projeto do Santuário Rã-Bugio, intitulado “Crianças salvando os anfíbios e a mata atlântica” foi o único aprovado em Santa Catarina, neste segundo semestre. É o quarto ano consecutivo que o Rã-Bugio consegue aprovação de patrocínio da Fundação O Boticário. Entre os objetivos do projeto, pode-se citar a intenção de popularizar a rica biodiversidade de anfíbios da mata atlântica de Santa

Catarina, mostrar a importância deles no equilíbrio do ecossistema e alertar sobre o forte declínio que suas populações vêm sofrendo, a corrente dos desmatamentos, destruição dos banhos, uso indiscriminado de agrotóxicos, poluição dos córregos e riachos e introdução de espécies de peixes exóticos, predadores dos girinos. O projeto será desenvolvido nas escolas da rede pública de ensino fundamental dos Estados de Santa Catarina e Paraná, através de exposições de fotos e palestras. Os alunos da Região de Itapocu serão levados até o Santuário para aprenderem sobre a mata atlântica e a vida dos anfíbios nas trilhas lá existentes para esta finalidade. Esse projeto já vem sendo desenvolvido também com o apoio da Fundação Avina e da Weg.

## Jaraguaenses selecionados para o Salão dos Novos

JARAGUÁ DO SUL — Os artistas plásticos de Jaraguá do Sul Roberto Lanznaster e Charles Klitzke foram selecionados para integrar o 1º Salão dos Novos de Blumenau, que abriu nesta quinta-feira e prossegue até o dia 31 de janeiro. Eles integram um grupo de 24 artistas que está mostrando suas obras na Galeria Municipal de Arte, que tem como coordenadora Roseli Hoffmann Schmitt, que também é a curadora do evento. Inscreveram-se 81 artistas e a seleção foi feita pelos críticos de arte Osmar Pisani, Dora Maria Dutra Bay e Nadja de Carvalho Lamas.

O trabalho de Roberto



Divulgação

Trabalho de Charles Klitzke tem propósito efêmero

Lanznaster é relacionado com as cartas do Tarô e tem o título de O Enamorado, porque representa o Arcano Maior número 6. De acordo com o artista, a obra toda levou um ano para ser concluída. Além da pesquisa sobre o próprio baralho, foram

consultados livros de Jung, do mitólogo Joseph Campbell, e de mitologia e antropologia. “As cartas foram pintadas de maneira instintiva, livre”, enfatiza o artista.

Já a obra de Charles Klitzke, denominada de “Segmentalóides”, consiste

em uma colagem de 50 cartazes triplos (ou trípticos) na paisagem urbana de Blumenau, que deverão ser colados na ordem certa, da direita para a esquerda, em muros e todo o lugar possível e permitido. A ação da obra, segundo Charles, resume-se em fazer uma intervenção urbana.

Ainda de acordo com o artista, o trabalho em si tem o propósito degradativo e de certa forma efêmero. “A intenção é fazer com que fique impresso na cidade o contexto de poesia visual, o questionamento do autor perante fatos, situações e o andamento da arte contemporânea por ela mesma.

## Delegacia está investigando casos de furtos de tacógrafo

JARAGUÁ DO SUL — A incidência de furto de tacógrafos tem aumentado no Município, o que vem preocupando os caminhoneiros. A Delegacia de Polícia Civil tem recebido bastante queixas relacionadas a essa questão. O último caso foi registrado no dia 11 deste mês. O motorista Ademar Lipinski, 48 anos, relata que o furto do material no caminhão LWX-9792, de Jaraguá do Sul, deve ter acontecido entre os dias 5 e 7, na Estrada Garibaldi.

O delegado de plantão, Ilson José da Silva, explica que esse tipo de furto era comum nas cidades de Joinville e Lages. “Os marginais aproveitam-se da distração dos caminhoneiros para arrombar o veículo e retirar o equipamento, orçado em aproximadamente R\$ 300,00. Depois revendem para um receptor por valor inferior, cerca de R\$ 200,00. Agora, esses casos têm acontecido aqui e nós

estamos investigando para achar os culpados.”

Silva enfatiza que as pessoas que tiverem problemas nesse sentido devem comparecer à delegacia para fazer a queixa. “Para facilitar nosso trabalho é interessante a vítima ficar atenta com relação a suspeitos. Os motoristas de caminhão têm de cooperar conosco. Caso saiba indicar receptores, para nós fica mais fácil chegar nos nomes dos marginais que estão praticando estes furtos”, destaca. O tacógrafo funciona acoplado ao painel dos caminhões para registrar a velocidade dos veículos, os tempos de parada. “Esse equipamento é para ver se o caminhoneiro está correndo, se para mais ou menos que o necessário, funciona como fiscalizador da quilometragem para as empresas”, explica um caminhoneiro, que diz não ter enfrentado problemas deste gênero. (FR)



Motorista diz que o equipamento vale cerca de R\$ 300,00

## Final do Campeonato dos Comerciantes acontece hoje

JARAGUÁ DO SUL — A final do sexto Campeonato dos Comerciantes, promovido pelo Sesc (Serviço Social do Comércio), será realizada hoje, a partir das 16 horas, na Arsepum (Associação Recreativa dos Servidores Públicos Municipais). Na oportunidade as quatro equipes que se destacaram nesta competição vão entrar em quadra para brigar pelo título de campeão e vice. Na disputa pelo terceiro lugar estão os times da Mannes Mangueiras e Amigos S/A Transgê, e na luta pela primeira colocação estão Tio Patinhas

e Denan Decorações/Anape. Os três primeiros colocados vão receber premiação (troféus e medalhas). A gerente da entidade, Mery Laise Warmling, diz que a intenção do campeonato é promover a integração e confraternização entre os trabalhadores deste segmento. “Todas as equipes que participaram da competição são funcionários de estabelecimentos comerciais, mas não necessariamente do mesmo, o que permitiu que eles fizessem novas amizades”, destaca.

(FABIANE RIBAS)

■ **PRECAUÇÃO:** PESSOAS INTERESSADAS EM SE CADASTRAR NO QUARTEL DA POLÍCIA MILITAR, NA VILA LENZI

# PM realiza Operação Férias para evitar furtos em casas

Jaraguá do Sul — As festas de fim de ano e as férias estão se aproximando e muitas famílias aproveitam este período para descansar na praia, na casa de amigos, em outras cidades. Enquanto uns planejam as viagens, outros armam esquemas para entrar nas residências que ficam fechadas. Preocupada em inibir a incidência de ocorrências deste gênero, o 14º Batalhão da Polícia Militar de Jaraguá do Sul vai trabalhar na Operação Férias. As pessoas que vão sair de Jaraguá do Sul no fim de ano e querem mais segurança nos seus respectivos imóveis, podem comparecer no quartel da PM para preencher cadastro, com todos os dados pessoais, e o endereço da casa.

A polícia vai elaborar uma operação de ronda programada nessas residências, de forma a passar, em média, três a quatro vezes mais pelo local e checar se há algo



Fotos: Cesar Junkes/CP

Capitão (D) orienta as pessoas a pedirem aos vizinhos que cuidem das casas

de errado. “Mas nós não nos responsabilizamos por danos materiais ou furtos, o que pretendemos com este serviço é dar atenção diferenciada para aqueles que solicitarem aqui na corporação este serviço”, elucidou o capitão Amarildo de Assis Alves.

Implantado desde 1998, este programa tem reduzido os casos de furto em casas neste período de férias. Ano passado, por exemplo, aproximadamente mil residências foram cadastradas e, destas, apenas

uma teve problema de arrombamento. “A Polícia Militar estava efetuando ronda pelo local quando percebeu que havia pessoas dentro da casa. Imediatamente os policiais entraram e renderam os marginais”, destaca o capitão, enfatizando que este serviço não tem custo para a comunidade. “Este é um trabalho voluntário.”

Independente de contar com este cadastro no quartel, o capitão

orienta as pessoas que vão viajar a pedirem para o vizinho ou amigos para que cuidem da casa neste período. “Deixar a luz acesa não resolve, muito pelo contrário, porque os bandidos vão notar que a mesma lâmpada está acesa o dia todo. Então, a melhor solução é solicitar que alguma pessoa de confiança entre na casa para abrir as janelas e fazer um rodízio nas luzes que serão deixadas acesas”, diz.

(FABIANE RIBAS)

## Cobrança de dinheiro pode ser a causa de homicídio

JARAGUÁ DO SUL — O delegado de Polícia Civil Ilson José da Silva diz que a causa da morte do comerciante Valdir Perini, 46 anos, pode ter sido o cancelamento de um cheque de R\$ 1 mil, entregue para o comprador de móveis Pedro Cimardi, autor do homicídio.

O dono da loja Mó-

veis Perini, localizado próximo ao Hotel Etalan, foi assassinado com um tiro à queimadura, disparado depois de discutir, dentro do estabelecimento comercial.

A vítima e o acusado trabalhavam em parceria, na compra e venda de móveis usados. Perini efetuava re-

forma e depois revendia para outras cidades.

Nas investigações, o delegado descobriu que o comerciante havia pago comissões para Cimardi, no valor de R\$ 6.355,00.

O acusado relatou ao delegado que não recebeu o dinheiro, versão que a polícia ainda vai avaliar.

Silva diz que Cimardi tentou descontar o cheque de R\$ 1 mil antes da data prevista e, como não houve pagamento do cheque, foi até Perini para cobrar o dinheiro, o que ocasionou a tragédia.

O acusado está no presídio de Jaraguá do Sul, onde aguarda julgamento. (FR)

■ **VITÓRIA:** TÍTULO DO ESTADUAL FOI CONQUISTADO EM JARAGUÁ DO SUL, COM CASA CHEIA

## Malwee é tricampeã estadual

JARAGUÁ DO SUL — Numa partida tecnicamente fraca, mas disputada em todos os seus segundos, a Malwee derrotou na noite de ontem a Anjo Química, de Criciúma, por 4 a 2, e conquistou o tricampeonato da Divisão Especial do Campeonato Catarinense de Futsal. O jogo, disputado no Ginásio do Sesi, em Jaraguá do Sul, contou com um público estimado em 2,2 mil torcedores. O time jaraguense entrou em férias logo após e tem apresentação marcada para 13 de janeiro. Os reforços já confirmados são Falcão (São Paulo), Clemilton (Banespa), Fabinho (Ulbra), Marcelinho e Henrique (União do Iguçu) e Xande

e Fernando (Criciúma). A decisão começou mostrando que as duas equipes entraram em quadra para explorar os erros dos adversários. A Malwee sentia a falta do ala Xoxo, expulso no primeiro jogo da final, em Criciúma, enquanto que a Anjo Química tinha nos alas Paulinho e Xande a mola mestre na armação das jogadas ofensivas. Numa delas, aos 17', Jedson aproveitou bem a cobrança de escanteio de Éder e abriu o marcador para o time do Sul do Estado.

Empurrado pela torcida, a Malwee começou a pressionar o adversário em busca pelo empate. Depois de duas oportunidades se-

guidas perdidas de gol, os jaraguenses chegaram ao empate através de Marcel, aos 19'38", após defesa de Ninho, em uma cabeçada de Manoel Tobias. O segundo tempo começou e os dois times voltaram com o mesmo padrão de jogo do início da primeira etapa. Depois da expulsão do fixo Chico, por ter tomado o segundo cartão amarelo, o time de Criciúma soube explorar a vantagem numérica e fez 2 a 1, com Patrick, aos 6'27". Sem se abalar com a desvantagem, a Malwee assumiu de vez o controle da partida e empatou dois minutos depois, através de Manoel Tobias, que aproveitou uma falha na saída de

bola da defesa do adversário. A virada de jogo aconteceu somente aos 15'34", com James que chutou forte da entrada da área, no ângulo do goleiro Ninho. O quarto gol aconteceu aos 19'50" com Marcel. Final de jogo, festa em quadra.

O técnico Fernando Ferreti analisou a partida como normal mesmo com os desfalques.

Para ele, a Malwee já era campeã há algum tempo, pois somou 12 pontos à frente do segundo colocado (Anjo Química). "Foi merecido", desabafou. Em quatro decisões realizadas ao longo de 12 meses, a Malwee venceu as quatro contra a Anjo Química.

## CME pretende realizar mais campeonatos no próximo ano

MASSARANDUBA — Apesar de não contar com o ginásio de esportes o ano todo (devido às reformas), a CME (Comissão Municipal de Esportes) não inibiu-se e buscou promover competições utilizando estruturas alternativas. Entre os eventos organizados pela Prefeitura estão o Torneio de Voleibol em Duplas, Campeonato de Futebol de Areia, fase municipal do Moleque Bom de Bola, Jogos de Futebol de Campo com os veteranos do Cruzeiro, jogos escolares de futsal, tênis de mesa, basquete e atletismo. Ao todo, mais de 200 alunos das escolinhas de vôlei e futebol repre-

sentaram Massaranduba em competições promovidas pela Fesporte (Federação Catarinense do Desporto), como Olesc (Olimpíada Estudantil de Santa Catarina), Joguinhos, Jogos Abertos, Moleque Bom de Bola, dança e minimaratona.

— Todos os atletas que participaram dessas atividades fora da cidade são aqueles que estão treinando nas escolinhas de futebol, futsal e voleibol. As categorias de base são o nosso principal foco de atuação, queremos efetuar bem esse trabalho social, oportunizando que as crianças pratiquem esportes para aprenderem a ter

disciplina, a ganhar e perder, para que saibam conviver em grupo e, conseqüentemente, tenham uma vida saudável —, diz a coordenadora de Esportes da CME, Miriane Jacobowski.

A coordenadora informa que as obras no ginásio estão previstas para encerrar no mês de fevereiro do próximo ano. "Em 2003, pretendemos aumentar ainda mais a participação das escolinhas em competições internas e fora do Município, além de promover os campeonatos que não tivemos condições de realizar este ano, por falta de estrutura", relata.

Ainda em 2002, atletas

da escolinha de futebol de campo estão participando da Copa Alumetal da modalidade, que está sendo disputada na cidade de Blumenau. Massaranduba está representada nas categorias Fraudinha, Pré-Mirim e Mirim. As finais estão previstas para segunda-feira. Hoje, a partir das 10 horas, a CME vai promover — com apoio da Prefeitura — jogos amistosos com atletas entre 10 e 11 anos, 12 e 13 anos, e acima de 40 anos da equipe do Paraná Clube, de Curitiba.

No dia 17, terça-feira, será realizado o festival de encerramento das atividades das escolinhas.

(FABIANE RIBAS)

## Vôlei Master fica em 3º lugar no Catarinense

JARAGUÁ DO SUL — A equipe Arsepum de Vôlei Master feminina participou da etapa final do Circuito Catarinense de Vôlei Master, disputado na cidade de Rio do Sul, no fim de semana passado. O grupo jaraguense conseguiu garantir a terceira colocação geral da competição.

As atletas entraram em quadra contra o Clube 12, e foram derrotadas por 2 a 0; depois enfrentou a AABB, do Paraná, e venceu



Divulgação

Atletas que defenderam JS no circuito de vôlei, em Rio do Sul por 2 a 0; disputou com a Elase, de Florianópolis, e garantiu a vitória, por 2 a 1, e, na semifinal, jogou

com a Cia. Master, e perdeu por 2 a 1. Na decisão do terceiro lugar, a equipe de Jaraguá do Sul derrotou a AABB Rio do Sul, por 2 a 0.

O técnico Arno Deretti destaca que, para dar continuidade ao trabalho no próximo ano, o grupo precisa contar com apoio da iniciativa privada. "Vontade de treinar e jogar todas têm, mas não podem ficar bancando tudo a cada competição", destaca.

## Ajinc seleciona 15 nadadores para compor o grupo em 2000

JARAGUÁ DO SUL — A Ajinc (Associação Jaraguense dos Incentivadores da Natação Competitiva) divulgou esta semana o nome dos atletas selecionados para compor a equipe que defende o Município em competições dentro e fora do Estado de Santa Catarina. Depois de realizar três etapas do Circuito Interscholar de Natação Troféu Ernani Volpi Coitinho — aproximadamente 600 nadadores envolveram-se nesta competição —, 25 se destacaram e foram convidados para efetuar um período de estágio junto ao grupo. Após esta avaliação, finalmente 15 nomes foram escolhidos para compor a equipe Ajinc/Urbano/FME, no próximo ano.

— Durante o estágio foi observado a técnica do nado, desenvoltura no meio líquido, coordenação e aptidão física dos atletas. Foi difícil de selecionar porque todos apresentavam boas condições de convocação —, diz Ronaldo

Fructuoso, explicando os critérios de avaliação. "Por falta de espaço tivemos de trabalhar com apenas 15 pessoas. Lá mais uma vez vem para garantir que precisamos de uma piscina específica para treinamento. Estamos, talvez, perdendo alguns talentos por falta de espaço", ressalta o técnico.

Os nadadores selecionados foram: André Capogregher, André Junkes, Augusto Piazeria, Bárbara Graça, Carlos Bastos Filho, Daniel Kalfels, Felipe Mathias, Heber Gschwendtner, Isa Mar Raulino, Luana Mannes Tagliari, Luiza Fornerolli, Maria Luiza Raulino, Matheus Loja e Pedro Comazzetto. Para 2001, a equipe Ajinc/Urbano/FME vai contar com 47 nadadores, sendo 25 deles com idade de 12 a 15 anos (Olimpíada Estudantil de Santa Catarina), 12 a 16 anos (Joguinhos de Santa Catarina), 17 anos, e 14 com idade de 15 a 17 anos (Jogos Abertos de Santa Catarina), acima de 15 anos.

### NADADORA ESPECIAL

A nadadora Fabiana Sugimori, que ficou conhecida em todo o Brasil com a conquista da medalha de ouro em Sydney, repetiu a façanha de mais uma medalha de ouro no Mundial de Natação, que está acontecendo em Mar del Plata, na Argentina. A atleta ainda tem chances de ganhar mais medalhas, até amanhã, data que termina a competição. O desporto para pessoas cegas e deficientes visuais fecha o ano com mais conquistas.

### INFORMATIVO PAROQUIAL 14 e 15

Sábado	Missas	Domingo
17h30 — Rainha da Paz		07h00 — Matriz
17h30 — São Luiz Gonzaga		09h00 — Matriz
19h00 — Matriz		19h00 — Matriz
19h00 — São Benedito		08h30 — São Cristóvão

### NOSSA MENSAGEM

"Deus vem para a alegria dos pobres"

Neste tempo de espera e de conversão, o Senhor nos dá a alegria do seu alento. Para a antiga humanidade, mergulhada nas trevas, apareceu João Batista para testemunho da luz, para anunciar a chegada da salvação.

E João despertou no povo o desejo da vida e da sua plenitude. Lá em Betânia está a comunidade de Jesus, dos que crêem na luz que está chegando. Nós, hoje, tendo a mesma atitude de João Batista, sabemos ser luz para o mundo, levando todos os irmãos e irmãs à grande Luz, que é Jesus.

Apoio:



TAFAC - TAVARES  
F. F. COM. LTDA.

Assessoria Comercial  
Avenida Marechal Deodoro  
da Fonseca, 429 - Sala 105  
Ed. Florença - 1º andar  
Fones: (047) 371-1910 e 275-3125

## Equipes esquematizam-se para a finalíssima de amanhã

SÃO PAULO — Para vencer o Santos na segunda partida da final, amanhã, o Corinthians precisa que sua principal arma ofensiva volte a funcionar. No primeiro confronto, com forte marcação, o técnico Emerson Leão conseguiu travar os avanços pela esquerda do Timão. O treinador escalou Michel e Elano em cima de Gil e Kléber e conseguiu anular o principal setor ofensivo corinthiano. E deve repetir a tática na finalíssima, seja com Maurinho (que volta de suspensão) ou com Michel. Atentos ao problema, o Corinthians já ensaia mudanças para escapar do "muro" no setor. "O Santos fechou nosso espaço, mas agora será diferente. Vamos virar mais a bola, inverter o jogo com velocidade e pegar a zaga deles desprotegida", explica Gil, confiante de que a lateral continua sendo o melhor caminho para o gol.

Para o técnico Carlos Alberto Parreira, o Corinthians só precisa "jogar bola" para superar a marcação. Não adianta fazer mudanças drásticas na estratégia que vem sendo adotada. "Não vou alterar um esquema que está dando certo. Os nossos jogadores é que têm que superar os deles. Na última partida não funcionou, ninguém jogou bem, não era o dia", lamenta o treinador, descartando qualquer "invenção" para o jogo.

O técnico do Santos, Emerson Leão, descartou qualquer artifício supersticioso para não perder o título do Campeonato Brasileiro contra o Corinthians. Ele mandou um recado para os críticos. Disse que o Santos, podendo perder por até um gol de diferença, pode sair do Morumbi com uma derrota, mas com o caneco nas mãos, sem implicar na perda da criatividade.

## Campeonato de Mountain Bike

SCHROEDER — O Município vai sediar a quinta e última etapa do Campeonato Estadual de Mountain Bike Down Hill, que será realizada no Morro do Agudo, no final do Bairro Rancho Bom. Os organizadores da competição têm expectativa de reunir aproximadamente cem pilotos, vindos de diversas cidades de Santa Catarina.

Paralela a esta atividade, também será disputada prova de Cross Country, além de provas nas categorias Four X e Bicicross. "Os pilotos vão percorrer uma pista boa, de 2326 metros, e vão encontrar muitos obstáculos, velocidade, inclinações laterais, entre outras dificuldades naturais", ressalta. A competição será aberta ao público.

■ INCENTIVO: PRÁTICA DA MODALIDADE TEM ESTREITADO O RELACIONAMENTO ALUNO-ESCOLA

## Escola Julius Karsten desponta em competições de vôlei em JS

JARAGUÁ DO SUL — A Escola de Educação Básica Julius Karsten vem se destacando em atividades de voleibol, apresentando números que motivam a prática esportiva na instituição de ensino. Em apenas 2 anos, já conquistaram 28 medalhas, garantiram presença em 24 finais, conquistando 20 títulos. Neste ano, fizeram dez primeiras colocações, quatro vice-campeonatos e três terceiros lugares em jogos de vôlei. A escola inscreveu estudantes nas competições dos Jogos da Semana da Pátria, Campeonato Mirim, Campeonato Pré-mirim, Copa São Luís e pólos de vôlei da FME (Fundação Municipal de Esportes).

Apesar de contar inicialmente com estrutura precária para realização dos treinos, os professores Joarez Sérgio Silvano, José Luis Pereira e Francisco José Ramos buscaram alternativas para oportunizar condições de jogos para os estudantes. "Conseguimos apoio da Farmácia Nossa



Cesar Junkes/CP

Escola investiu na cobertura da quadra para dar condições melhores de treino

Senhora Aparecida para dar continuidade ao projeto. Estamos apostando na persistência e na nossa capacidade de improviso para fazer valer este trabalho. Aos poucos, os resultados estão aparecendo, em todas as faixas etárias, o que nos mostra que estamos no caminho certo", destaca Silvano. O professor destaca a importância dos treinos para os atletas. "O projeto promove o desenvol-

vimento físico, emocional e social dos alunos, e os sucessos em quadra certamente serão revertidos em vitórias na vida", considera.

A diretora da escola, Guiomar Klein, diz que a prática esportiva tem aproximado mais os alunos da escola, oportunizando a integração entre estudantes e instituição. "Este trabalho de pólos permite a inclusão das crianças, que muitas vezes

têm problemas afetivos, promovendo auto-estima deles, que se sentem valorizados por estarem representando a escola em eventos pela cidade", enfatiza. Para dar mais condições ao desenvolvimento dos treinos, a instituição de ensino investiu na cobertura da quadra de jogos.

Ao todo, a escola está atendendo cerca de 70 alunos, entre 10 e 15 anos. (FABIANE RIBAS)

## Formaturas de capoeira acontecem amanhã, na Scar

JARAGUÁ DO SUL — A Escola Capoeira Porto da Barra vai promover, amanhã, o primeiro batizado, onde aproximadamente 25 alunos vão trocar de graduação. Na oportunidade, o público poderá assistir ao show dos mestres que virão participar do encontro. Marcado para iniciar às 10 horas, a formatura será realizada no teatro do Centro Cultural do Municí-

pio (Scar), e o valor da entrada será um quilo de alimento não perecível. O proprietário da escola e mestre de capoeira, João Carlos da Silva (mestre Joãozinho), informa que os donativos serão entregues para famílias carentes do Município.

No batizado, os mestres Bradesco, Adilson, Robison (São Paulo), Teoria (Bahia) Zumbi (Mato

Grosso do Sul), e o professor Rangel vão avaliar os alunos da escola jaraguense para troca de graduação. Ao todo, existem oito estágios (Cordão de Escravo, Nego Fujão, Quilombola, Andarilho, Liberto, Formado, Professor e Mestre). "Para passar de um nível para outro depende muito do desempenho de cada aluno, mas, em média, leva-se de três a seis meses

para estar preparado", diz o mestre Joãozinho. Ele destaca que para ser Mestre (estágio máximo) precisa ter mais de 30 anos de idade e pelo menos 20 anos de experiência na capoeira.

Após a formatura será realizada uma apresentação dos mestres vindos de outras cidades, um dos momentos mais aguardados pelos participantes.

(FABIANE RIBAS)

**CENTRO DE FORMAÇÃO DE CONDUTORES LESSMANN LTDA**

1ª Habilitação (G/ aula teórica e fita de vídeo), Aulas Práticas de Volante com Motorista Instrutor, Renovação da Carteira de Motorista, Alteração e Mudança de Categoria, Solicitação de 2ª via da Carteira de Motorista, Pedidos de Prontuário.

R. Reinaldo Rau, 500 sala 2 e 3 - Centro Comercial Maiocchi Jaraguá do Sul - SC 370-1215 - 371-5925 - Fax: 371-5933 cfclessmann@uol.com.br

A cada 8m<sup>2</sup> GRÁTIS 20kg Argamassa Ligamax

À VISTA DESCONTOS ESPECIAIS

8X OU 1+7 PREÇO DA ETIQUETA

Prestito mínima de R\$ 8,00

**Porcellanatos Eliane.**  
Aqui tem a qualidade que você procura com as melhores condições.

Porcellanatos **eliane**  
A cerâmica do Brasil

**BREITHAUPT**  
B L O J A S

Ouro de Ser Catarinense

ENTREGA NAS PRAIAS

# Velocidade no autódromo de JS

JARAGUÁ DO SUL — O Jaraguá Motor Clube vai promover este final de semana, com apoio de Marcos Guesser e JD Luminosos, evento de encerramento das atividades de velocidade deste ano. Será um campeonato de velocidade e manobras radicais que vai atrair o público da Microrregião do Vale do Itapocu, e envolver aproximadamente 50

pilotos. Os participantes vão disputar nas categorias Gaiolas Auto Cross (motor AR e motor AP), Street Car (tração dianteira e traseira), Força Livre, Lambretas, Minimotos e Kart Cross. “A intenção é integrar todos os adeptos desta prática esportiva”, destaca Guesser.

As pessoas interessadas podem efetuar as inscrições no local, gratuita-

mente. As tomadas de tempo e treinos livres estão previstos para iniciar hoje, a partir das 13h30, e devem prosseguir até às 17 horas. Amanhã, a partir das 9 horas, tem mais treinos, e, às 14 horas, começam as provas. Entre uma prova e outra o público vai assistir a apresentação dos pilotos no chiqueirão — local com lama onde são realizadas manobras radi-

cais. “Esta atividade também não será cobrada inscrição”, diz.

Os pilotos que se destacarem receberão troféus e medalhas, em todas as categorias.

Hoje, a animação ficará a cargo da banda corupaense Canaã. O autódromo conta com área para camping, além de estrutura completa de bar e cozinha.

(FABIANE RIBAS)

**ACADEMIA Impulsão**

**FAÇA SUA INSCRIÇÃO NO MÊS DE DEZEMBRO COM 5 kg de ALIMENTOS**

Neste Mês de Dezembro todas as inscrições na Academia serão 5 kg de alimentos não perecível que será repassado para a Entidade Beneficente Populorum.

**275-1862** **5 kg**

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1081

**Fiat Palio. O carro que veio fazer você rever os seus conceitos.**

**Para quem dirige o Palio Weekend, a emoção nunca pode ser menos que o máximo**



**Javel**  
Veículos, peças e serviços

**FIAT PALIO 4p, 2p - a partir de R\$ 18.000,00 com emplacamento**

Rua Francisco Fischer, 100 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC  
Fone (47) 371-2111  
Fax (47) 275-2076

**FIAT WEEKEND 4p, 2p a partir de R\$ 23.500,00 com emplacamento**

**Riáçido**  
Férias, diversão cultura e saúde!

